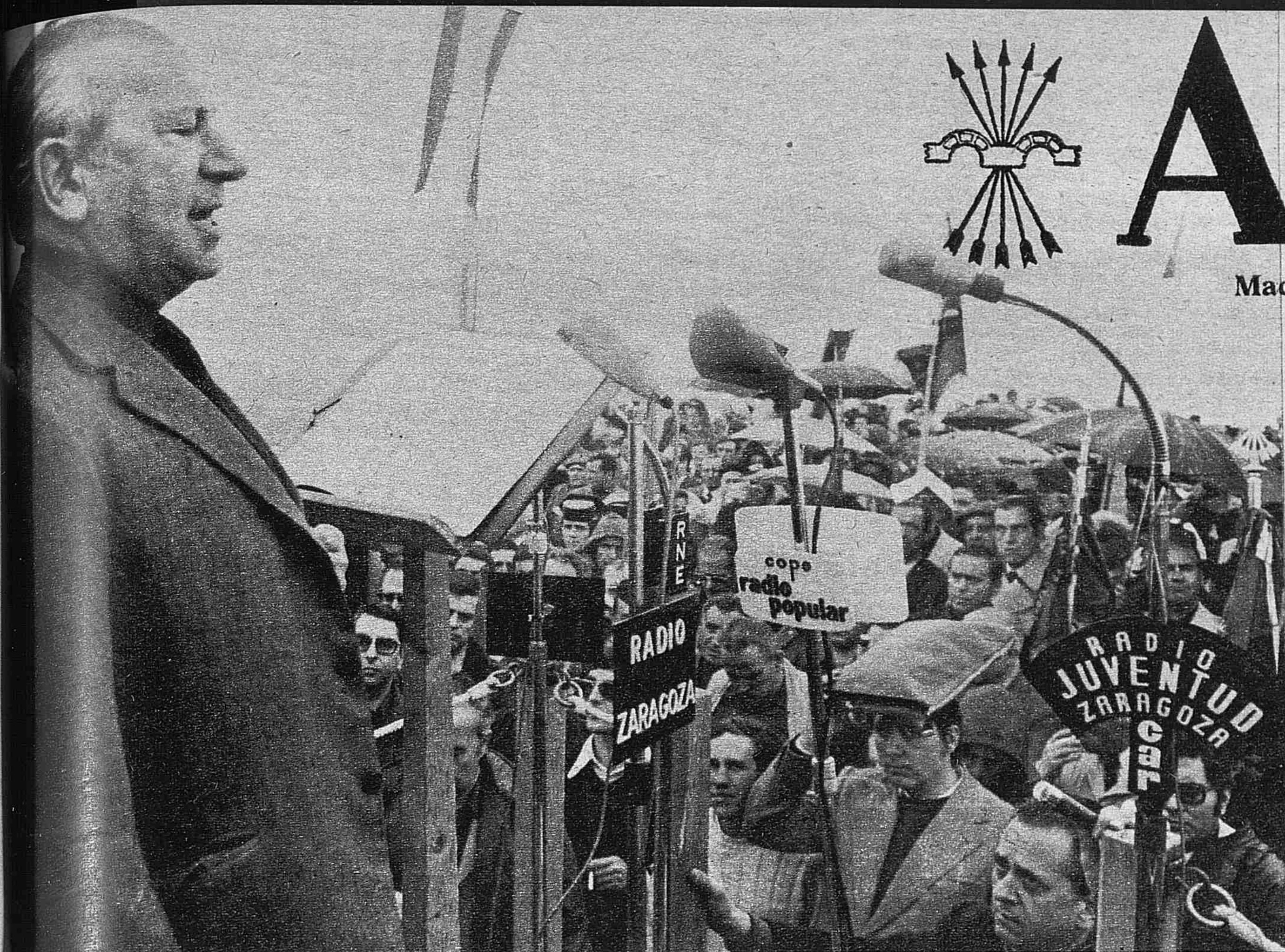


# Arriba

Madrid, martes 10 de abril de 1973

## HOMENAJE A LOS CAIDOS DE ALCUBIERRE

En la posición «San Simón», de la sierra de Alcubierre, se ha rendido homenaje a los falangistas de la Segunda Bandera de Aragón que perecieron luchando frente al comunismo internacional hace ahora treinta y seis años. Presidió la conmemoración de la gesta el Vicesecretario General del Movimiento, Valdés Larrañaga, quien pronunció un emotivo discurso. Asistieron cinco mil falangistas de las tres provincias aragonesas. (Foto Europa.)



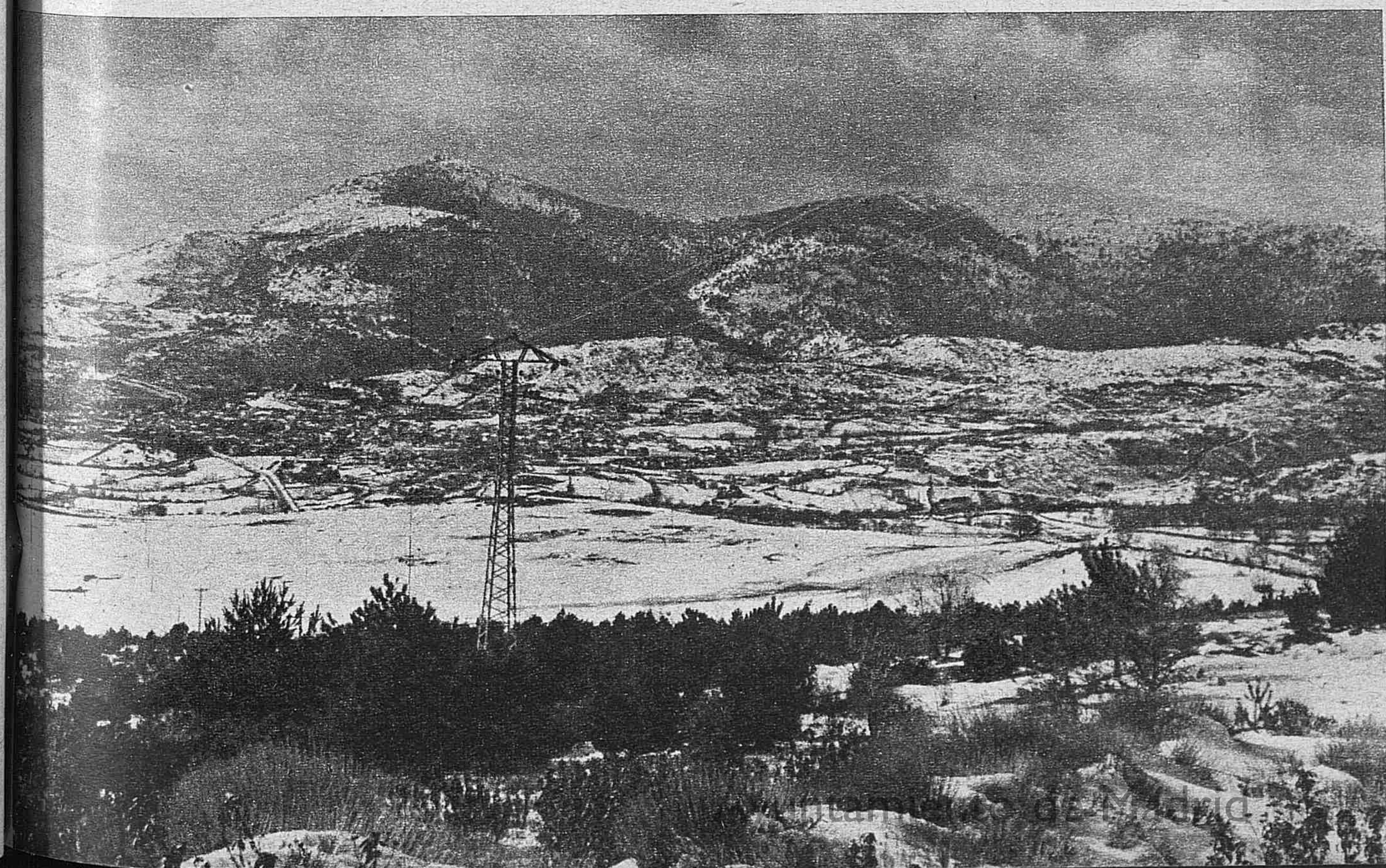
## HA MUERTO UN GRAN PINTOR ESPAÑOL

En su residencia de Mougins, cerca de Niza, murió el domingo Pablo Ruiz Picasso, uno de los grandes pintores españoles de todas las épocas. Tenía noventa y un años de edad y unas 18.000 obras de arte en su haber. Su pintura, esa constante búsqueda y ese constante hallazgo, está situada ya en la mejor antología del arte universal. Descanse en paz el genial malagueño. (Págs. interiores)



## LAS NIEVES DE ABRIL

Ayer, la primavera florida se trocó, en gran parte de España, en primavera blanca. Barcelona y Madrid, por citar dos casos, contemplaron una caída de copos de nieve fuera de calendario. Las sierras de la Península se cubrieron de nieve y en muchos puertos fue necesario el uso de cadenas para poder pasarlos sin mayores riesgos. El Guadarrama estaba así, como vemos en la foto. Las temperaturas, después de la sofoquina de hace días, se han vuelto cruelmente «sorpresivas». (Pastor.)







## ACTO FALANGISTA EN LA SIERRA DE ALCUBIERRE

En abril de 1937, sesenta falangistas de quince a veintidós años, agricultores y estudiantes, de la Segunda Bandera Móvil de Aragón, pararon el alud rojo en la ya famosa, por ellos, posición de «San Simón». En la gesta, aquellos sesenta muchachos de la mejor juventud, perecieron. Ahora, como todos los años, se ha conmemorado su valor y su sacrificio por una España mejor. Cinco mil falangistas de Aragón, presididos por el Vicesecretario General del Movimiento, han rendido homenaje a su memoria. En las fotografías, dos momentos de tan emotivo acto. (Reportaje de Monge y Europa Press.)



## CONVENIO EDUCACION FISICA Y AGRICULTURA

Presidido por los Ministros Secretario General y de Agricultura, señores Fernández Miranda y Allende, se ha firmado un convenio entre la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario. Firmaron el señor García de Oteyza y el señor Gich, a quien vemos en la foto durante su intervención.



## HOMENAJE AL EJERCITO

Lérida ha rendido homenaje al Ejército y a los ex combatientes de la provincia, con motivo del aniversario de su liberación por las tropas de España. Al acto, presidido por el Capitán General de la Región, teniente general Banuls, asistieron diez mil leridanos. En las fotos, dos aspectos del acto, que





## CENTROS EDUCATIVOS

En el Salón «Goya», del Ministerio de Educación y Ciencia, el titular de dicho Departamento y el del Ejército, señores Villar Palasi y Castañón de Mena, han firmado un convenio sobre transformación y promoción de centros educativos dependientes del Ministerio del Ejército. Ambas personalidades estuvieron acompañadas por los Subsecretarios de sus Departamentos y otras personalidades. (Cifra.)

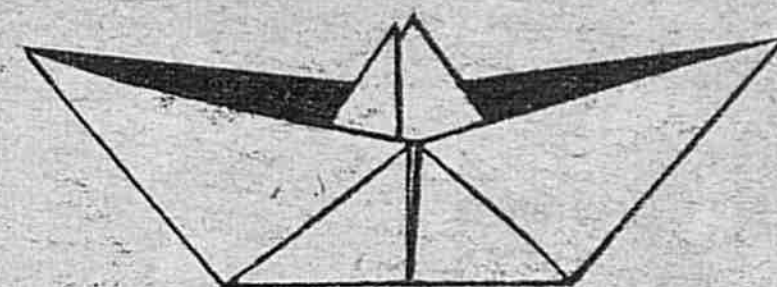


## FORMACION PROFESIONAL

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Jesús López-Cancio, ha visitado la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», donde se está realizando la fase provincial del XXVII Concurso de Formación Profesional Industrial y Artesana, en eliminatorias.

## SE ARRIA LA BANDERA

Ayer en la Embajada de Japón en Madrid fue arriada la bandera, de acuerdo con el nuevo tratado diplomático recientemente firmado con la China de Pekín. Al acto asistieron numerosas personas. (Foto de Pastor.)



# LA MANO IZQUIERDA DE PICASSO YA NO TIENE ENVIDIA

Se han quedado quietas, allá en Mougins, las manos de Picasso. La portentosa mano derecha que esgrimió los pinceles que ahora están, para siempre, en su panoplia de oro. Y la envidiosa mano izquierda, como una hermana desheredada, que miró con recelo a la infinitamente favorecida. Las dos manos de Picasso están ahora cruzadas y juntas. Ya son iguales.

El techo de la plaza de la Merced está siempre en plena época azul. De allí salieron los añiles vitalicios. De allí y del Mediterráneo. Un chava malagueño se encontró una vez, andando descalzo por la playa, una de esas cañas que se vuelven lanzas para los «espetones». ¿Qué podía hacer? ¿convertirla en baututa para dirigir la orquesta de los colores? ¿transformarla en pincel? Hizo las dos cosas el niño Pablo, el viejo intemporal que acaba de morir en la costa francesa, en plena juventud interior y con su nacionalidad intacta...

Hay un revuelo de palomas y unos ladridos de perros que tienen un amo Arlequín y desnutrido. En todos los museos los lienzos se han vuelto esquelas por unas horas, mientras los pinceles presentan armas o florecen, de pronto, como espigas. Las cabras de sus cuadros quieren tirar al monte a ver si encuentran allí al viejo fauno. La Pintura está de luto por el hombre que pintó las cosas como son, como debieran ser, como no serán jamás, como nos aterraria que fuesen. Por el hombre que se inventó un caleidoscopio llamado cubismo y se preocupó mucho de que una nariz le sirviera a dos personas y consiguió que llorara de pena la geometría en los rombos contritos de los trajes de equilibrista.

Se desmandan sus meninas insurgentes, las que el gran don Diego pintara llenas de compostura, y hay una mujer azul y planchadora que, al enterarse de la noticia en su cuadro, ha dejado en la ropa una quemadura en forma de corazón. ¿Por qué se tienen que morir las estatuas? Era el paisano su propio monumento. Un monumento que solía subirse a las más altas escaleras para pintar murales y para comprobar la fidelidad de los crepúsculos a la época rosa. Era su estatua viva, hecha con raíces, con sarmientos, con sequía. ¿Por qué ha quebrado su varita el mago, el zahorí de los colores? Pensábamos, a la vista de sus últimas fotografías, que Picasso asistiría a los actos de «el primer centenario de Picasso». No le quedaban más que nueve años, pero sin duda le aburrían cada vez más los actos oficiales y decidió marcharse. Lleno de salud y casi sin despedirse.

Se han cerrado los ojos que más han visto al mundo durante este siglo. Los ojos de Picasso. Esos ojos que eran como dos grillos del Camino Nuevo. («Siempre es todo ojos. No te quita los ojos. Se come las palabras con los ojos»). Se han cerrado los ojos más curiosos, más taladradores, menos negligentes que estaban abiertos en la tierra. Al final, pasarían por ellos en una revuelta zarabanda, las señoritas de Avignon y el núm. 23 de la rue de la Boétie; el verano de Biarritz, un natural de Luis Miguel Dominguín o la herida que se llevó de este mundo a Guillermo Apollinaire. Habrá visto a Gertrudis Stein o a la destartada butaca que estuvo en una esquina del estudio barcelonés de Angel de Sotó; a Stravinsky; al ese agente comercial Max Jacob o a su amigo Jaime Sabartés. Estaba allí Jacqueline, pero, ¿quién sabe si por los ojos de Picasso han pasado Fernande, Marcelle —a él le gustaba llamarla Eva—, Olga, Marie Thérèse, Dora o Françoise...?

El caso es que se han cerrado sus ojos hambrientos y que están quietas sus manos. Yo creía que era inmortal y me acabo de enterar de que están quietas sus manos y se han cerrado sus ojos. Tardará mucho en nacer, si es que nace... mi paisano mejor se ha muerto, y yo creía que eso no iba a pasar nunca. Su mano izquierda ya no envidia a la derecha, pero el mundo vale un poco menos.

Manuel ALCANTARA





## ATENTADOS EN CHIPRE

La oleada de explosiones y sabotajes continúa en la isla de Chipre, donde el general Grivas y sus partidarios han reanudado la lucha en pro de la unión con Grecia. En los últimos días las explosiones se han elevado a veinticinco y un joven atacante murió en un enfrentamiento con la fuerza pública. En la foto, un coche destrozado, a consecuencia de una de las explosiones provocadas. (Europa Press.)



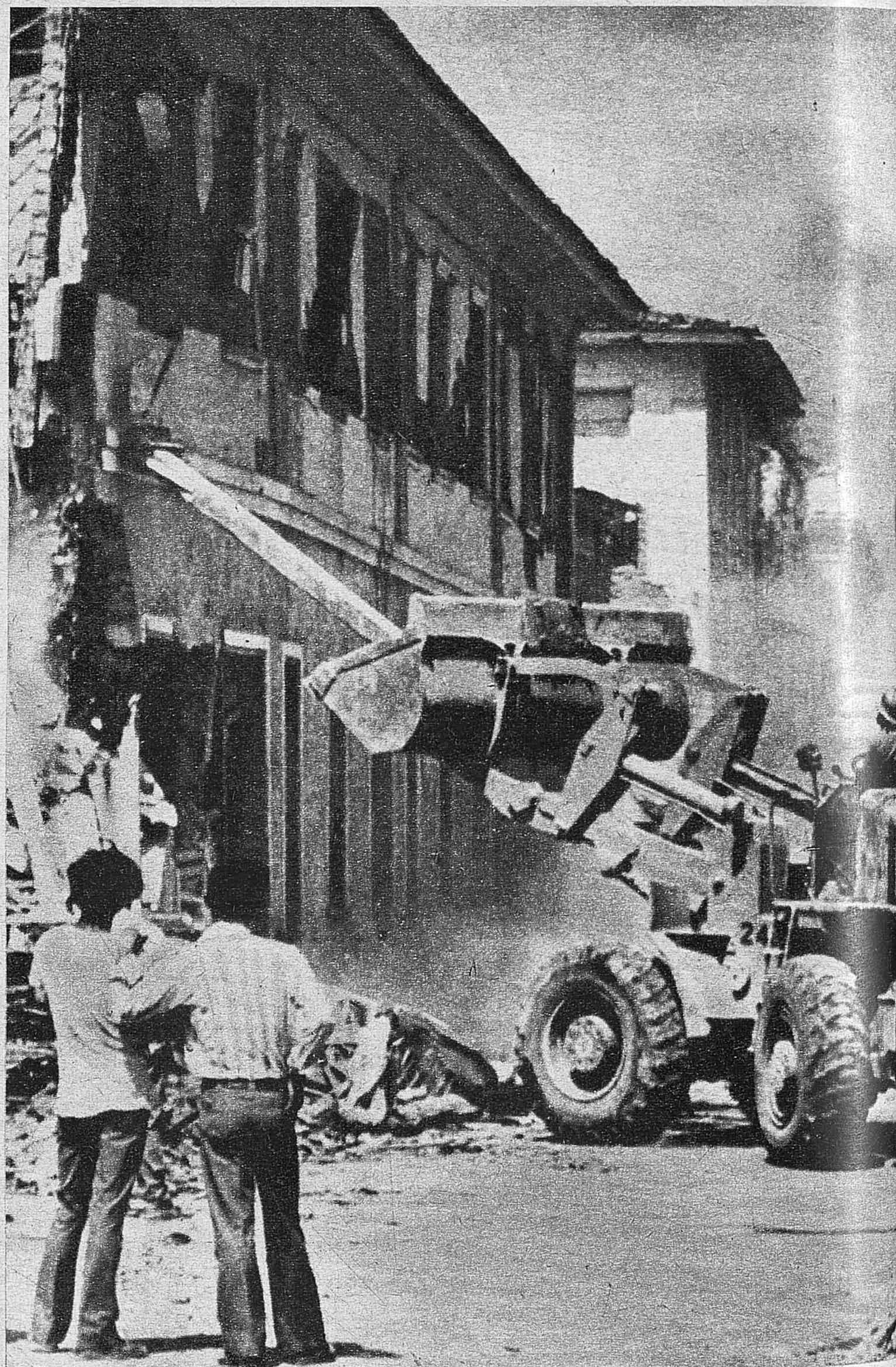
## 40 KILOMETROS POR HORA

Esta es la máxima velocidad que alcanza el mini-coche de la fotografía, exhibido por primera vez en el circuito automovilístico de Hockenheim (Alemania) y que pronto será lanzado al mercado, al precio de quinientos cincuenta dólares (algo más de treinta mil pesetas). Su motor es similar al de una cortadora de césped y el tamaño lo hace algo agobiante, aunque confiamos en su facilidad para aparcar.



## PREPARANDO EL RELEVO

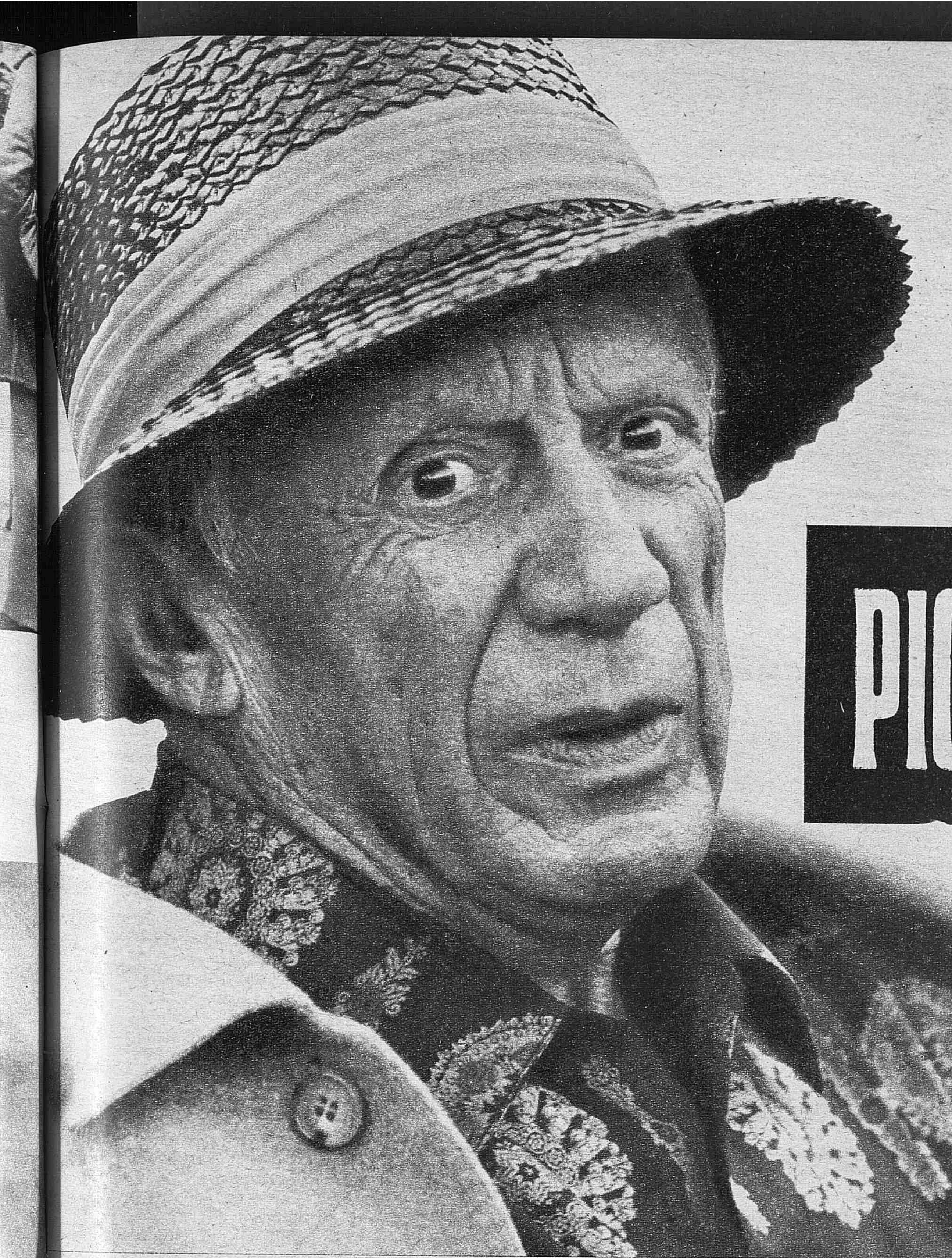
Wilma Rudolph, la «gacela negra» del atletismo que conquistara tres medallas de oro en la Olimpiada de Roma de 1960, prepara a su hija Yolanda, de catorce años de edad, para tomar la salida en una carrera. La joven sigue sonriente las instrucciones de su madre. (Cifra.)



## LA DESTRUCCION DE MANAGUA

Los edificios que aún quedan en pie de la ciudad de Managua, sacudida hace meses por un terrible terremoto, están siendo demolidos. Los empleados del Palacio Nacional, uno de los pocos que no sufrió daños de gravedad, observan el movimiento de la excavadora. (Cifra.)





**F**RESCA aún la noticia se extiende como un reguero de pólvora en la mañana del domingo: Picasso ha muerto. Se abre un paréntesis de expectación y un estremecimiento de duda corre a través de los tele-tipos. Parece casi imposible que el genio de la pintura moderna haya desaparecido. Y, sin embargo, la realidad está ahí, se convierte en eco doloroso y busca afinidades con el pasado.

Es preciso reconstruir «in mente» la semblanza real de Picasso antes de ser absorbida por la vorágine informativa. ¿Quién fue Picasso en su contextura humana? ¿Y quién fue en la fase mágica de su incógnita vital? Comentar la obra de Picasso ha sido como lidiar el toro más avieso y difícil de la pin-

## PICASSO, GENIO DEL ARTE MODERNO

tura. Era como acelerar una suerte de entendimiento fáustico donde nunca se sabía dónde quedaban mejor las banderillas: si en el morrillo o cerca del rabo.

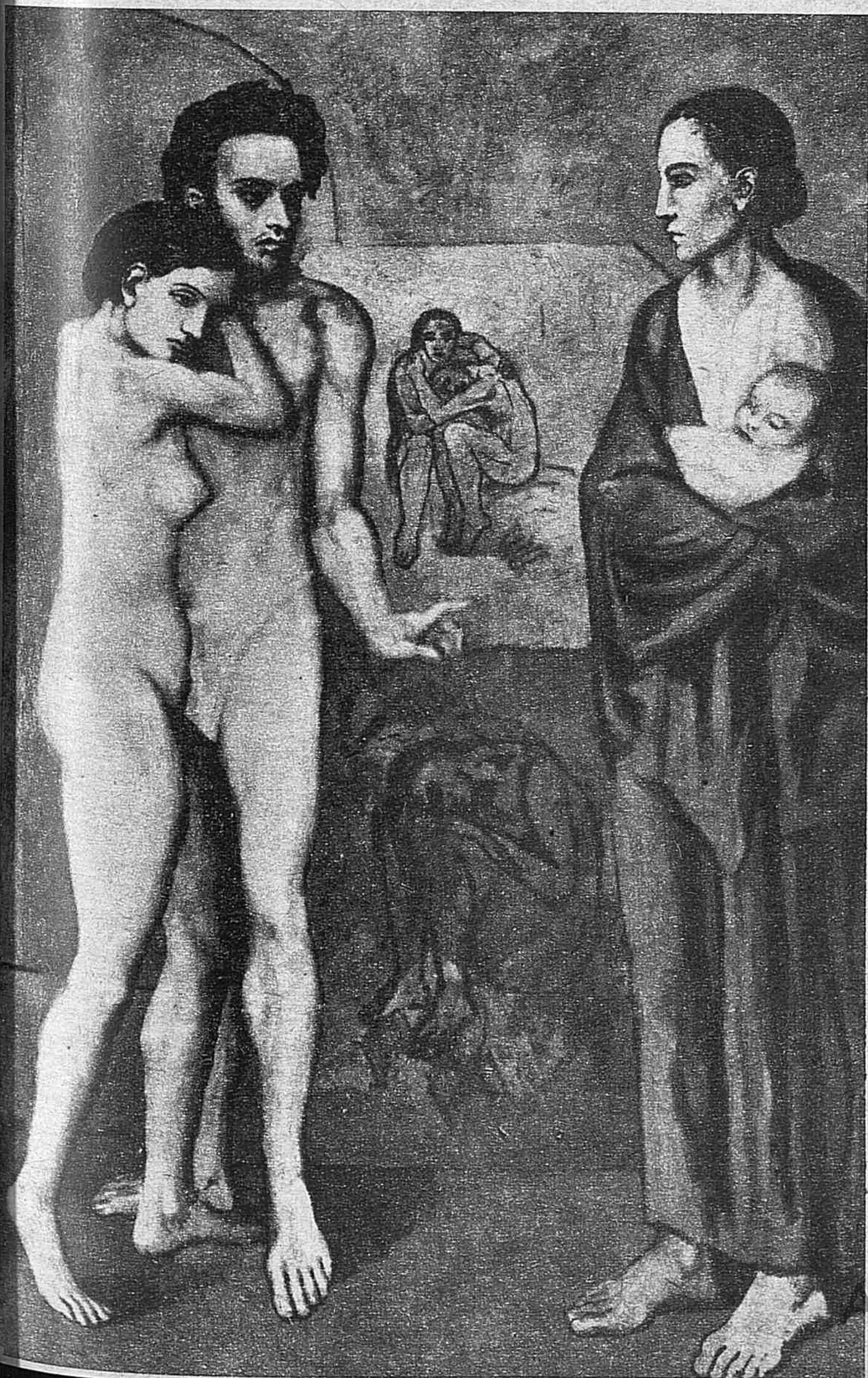
Apreciación y largueza establecen ahora un pase de circunstancias que agigantan la obra del genial artista. Recordamos por un momento los cuadros de excitada cromía; cuadros de la última década que pretendían rejuvenecerse en la clorofila de los años treinta, puestos en solfa italiana. Era un «ritornello» de afirmación sensual en el motivo eterno del pintor y la modelo.

Si remontamos la antología picassiana encontraremos a ratos mujeres como sílfides, fosfóricas doncellas, blancas como pescados luminosos de El Greco y Nonell, durante la «época azul»; febles niñas pudibundas, dibujadas más que pintadas, con amor y poesía, durante la «época rosa»; cálidas doncellas mediterráneas de la «Suite Vollard»; o barrocas ninfas que vuelan en las playas luminosas de Juan-les-Pins.

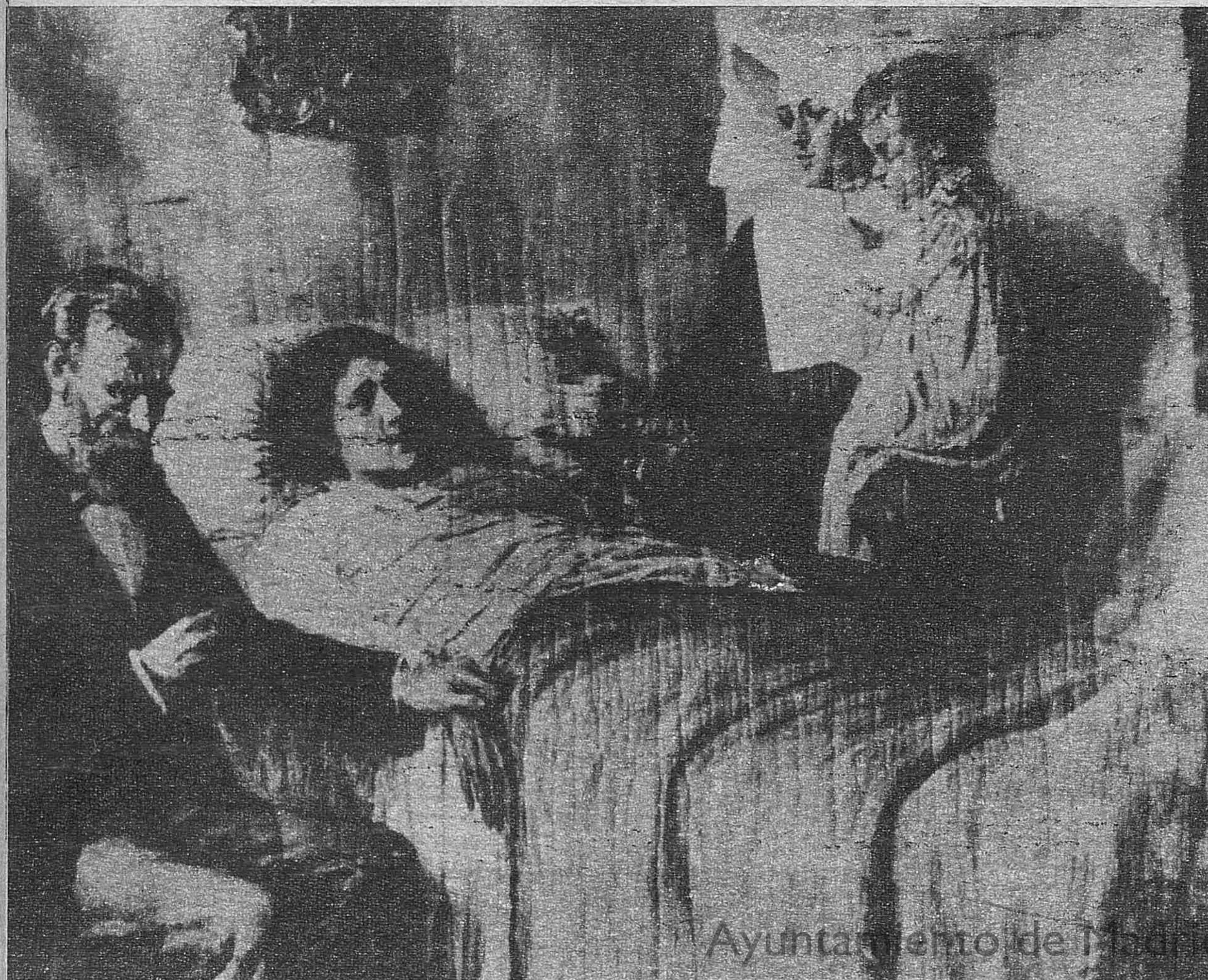
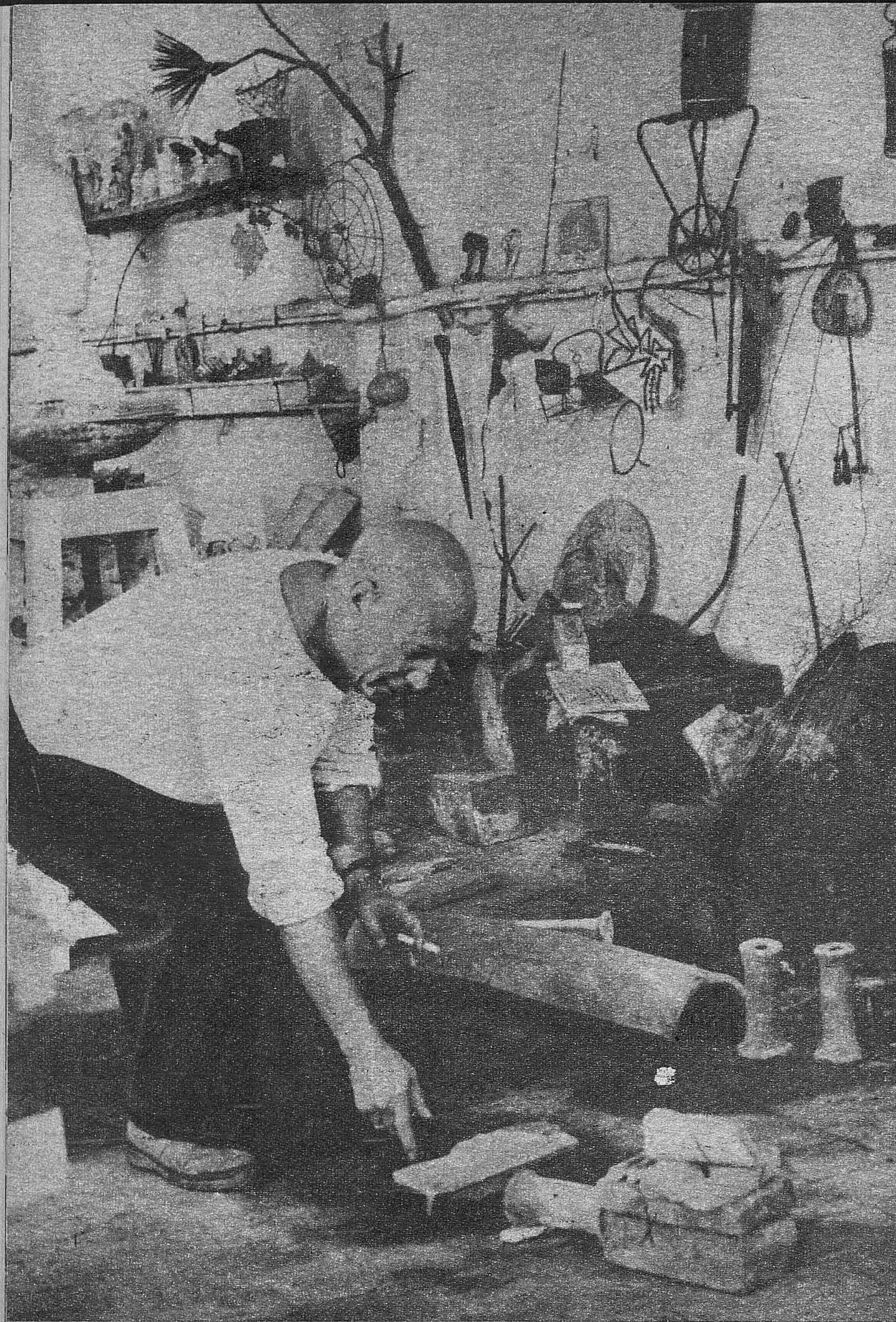
Hasta llegar a sorprendernos con las «Señoritas de Avignon», que por nacer en un lupanar de Barcelona se encuentran desgajadas, represadas dentro de la prisión del cuadro como buscando en la colectividad la presencia complementaria de cada ser. Fundamento y bautismo del arte teratológico moderno, que vendría a revelar después las cuchilladas monstruosas del «negrismo», anuncio a su vez del cubismo incipiente y formalista. Pintura que rasga, que incide, que posibilita la brecha por donde tiene que pasar y por donde está pasando todo el torrente vanguardista de medio siglo de arte invasor.

Pero ante la muerte de Picasso es preciso recrear la historia para conseguir encontrarnos a cada paso con el espíritu sorprendente del pintor. Nace Picasso en Málaga el 25 de octubre de 1881, en el número 36 de la plaza de la Merced. Al parecer, el humo del cigarro habano de su tío Salvador le restituye a la vida y le obliga a proferir los primeros berridos de protesta. Aquella fue la exclamación inicial de independencia que informaría toda la obra del artista.

Siempre hay pintores que tienen un ojo perforante y otro nivelador. Pero Picasso tenía ambos ojos perforantes siempre como imbuidos de una penetración infinita. ¿No recuerdan que eran ojos insomnes que taladraban lo mismo las sombras que la oscuridad? Ojos táctiles; pero más que táctiles, punzantes, porque pinchaban todos los globos ampulosos que encontraban a su paso. El sol, ruleta meridional, no tuvo nunca secretos para él. Y, por lo mismo, el perfil de Picasso







era romo y piporrudo como un martillo pilón machacando en la siesta.

El arte moderno ha sido rigurosamente efívoz mientras Picasso lo ha proseguido. Ya que Picasso era el único pintor que amanecía todos los días y enseñaba el amanecer a los demás. En la libre improvisación de su paleta brota un surtidor de insólitas imágenes, reverberos de luz que hace posible y natural el estado de infancia y la caricatura humana desprovista de sentido humoral. Por eso cuando le preguntaban por los secretos del arte respondía sin ironía: «Si lo supiera tendría buen cuidado de no revelarlo. Yo no busco, encuentro.» Picasso fue siempre un niño caprichoso en la crueldad ilusionada. Una fórmula capaz de renovar el mundo. Por eso lo humano se le entregaba como fuente inagotable de misterio y eterna juventud.

La sorpresa hace ardoroso y personal el cubismo de Picasso y confirma la causticidad de inventiva que no tuvo Braque o el impulso flexible y cordial que le faltó a Juan Gris para saltar sobre su propia sombra. Define los rasgos de la obra picassiana un torrente de su propio aserto: «Yo construyo los objetos como los pienso, no tal como los veo.» No se puede pedir explicaciones cuando la realidad permanece absorta en la contemplación de su propio milagro. Ya una vez para siempre habló Apollinaire de «un asilo en la simplicidad de los pintores y poetas», y no conviene reincidir sobre el mismo tema.

Pero, ¿qué se puede pedir de unos productos tan volátiles como son los argumentos de arte? El músico Satie recomendaba a sus discípulos con punzante humorismo: «Caminad completamente solos. Encontrar muy mal lo que yo hago y, sobre todo, haced lo contrario.» Picasso no quiso saber nada de lo que ocurría en torno a su arte para preservarlo mejor de cualquier ambiente letal que pudiera marchitarlo. Ya Gaurmont le dijo en cierta ocasión: «Tú no eres ni hombre ni dios, tú eres sólo un pintor.» Por eso la posibilidad de hacerlo confesar en secreto era tan extraña como oír el canto del urogallo en un parque público.

Siempre se burló Picasso de su propia sombra y con más razón de sus fervientes seguidores. Era el gran funámbulo del siglo que no encuentra explicación a su destino. Todos los seguidores de Picasso corrían el peligro de quedarse congelados a la vuelta de cualquier esquina si tomaban demasiado en serio los decretos-leyes que la crítica dictaba sobre Picasso. La luz de tanta sabiduría residía en la improvisación, mientras el viento de las veletas le servía de decálogo. No hubo fuerza, ni pasión, ni conocimiento humano que confirmase sus teorías. Así quedaron amortajados y distantes sus mejores amigos y apologistas: Apollinaire, André Salmon, Max Jacob... Era como un ascua o cable de alta tensión que deja electrocutados a sus más confiados seguidores.

Decir que el genial malagueño amaba la libertad es repetir una condición biológica que no necesita explicación posible. Porque la libertad era él mismo. Y todas las fuerzas de consumo que se encontraban represadas a su lado conseguían una liberación de formas a través de la imagen, por donde podían ser libres todavía, por donde podían acercarse al caleidoscopio de la libertad.

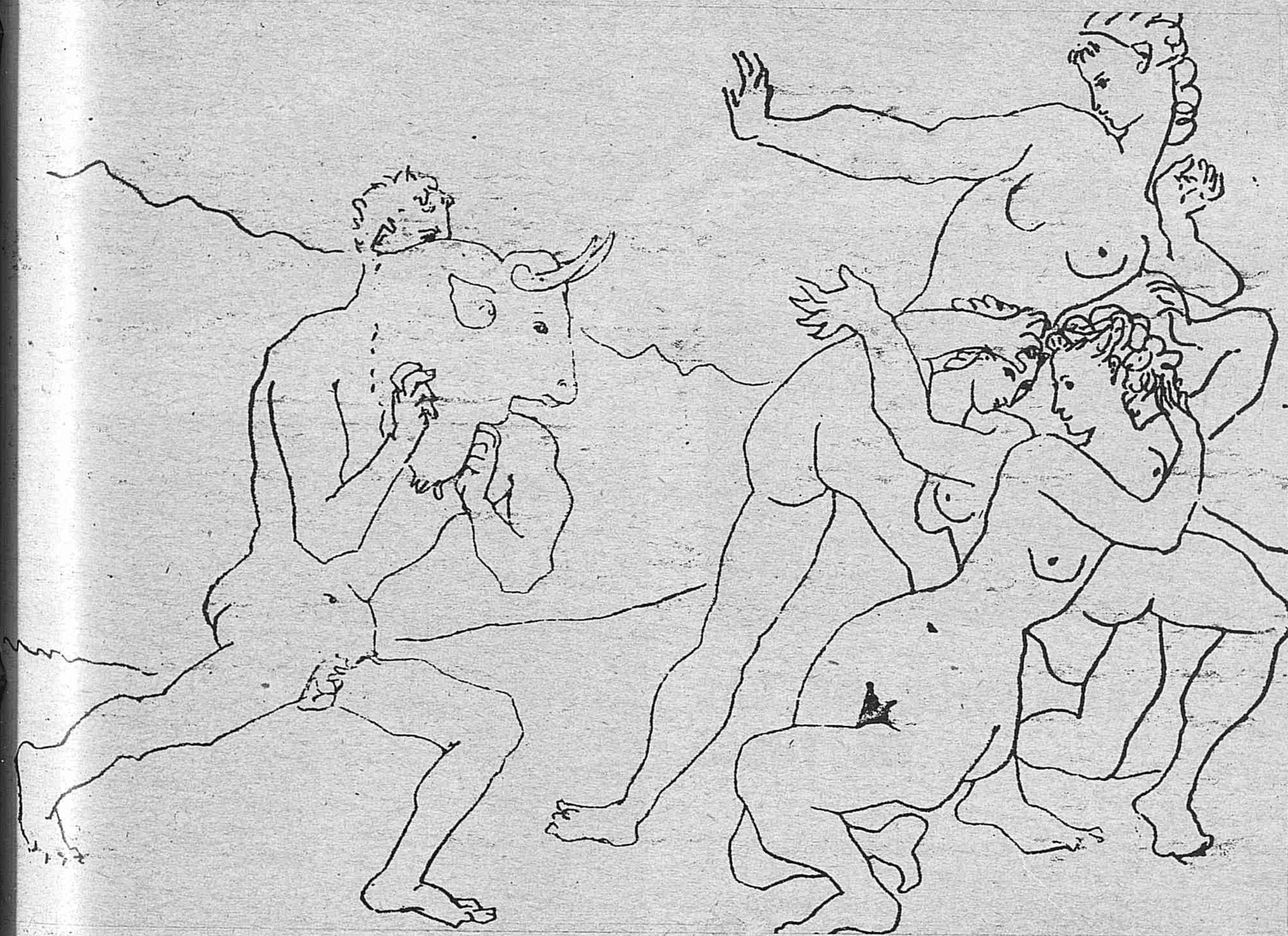
Picasso proclamó por primera vez la verdadera liberación del artista, a todo lo largo y lo ancho de la imagen, invitándonos a romper con las reglas convencionales que impiden nuestra aventura personal. Nos advertía que sin la libertad de ideación, la vida se hace incua y no merece la pena de ser contemplada. Por eso, la obra de Picasso es como un gran pulmón de oxígeno donde se respira plenamente la fuerza y el gozo de la arbitrariedad.

Mas Picasso fue un clásico —digan lo que quieran sus voraces seguidores—; fue un clásico que, rebasados los noventa años, no se había decidido a pintar un cuadro formal. Pero, ¿qué es eso de pintar un cuadro formal?, preguntarán algunos. ¿Es que un pin-



tor clásico, por el sólo hecho de serlo, es ya incapaz de pintar un cuadro de tal condición? ¿No estaremos rebasando precisamente los límites de esa formalidad?

Decíamos pintar un cuadro en el sentido llano y cabal de la palabra. Porque todos los cuadros del ibérico pintor están solos, propuestos para el riesgo temporal que tienen que correr. Son una genial demostración circense de cómo se debe pintar un cuadro, si queremos alcanzar las fronteras últimas de la felicidad. Si queremos ser niños a los noventa años, con el mundo en torno pendiente de nuestras ocurrencias. Irónica sagacidad del clásico para no arriesgarse a efectuar el volatín inmortal y quedarse satisfecho con el puro juego de las cosas entre las manos. Por eso, en el fondo, nadie ha sido más revolucionario que Picasso ni más desapasionado en su estructura vital. Hay un olímpico desdén en su obra que le imposibilita ante la revolución integral. Su genio admirable está ahí para hacernos la vida suficiente y nada más. Por otra parte, Picasso compuso como un clásico, y por eso mismo llega al númen formalista del cubismo. No olvidemos que el cubismo integra estructuras clásicas en elementos dinámicos, que son demostrados después en los períodos neoclasicistas del pintor.



¿Cómo no recoger en aquel ambiente el espíritu inconformista que se reflejaría después en el período azul? El prodigioso Gaudí influye, sin duda, con su "modern style" en el vuelo inicial del pintor malagueño, tanto como las pinceladas vibrantes del impresionismo francés y los sarcasmos galantes de Toulouse-Lautrec. Todas las fronteras del arte convencional son derribadas en la intención del joven artista. Así descubrirá Picasso en lo sucesivo —lo mismo que Bernard Shaw— que la única regla de oro que existe en el arte es la posibilidad de que esa regla no exista.

Nunca una forma se repite en sus cuadros si no es como sugestión o pásmo, que sólo puede rectificar el artista. Admirable juego de los descubrimientos y admirable juego de la intención. Pero perdida la ironía, el cuadro finge pintura en tal caso y no es una mera representación.

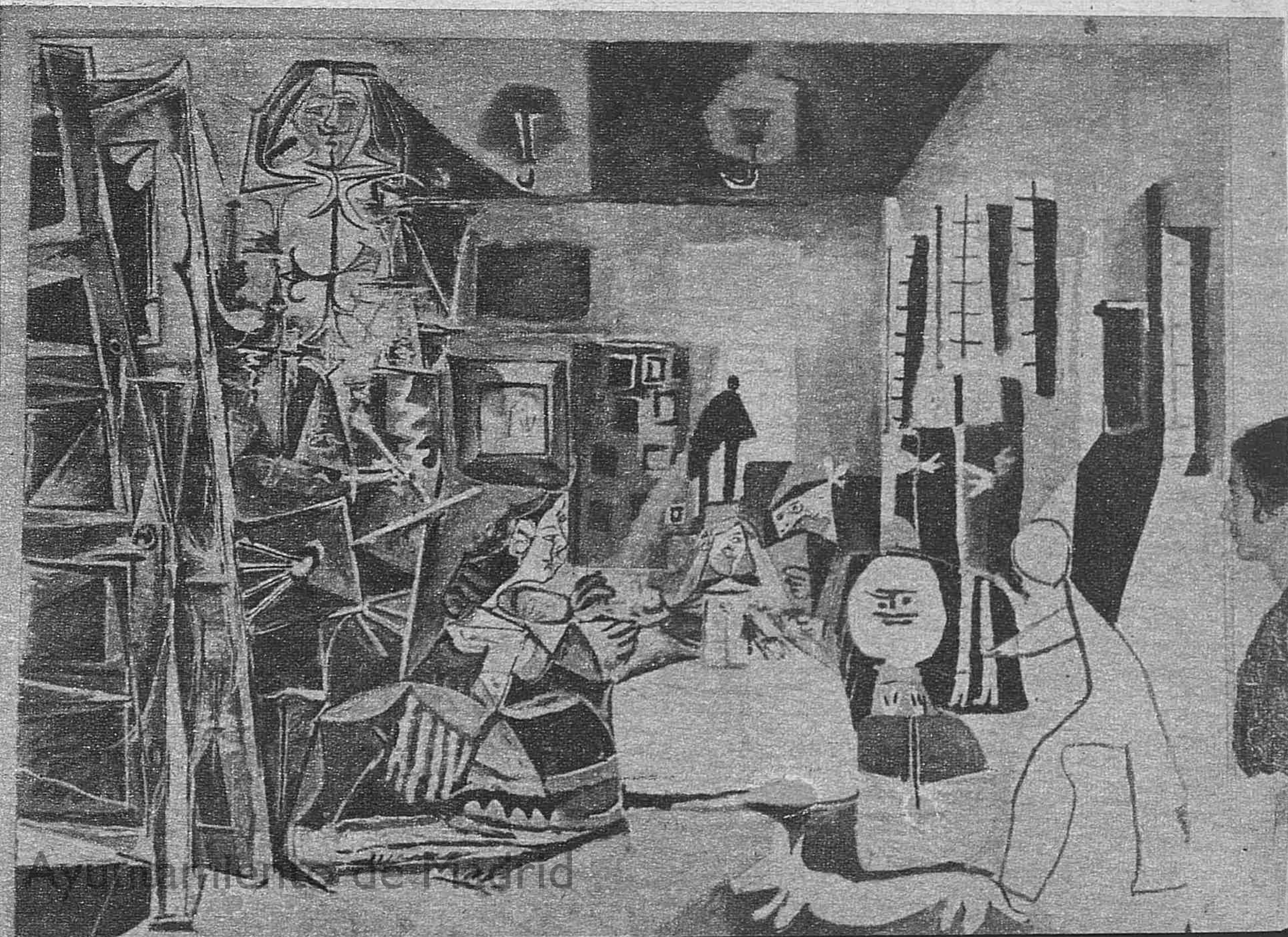
Picasso es uno de los pocos españoles que, como diría Jean Cassou, permanecía absorto en la contemplación de su propio milagro. El arte llega a ser con él todo un proceso de intensidad mágica que anula cualquier conocimiento entrañable de materia. Sintamos profundamente la muerte de Picasso, va que remedando al poeta, "tardará mucho tiempo en nacer, si es que nace, un español tan claro, tan rico de aventura".

Ramón SAEZ

Todo en su obra es ponderación táctil, reposo, exuberancia, plano visual. ¿En qué luminosa sensualidad se incuban durante los años treinta sus formas gráficas? Sobre el horizonte mediterráneo vuelan los mármoles de Atenas lo mismo que antes habían cantado las diáfanas geometrías de su Málaga natal. Ya en la época clasicista ve el desnudo femenino —"Mujeres en la siesta"— como una hogaza de pan, como un migajón donde hundir los dedos buscando blandura terrenal que desmenuzar.

La obra de Picasso, tremendamente sensual, gira, se amansa, prolifera, se engalla, brinca y retoza como en un zoológico fantasmal. Es primitiva, cultivada, exhaustiva, paradisiaca y en sus tragedias de la guerra civil española, veremos sólo el esquema del simbolismo ibérico, que otro español como él, el Goya de los Desastres, sabe perpetuar con verdadera garra angustial.

Se ha dicho que nunca se concederá excesiva importancia a la formación de Picasso dentro de las influencias del modernismo catalán. Es fácil imaginarse la ciudad de Barcelona a finales de siglo, con su cosmopolitismo portuario, su bohemia anarquizante, su clima intelectual nietzscheo-ibseniano ferozmente afincado en la petulancia y el desdén.







## INUNDACIONES EN MISSOURI

La crecida del río Missouri ha provocado grandes inundaciones en St. Charles (USA), donde estos jóvenes descansan junto a la vía del tren para recuperar fuerzas, tras colocar un dique de sacos terreros. También en West Alton, el nivel alcanzado por las aguas ha dejado a estos dos perros incomunicados, en medio de un paisaje abandonado. (Cifra y Europa.)



## EXPLOSION DE GAS EN TURIN

Once personas resultaron heridas a consecuencia de varias explosiones de gas ocurridas en la ciudad italiana de Turín, donde un equipo de bomberos trabaja entre las ruinas de una casa totalmente destruida por la fuerte explosión. A la derecha, una mujer abandona su domicilio llena de heridas provocadas por una de las explosiones que han causado vivo temor entre los ciudadanos. — (Fotos de Europa Press.)



DIR

S  
B

E  
cap  
que  
los  
ser  
diec  
mer  
bita

S  
terc  
que  
que  
pue  
des  
nido  
ejen  
ciud  
yor

C

C

C

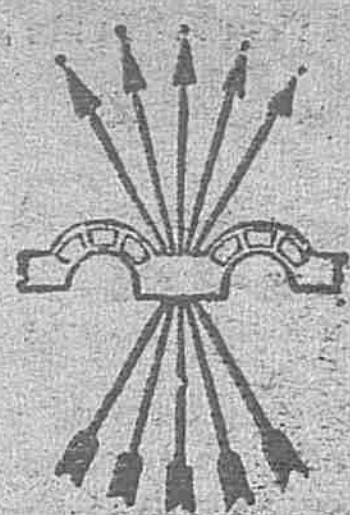
C

C

C

C





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**CAMBOYA: Tras duros combates**

## SE INTENTA ROMPER EL BLOQUEO A PHNOM PENH

**KISSINGER: LA SITUACION EN INDOCHINA NO ES TAN DRAMATICA COMO ALGUNOS CREEN**

El cerco comunista en torno a la capital camboyana, Phnom Pehn, que se ha venido estrechando en los últimos días, está tratando de ser destrozado por un convoy de diecinueve navíos, enviados con alimentos y municiones para los habitantes de Phnom Pehn.

Sin embargo, tras realizarse un tercer intento para romper el bloqueo, ayer, sólo ocho de dichos buques habían conseguido llegar al puerto, mientras en las proximidades de la población no se ha detenido el avance comunista. Así, por ejemplo, tras la ocupación de la ciudad de Angtasson, Takeo, la mayor ciudad de Camboya en la re-

gión sur, se halla amenazada ya y parece haberse convertido en el primer objetivo a alcanzar.

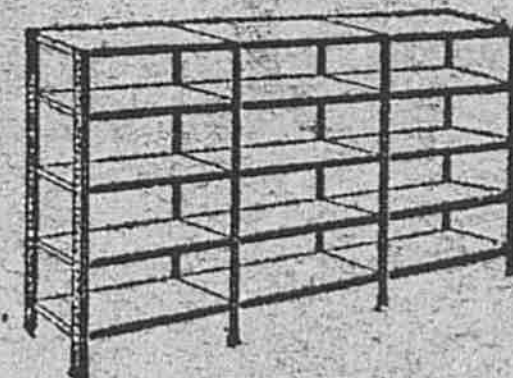
Por lo demás, esta situación coincide con la llegada a Hanoi del príncipe pro-comunista Norodom Sihanouk, depuesto y exiliado en Pekín, tras haber realizado una visita a las zonas «liberadas» y en poder de sus partidarios, que parecen ser un alto porcentaje.

Desde Washington la situación se contempla con la natural curiosidad y preocupación, por más que el asesor presidencial Kissinger haya declarado que «la situación en Indochina no es tan dramática como algunos creen». El general Haig, adjunto del propio Kissinger, ha iniciado un viaje por la zona para advertir sobre el terreno el fruto de los recientes acuerdos de paz...

Amplia información en págs. 16 y 40

### LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

Victor Pradera, 31 — Teléfono 247 83 70. Madrid-8



Estanterías de todas clases, mostradores, vitrinas, botelleros, cestas apilables, etc.

Especialidad en instalaciones de Farmacias, Autoservicios, Almacenes, Archivos y toda clase de comercios. Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

## Conmemorada la gesta de Alcubierre

**Las metas son unidad, dignidad humana y justicia social (Valdés Larrañaga)**

«Hoy con Franco, como ayer con José Antonio, el Movimiento Nacional, igual que la Falange, tiene las mismas metas: la unidad nacional, la dignidad humana y la justicia social», dijo el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, en el acto conmemorativo de la gesta de San Simón, en Alcubierre, donde sesenta falangistas dieron su vida por la Patria.

Varios miles de personas de distintas provincias asistieron a este acto, en el que intervinieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, don Federico Trillo Figuerca; el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, y el Vicesecretario General del Movimiento.

El señor Valdés Larrañaga dijo que «si deseamos de verdad que la unidad y justicia social sean las dos palancas operantes de nuestra comunidad será imprescindible el esfuerzo y la entrega de todos en la tarea, porque el nuevo horizonte nacional no se agota en una sola generación; ni en la del 18 de Julio, ni en la intermedia, ni en la actual, que nació ya en la paz creadora de Franco y de nuestro Movimiento».

\* \* Amplia información en pág. 5

### ● COLABORACION ENTRE SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Y AGRICULTURA

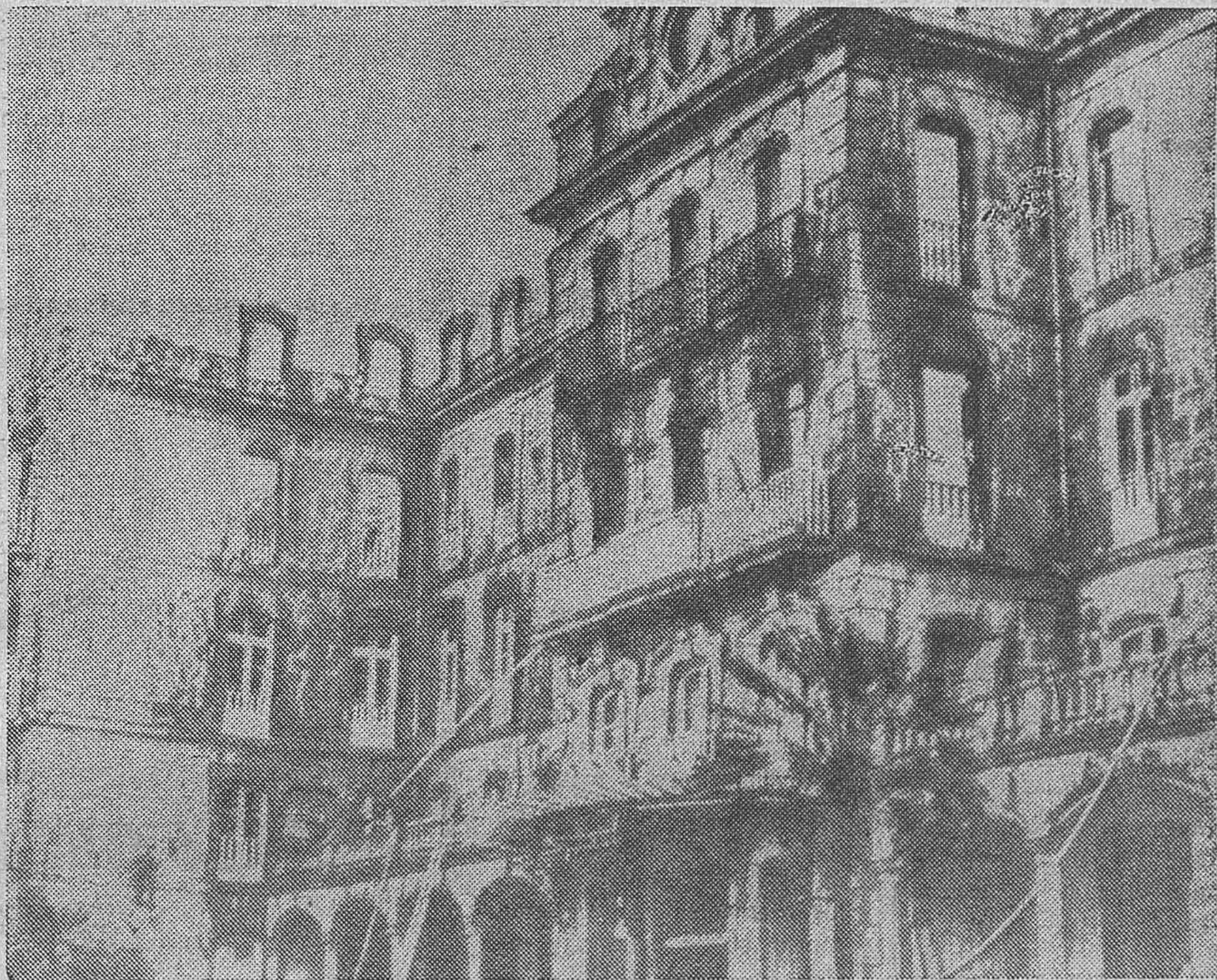
A primera hora de la tarde de ayer se firmaron dos Convenios de colaboración entre las Delegaciones Nacionales de Educación Física y Deportes y Provincias y el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario para hacer una labor conjunta y coordinada en las áreas rurales españolas. El acto estuvo presidido por los Ministros Secretario General del Movimiento y Agricultura. (Página 7.)

### ● FUTURO PROMETEDOR DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

El Ministro de Industria, don José María López de Letona, inauguró ayer el VIII Simposio sobre la Industria del Automóvil, celebrado en el Palacio de Congresos de Montjuich. Resaltó el Ministro el prometedor futuro que aguarda a esta actividad industrial, que se presenta muy interesante —dijo— a la vista de las nuevas normativas para hacer frente a los defectos del sector. (Página 9.)

### ● «SEPTIEMBRE NEGRO», EN CHIPRE

Nicosia, capital chipriota, se convirtió ayer en escenario de una nueva operación de los guerrilleros de «Septiembre Negro», en una doble intervención: un ataque con ametralladoras contra un avión comercial y la colocación de una bomba en la Embajada israelí. El primer incidente costó la vida de uno de los francotiradores, a manos de la vigilancia israelí del aparato. (Página 15.)



### INCENDIO EN MONDARIZ

Ayuntamiento de Madrid

didas se calculan en doscientos millones de pesetas. (Información en página 25.)

Vista parcial del exterior del Gran Hotel, de Mondariz, después del violento incendio que lo ha destruido casi totalmente. Las pér-



## OPINIONES

### CLASIFICACIONES INTERESADAS

NADA debe extrañar que los que profesan una idea de cualquier orden se incluyan en una categoría de definiciones que les es favorable, y de ahí surgen esos epítetos comúnmente aceptados, ya que las ideas generales se apoderan muchas veces, incluso, de cerebros privilegiados. Así han nacido encuadramientos no sólo convencionales, sino absolutamente falsos y, debido a ello, subsisten, petrificadas, las estólicas clasificaciones de «progresistas» y «reaccionarios», tan inanes y movedizas como las de derechas e izquierdas. Dentro de esa teoría fabricada con designios muy parciales, uno no se explica, por ejemplo, por qué han de ser «ultras» los que de manera tajante e irreductible se oponen a los partidos políticos y no son «ultras» los que tajante e irreductiblemente propugnan los partidos políticos y el sufragio directo.

Se abusa del calificativo de reaccionario que muchas veces no sabemos lo que abarca, como no sea dentro de la teoría ya clásica de que sólo el libre pensamiento es progresivo, y no lo es el sujeto a dogmas ni apriorismos. El apasionado y discutido escritor-médico, León Daudet, debelador de algunos mitos, adujo un concepto clínico de la reacción, que ha sido tantas veces esgrimido. Por ello ya se considera si conviene o no es conveniente el hecho biológico aplicado no solamente al hombre, sino también a la naturaleza colectiva.

Si trasladamos determinados conceptos a los Estados y los principios por los que se rigen (hoy se suele llamar filosofía a lo que no es más que mera doctrina, teoría o principios) no habrá acuerdo, como no sea con la aceptación sin análisis de cuáles son los que pueden calificarse de progresistas y de reaccionarios, si no se ha examinado la mayor o menor novedad de tales principios, su evolución y el resultado práctico en orden al progreso y bienestar de los pueblos respectivos. Así veríamos que para muchos son reaccionarias algunas organizaciones políticas y estructuras del Estado que para otros implican, sobre todo un avance en la marcha del país.

Siempre ha sido cómodo autoincluirse en estratos que disfrutan de una definición estimada generalmente como laudatoria, desechando aquella otra que es considerada peyorativa. Tal sucede actualmente con la «oligarquía», catalogada ponderadamente por Aristóteles y que degeneró en algo inadmisible y abusivo, excepto en la Argentina, donde se reputa por algunos como la perfecta entidad gubernamental y se propugna su acceso al Poder.

Pero no hay que tener miedo a fósiles definiciones, a las clasificaciones interesadas, porque, en la mayoría de los casos, se han construido en beneficio propio y se usufructúan con un criterio totalmente excluyente, al fin de cerrar su coto y sentirse protegido dentro de él. Ya sabemos que algunos espíritus subordinados no ejercen ante el temor de ser motejados por los otros dentro de esas clasificaciones que suelen arrojar al rostro. Y así, muchas manifestaciones que serían provechosas, se encogen como las antenas de los caracoles al tropezar con el objeto extraño y resistente. Por lo mismo, cabe preguntar ante estas actitudes: ¿Quién gana en ello?

José ALVAREZ ESTEBAN

## Mediada la tarde, con dolor y con urgencia

ESCRIBO, con dolor y con urgencia, mediada la tarde. Un cielo gris, maravillosamente traslúcido de azul como si fuera el fondo de alguno de sus cuadros en aquella lejana época en la que el siglo y su fama comenzaban, deja caer gotas de lluvia o de llanto. La Radio y la Televisión Españolas han suspendido por un momento sus programas para decir que ya no está vivo, que es ya patrimonio y riqueza del mundo, de España, de la Historia, el malagueño Pablo Picasso, Pablo, Diego, José, Francisco de Paula, Juan Nepomuceno, María de los Remedios, Crispín, Crispiniano de la Santísima Trinidad Ruiz Picasso, que ha vivido noventa y un años, cinco meses y trece días, un hombre de quien, con exageración ponderativa, pero no desde nuestro asombro desmesurada, pudo escribirse que Dios creó el mundo y en el séptimo día, cuando ya descansaba, advirtió con sobresalto que había olvidado crear los ojos y la mano de Picasso.

Rafael Alberti, desde su incredulidad, pudo y quiso decir eso. Duermen en mis estanterías, sin tiempo ahora, sin ánimo ahora para consultarlos, libros que hablan del pintor español de más fama mundial en los últimos siglos. Pero quiero recordar que uno, escrito por Roland Penrose, traducido por Concha G. de Marco, se ampara en una cita de Georges Ribemont, que dice: «Rien de ce qu'on peut dire de Picasso n'est exact».

Escribo, mediada la tarde, con dolor y con urgencia, con ánimo de decir que al menos sí es absolutamente cierto que estas líneas, trazadas precipitadamente por un ánimo limpiamente falangista, quieren asegurar que Picasso es algo que nunca desde mi ánimo limpiamente falangista pude haber repudiado. Que una cosa, sensible y dolorosa, pueden haber sido las discrepancias políticas y partidistas que intentaron, por manos o lápices, abrir abismos y otra la realidad que sabemos: que nada de cuanto es de España, para su bien ni aun para su mal, para su gloria ni aun para su daño, nos puede ser ajeno, aun cuando no pueda sernos compartido. Y así, en esta tarde lluviosa de un abril que envuelve la primavera en llanto, lamenta un escritor falangista en acendrado dolor que se haya perdido sin haberse logrado su vuelta física a España, la vida de un hombre genial sobre cuya memoria van a caer —ya lo veréis— tantos apresurados elogios como premeditados silencios y más tarde, quizá de donde menos se es-

pere, insospechadas acusaciones que han de unirse a las acusaciones que nunca se hicieron esperar.

Tres años después del nacimiento de Picasso —la anécdota es bien conocida—, apenas con tiempo suficiente para que el niño pudiera grabar en su memoria el acontecimiento, su Málaga natal fue sacudida por un terremoto. Nadie que haya vivido esta circunstancia podrá olvidar nunca lo que ella significa; y no resulta aventurado presumir que aquel fragor interno convulsiónara de algún modo, como una incitación ya para siempre inevitable, la existencia del niño. Un terremoto sobre el Arte, sobre la vida, sobre la interpretación y el sentido de la Pintura, sobre su propia manera de enfrentarse con el pan y el sol nuestro de cada día y de cada sueño, habría de ser su existencia.

No hay lugar aquí para la crítica de Arte, porque es materia en la que admiro y de la que ignoro. Nada quiero que se trasluzca sobre el juicio que puedan merecer sus innovaciones en la Pintura. Algunos dicen —y ellos sabrán por qué, o tendrán sus razones— que abrió el camino al feísmo. Pero muchas veces, en tantas cosas, es preciso volver sobre aquello que dijo el mismo Picasso: «Belleza, ¡qué cosa más extraña!... Para mí es una palabra desprovista de significado, porque yo no sé ni de dónde viene ni a dónde lleva.» Y los falsos esteticistas y los apresurados negadores de lo clásicamente establecido se extraviaron desde entonces.

Pero más que todo cuanto antecede me importaría aquí dejar constancia de algo que desde hace tiempo viene royéndonos la justicia de nuestra propia y extensa propiedad. Ese cuadro, «Guernica», que no es de nadie, sino es de todos los españoles, en nuestro dolor y en nuestro tremendo y trágico desgarramiento. Ya pueden venir los intencionados más agudos y menos honestos a interpretar ese grito aterrado, esa mujer que alumbra, ese desgarramiento del caballo, esa madre con el cuerpo de su hijo muerto trágicamente amparada por la fiera lumbre del toro... Todo eso, digan lo que digan los propagandistas de un lado, los ciegos del otro, los parciales, los incompletos, es nuestro; de los españoles todos que en 1936 a 1939 iluminamos con la luz del dolor la firme decisión de que aquella España que hizo el dolor posible no volviera nunca.

recordar de una vez y para siem-

pre que ese terrible y único sobrecogedor e irrenunciable cuadro no es otra cosa que la consecuencia de una serie de intenciones o de premociones que el arte de Picasso estaba ya gestando, de la manera que se gestan las obras inmortales, en los años previos a nuestra guerra de Liberación. En 1935, el célebre aguafuerte «Minotauromaquia» significaba en su creación como un claro antecedente del «Guernica».

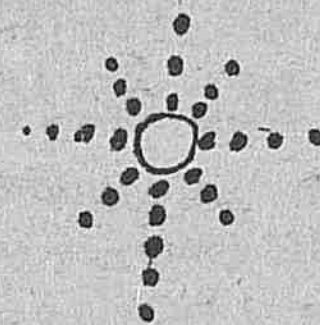
He aquí, en efecto, el miedo, el símbolo alocado del caballo, el ansia inconseguida de la huida, la luz que, trágicamente, o quizá también como última esperanza, alumbra la racial presencia del toro; y la inesquivable y atormentada acusación de la mujer atravesada por el dolor, con sus nutricos y sugerentes pechos desnudos... ¿Quién, como el propio Picasso, no afilaba ya pinceles que pudieran dibujar sólo con la traducción más dramática de la sangre española la realidad de un tiempo ahincado en el uno o en otro lado, y que nos hirió y desgarró de tan irremediable manera? Lo demás, en él y en nosotros el tiempo lo hará; por lo pronto, en cuanto no sea acierto, error y anécdota; a lo largo historia que, si los maestros griegos quieren, alecciona, pero embota las puntas hirientes de las lanzas. Y de ese tiempo, que acaso hubiera debido ya empezar a contarse, ha tocado hoy su definitiva campanada la irrenunciable iniciación.

Ya en las resonancias de la gran guerra en el mundo, Apollinaire escribía de Picasso: «... está entre aquellos de quienes dijo Miguel Ángel que merecían el nombre de águilas, porque sobrepujaban todos los demás y rompían las nubes para dejar ver la luz del sol».

A mí, precisamente como hombre que comulga en una idea de integración en todos los valores nacionales, que quiere ver lo positivo de las obras y los hechos de los hombres, aun cuando con ellos no comulgue, sino precisamente en aquello que de ellos pueda y deba ser útil, positivo y añadido a la España que entre todos por tan distintos caminos queremos transitar, me enorgullece que este hombre que hoy ha muerto hubiera nacido en Málaga; y también el que haya muerto, aun cuando fuere en su terquedad de exiliado, sin querer trocar por ninguna otra su nacionalidad de español.

Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

VOY A COLGAR  
LOS TRASTOS.  
NECESITO EMOCIONES  
MAS FUERTES.  
ME HARE  
PESCADOR



**Arriba**

Número 12.942. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, MARTES  
10 DE ABRIL DE 1973

6 PESETAS

Ayuntamiento de Madrid



# UNIDAD, DIGNIDAD, JUSTICIA

CUANDO un país busca con decisión su propio futuro histórico precisa, antes que nada, disponer de un amplio bagaje de ilusiones doctrinales. Pero no, por supuesto de una doctrina utópica, meramente contemplativa, sino asequible a todos, imbuida de una fácil y cotidiana practicidad. Y esto es, en esencia, lo que José Antonio nos había ofrecido a todos los españoles en los años de su breve y generosa existencia. El Vicesecretario General, Manuel Valdés Larrañaga, afirmaba en la sierra de Alcubierre que «hoy con Franco, como ayer con José Antonio, el Movimiento Nacional, igual que la Falange, las metas son la unidad nacional, la dignidad humana y la justicia social. Se conserva vigente la réplica firme al reto marxista de la época, y la precisión de abrir una vía de transformación capaz de darle sentido a nuestra paz fecunda».

He aquí, resumido en pocas, pero acertadas palabras, aquel núcleo doctrinal que impulsa y respalda nuestro avance colectivo en el presente. El momento de recordarlo era, por demás, idóneo: el XXXVI aniversario de la gesta heroica de los 60 falangistas que hicieron entrega de sus vidas en la posición de San Simón, en aquella sierra; resulta obligado señalar, también, que sólo dos de ellos habrían cumplido los veinte años de edad. Nació entonces un horizonte de auténtica recuperación nacional, revolucionario en sus legítimas ambiciones y en los cauces trazados para su realización progresiva.

Tras años de dramáticas escisiones, los españoles se sintieron unidos en una empresa común y decisiva; el hombre accede a su más elevada consideración integral, como auténtico portador de valores eternos, y el propósito permanente es que la justicia social subraye todo el quehacer del tiempo nuevo, hasta conseguir que nadie pueda quedar excluido en las programaciones colectivas.

Paso a paso, año tras año, estos principios vertebrales han sostenido su ritmo imperativo entre nosotros, y la realidad actual, abierta esperanzadoramente hacia el futuro, habla por sí sola. «Los dos factores esenciales —afirmó Manuel Valdés Larrañaga en Alcubierre—, ahora como entonces, radican en concentrar la energía de los hombres al servicio de la Patria y en fijar unas metas y esclarecer unos rumbos válidos para llegar a su conquista.» Y esto es, precisamente, lo que ha sido posible, por primera vez en muchos lustros, en la paz constructiva de Franco, con fe nacional y ánimo decidido, sustentado siempre en los puntos clave que cimentan nuestra doctrina: unidad, dignidad humana, justicia social.

El desarrollo político de la nación, el avance económico, los logros sociales, la expansión cultural, la personalidad internacional específica del presente, ahí están como metas logradas. Y todo ello, por supuesto, abierto de par en par hacia un futuro que se busca con ahínco perfeccionar, en todas y cada una de sus oportunidades transformadoras. Como puso igualmente de relieve Manuel Valdés Larrañaga en Alcubierre, «hoy podemos afirmar, sin la menor vacilación en nuestras palabras, que aquel mismo ideal que sirvió para la guerra nos ha servido también para la paz, para construir una nueva España partiendo prácticamente de cero y para proseguir cada día el quehacer comunitario de su crecimiento y superación». La consecución de aquel ánimo colectivo del que hablábamos antes define, en este sentido, el capítulo más notable de un empeño nacional que mira hoy con optimismo legítimo el tiempo por venir.

# “EL ESTADO-EFICACIA”

VOCES y plumas, muy conocidas, vienen hablando y escribiendo sobre el Estado-Eficacia como de la verdadera panacea política y les asisten muy sólidos argumentos. Es decir, se refieren al Estado que, a través de su administración, «hace cosas» en todos los órdenes al servicio de sus súbditos, siempre que siendo «cosas» tangibles se ofrezcan en su realidad práctica, directa o inmediata, posibilitando su disfrute.

A los Estados, representación legal de los regímenes, se les muestran dos grandes y polivalentes campos de acción; el puramente político y el económico-social. Lo económico y lo social se hallan tan estrecha, tan íntimamente ligados, que son imposibles de separar aun en aras de un falso y, para algunos, intencional divorcio de encontrados e irreconciliables intereses; porque, de admitirlo, tanto perderían el uno como el otro de los dos estamentos con la desaparición de su maridaje, ya que sobrevendría un ferroz e insolidario enfrentamiento y el caos y la anarquía.

Con un inteligente desarrollo económico, basado fundamentalmente en una verdadera preocupación por el logro de la más ambiciosa justicia distributiva, lo que llamamos justicia social se hallará en vías de lograrse, sin que sea menester señalar demasiado énfasis en su proclamación.

De aquí que coincidiéramos plenamente con los que postulan una política resueltamente dirigida en ese sentido de «hacer cosas». Hay que construir viviendas, trazar carreteras, levantar grandes presas, enlazar comunicaciones, producir energía, crear industria, promover cultura, etc., etc. De esos hogares, autopistas, enlaces, fuerza motriz, actividad industrial y educación intelectual, serán los ciudadanos conscientes beneficiarios, en mayor o menor escala, y de algún modo todo el pueblo se sentirá copartícipe de los bienes que les brinda el Estado. Llegarán a tal punto de convicción que hasta comprenderán como justificada la presión fiscal que sobre ellos se pueda ejercer, al comprobar, cómo, en contrapartida, disponen de medios, de los que antes carecían, a su cercano alcance y para su personal utilización.

Todos acusarán, con singular satisfacción, lo que significa el disfrute de un hogar, capaz, higiénico y confortable; de una carretera con buen firme y sin baches; de unas obras hidráulicas que les

proporcionen fluido y energía para usos domésticos o para irrigar campos de secano ansiosos de agua; trenes puntuales y cómodos; la posibilidad de acceder a una promoción de conocimientos y saberes y un efectivo aumento de puestos de trabajo.

Conseguida esa óptima labor administrativa, habremos de reconocer que el Estado, tutelar, no solamente no nos tiene abandonados, sino que va con sosiego pero sin pausa resolviendo nuestras necesidades y aspiraciones.

Y, tal vez, ese sea el momento de pararnos a pensar sobre cuál ha sido el origen, la causa, la razón, de que nos sea dado percibir al tacto, a la vista y al oído, con todos nuestros sentidos, los efectos de la aparición sorprendente del fenómeno estatal de la eficacia.

Es en los mismos substratos de la política pura —de esa que no vemos con los ojos del rostro— donde puede residir, sencillamente, la maravillosa palanca que proporcione la fuerza imprescindible para que un Estado «haga cosas». De los principios ideológicos de un régimen nace la impronta precisa para poder transmitir o no a su administración ejecutiva la puesta en marcha de aquellas tareas públicas que al pueblo interesan.

Por eso, que en un planteamiento liberal en exceso, de partidos políticos con sus normales pugnas y fricciones, creadas por los egoísmos de grupos y clases, no es fácil encontrar la figura del Estado-Eficacia. Como mínimo, el freno que, a cualquier ley deseada, le opongan los intereses de los partidos, retrasaría o impediría el logro de su sanción, aunque con ello atenten contra el bien común de aquellos que dicen defender, al titularse como sus legítimos representantes.

El Estado-Eficacia precisa, inexcusablemente, del correspondiente y adecuado régimen de ideología aglutinadora, nacional en su más literal acepción. Irremisiblemente empeñado en la realización de un quehacer común que interese y recoja las inquietudes de todos los estamentos sociales que constituyen el país. Firme en la inalterable permanencia de sus principios. Abierto a la recepción de asistencias por medio de cauces de representación que nunca puedan provocar brechas en la convivencia organizada ni hagan posible la ruptura de la unidad de esfuerzos. Templado y generoso. Consciente de la autoridad que le asiste por las adhesiones que re-

cibe y que le prestan firmeza para no vacilar en defenderse a ultranza. Con plena confianza en sí mismo y convencido plenamente de que su mayor y única justificación histórica es haber alumbrado un sistema, calculado a la medida e idiosincrasia de los españoles, que ha recogido, como supremas razones de la patria todas aquellas que siendo válidas provinieran lo mismo de los vencidos que de los vencedores de ayer y ha desechado también, sin rodeos, las que no adquirieran ese valor, vinieran de donde vinieran.

La cohesión de los españoles, con toda la diversidad de criterios y contraste de pareceres que se quiera y un espectacular avance en el camino de la Justicia Social, con mayúsculas, son los pilares básicos del régimen y precisamente por ello y gracias a ello, ha podido España convertirse, con el esfuerzo duro y tenaz de sus hombres y mujeres, en una clara demostración de hasta dónde puede llegar el crecimiento y el desarrollo como lógica consecuencia de una eficaz gestión administrativa.

Como muy acertadamente decía el Ministro de Obras Públicas, en un reciente artículo, nuestro Movimiento y, precisamente, en virtud de sus especiales y originales características, ha podido «hacer». Ha promovido la necesaria infraestructura, sabiendo que con ello impulsaba y hacía posibles el desarrollo económico y paralelamente la general elevación del nivel de vida.

Esa y no otra es la causa de que se hayan obtenido esas expresivas y esperanzadoras estadísticas que nos confirman con irrefutables cifras que, por ejemplo, en grandes presas, ocupamos el tercer lugar, después de Estados Unidos y Japón; en puertos, el tráfico marítimo, haya pasado de veinte a ciento cincuenta millones de toneladas; la superficie de los regadíos de 450.000 hectáreas se ha elevado a 2.565.000 y la red de autopistas, iniciada en 1955, de 43 a 1.200 kilómetros de longitud vial.

Esto, insistimos, lo ha conseguido, en verdad, la eficacia de la administración estatal, pero que no habría existido sin un régimen que le prestase su savia, su impulso, en la busca afanosa de su más alto destino y al servicio de los que componen la comunidad que marcha alegre, acompañada y con confianza hacia su bienestar y su grandeza.

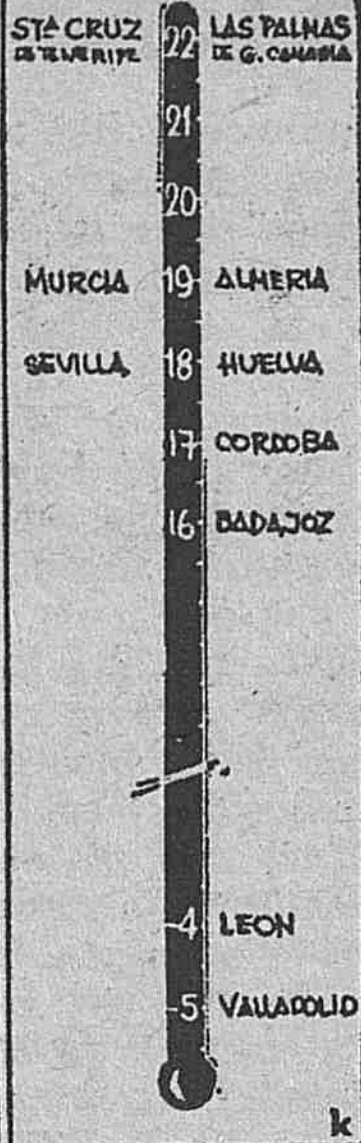
Alfredo JIMENEZ-MILLAS.



Ayuntamiento de Madrid



# TIEMPO

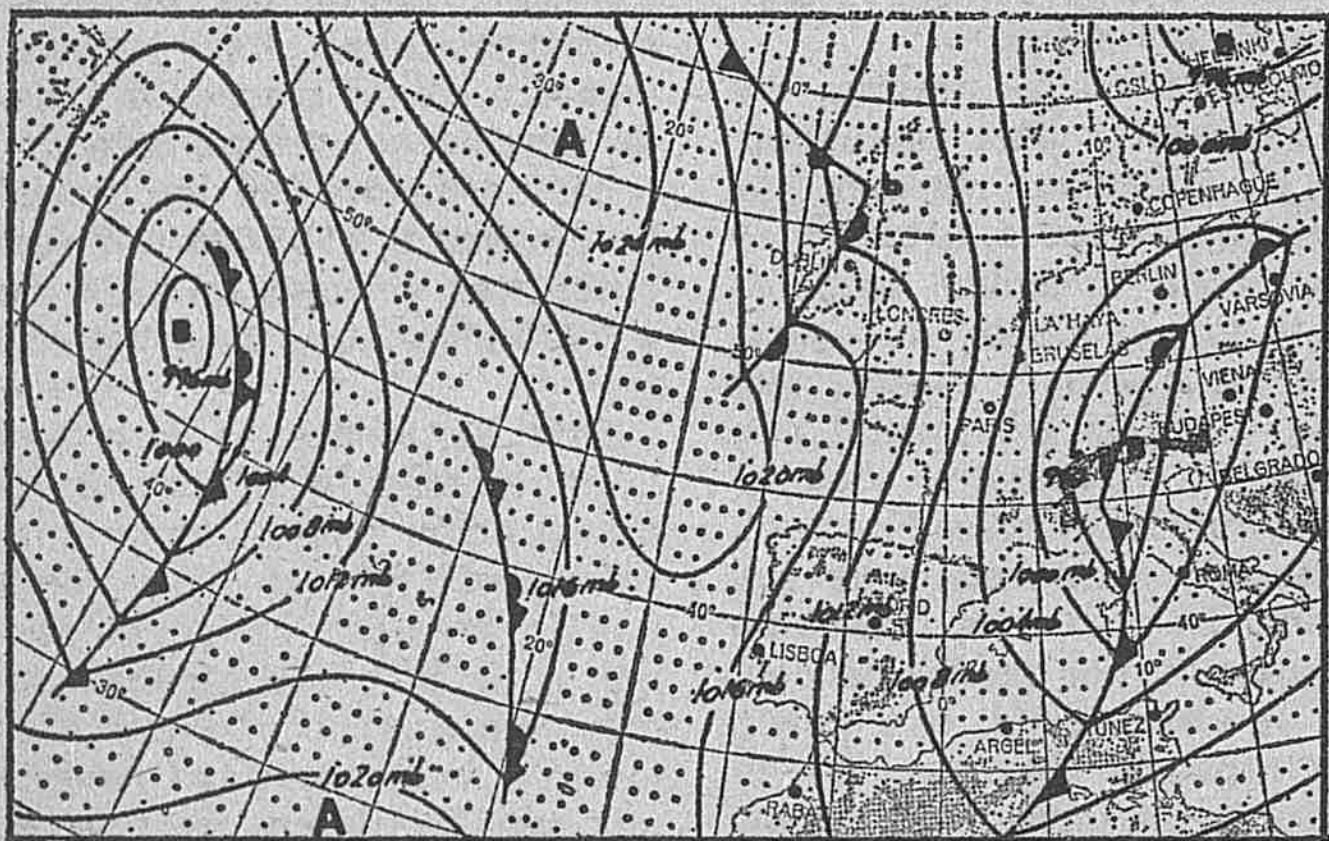


## TEMPORAL DEL NORTE

MADRID, 9 (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el temporal del norte iniciado el domingo, que ha dejado nevadas en el interior y norte de Galicia, Cantábrico oriental, las dos mesetas, cabecera del Ebro, interior de Cataluña y el Teide, en Tenerife; lluvias en el resto de la Península, con excepción de Andalucía y en Baleares, y fenómenos tormentosos en el Cantábrico occidental, totalizando: 31 litros de precipitación, Barcelona; 27, Reus; 24, Valencia; 21, Ciudad Real; 20, Lérida; 18, Toledo; 17, Tarragona; 16, Bilbao, Huesca y Castellón; 15, Albacete; 14, Santander; 13, Cuenca; 12, Avilés y Molina de Aragón; 11, Calamocha y Teruel; 10, Vitoria y Tortosa; nueve, Gijón y San Sebastián, y ocho Pamplona, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han sido bajas. Las más altas las registraron en Canarias, con 22 grados en las dos capitales, y en la Península, Murcia y Almería con 19, Sevilla y Huelva con 18, Córdoba con 17, y Badajoz y Jerez de la Frontera con 16, valor que también alcanzó Mahón. Se han registrado heladas en el interior de Cataluña, las dos mesetas, cabecera del Ebro e interior de Galicia, destacando como población más fría Valladolid, con cinco grados bajo cero de temperatura mínima, a quien sigue León con cuatro grados bajo cero.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy sitúan el anticiclón al noroeste de la Península, internándose hacia el sur, hasta casi el archipiélago canario. Las borrascas la centran sobre el norte de Italia, y los vientos en la Península soplarán fuertes en el norte y fríos. Con esta situación deberá continuar hoy el mal tiempo desapacible, revuelto y frío en toda España, con cielo cubierto en la mitad septentrional de la Península, en el Cantábrico, donde se registrarán chubascos dispersos de lluvia y fenómenos tormentosos que también alcanzarán al Ebro, Cataluña y Baleares. En Levante y Segura, nuboso, con chubascos, y en la meseta inferior nubosidad variable, ocasionalmente abundante, con chubascos y parcialmente nublado en el sudoeste. Las precipitaciones serán de nieve en las montañas de la mitad septentrional de la Península y en comarcas de las dos mesetas y cuenca del Ebro. En Canarias, nubosidad, con riesgos de chubascos.

### Pronóstico marítimo

Temporal del norte en Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre, Baleares y León, con mar gruesa. Nordeste, fresco, en San Vicente, Cádiz, Canarias, con fuerte marejada. Y norte fresco en Alborán y Palos, con fuerte marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, —1-9
Estocolmo, 3-7
Londres, 0-8
Berna, 2-4
Bruselas, —1-8
Copenhague, —1-8
París, 0-9
Berlín, —2-9
Hamburgo, —3-9
Bonn, —4-9
Roma, 15-18.

# la opinión de los DEMAS

## REPRODUCCION DE SANGRE FUERA DEL CUERPO HUMANO

Don José Fernández Turégano, jefe provincial de Sanidad, es entrevistado por «Nuevo Diario»:

«¿Conocía usted la marcha de estas investigaciones?

—Aunque por mi profesión y mi cargo sigo muy de cerca todo movimiento de investigación dentro del campo de la medicina, desconocía esto que me anuncia, y créame que me pilló de sorpresa saber que los animales pueden llegar a ser elementos reproductores de sangre humana.

—¿Qué beneficios concretos e inmediatos pueden lograrse con ello?

—De momento, solucionaría el problema de los bancos de sangre, que cada día es más acuciante. Respecto al problema de la leucemia, sería muy esperanzador, aunque se vienen realizando múltiples experimentos para hallar una vacuna que pueda aislar el virus de esta enfermedad.

—¿Qué tipo de investigaciones se vienen realizando en España en este sentido?

—En Madrid existe el Centro de Hematología y Hemoterapia, dependiente de la Dirección General de Sanidad, que se encarga de estos estudios. Pero puedo asegurarle que no se ha realizado ningún ensayo relacionado con el descubrimiento que me señala. No es necesario que le diga la importancia que puede representar en el campo de la ciencia si se lleva a cabo con éxito. No obstante, este tipo de hallazgos suelen arrastrar muchos años de trabajo antes de que lleguen a tener una aplicación práctica masiva.»

## JOYAS SOCIALES

Erasmus escribe en el diario «Pueblo»:

«No es mi intención aventurar ahora aquí unas cifras que aproximadamente nos acercarán al valor real de las joyas que en la actualidad se exhiben en el templo del Pilar, así como en otros santuarios. Cualquiera puede asegurar que, aun prescindiendo de aquellos otros objetos valiosos más relacionados con el culto y el arte —mantos, coronas, cálices, cuadros, tapices...—, el joyero de la Virgen alcanza un valor grandioso, con el que se podrían financiar importantes y necesarias obras de promoción social, con sentido cristiano, para lo que sólo haría falta el consentimiento del Cabildo y una cierta instrucción jerárquica del pueblo de

Dios para que respetuosamente aceptara tal dedicación social de su donación, como exponente inequívoco de verdadera devoción mariana exenta de cualquier vanidad y fetichismo.

No creo que esta oportunidad del Año del Pilar pueda ser desaprovechada sin encontrarle una dedicación social al fastuoso y riquísimo joyero de la Virgen, que sólo renta hoy la módica cantidad de pesetas que significan los boletos que dan opción a entrar a verlo. Lujos como éstos, aunque puedan ser estimados por algunos como lujos «piadosos», llegan hoy a constituir escándalos posconciliares en la Iglesia, no encontrando además razones válidas para sostenerlos quienes por rutina o por tradición son sus celadores eclesiásticos.»

necian al grupo de empresas pequeñas y medianas, entendiendo por tales las que tengan menos de 300 trabajadores o un capital inferior a diez millones de pesetas en la industria manufacturera, y la sexta parte de esas cifras en el comercio y los servicios.»

## MAS MINERAL

Cándido escribe en el diario «Pueblo»:

«Mientras en Bizancio discutían si el número de alas que tienen los ángeles es par o impar, los turcos inventaron la artillería y lo demostraron implacablemente. Aquellas sesiones bizantinas parecen reproducirse ahora en las Cortes. El problema está en saber si el agua es un mineral o no lo es. La disyuntiva es tan hamletiana que la nación está sobrecogida. La polémica en torno a «sustancias» y «recursos» fue un juego de niños comparada con esta otra pugna. Cuando se resuelva, si es que se resuelve, podremos ver a un Procurador levantarse de su escaño y exclamar con voz genesiaca: «Invenimus aquam». Hemos hallado el agua. He aquí un chascarrillo más: ¿es mineral el agua mineral? El hielo es agua cristalizada, y como todos los cristales son minerales, el hielo es mineral. Sólo es mineral lo que es cristal. Los «cristales» de la ventana no son minerales, por eso no son cristales. Son vidrios. ¿Es un cristal el agua líquida? No. Luego no es un mineral. No lo es hasta que cristaliza. Los señores Procuradores debieran apelar en sus argumentaciones a la forma cristalina, que es la que predica los minerales. ¿Pero cómo es posible que esto lo sepa yo, que soy un currinche, y no lo sepan los Procuradores? ¿A qué plan de estudios pertenecen? ¿Cuáles fueron sus notas en el bachillerato? Pensarán que es-

tán exhibiendo un nivel de sutilezas parejo a del «Cratilo», de Platón, en el que se especula acerca del significado del significado y acerca del sentido del sentido, pero eso yo no me lo voy a creer. Lo de «recursos» y «sustancias» fue una broma, pero lo del agua es todo un espectáculo. Lo único que se me ocurre es dirigir a los Procuradores el mismo ruego que hizo Byron a Coleridge: «Al explicar metafísica al país, le agradecería que explicase su explicación.»

## PORVENIR DE LA PEQUEÑA EMPRESA

El diario «El Alcázar» comenta en su editorial:

«El estudio realizado por el director del Instituto de Artesanía de Munich sobre la pequeña y mediana empresa en catorce países, entre ellos España, ha puesto de relieve la tendencia de los jóvenes a abandonar este tipo de empresas, por encontrar más estimulantes las condiciones de trabajo en las grandes.

Sin embargo, y contra lo que esta tendencia pudiera hacer creer, las pequeñas empresas no sólo tienen un importante papel que desempeñar en los países desarrollados, sino que ese papel ha de verse incrementado en el futuro, pese a las tendencias a la concentración y al colosalismo que parece exigir la competitividad internacional.

Es, a este respecto, altamente aleccionador el informe publicado por el Ministerio de Industria y Comercio Exterior de Japón, país que, como es sabido, registra el más elevado índice de crecimiento económico de todo el mundo, y cuya competitividad es la pesadilla de los mercados internacionales. Según fuente tan autorizada, en Japón, en 1959, de 4.650.000 empresas, nada menos que 4.620.000 perte-

## JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA E INSTRUCCION N.º 1 DE EL FERROL DEL CAUDILLO

DON EMILIO BANDE LOPEZ, Magistrado Juez de Primera Instancia del Número Uno de El Ferrol del Caudillo.

HAGO SABER: Que a instancia de Manuela López Fontao, mayor de edad, soltera, vecina de Capela, se tramita expediente para declarar el fallecimiento de don Jesús López Fontao, natural de Capela (La Coruña), nacido el 8 de febrero de 1896, ausentándose para Cuba en el año 1914, sin que se volviere a tener noticia alguna del mismo.

El Ferrol del Caudillo, a 2 de marzo de 1973.—El Secretario (firma ilegible).

## en SEMANA SANTA disfrute las vacaciones VIAJANDO con

MADRID, VALENCIA, CUENCA, ZAMORA, SALAMANCA, CACERES, BADAJOZ, LAGO SANABRIA, RUTA PANTANOS, RUTA CONQUISTADORES, ENLACES A LISBOA y PLAYAS de LEVANTE

### RESERVA DE BILLETES

#### MADRID

Estación de autobuses: Fernández Shaw, 1. Tel. 2516644

#### Despachos auxiliares:

Salud, 21. Teléf. 2310085 - Drumen, 6. Teléf. 2272924  
Velázquez, 4. Teléf. 2264230 - P. Florida, 1. Teléf. 2475022  
Canarias, 17. Teléf. 2309603. Y agencias de viajes



y en cualquiera de nuestras principales administraciones de ZAMORA, SALAMANCA, CUENCA, BADAJOZ, CACERES, MERIDA, TRUJILLO, NAVALMORAL DE LA MATA, VALENCIA



# Valdés Larrañaga: «Hay que dar al desarrollo una proyección social auténtica»

## • NO ADMITIREMOS NI RETROCESOS NI DESVIACIONES

ZARAGOZA (Pyresa).—Aragón rindió homenaje el domingo a los caídos en la Cruzada de Liberación, al conmemorar el XXXVI aniversario de la gesta de Alcubierre, en cuya sierra, y concretamente en la posición de San Simón, murieron los 60 falangistas que la defendían. Asistieron millares de hombres maduros, de jóvenes y de mujeres llegados desde las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel.

Tras una misa por los caídos, pronunciaron discursos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, el Delegado Nacional de Provincias y el Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga.

### Llegada a San Simón

Desde primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a la sierra de Alcubierre gran número de autobuses procedentes de toda la región, con pancartas expresivas de recuerdo a los caídos, fidelidad a Franco y firmeza en los principios del 18 de Julio. A las once y media de la mañana llegó el Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga, que presidiría los actos acompañado por el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, don Federico Trillo-Figueroa Vázquez.

El señor Valdés Larrañaga fue cumplimentado por los Gobernadores Civiles y Jefe Provincial del Movimiento de Huesca, señor Frago del Toro, y de Teruel, señor Menéndez Manzano, que habían acudido a este acto al frente de sus Consejos Provinciales y numerosas representaciones de la Vieja Guardia, Guardia de Franco y militantes de juventudes.

### Palabras del Gobernador de Zaragoza

Se inició el acto con un discurso del Gobernador Civil de Zaragoza, señor Trillo, quien destacó la significación de esta jornada y dio la bienvenida al Vicesecretario General y jerarquías nacionales. «Estamos aquí —dijo— para honrar la memoria de los muertos, de los sesenta falangistas que pasaron de la vida a la muerte hace treinta y seis años luchando por la independencia de la Patria.» Recordó las palabras del Vicepresidente del Gobierno con motivo del ochenta aniversario del Caudillo, en las que dijo que la guerra del 36 había sido de liberación y nunca una guerra civil. Aquellos sesenta falangistas no sólo lucharon por motivaciones políticas, sino también por un «status» ideológico contenido en los puntos programáticos de la Falange y, sobre todo, por España. Dijo que la propia jerarquía eclesiástica había reconocido que esta lucha fue una auténtica cruzada de liberación y fueron la Falange y el Requeté, juntamente con el Ejército, los que hicieron posible la salvación de España, que hubiera caído entonces en manos del comunismo.

### Intervención de Aparicio Arce

El Delegado Nacional de Provincias, señor Aparicio Arce, inició su alocución diciendo que sesenta hombres cabales nos convocaban allí para rendir homenaje a su memoria en una unión común, con una sola idea, la de la Patria, por la que lucharon y murieron.

«Debemos absoluta fidelidad y lealtad —añadió— al 18 de Julio y a los más jóvenes os tenemos que decir que tenemos conciencia de vuestro talante nuevo, de vuestro amor a España. Queremos buscar la solidaridad de todos y afianzar la paz a través del Movimiento Nacional, en una síntesis de tradición y revolución que realizó Franco con el Ejército, con la Falange y con la Comunión Tradicionalista, con un sistema orgánico de participación.» Terminó diciendo que en nin-

A continuación, revistó una formación de la OJE, compuesta por más de quinientos muchachos que desde Zaragoza habían trasladado en una marcha a pie una monumental corona de laurel...

En una tribuna levantada al efecto en la explanada de la posición de San Simón, varios sacerdotes concelebraron una misa y, a continuación tuvo lugar el acto político, que estuvo presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, a quien acompañaban el Delegado Nacional de Provincias, Gobernadores Civiles de las tres provincias aragonesas, general Seibane Cagide en representación del teniente general jefe de la III Región Aérea y el general Gobernador Militar de Zaragoza, señor García Esteras, que representaba al Capitán General de la V Región; Consejero Nacional del Movimiento, señor Pardo Canalís, y otras autoridades y jerarquías.

### Discurso de Valdés Larrañaga

A continuación, el Vicesecretario General del Movimiento pronunció un importante discurso.

Empezó el señor Valdés Larrañaga transmitiendo a todos los camaradas allí presentes un entrañable y caluroso saludo del Ministro Secretario General, en cuyo nombre presidía el acto.

En el corazón de esta reserva heroica y ancestral que para España son las tierras aragonesas —comenzó diciendo el señor

Valdés Larrañaga— nos reunimos hoy, una vez más, con el recuerdo emocionado de aquellos sesenta falangistas que dieron su vida en la posición de San Simón, con las armas de su patriotismo al brazo, bajo las estrellas que iluminaban ya un nuevo destino para la Patria.

Se demostraba así que la Falange no era tan sólo una manera de pensar, sino un verdadero modo de ser, cabal hasta sus últimas consecuencias. Por eso la gesta que hoy conmemoramos no es un hito aislado de nuestro acontecer histórico-político en el presente, sino, antes que nada, un símbolo que representa la conducta de otros muchos españoles y, en definitiva, la guerra toda de Liberación.

Hoy podemos afirmar, sin la menor vacilación en nuestras palabras, que aquel mismo ideal que sirvió para la guerra nos ha servido también para la paz, para construir una nueva España partiendo prácticamente de cero, y para proseguir cada día el quehacer comunitario de su crecimiento y superación.

### Mismas metas

El señor Valdés Larrañaga señaló que han variado los escenarios y las circunstancias, pero que la actitud es idéntica. «Hoy con Franco, como ayer con José Antonio, el Movimiento Nacional, igual que la Falange —dijo—, tiene las mismas metas: la unidad nacional, la dignidad humana y la justicia social. Se conserva vigente la réplica firme al reto marxista de la época y la precisión de abrir una vía de transformación capaz de darle sentido a nuestra paz fecunda.»

Los dos factores esenciales, ahora como entonces, radican en concentrar la energía de los hombres al servicio de la Patria y en fijar unas metas y esclarecer unos rumbos válidos para llegar a su conquista. Y aquí, en Alcubierre, recuerdo y ejemplo, homenaje y exigencia, afirmamos también nuestra fe en la capacidad nacional, no sólo en sus quehaceres internos, sino también en relación con el mundo exterior, en lo político, en lo económico, en lo social, en lo cultural y en todos los frentes que integran y definen la panorámica internacional del presente.

El Vicesecretario General del Movimiento señaló que es así como ha nacido, con la paz, una nueva moral de esfuerzo, de lucha y de esperanza para el país. Más tarde afirmó:

Precisamente porque tenemos una conciencia clara de las etapas cubiertas y de los logros conseguidos en cada una, no queremos ni podemos limitarnos en ello.

Nuestra mirada se tiende ambiciosa hacia ese futuro que sabemos lleno de posibilidades propicias. Y, paralela y necesariamente, valoramos con justeza y con renovada ambición tanto el balance positivo de las conquistas que constituyen nuestra realidad actual —a las que en ningún caso estamos dispuestos a renunciar— como la plataforma de lanzamiento hacia el mañana que su conjunto define y significa.

Falange ha sido fuerte —prosiguió el señor Valdés Larrañaga— porque siempre ha sa-

bido recoger, reflejar, poner al descubierto, «cara al sol», las claves más idóneas y características del pueblo español. El pueblo, nuestro pueblo, fue su manantial nutricional inagotable, y el servicio al pueblo, con nobleza y con sinceridad, ha sido siempre nuestro único norte. Siempre será preciso luchar con valentía contra las tentaciones que incitan a la desunión y que ofrecen por toda panacea, en cada esquina y revuelta del camino, la simple servidumbre al exterior, en una o en otra forma. Y estamos dispuestos a proseguir el ascenso histórico de España. Lo estuvimos entonces —San Simón es una lección imperecedera de ello— y lo estaremos siempre, en primera línea, generosamente, desinteresadamente, sin otro afán que el perfeccionamiento nacional en todas sus parcelas y en todas sus posibilidades.

Tras afirmar que el pueblo español debe movilizarse para la realización del gran salto histórico que ya vislumbró José Antonio, que cimentó la Falange y que puso en nuestras manos Francisco Franco, el Vicesecretario Nacional dijo:

Buscamos el encuentro definitivo con la España que anhelamos: la España más justa, la España más rica, la España más culta; una España profundamente abierta a la participación auténtica y no a las mercancías de matute que algunos pretenden introducir como freno a nuestro paso vigoroso; una España de inequívoco compromiso solidario; una España, en fin, cerrada a cal y canto a cuantas invitaciones a la escisión se nos puedan formular, más o menos encubiertas, procedan de donde procedan y vengan de quien vengan.

### Unidad y justicia social

Nuestra sustancia es la unidad, y lo único que puede fecundarla es la justicia social. Lo sabemos de sobra. Por ello tenemos que conseguir que los españoles, todos los españoles, sin ninguna excepción, sean cada vez más aptos para sí mismos y para los demás, de forma que puedan lograr unos rendimientos progresivamente superiores en todos los campos de acción, en sus respectivos cometidos.

Por eso decía que nuestra convocatoria no pretende dulcificarse con innovaciones al ocio y la comodidad. La Falange, bien lo sabéis todos vosotros, nunca fue cómoda. Si deseamos de verdad que la unidad y la justicia social sean las dos palancas operantes de nuestra comunidad, será imprescindible el esfuerzo y la entrega de todos en la tarea. De todos, porque el nuevo horizonte nacional no se agota en una sola generación; ni en la del 18 de Julio, ni en la intermedia, ni en la actual, que nació ya en la paz creadora de Franco y de nuestro Movimiento.

Más adelante dijo: Miramos al futuro desde el presente. Tenemos conciencia de nuestra realidad y de nuestras posibilidades, y no admitiremos, en ningún caso, ni retrocesos ni desviaciones en la ruta emprendida. Todos tienen sitio en ella sin otro requisito que su buena voluntad, que su aceptación del

marco constitucional y del cuadro de instituciones que definen y clarifican, por primera vez en muchas décadas, el sistema político español.

Necesitamos y pedimos la incorporación y la asistencia de la juventud; de su gran fuerza de aspiración y esperanza; de su afán de perfección; de su espíritu de inconformismo frente a las mediocridades y la falsedad. Y la necesitamos y la llamamos en la seguridad inquebrantable de que esta energía joven no se consumirá estérilmente, sino que, muy al contrario, empujará hacia arriba, hacia adelante, la vida española de nuestro tiempo.

La Falange fue y será joven, precisamente porque acertó a ofrecer un ideal abierto, un ideal sublime, al pueblo español.

Seguiremos alzando, con el entusiasmo de ayer y de siempre, la bandera de la Revolución Nacional, para llevar a su plenitud todas nuestras promesas y todas nuestras esperanzas.

Queremos llevar a su apogeo el estímulo nacional impreso en nuestro Movimiento por Francisco Franco, que se mantenga esta tensión creadora a través de la sucesión. La única forma de ser fieles a los sesenta falangistas que murieron aquí y a tantos que sembraron con su sangre la redención nacional y a su vigoroso ánimo histórico no es simplemente la sentida elegía ni la mera nostalgia, sino culminar una tarea ilusionada que ellos mismos alumbraron con la ofrenda de su propia vida.

Por eso la Revolución Nacional sigue en marcha y aporta cada día nuevas conquistas en orden a la justicia social que la justifica. España está ya plenamente incorporada a nuestro tiempo, se valora nuestra presencia en el mundo y avanzamos más y más en un sistema de eficacias económicas que marcan igualmente nuestra unidad de destino en lo universal.

Y por eso también, en la hora feliz del desarrollo, es imprescindible llenar el contenido del mismo de una proyección social auténtica, para que todos los españoles participen de sus logros en las áreas del propio Movimiento Nacional, desde los pequeños pueblos hasta las grandes ciudades.

### Decisión y voluntad

Que nadie lo olvide ni un solo momento —terminó—: en el futuro seremos, efectivamente, y dentro de los márgenes previsibles del acontecer histórico, lo que nosotros mismos queramos ser, si empleamos nuestra decisión y nuestra voluntad en una acción colectiva tenaz y concertada.

Por último, el Vicesecretario Nacional del Movimiento ratificó la fidelidad al Jefe Nacional y a la sucesión del Príncipe de España, que avala y garantiza —dijo— la continuidad y, con ella, la conquista definitiva de nuestro destino histórico.

Finalizada la intervención del Vicesecretario General, que fue interrumpida en numerosas ocasiones por los cálidos aplausos de los miles de asistentes, se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos de ritual el señor Valdés Larrañaga.



## Normas de financiación para 1973

MADRID. (Cifra.) — Ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Hacienda, sobre financiación de viviendas de protección oficial del programa de construcciones para el año 1973.

Los promotores o compradores de las viviendas de protección oficial, incluidas en el programa del año en curso, aprobado por el Ministerio de la Vivienda, podrán obtener los siguientes créditos:

a) Viviendas destinadas a venta.—Los Bancos inscritos en el Registro de Bancos y Banqueros y las Cajas de Ahorros con cargo a recursos de libre disposición, podrán conceder a los promotores de esta clase de viviendas un crédito que no exceda del 30 por 100 del presupuesto protegible ni de la cifra de 200.000 pesetas por vivienda. Las cantidades que las Cajas de Ahorros inviertan en estos préstamos lo serán con cargo a los fondos de libre disposición, aunque se trate de promotores sin ánimo de lucro.

Con independencia de la subvención de 30.000 pesetas por vivienda, podrán solicitar de las Cajas de Ahorro y de la Caja Postal de Ahorros créditos hasta 2.000 pesetas por metro cuadrado de superficie construida, con un máximo del 70 por 100 del presupuesto protegible. Este préstamo se podrá formalizar una vez obtenida por los promotores la cédula de calificación provisional.

El plazo de amortización en ambos regímenes será de cinco años, durante los cuales se satisfarán únicamente los intereses devengados.

### Créditos al comprador

El comprador de una vivienda oficial del Grupo I podrá solicitar de las Cajas de Ahorro Confederadas y de la Caja Postal de Ahorro un préstamo para el acceso a la propiedad inmobiliaria, que no podrá exceder del 60 por 100 del precio de venta autorizado.

El comprador de una vivienda subvencionada, calificada definitivamente con posterioridad al 1 de enero de 1972, destinada a su venta, podrá solicitar un crédito de acceso a la propiedad inmobiliaria que no podrá exceder del 70 por 100 del precio de venta, aprobado en la cédula de calificación definitiva ni de la cantidad máxima de 500.000 pesetas por vivienda.

Cuando el adquirente de una vivienda del Grupo I o subvencionada se halle en posesión del título de familia numerosa, el crédito no estará afectado, en cuanto a las subvenciones, por el límite máximo de 500.000 pesetas.

Los créditos a los compradores se amortizarán en un plazo que vencerá a los quince años de haberse formalizado. Dentro de este plazo se comprenderán dos años de carencia. Se amortizarán en trece anualidades iguales o progresivas, al final de los últimos trece años del plazo.

El tipo de interés aplicable a los préstamos que se concedan para la promoción de viviendas subvencionadas será del 6,50 por 100 anual.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### Junta Económica

#### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado ML-1-73-2-3054, «AMPLIACION DE LA PISTA A 975 M. EN EL AEROPUERTO DE MELILLA», por un importe total máximo de pesetas 21.488.651,00, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los Pliegos de Prescripciones Técnicas y Cláusulas Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la Ley de Contratos del Estado, asciende a la cantidad de pesetas 429.773,00.

Los licitadores presentarán, con la documentación, certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda que acredite están clasificados dentro del Grupo G, Subgrupo 2.

El plazo de ejecución de estas obras será de CUATRO MESES.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 5 de mayo próximo a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres cerrados y lacrados, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de Pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 12 de mayo próximo a las 11,30 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 6 de abril de 1973.—El Secretario de la Junta Económica (firmado), César Calderón de Lomas.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para subasta de las obras del Proyecto de Urbanización de varias calles del Sector Mercadal pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal, hasta las trece horas del día 26 de abril de 1973. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 30, de 10 de marzo de 1973, y «Boletín Oficial del Estado» número 78, de 31 de marzo de 1973.

Gerona, 3 de abril de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).

## ASAMBLEA NACIONAL DE COOPERATIVAS DEL MAR

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ayer comenzó, en la sede central de los Sindicatos, la Asamblea Nacional de Cooperativas del mar, a la que acuden representaciones de todas las provincias del litoral y rectores de Uniones Territoriales de este sector, que agrupa alrededor de trescientas asociaciones comunitarias de producción pesquera, mariscadores, armadores y de consumo.

La inauguración de las tareas estuvo presidida por el general auditor de la Armada y presidente de la Unión Nacional de dichas Cooperativas, don José Gómez de Barrera y León; con el director nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería; subdirector nacional de la misma, don José Antonio García Alarilla; director gerente del Crédito Social Pesquero, representaciones del Sindicato Nacional de la Pesca y miembros de la Junta Rectora de la mencionada Unión Nacional.

Seguidamente comenzaron las sesiones de trabajo. El señor De la Caballería, a petición del presidente de la Unión Territorial de las Cooperativas del Mar de Vizcaya, don José María Maiz, trazó las líneas maestras del actual anteproyecto de la nueva ley de Cooperación.

El temario se inició con una exposición de la situación actual del movimiento cooperativo pesquero, tratándose a continuación de los créditos oficiales, en relación con la situación económica de las Cooperativas, y la situación que crea al pescador peticionario el retraso en la concesión de dichos créditos, pidiéndose una mayor flexibilidad o, en su caso, la concesión de anticipos para que los peticionarios puedan comenzar su labor, ya que cada vez son más caras, tanto la embarcación y el utillaje de pesca, que alcanzan ahora los 12 ó 14 millones de pesetas.

También se propuso el estudio de la creación de Cajas de Cooperativas Pesqueras, similares a las existentes para el campo.

Otro de los asuntos tratados fue el referente a la problemática marisquera, acerca de la cual se acordó solicitar de los organismos competentes que en lugar de las autorizaciones que hasta ahora se vienen otorgando a las Cooperativas, incluso en bancos naturales, se hagan éstas por diez años, prorrogables a novena y nueve, ya que es preciso la repoblación de estos bancos naturales, con lo que se evita su conversión en parques de cultivo.

Asimismo, y dada la compleja problemática que afecta a las Cooperativas marisqueras, se acordó designar una comisión que, convocada por la Unión Nacional de Cooperativas del mar, estudie estos aspectos y eleve las conclusiones pertinentes a la Junta para que actúe en consecuencia.

## FERNANDEZ-CUESTA, A BRASIL

### Supondrá el mayor esfuerzo realizado por España para promocionar su economía

MADRID. (Cifra.) — El Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, ha viajado anoche con destino a San Pablo (Brasil), al objeto de tratar los detalles de organización de la gran exposición industrial española que tendrá lugar en dicha ciudad durante la próxima primavera.

La mencionada exposición quedará montada en el Parque Anhembi de la capital paulista, sobre una superficie de 30.000 metros cuadrados.

«Va a suponer —declaró a Cifra el señor Fernández-Cuesta momentos antes de tomar el avión que le conducirá a San Pablo— el mayor esfuerzo realizado por España en el promoción de su economía en el exterior a través de una exposición.»

Agregó el Subsecretario de Comercio que varios Ministros españoles visitarán el certamen, al que se espera concurren personalidades de la vida política y económica de los países hispano-americanos.

El señor Fernández-Cuesta permanecerá en Brasil durante dos días, en los que, además de conversar con las autoridades paulistas, mantendrá entrevistas con representantes de las Cámaras de Comercio y altos funcionarios brasileños.

### La medalla de oro de Salma, a Fernández de la Mora

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.) — La medalla de oro de Salma, la sociedad laboral de transportes públicos de Mallorca, fue impuesta ayer por la mañana al Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, para manifestarle así el reconocimiento de los productores de dicha entidad al apoyo prestado para la constitución y desarrollo de la misma.

El Ministro, que ha pasado el fin de semana en Mallorca, recorrió el domingo las obras de infraestructura que están en marcha en el sector de poniente de la bahía de Palma, e hizo un recorrido marítimo para estudiar la posible nueva ubicación de las instalaciones de la Campsa en Mallorca.

En el acto de imposición de la medalla de oro de Salma, celebrado en el salón de Juntas de la entidad, el señor Fernández de la Mora pronunció unas palabras en las que manifestó que más de mil millones de pesetas se invierten ahora mismo en obras públicas en la isla. «El plan viario de las Baleares y sobre todo el plan de infraestructuras sanitarias de las islas, están en la primera línea de la preocupación del Ministerio, a fin de que Baleares pueda ser un digno escaparate de España ante el mundo, y potencie al mismo tiempo, todavía más, sus intereses económicos y turísticos», señaló el Ministro.

### Herrero Tejedor se reunió con los fiscales tinerfeños

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.) — El fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, que desde la noche del sábado se encuentra en esta isla, celebró a mediodía de ayer una reunión en la fiscalía de la Audiencia Provincial, y seguidamente tuvo un contacto directo con los fiscales de la provincia.

El señor Herrero Tejedor permanecerá en Tenerife hasta el miércoles próximo por la mañana, en que emprenderá viaje de regreso a Madrid.

### Presidida por Fernández Júlbez

## CLAUSURA DE LA REUNION DEL DEPARTAMENTO DE PARTICIPACION

PENISCOLA (Castellón). (Cifra.) — El Delegado Nacional de Juventud, don Guillermo Fernández Júlbez, clausuró ayer en el Centro de Estudios del Movimiento de esta población, la reunión del Departamento Nacional de Participación, a la que han asistido los Directores Provinciales de la totalidad de las provincias españolas.

La última ponencia corrió a cargo del Jefe del Gabinete Técnico de la Vicesecretaría General del Movimiento, don Pedro Fariás, que desarrolló el tema «La incomunicación como problema».

Finalizada la intervención del señor Fariás se procedió a la lectura de las conclusiones de las cinco ponencias desarrolladas y, a continuación, el Delegado Nacional de la Juventud cerró el acto, con unas palabras de felicitación a los asistentes.



## SE FIRMARON DOS CONVENIOS

# Colaboración entre las Delegaciones Nacionales de Deportes y Provincias y el IRYDA

## EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR LOS MINISTROS SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y AGRICULTURA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la sala de juntas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se celebró, a primera hora de la tarde de ayer, la firma de dos convenios de colaboración entre el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) y las Delegaciones Nacionales de Provincias y Educación Física y Deportes. El acto estuvo presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, y el de Agricultura, Tomás Allende y García Baxter, y firmaron los convenios los señores Aparicio, Gich y García de Oteyza, Delegados Nacionales de Provincias, Educación Física y Deportes y presidente del IRYDA, respectivamente.

También asistieron el Vicesecretario General del Movimiento, Valdés Larrañaga, y otras personalidades.

Con estos convenios se continúa la etapa de colaboración iniciada en 1968 para fomentar el deporte y la educación física en las áreas de actuación directa del IRYDA y se inicia una labor conjunta de mejora en las citadas áreas de actuación, aunando las posibilidades de trabajo de la Secretaría General del Movimiento y el Ministerio de Agricultura en este tipo de medidas encaminadas a fomentar el bienestar de la población y la mejora del medio rural.

### Acción conjunta

Ha motivado la firma de estos convenios el deseo de ambos organismos de ejercer una acción conjunta y coordinada en las áreas rurales españolas. Se trata concretamente de que el deporte alcance a todos en el medio rural, de formar en buenas condiciones físicas a las nuevas generaciones de agricultores, al mismo tiempo que se fomenta la solidaridad y convivencia a través de la práctica del deporte, atendiendo con esta práctica a la adquisición de un nuevo estilo en el hombre del campo, a fin de incorporar las comunidades rurales a todas las posibilidades que el país debe ofrecer a sus habitantes.

Una vez leídos resúmenes de los textos de los convenios, tomó la palabra el presidente del IRYDA, quien expresó su satisfacción por la firma llevada a cabo, haciendo patente su agradecimiento por el apoyo recibido desde siempre de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Recordó que desde hace años el IRYDA viene trabajando con la Sección Femenina y el Frente de Juventudes, cuya labor está plasmada sobre todo en los nuevos poblados de Colonización. Esta colaboración ha dado como fruto la construcción de cuarenta polideportivos, más otros quince que están en proyecto.

Habló a continuación el Delegado Nacional de Provincias, quien agradeció su presencia a los dos Ministros, recordando la postura de José Antonio sobre el «problema entero, religioso y moral que supone el mejorar las condiciones de las gentes del campo».

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes quiso ser breve, centrando sus pa-

labras en la acción social que lleva consigo el deporte. Y el acto se cerró con las palabras pronunciadas por los dos Ministros. Tomás Allende y García Baxter dijo que él tenía desde siempre dos pasiones: la justicia y la agricultura. La primera le había llevado a la Falange cuando aún estudiaba bachillerato y la segunda le había llevado al Ministerio de Agricultura. Manifestó que con la firma de estos dos convenios se cumplían las dos pasiones de su vida y que ese era un momento feliz para él.

### Intervención de Fernández Miranda

Cerró el acto el Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, quien señaló que las palabras del director del IRYDA, de los Delegados Nacionales de Provincias y Educación Física y las del propio Ministro de Agricultura constituían para él una lección y un desafío. Lección, porque quedaba plasmado el espíritu de colaboración eficaz, positiva y sincera, y desafío porque se habían pronunciado palabras recalando la necesidad de un incremento de estas actividades para ampliar el radio de acción y el número de españoles que puedan beneficiarse de cuanto con estos convenios se realiza.

Esta acción conjunta del Ministerio de Agricultura a través de su Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario con dos de las Delegaciones Nacionales de la Secretaría General se dirige hacia un amplio, un gran sector de la España tradicional; de la España más clásica y de la España más necesitada, como es la España del campo. Señaló que si es un hecho que, tras el éxodo a las ciudades, hay ya manifestado un deseo de volver al campo, había que considerar de signo muy esperanzador el que se atiende las necesidades de las gentes de los ámbitos rurales, llevándolas no sólo el deporte, medio de perfeccionamiento humano desde los tiempos de la Grecia clásica, sino también los necesarios instrumentos para hacer realidad la convivencia social, el desarrollo cultural y el mejor entendimiento entre sí y con quienes llevan a cabo las tareas de Gobierno, que siempre han de estar dirigidas a un mejoramiento de las condiciones de vida de todos los ciudadanos y principalmente de aquellos que más las necesitan.

«Estoy seguro —dijo— de que estos convenios van a rendir los frutos apetecidos, por que conozco el interés, la pasión, el afán de perfeccionamiento y la entrega a una tarea eficaz y positiva de quienes rigen el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario y las Delegaciones Nacionales de Provincias y Educación Física y Deportes, que son los que han de llevarlos a cabo, y espero que en próximas ocasiones ese deseo de todos de aumentar el área de acción de las actividades que se marcan en estos convenios sea una auténtica realidad, para lo cual ofrezco mi decidida colaboración».

## EL MINISTRO DEL AIRE RECIBIO AL TENIENTE GENERAL LUCERTINI

### El jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica italiana visitará diversas bases españolas

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador y Díaz-Benjumea, recibió ayer por la mañana la visita del jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica italiana, teniente general don Vincenzo Lucertini, acompañado del coronel Cargioli y de su ayudante, teniente coronel Ripamonti.

Durante la visita, el Ministro impuso al teniente general Lucertini la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico, y la Cruz de primera clase de dicha Orden, al coronel Cargioli y al teniente coronel Ripamonti. Tras agradecer la imposición, el jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica italiana entregó al Ministro español y al jefe del Estado Mayor del Aire los emblemas de piloto militar italiano «honoris causa», por encargo del Presidente de la República.

Asistieron al acto, además del jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Mariano Cuadra Medina, el Subsecretario del Aire, general don Ramiro Pascual Sanz; jefe del mando de Material, teniente general don Arturo Montel Touzet, y altos jefes del Estado Mayor del Aire.

El teniente general Lucertini llegó el domingo, procedente de Roma, a la base aérea de Getafe, y realizará una visita oficial de una semana de duración a nuestro país, invitado por el Estado Mayor del Aire. Durante su estancia visitará distintas bases aéreas del Ejército del Aire, así como instalaciones de nuestra industria aeronáutica, trasladándose a Sevilla y Granada.

### El jefe del Estado Mayor Central visita Francia

MADRID. (Pyresa.) — El jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, salió para Francia, donde visitará distintas instalaciones militares, invitado por el

jefe del Estado Mayor francés. Acompañan al teniente general Fernández de Córdoba el coronel del Estado Mayor, don Rafael Allende Salazar, y el agregado militar de la Embajada francesa en Madrid.

### Ascensos, nombramientos y destinos militares

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por decretos del Ministerio del Ejército, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado», se promueve al empleo de teniente general a Pedro Merry Gordon; a general subinspector del Cuerpo de Armamento y Construcción del Ejército, a don Lorenzo Carrasco Zamorano, destinándole a la Dirección General de Industria y Material; a general de división, a don Angel Suances Viñas, nombrándole subinspector de Tropas y Servicios de la IX Región y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Granada, y a general de Brigada de Artillería, a don Luis Gascó Pascual, nombrándole jefe de Artillería de la III Región Militar.

Por otras disposiciones del mismo Departamento, que también insertó ayer el periódico oficial, se nombra jefe de la División Mecanizada «Guzmán el Bueno», número 2, al general de división don Leonardo Benito del Valle Ariz-Navarrete, que cesa en su actual destino; jefe de la Brigada de Artillería del Estrecho al general de brigada de Artillería don Carlos Acosta García, que cesa en su actual destino, y jefe de Artillería de la VII Región Militar, al general de brigada de Artillería don José Fuente Martínez, que también cesa en su actual destino.

### Nombramientos del Ejército del Aire

Se nombra segundo jefe del Estado Mayor del Aire al general de división del Ejército del Aire, don Andrés Asensi Alvarez-Arenas, que cesa como subinspector de la I Región Aérea y jefe del Sector Aéreo de Madrid y se nombra interventor general del Aire, en plaza de superior categoría, al interventor del Aire, Alfredo Blasco

González, según decretos del Ministerio del Aire, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Por otra disposición de este Departamento que ayer insertó también el periódico oficial, se dispone pase a la situación de reserva el interventor del Aire, Manuel Iribarren Cuartero.

### Buque Escuela de la Marina de Guerra chilena, en El Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—Los grumetes del buque escuela «Esmeralda», de la Marina de Guerra chilena, visitaron ayer por la mañana el buque-escuela español «Galatea», transformado en la actualidad en escuela de maniobras, y que se encuentra acoderado a los muelles de la estación naval de La Graña, como barco-pontón.

Los jefes y guardiamarinas del citado buque chileno visitaron el arsenal militar y la factoría Bazán.

A primera hora de la tarde, el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Antonio González-Aller y Balseyro, ofreció un almuerzo en honor del comandante del «Esmeralda», capitán de navío Jorge Sabugo Silva, y oficialidad del mismo.

El «Esmeralda» es un velero cuyas características principales son: desplazamiento a plena carga, 3,673 toneladas; velocidad, 12 nudos; eslora máxima, 113 metros; manga, 13,11 metros; puntal, 8,77 metros; y calado, 6,78 metros. Cuenta el navío con 28 velas. Su dotación la componen 290 hombres.

## PREGON DE LA SEMANA SANTA MADRILEÑA

MADRID. (Cifra.)—«La capacidad de sufrimiento durante la Pasión, hace de Jesucristo un ser superior a los demás hombres», ha declarado el doctor Mariano Fernández Zumel, presidente de la Sociedad Española de Médicos escritores, en el transcurso del pregón de la Semana Santa madrileña, celebrado este mediodía en el teatro Español de Madrid.

El presidente de la Hermandad de Cruzados de la Fe hizo la presentación del doctor Zumel.

El doctor Zumel, que hace el número treinta de los pregones de la Semana Santa madrileña, comenzó glosando la importancia de estos actos religiosos, sobre todo en las grandes ciudades, para pasar luego al tema de «Pasión y muerte de Jesucristo; juicio olímpico».

«La agonía de Jesucristo —manifestó el doctor Zumel— originó una desarmonía biológica, que llega a causar una alteración grave del sistema circulatorio. Es un «shock» psíquico lo que produce esas alteraciones, pues el «shock» traumático producido por las heridas no sería suficiente para que tales alteraciones se manifestaran».

Ayuntamiento de Madrid



Con vistas al Congreso

## NUEVO SALON DE ACTOS EN LA CASA SINDICAL

**García-Ramal invitó a los medios  
informativos a visitar la moderna sala**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Invitados por el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, representantes de los medios informativos visitaron el moderno salón principal de actos de la Casa Sindical, cuya inauguración está prevista para el miércoles, día 11, coincidiendo con la apertura de tareas del V Pleno del Congreso Sindical.

Con el Ministro estuvieron presentes el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; Secretario General Adjunto, señor Iglesias Selgas, y todos los miembros del Comité Ejecutivo Sindical. Asistieron igualmente una amplia representación de las empresas, técnicos y trabajadores que han llevado a cabo las obras de acondicionamiento del salón, realizada en el tiempo record de sesenta y dos días, con un total de 95.000 horas-salario invertidas.

**Bandera separatista vasca en una carrera ciclista**

## LA SENTENCIA CONTRA LA SOCIEDAD ORGANIZADORA, CONFIRMADA POR EL SUPREMO

MADRID. (Cifra.)—La Sala Cuarta del Supremo ha dictado sentencia en la que desestima un recurso de la Sociedad Ciclista de Amorebieta, contra resolución del Ministerio de la Gobernación, en la que era confirmada multa de 10.000 pesetas por infracción de orden público.

El 8 de abril de 1967, en Amorebieta-Elexano, se celebró la carrera ciclista denominada VII Gran Premio de Primavera, organizada por la Sociedad Ciclista de Amorebieta. La pancarta vertical, de seis metros, de «meta» tenía los colores rojo, blanco y verde, de la bandera separatista vasca. El Gobernador Civil de Vizcaya impuso a la Sociedad Ciclista de Amorebieta multa de 10.000 pesetas, por infracción de la ley de Orden Público.

Recurrieron en alzada los organizadores de la carrera, y el Ministerio confirmó la resolución recurrida, por lo que la Sociedad multada recurrió ante el Supremo contra la resolución del Ministerio, invocando que los colores utilizados en la pancarta eran coincidentes con los utilizados por las marcas patrocinadoras de la competición, y que no se habían dado cuenta de que eran los de la bandera separatista. Pero el Supremo declara en su sentencia que los recurrentes no han probado lo alegado en su recurso, por lo que confirma la resolución recurrida.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

**Primera Jefatura Regional de Transportes Terrestres**

**TELEFERICOS**

INFORMACION PUBLICA

«Estación Alpina de Cotos, S. A.», con domicilio social en la Avenida del Generalísimo, 77 (Madrid-16), ha solicitado la concesión del «Telesilla número 2, al Valle de Las Cerradillas», en el Puerto de los Cotos, Rascafría (Madrid).

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley 4/1964, de 29 de abril, sobre concesión de Teleféricos, y el artículo 11 del Reglamento para la aplicación de la mencionada Ley, se convoca información pública durante el plazo de VEINTE (20) DIAS, contados a partir de la fecha siguiente a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid», para que las entidades y particulares afectados o interesados con dicha petición puedan exponer por escrito ante esta Jefatura (1.ª planta, del Ministerio de Obras Públicas) cuantas observaciones estimen pertinentes en relación con la misma, estando expuesto el Proyecto en dicha Jefatura para su examen por los interesados durante el plazo señalado.

A esta información se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid, Ayuntamiento de Rascafría y al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Madrid.

Madrid, 28 de marzo de 1973. — El Ingeniero Jefe. Firmado: Pascual Lorenzo.

## RELEVO EN LA ALCALDIA DE MARTORELL

BARCELONA. (De nuestra Delegación.) — En representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, el Subjefe Provincial, Antonio Casas Ferrer, ha presidido en el Ayuntamiento de Martorell una sesión conjunta de la Corporación Municipal y el Consejo Local del Movimiento, para la jura y toma de posesión de los cargos de Alcalde y Jefe Local por Santiago León Torres, que sustituye a José Bonastre Mestres.

El nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Martorell es abogado en ejercicio y procede del Frente de Juventudes, habiendo sido becario de la Organización Juvenil en su Colegio Menor Universitario. Al cerrar el acto de relevo, el Subjefe Provincial hizo un caluroso elogio del Alcalde y Jefe Local saliente, José Bonastre, que en más de diez años de tarea ha realizado una gestión brillante, impulsando el desarrollo de la villa.

### Petición del Pleno del Consejo Sindical

El Pleno del Consejo Sindical Provincial de Empresarios ha acordado por unanimidad dirigirse a los Ministros de Obras Públicas, Gobernación y Relaciones Sindicales, solicitando un estudio especial de las infraestructuras viarias en la provincia de Barcelona, que estimo desfasadas en relación con la expansión industrial, en constante y firme desarrollo, por lo que la aplicación del decreto, modificando los artículos 32 y 299 del Código de Circulación ha originado perjudiciales repercusiones en la normal actividad de un gran número de empresas transportistas de diversos sectores, en especial, de la construcción.

## HOMENAJE AL TENIENTE GENERAL MERRY GORDON

SEVILLA. (Cifra.)—El Capitán General de la II Región Militar, don Julio Coloma Gallegos, y el teniente general jefe de la II Región Aérea y de la Aviación Táctica, señor Serrano de Pablo, presidieron un homenaje ofrecido por la Hermandad Provincial de Antiguos Caballeros Legionarios al teniente general Pedro Merry Gordon, con motivo de su reciente ascenso a tal graduación.

Ofreció el acto el presidente de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios y director del diario «Sevilla», don Ignacio Arroyo.

Como adhesión al homenaje de la Hermandad de Alféres Provisionales pronunció unas palabras el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Hispalense, Francisco Sánchez-Apellániz.

El teniente general Merry Gordon agradeció con visibiles muestras de emoción este homenaje que le ofrecían sus antiguos compañeros legionarios, destacando el sentido y significado de la Legión y la honda huella que deja en cada uno de sus componentes, que siempre dijo, están dispuestos al servicio y al sacrificio en cuantos momentos los necesita España.

Cerró el acto el Capitán General de la Región, que abundó en las palabras del teniente general Merry Gordon en torno a la Legión, destacando, a continuación, el importante papel que en la vida de una nación corresponde al Ejército.

Entre los Ministerios del Ejército  
y Educación y Ciencia

## CONVENIO SOBRE PROMOCION DE CENTROS EDUCATIVOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En las primeras horas de la tarde de ayer, en el Salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia, los Ministros del Ejército y de Educación han firmado un convenio sobre transformación y promoción de Centros educativos. Su objeto es la transformación de los Centros dependientes del Ministerio del Ejército existentes en Madrid, Cádiz, Palencia, Santander y Málaga.

Asimismo, el Ministro del Ejército podrá proponer a Educación y Ciencia el personal docente de carrera necesario o la continuación del profesorado contratado actualmente.

El Ministerio de Educación y Ciencia construirá, de conformidad con el del Ejército, Centros de cualquier nivel educativo en Madrid, Cádiz, Huelva, San Sebastián, Sevilla, Tenerife, Valencia y Zaragoza.

El convenio firmado entrará en vigor, en los casos de transformación y clasificación de los Centros existentes al comienzo del curso 1973-74, para los Centros de nueva construcción, a partir del curso 1974-75.

### Convocatoria de becas para el próximo curso

MADRID. (Cifra.)—Se hacen públicos la convocatoria y el régimen general de becas y ayudas al estudio para el curso académico 1973/74, para los alumnos que deseen cursar estudios en centros docentes estatales o no estatales reconocidos, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Los alumnos podrán solicitar ayudas para los estudios que se cursen en centros de educación universitaria, de Bachillerato, de Formación Profesional, de Educación Ge-

neral Básica y para otros centros y estudios.

Podrán solicitarse ayudas de enseñanza, de transporte, comedor, colegio mayor o menor y residencia, atenciones complementarias y préstamos. Las dotaciones individualizadas de las ayudas serán fijadas en las normas complementarias que se dicten como desarrollo a esta convocatoria y régimen general de ayudas.

Las becas-salario, becas-colaboración y las demás ayudas relativas a estudios no especificados en la orden de referencia serán objeto de convocatorias especiales.

### Condiciones

Los peticionarios de ayudas habrán de ser españoles, no exceder de los niveles de ingresos económicos familiares que se fijan en las normas que establecerá la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa; estar comprendidos dentro de los baremos académicos establecidos para cada nivel, grado o modalidad educativa; haber observado una correcta conducta académica, social y moral, y no poseer título académico que habilite para el ejercicio profesional, excepto cuando los estudios para los que solicite la ayuda se cur-

sen sin solución de continuidad con aquellos mediante los que se obtuvo el título.

Las solicitudes se formularán en el impreso oficial facilitado gratuitamente por las delegaciones provinciales de Educación y Ciencia, para las de ayuda para educación universitaria o en el centro docente respectivo, y se presentarán dentro del plazo de 30 días contados a partir de ayer. Podrán solicitarse ayudas fuera de plazo cuando existan circunstancias de carácter excepcional que no pudieran ser previstas en el plazo señalado anteriormente.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para el Proyecto de instalación y explotación publicitaria de carteleras y papeleras en este término municipal y subsiguiente gestión de este servicio pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta las 13 horas del día 5 de mayo de 1973. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 35, de 22 de marzo de 1973, y «Boletín Oficial del Estado» número 75, de 28 de marzo de 1973.

Gerona, 2 de abril de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).



## Un documento importante para el campo

- Puede servir de modelo a nivel internacional
- El Ministro de Agricultura celebró ayer su habitual rueda de Prensa

«La ley de Reforma y Desarrollo Agrario es uno de los documentos legales más importantes no sólo a nivel nacional, sino por lo que tiene de ejemplar a nivel internacional», ha declarado el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báster durante la Rueda de Prensa celebrada ayer, a la que asistieron también representantes de los medios informativos extranjeros.

En primer lugar, el Ministro de Agricultura hizo una breve exposición de las actuaciones más importantes de su Departamento desde la última reunión con los periodistas. Recordó que España, ante las negociaciones con la CEE, deberá reactualizar las posiciones perdidas en este organismo con la incorporación de nuevos miembros, como primer paso hacia unas relaciones más estrechas con los países comunitarios.

Refiriéndose a la fiebre aftosa o glosopeda, el señor Allende dijo que los ganaderos habían comprendido la gravedad del tema y la utilidad de las drásticas medidas que para la erradicación de la epizootia ha tenido que tomar el Departamento.

Anunció igualmente el señor Allende la próxima publicación del segundo Censo Agrario.

El Ministro se refirió también, a preguntas de uno de los informadores, al seguro cerealista, que será gratuito este año para los pequeños agricultores. «Este seguro —dijo el Ministro— es el primer paso hacia el estudio de los seguros totales».

Afirmó que la evolución de los cultivos de cereales es satisfactoria, siguiendo la política establecida por el Departamento. En la presente campaña la superficie sembrada de trigo ha disminuido en un diez por ciento, y la de avena ha crecido en un catorce por ciento. Afirmó el Ministro que la superficie de trigo aún deberá reducirse más, ya que progresivamente aumentan los rendimientos por hectárea.

También anunció el señor Allende que el próximo día 26 de abril, con motivo de la visita a España del ministro húngaro de Agricultura, va a celebrarse un acto organizado por el Instituto Nacional de Denominaciones de Origen, para la entrega de los galardones obtenidos por los vinos españoles en el Concurso Mundial de Vinos de Budapest.

## XXXV ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE LERIDA

### HOMENAJE DE LA PROVINCIA AL EJERCITO ESPAÑOL Y A LOS EX COMBATIENTES

LERIDA. (Pyresa.) — Unas diez mil personas asistieron, en los Campos Eliseos, al acto conmemorativo del XXXV aniversario de la liberación de la ciudad, en un homenaje de toda la provincia al Ejército español y a los ex combatientes. El acto comenzó con una misa de campaña y una parada militar en la que intervinieron los ex combatientes leridanos.

Presidió el Capitán General de Cataluña, don Salvador Bañuls, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Aparicio Calvo-Rubio. Entre las autoridades presentes figuraban el Consejero Nacional don José Antonio Elola Olaso, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Almería y Consejero Nacional por Lérida, don Joaquín Gías; el Gobernador Militar de la plaza, general Lasa y del Cid; el Alcalde de la ciudad y otras jerarquías.

En el Palacio de Cristal se celebró un acto de exaltación patriótica en el que pronunciaron discursos el vicepresidente de la Hermandad Provincial de Ex Combatientes y el Alcalde de Lérida, don Juan Sanguin.

A continuación hizo uso de la palabra el Consejero Nacional don José Antonio Elola Olaso, quien rememoró su paso por tierras leridanas, hace treinta y cinco años, con el Ejército nacional, a las órdenes de Muñoz Grandes. Señaló la importancia de aquel Movimiento que dio a España paz y prosperidad durante estos años. «Queremos —dijo el señor Elola— que respeten íntegramente la estructura institucional de España, que después de un tercio de siglo nos ha devuelto la dignidad nacional y hasta la prosperidad».

Se refirió el señor Elola en su discurso a la unidad de España y, entre otras cosas, dijo: «Ya sé que hay españoles que quieren confundir esa unidad con la uniformidad o con el llamado inmovilismo. No somos inmovilistas. Somos moviñistas y, si se quiere, también moviñistas para defender las instituciones del Régimen».

Intervino después el Gobernador Civil, don José Aparicio Calvo-Rubio, quien exaltó las virtudes patrias del Ejército nacional y señaló la confianza puesta en la juventud de España para tomar el relevo que permita mantener esta paz que disfrutamos.

Finalmente, el Capitán General de Cataluña, don Salvador Bañuls, expresó el agradecimiento del Ejército a la provincia de Lérida por este homenaje, y destacó que aquí se mantiene siempre vigilante para la salvaguardia de la Patria.

Al término de sus palabras, los miles de personas que abarrotaban el recinto entonaron el «Cara al Sol».

# FUTURO PROMETEDOR DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA INAUGURO EN BARCELONA EL OCTAVO SIMPOSIO SOBRE EL SECTOR

BARCELONA. (Cifra.) — «Los pronósticos en el sector del automóvil para el año 1973 son muy favorables, pero el futuro aún se presenta más interesante, a la vista de las nuevas normativas dictadas para hacer frente a los defectos de esa industria», dijo el Ministro de Industria, don José María López de Letona, en el acto inaugural del VIII Symposium sobre la industria automóvil, celebrado en el Palacio de Congresos de Montjuich.

Empezó el señor López de Letona haciendo un resumen de lo que han significado los últimos doce meses en el sector de la industria del automóvil y recordó que en este sector como en otros muchos aspectos de la economía española, el ritmo de la expansión había sido muy elevado. Por ello, por las nuevas disposiciones dictadas a finales del pasado año, que modifica sustancialmente la acción del sector, y por la negociación del Acuerdo preferente de España con el Mercado Común, el momento podía considerarse muy importante.

### Evolución creciente

El año 1972, recordó el Ministro de Industria, fue excepcionalmente bueno, con aumento de la producción de un 32 por 100, lo que significa que en cuatro años, de 1968 a 1972, la producción de turismos se había duplicado. En ese periodo, la venta interior había aumentado en más de un 16 por 100; mientras que la exportación de turismos había rebasado por primera vez la cifra de 100.000 unidades, con un 38 por 100 de incremento sobre el año anterior. De este total de 107.000 unidades, más de la mitad correspondían a SEAT, pero en términos relativos a su producción, Chrysler había aumentado las importaciones en un 31 por 100; Citroën en un 24 y SEAT en un 16 por 100.

Pasando revista al primer trimestre de 1973 —siguió diciendo el señor López de Letona—, los incrementos registrados han sido igualmente destacados, ya que la producción había aumentado en un 28 por 100; la venta interior, en un 32, y la exportación, en un 62 por 100. Con lo cual el pronóstico para el total de 1973 resultaba muy favorable, es decir, con una producción de 720.000 vehículos, una venta interior de 570.000 y una exportación de 150.000, con lo que se alcanzaba una venta al exterior de más de un 20 por 100 de la producción total de turismos.

### Nueva normativa

Se refirió después el Ministro de Industria a las nuevas normativas puestas en vigor con el fin de hacer frente a los tantos veces comentados defectos del sector: exceso de número de fabricantes, industrias con producción demasiado reducida, excesiva protección, vinculación con marcas extranjeras; es decir, que lo que se busca es mejorar la competitividad del sector, reduciendo costos mediante un aumento de producción. Para ello se ofrecían dos alternativas: concentración de las empresas, cosa muy difícil dada la relación con marcas exteriores, o una ampliación del mercado, mediante el incremento de la exportación. De ambas, el Ministerio de Industria se inclinó por la segunda, ante la inviabilidad de la otra postura, sin desmentar algunas otras posibilidades muy interesantes, como la apuntada por el acuerdo suscrito entre SEAT y Citroën para instalar una fábrica de accesorios comunes.

Insistió el señor López de Letona en que tales normativas

acaso no habían sido bien comprendidas, y brindó una visión coherente de las mismas, centradas en dos decretos, que hacen referencia a la fabricación de vehículos de turismo, y a la designación de sector preferente para la industria del automóvil. Existen en nuestro país cinco fabricantes de automóviles, pero no en todos ellos la dimensión de su industria es óptima, por lo que en algunos casos viven o malviven dentro de un mercado con gran nivel de protección.

### Dimensiones

Por ello, y ante un futuro que marcha hacia la liberalización a ritmo bastante rápido, se estableció esa mayor dimensión, que marca una producción mínima de 500 vehículos diarios y en las series mayores de modelos básicos, 400 unidades día de un solo modelo, ó 200 de cada uno de dos modelos. Con ello se exige un aumento de estímulos para la exportación, marcándola en un número superior al 20 por 100 de su producción, para los fabricantes ya establecidos, y para los nuevos fabricantes que pudieran instalarse, las dos terceras partes de su producción.

Otro de los aspectos de estas nuevas normas centran la posibilidad de establecer un porcentaje del 50 por 100 de nacionalización, en vehículos aquí contruidos, pero siguiendo un porcentaje del dos por uno en cuanto a cifras, es decir, que los elementos importados para este 50 por 100 admitido, deberá estar compensado por un valor igual al doble de elementos exportados por la propia industria. Ello sin olvidar que en las series básicas de cada marca el porcentaje será del 90 por 100 de nacionalización, y que las inversiones a exigir serán de 7.000 millones de pesetas para los fabricantes ya instalados, y 10.000 millones de pesetas como mínimo para los nuevos fabricantes. Se admite a estos últimos que puedan contribuir a la demanda del mercado interior, con un total conjunto del diez por ciento de los vehículos vendidos el año anterior.

Examinó a continuación el Ministro de Industria las principales objeciones hechas a las nuevas disposiciones, y después se refirió a la reacción registrada en el sector, la cual, tras la inquietud inicial que toda norma despierta, había sido favorable, ya que es evidente que las industrias han visto las posibilidades

de las nuevas disposiciones y están dispuestas a sacar el máximo partido de las mismas. Adelantó el señor López de Letona que, por lo que sabía, los cinco fabricantes estales están dispuestos a cumplir las exigencias dictadas y acogerse, en la fecha marcada de 31 de diciembre de 1976, a los beneficios de la declaración de sector preferente. Por ello la capacidad de producción de la industria española del automóvil de turismo sería en primero de enero de 1977 de 1.300.000 unidades, de las cuales medio millón sería destinado al mercado exterior, con un porcentaje del 35 al 40 por ciento del total. En cuanto a la capacidad del mercado español para absorber esos ochocientos mil vehículos, la estimó normal, dado el incremento del desarrollo económico español, cuya capacidad no hay ninguna razón para considerar debe cambiar en los próximos años.

### Industria auxiliar

Hizo referencia después a la industria auxiliar, cuya evolución estimó como muy favorable, y dijo que la misma no debía sentirse inquieta por el impacto de estas nuevas normas, por cuanto las mismas tendrán una incidencia benéfica. Ello significará el aumento importante de las series de producción, ya que respetando una relación calidad-precio en los suministros, las peticiones habrán de acudir de la industria principal ya establecida y transformación de los nuevos fabricantes. Los elementos de ese 50 por 100 nacionalizado que se autoriza, no acostumbra a serlos suministrados por la industria auxiliar. Por ello, el problema de esta última puede ser no el de falta de trabajo, sino en una incapacidad de suministrar, y por ello debe realizar un esfuerzo para estar en condiciones de poder seguir el paso de la industria principal.

### Vehículos industriales

Habló después el señor López de Letona del sector de vehículos industriales, afirmando que se trabaja en el estudio de nuevas normas que puedan mejorar la estructura de dichas industrias, en las que existen seis grupos de fabricantes, cuando en los países europeos industrializados existen uno o dos solamente. Sin embargo, la mayor independencia tecnológica y financiera que existe en la misma puede permitir la aplicación de otras soluciones distintas al sector de turismos, e igualmente favorables.

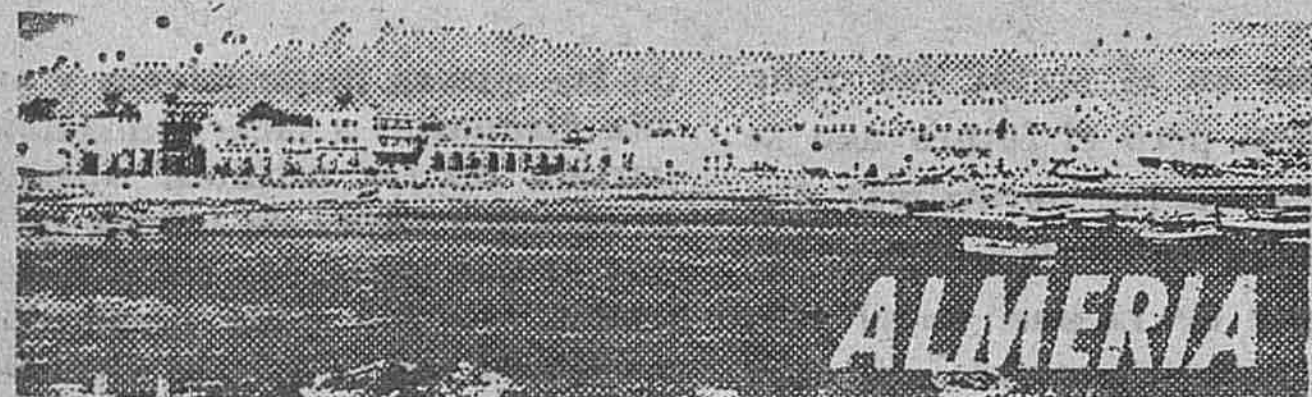
Por último, se refirió el Ministro de Industria a los sectores de tractores, ciclomotores y motocicletas, cuyo desarrollo es evidente, e hizo especial mención de los fabricantes de motos, cuyos esfuerzos han permitido un continuado aumento de la exportación de tales vehículos y una presencia y un gran prestigio de los mismos en todo el mundo.

Tras subrayar una vez más el futuro prometedor del sector del automóvil, el señor López de Letona afirmó que el Ministerio de Industria conoce y comprende sus problemas, y tratará en todo momento de prestar la máxima colaboración para su solución.



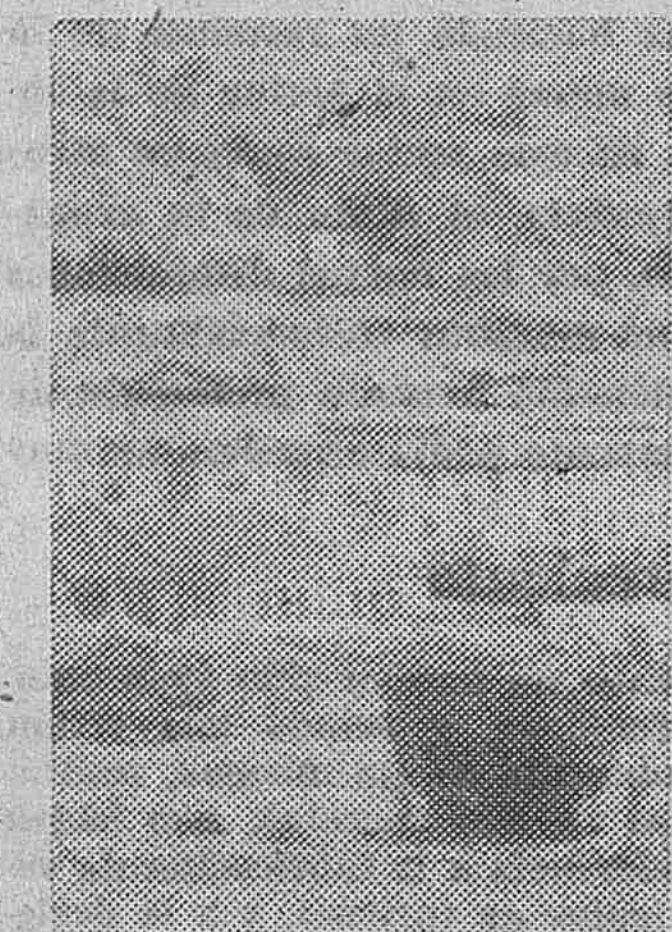
# Toda ESPAÑA es provincia

## INTERCAMBIO CULTURAL CON TUNEZ SE HA INICIADO CON LA VISITA DE 40 ESTUDIANTES TUNECINOS



ALMERIA.—Una especial significación ha tenido la visita realizada a Almería por un numeroso grupo de estudiantes tunecinos, pertenecientes al Liceo de Sousse, ciudad tunecina situada a unos 150 kilómetros de Túnez, capital. Con ello se inicia una serie de intercambios de carácter cultural. El primer paso en este sentido ha sido dado por el Colegio Mayor Universitario de Almería, que ha hecho posible la realización de este viaje al contar con la comprensión y la ayuda de diversos organismos y de Juventudes. Cuarenta alumnos, entre hombres y mujeres, integraban esta primera embajada estudiantil —a nivel de bachillerato— tunecina.

«El motivo de nuestra visita a España, y de modo especial a las provincias andaluzas de Almería, Granada, Sevilla y Córdoba, no es otro que el de establecer los intercambios culturales necesarios entre nuestros dos países. Lo que recíprocamente deseamos es potenciar al máximo estas relaciones, que desde siempre han existido entre nuestros dos pueblos», manifestó el direc-



tor del citado Liceo tunecino, señor Amor Saidane. «Considero que por medio de estos intercambios —volvió a decir— se pueden reforzar los tradicionales lazos de amistad hispano-tunecinos. Realmente, todo esto —subrayó— no es más que la continuación de una política de buena voluntad del Presidente Burguiba hacia este país mediterráneo.

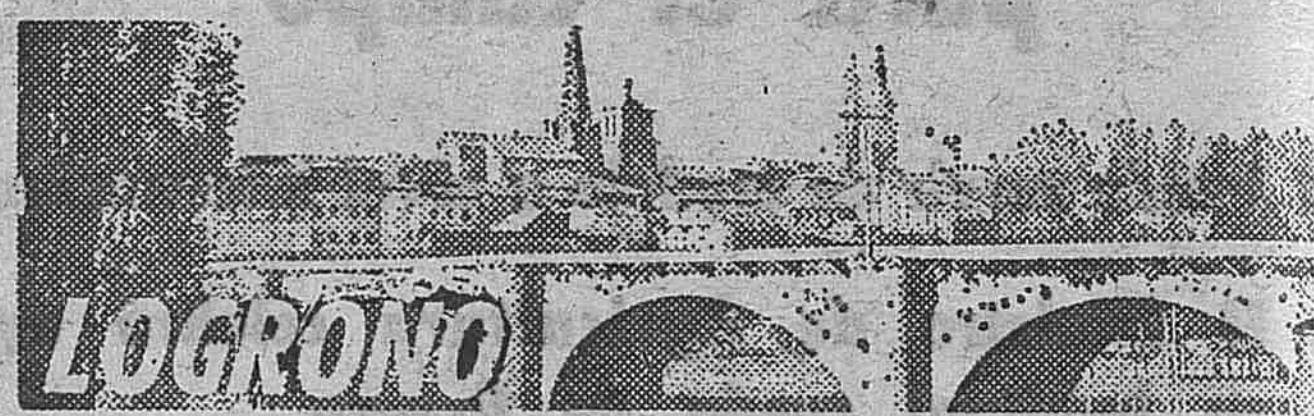
### Identificación cultural económica

El señor Amor Saidane, que imparte clases de ára-

be, prepara en la actualidad una exhaustiva tesis doctoral acerca de las relaciones que existieron entre la Corona de Aragón y los países del Magreb durante el siglo XIV. El señor Saidane está profundizando también en el contexto de las relaciones que se establecieron entre Ifriquia y la Corona de Aragón, circunscribiéndose en esta tarea, sólo y exclusivamente, al período de Pedro IV el Ceremonioso. Lleva en esta tarea cuatro años largos y, según nos ha manifestado, está dispuesto a ultimar en Almería algunos detalles acerca de su trabajo de transcripción de los manuscritos catalanes que aquí se pueden hacer a la letra árabe.

Después de una detenida visita a las instalaciones del nuevo colegio universitario almeriense y de un simpático acto de confraternización hispano-tunecina, este grupo de estudiantes tunecinos con sus profesores, continuaron viaje a Granada.

Para el próximo mes de junio está programada la visita a Túnez de un grupo de estudiantes universitarios almerienses que cursan sus enseñanzas en este colegio que, pese a su corta vida, viene realizando una extensa como eficaz acción cultural organizando conferencias, ciclos de estudios y exposiciones.



## ESTRUCTURACION DE ESCUELAS MOVILES

LOGROÑO.—Ha quedado clausurado el I Seminario sobre Estructuración de Escuelas Móviles, que ha venido desarrollándose desde el pasado día 2 en la Delegación Provincial de la Organización Sindical.

La cuarta y última ponencia, titulada «Sociología de la escuela móvil», ha sido glossada brillantemente por don Jesús Sánchez Vicente. A continuación, ha tenido lugar una mesa redonda, con participación de representantes de las escuelas móviles de los centros provinciales de Educación Cooperativa de Alava, Burgos, Gerona, Guipúzcoa, Logroño, Navarra, Salamanca, Soria y del Centro Nacional de Educación Cooperativa con sede en Zaragoza. Al final fueron elaboradas las siguientes conclusiones, compendio del seminario.

En la primera ponencia: «Medios de comunicación» se especifica:

Primera.—Necesidad de contar con la colaboración de los medios de comunicación con una conciencia común de servicio al hombre. Segunda. Estudiar dentro del Comité de medios de comunicación la normativa de actuación. Tercera.—Potenciar la celebración del Día Mundial de la Cooperación.

Segunda Ponencia: «Estructuración de la escuela móvil». Primera.—Verificar los criterios y objetivos dentro de la

problemática del movimiento cooperativo, formando equipos homogéneos de contenido común. Segunda.—Señalar como notas de escuela móvil, flexibilidad, versatilidad, agilidad, honradez y seriedad. Tercera.—Seleccionar el profesorado de acuerdo con estas tres constantes:

a) Conocimientos cooperativos; b) Conocimientos profesionales; c) Aptitud para la enseñanza.

Cuarta.—Estudio y habilitación consiguiente de las fuentes de financiación precisas. Quinta.—Estudiar la metodología adecuada de acuerdo con la selección y objetivos dada por la información previa y exhaustiva.

En la tercera Ponencia: «Asistencia técnica», se estudió: Primera.—Atraer a los universitarios y profesionales del movimiento cooperativo para que presten al menos una parte de su dedicación al mismo. Segunda.—Utilizar, conjuntamente, para la asistencia técnica, los cuadros de dirigentes y funcionarios sindicales. Tercera.—Interesar la colaboración de otros organismos y profesionales con incidencia en el campo de la cooperación. Cuarta.—Formar equipos de trabajo ágiles que garanticen la permanencia de la función asistencial.

La cuarta Ponencia «Sociología de la escuela móvil», trata de la persona y comunidad. Primera.—El fin último y primordial de la cooperación es hacer personas: seres conscientes, responsables y libres. Segunda.—El individualismo es la laceración más grande en el proceso de descomposición de la sociedad; para superarlo hay que ir a la promoción cultural y social de los hombres, entendiendo que los aspectos económicos y técnicos son «medios» para la personalización y humanización de la sociedad. Tercera.—El proceso de personalización y de creación del «comportamiento asociativo» debe iniciarse en la educación general básica, y continuarse en los distintos niveles de la enseñanza, lo cual reclama la formación de cooperativas escolares. Cuarta.—Debe procurarse «la formación permanente» de los socios cooperadores a través de cursillos, conferencias y seminarios sobre la doctrina y la esencia de la cooperación. Quinta. Se considera necesario, antes de constituir una cooperativa, «mentalizar» a los posibles socios, a fin de no desvirtuar los verdaderos fines de la cooperación. Sexta.—En todos los cursos de escuela móvil y de promoción, difusión y fomento cooperativo, deben impartirse varias lecciones de «relaciones humanas» o de formación de la persona.

M. A. EZQUERRO  
MARRODAN

## EMBELLECIMIENTO DE LOS PUEBLOS

### Espinal aspira a obtener el premio nacional

PAMPLONA.—Espinal es un bello pueblecito navarro que poco a poco ha logrado poner en cada uno de sus rincones un toque de elegancia.

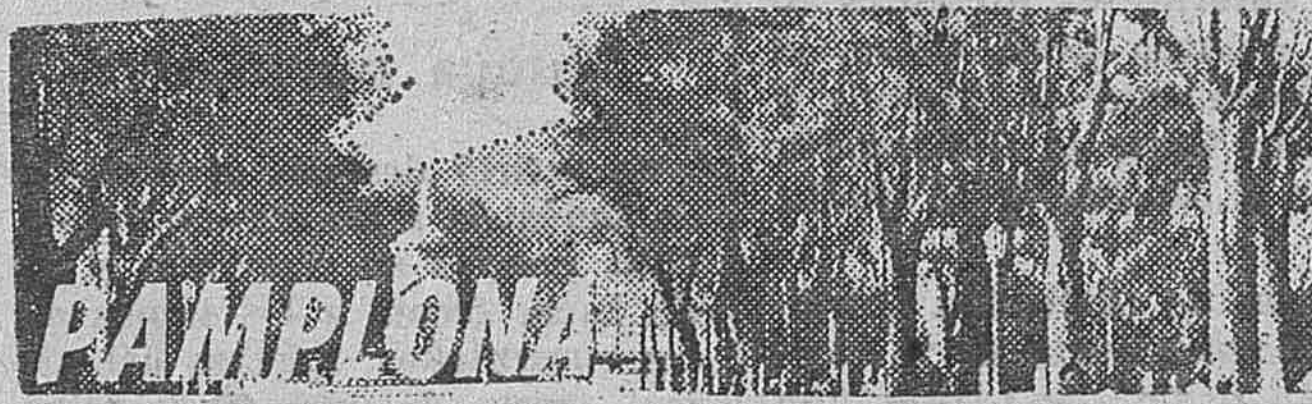
Cuando vimos en televisión un reportaje sobre Espinal, todos pensamos que ya era definitivo, que le habían concedido el premio nacional de embellecimiento de pueblos, pero no, los premios nacionales no se han decidido todavía.

El reportaje televisivo ofrecía la actualidad del pueblo navarro. Los vecinos fueron los primeros en alegrarse al verlo. Una filmación en un día de vientos azotando las ventanillas y los altos de Mezquiriz blanqueados. Pero si a algo está acostumbrado el pueblo es a la nieve. En definitiva, pensando en ella, toma sus formas la arquitectura de la villa.

### A por el premio nacional

Hace cinco o seis años Almandoz consiguió un premio nacional de embellecimiento. Desde entonces ningún otro municipio navarro premiado a escala foral ha conseguido alguno de los premios nacionales. Es lógico pensar en una equitativa distribución por la geografía peninsular. Pero no podemos olvidar que no se premia al pueblo más bonito, sino al más promocionado, por no decir embellecido, a lo largo del año. En este sentido las obras de Espinal recientemente terminadas o en vías de realización dan la campanada.

Obras que se ven, que hablan de sanidad, de comodidad, de seguridad mucho más que de embellecimiento en sentido



abstracto. Los vecinos supieron hacer sus casas bellas. El Ayuntamiento ha preparado con más comodidad y seguridad para peatones y conductores cada rincón libre.

### Premio nacional

Si en el pueblo se pregunta si van a por el premio nacional suelen contestar poco más o menos esto:

«Sí, estamos preparando el expediente necesario para optar al premio nacional. Creemos que son alrededor de trescientas mil pesetas. Pero el dinero bien mirado, es lo de menos. Del premio de la Diputación Foral más nos importó la distinción que las cien mil pesetas. Pero vamos, nosotros aspiramos a lo mejor.»

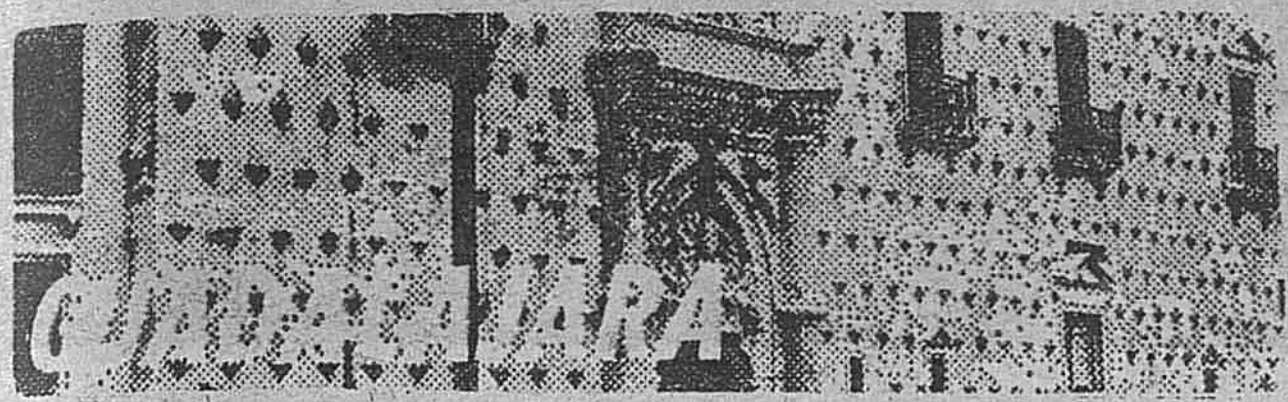
Ciertamente a la vista del hoy respecto a hace unos años, cualquiera puede ser optimista en este sentido.

En Espinal se ha hecho mucho en todos los sentidos. Y se seguirá haciendo. El premio es un estímulo más. Desde este bello pueblo se contemplan setecientos años de historia, desde la fundación a impulsos jacobinos de la Villa.

María Jesús VALENCIA



# Toda ESPAÑA es provincia



Realizado por suscripción popular

## Próxima inauguración del monumento a José Antonio

Los actos serán presididos por el Ministro Secretario General del Movimiento

GUADALAJARA. — En su información gráfica, ARriba del pasado martes, ofreció a la atención de los lectores una magnífica fotografía del monumento a José Antonio que la provincia de Guadalajara, por suscripción popular, ha levantado en el Parque de la Concordia, que será inaugurado en este mismo mes de abril, en acto que presidirá el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández Miranda, y al que tienen prometida su asistencia destacadas personalidades de la vida política nacional, entre ellas el Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Baxter.

### Suscripción popular

El importe de lo recaudado por suscripción popular se ha elevado a 575.000 pesetas, de las cuales 470.000 corresponden a donativos de 3.150 personas, 279 Ayuntamientos, 90 Hermandades de Agricultores y Ganaderos, 28 Consejos Locales y 16 entidades. Aportaciones especiales se han recibido, 50.000 pesetas del Consejo Local de Guadalajara; 25.000 pesetas de la Diputación Provincial y 20.000 de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Merece destacarse la aportación del Ayuntamiento de la capital, que ha sufragado y realizado todas las obras de emplazamiento y jardinería del entorno del monumento, que es obra del escultor valenciano don Octavio Vicent Cortina, catedrático de escultura y académico de Bellas Artes.

Se sabe que con motivo de la estancia de don Torcuato Fernández Miranda en la capital de la Alcarria tendrá lugar, en un marco apropiado y amplio, una Asamblea extraordinaria de Consejos Locales del Movimiento, en la que participarán unos tres mil quinientos Consejeros.

Con la inauguración de este monumento se consigue en el plazo exacto de un año, ver convertido en realidad un proyecto que desde el primer momento, pese a que no se acentuó en instante alguno la publicidad del mismo, tuvo una ilusión popular sentida por los alcarreños. José Antonio ya tiene su monumento en Guadalajara, levantado por la ilusión, la fe y la gratitud, con rendida admiración, de unos hombres que siguen teniendo presente el ejemplo de aquel español

singular, que supo alumbrar para la Patria una nueva forma de ser y de autenticidad política

José Luis DE LA CUESTA

## DIFÍCIL SITUACIÓN DE LOS

## CENTROS DE ENSEÑANZA PRIVADA

SEGOVIA. — Recientemente se ha celebrado una reunión en esta ciudad, con asistencia de dirigentes del Sindicato Nacional de Enseñanza, en la que se han estudiado los problemas que afectan a este sector; según se desprende de los datos que hemos conocido, indudablemente son de importancia. Un resumen de la situación, que tiene mayores matices de los que aquí recogemos, es el siguiente:

Al parecer, muy pocos, por no decir ninguno, de los centros privados existentes en Segovia y su provincia reúnen las condiciones mínimas exigidas por la ley de Educación para seguir cumpliendo su función en el futuro. Se hace preciso transformarlo y en muchos casos construirlos de nueva planta, lo que supone realizar grandes inversiones.

### Crisis económica

Con el establecimiento de la gratuidad en la enseñanza, los centros privados han visto reducida su matrícula, con los consiguientes perjuicios económicos para sus propietarios e incluso con reducción de puestos de trabajo para profesores, habiéndose llegado a una situación tan crítica que no puede prolongarse por más tiempo sin correr el riesgo de que muchos de estos centros tengan que cerrar sus puertas.

Según el censo del Sindicato Provincial, hay siete de estos centros privados, con un total de 4.500 alumnos de E. G. B. y Bachillerato. Y según unos estudios realizados por los propios interesados, el costo real medio, por alumno y curso, es de 11.500 pesetas; honorarios medios de enseñanza alumno-curso, 7.500; es decir: el centro pierde, por alumno y curso, 4.000 pesetas. Los honorarios medios son: para Enseñanza General Básica, 630 pesetas-mes; para Bachillerato, 880.

Por otra parte, el sector social considera de absoluta necesidad proceder a una revisión profunda de la Ordenanza Laboral y actualizar con carácter de urgencia la tabla salarial. En cuanto a las remuneraciones reguladas por dicha tabla se entiende que ya es momento de que se proceda a su revisión, pues desde el 30 de septiembre de 1970 no ha sufrido variación alguna, en manifiesta discriminación con otros sectores productivos.

### Formación Profesional

Otro problema es que ninguno de los dos centros que existen en Segovia para impartir la formación profesional (Escuela de Maestría Industrial y Centro Sindical «Ángel del Alcázar») está autorizado para desarrollar el se-

gundo grado de estas enseñanzas, para lo que, sin embargo, cuentan con las necesarias instalaciones. Por ello, los alumnos que han comenzado sus estudios de primer grado de formación profesional, de acuerdo con la ley general de Educación, habrán de abandonar nuestra ciudad para completar el segundo grado, o, en caso de encontrar dificultades o ser esto imposible, habrán de interrumpir su formación con los perjuicios que esto ocasiona a largo plazo. Teniendo en cuenta los niveles de renta de las familias segovianas, las posibilidades de financiar estudios fuera de nuestra ciudad son verdaderamente escasos, lo que hace suponer que un elevado contingente de jóvenes estudiantes de formación profesional, habrán de renunciar al segundo grado de la misma, si no se soluciona el actual problema.

El tema adquiere caracteres de urgencia, toda vez que este mismo año concluye para los alumnos que iniciaron sus estudios de acuerdo con los planes vigentes el primer grado. Ante una situación tan crítica como la que queda planteada, se ha pedido al Ministerio de Educación y Ciencia que, al menos el «Ángel del Alcázar», disponga el próximo curso de la correspondiente autorización para impartir el segundo grado.

INTERINO

## TIENE 23 FABRICAS DE SILLAS

## LA GINETA: AYER, AGRICOLA; HOY, INDUSTRIAL

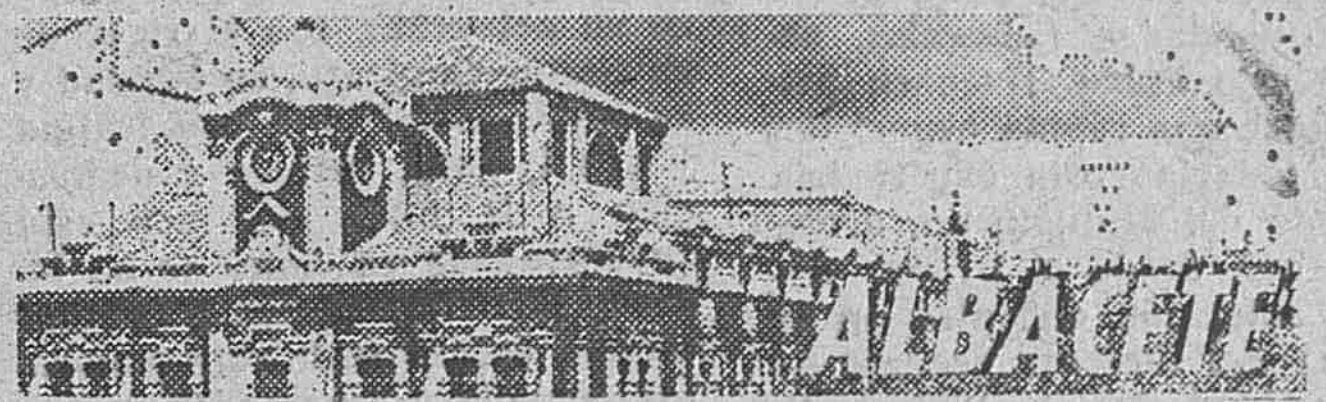
### ● La producción se dedica, casi totalmente, a la exportación

ALBACETE. — La Gineta es una de las villas albacetenses que se están industrializando por sí solas. Hace veinticinco años no había industria de ningún tipo. Todos los brazos, tanto masculinos como femeninos, estaban a disposición del campo y sus labores. Pero un buen día, un día que consideran feliz los hijos de este lugar, a alguien se le ocurrió montar una fábrica de sillas; desde entonces la industrialización sa ido ascendiendo hasta considerarse que ya no se pueden montar más por falta de mano de obra necesaria para poner los asientos de cuerda a esas sillas que están pregonando, por el extranjero principalmente, la bondad de este producto albacetense.

### Veintitrés fábricas

En la actualidad hay ya veintitrés fábricas que producen más de setecientas sillas diarias. A estas sillas las mujeres les hacen los asientos, pero su capacidad de trabajo no es ilimitada y no se puede aumentar la producción. En algunos casos se ha recurrido a llevar sillas a los pueblos inmediatos e incluso a la cárcel de la capital, pero no ha dado resultado porque quien realice este trabajo debe ser una persona experta para que le cunda mucho y lograr un jornal atrayente.

El trabajo se realiza a destajo en las casas de los mismos obreros, y el volumen del jornal sobrepasa en la mayor parte del año al que logran los hombres dedicados al trabajo en el campo.



Luego estas sillas marchan casi en su totalidad al extranjero y muy especialmente hacia Alemania.

Parece ser, y esto explica el que haya siempre tanta demanda, que las sillas de La Gineta se emplean en el verano en espectáculos al aire libre, y que una vez llegado el otoño las queman y vuelven a comprar otras. De guardarlas de un año para otro ya no estarían tan nuevas y además tendrían que pagar mucho en reparaciones. Así compran más y siempre están nuevas.

En la actualidad son ya veintitrés las industrias que además han de buscar cuidadosamente la madera que precisan, en su mayor parte chopo, utilizándose los más finos para no desperdiciar mucha madera.

Merced a este tipo de industria, el pueblo goza en estos momentos de una salud económica envidiable, y en lugar de tener emigración atrae a algunas familias cada año que van en busca de ese trabajo que

allí sobra.

GARSOL



# HOMENAJE DE DESPEDIDA A DON ANTONIO SAAVEDRA, CON MOTIVO DE SU JUBILACION COMO DIRECTOR DEL MONTEPIO DE LA PIEL

● Asistieron, entre otras personalidades, el director general de la Seguridad Social y el delegado general del Servicio de Mutualidades Laborales

● «El mutualismo laboral es uno de los mayores y más legítimos orgullos del régimen», dijo en su discurso don Enrique de la Mata

En un céntrico restaurante madrileño se ha celebrado una comida de hermandad, con la que la Junta Rectora de la Mutualidad de la Piel rendía un homenaje de despedida a su antiguo Director, recientemente jubilado, don Antonio Saavedra.

El acto, dentro de su sencillez, revistió caracteres de acontecimiento en la vida laboral y social de la capital de España, no sólo por las personalidades que sumaron su asistencia al elevado número de comensales, sino también por el ambiente de cordialidad y relieve humano que fue la nota más destacada del mismo.

Presidió la mesa, junto con el homenajeado, el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, acompañado del delegado general del Servicio de Mutualidades Laborales, don José Manuel Merelo Palau; presidente de la Junta Rectora del Montepío de la Piel, señor Núñez Beato; director en funciones, don Pascual Calvo; la totalidad de los miembros de la Junta Rectora del citado Montepío, y otras personalidades del Ministerio de Trabajo y de la Asamblea General, todas las cuales quisieron testimoniar su afecto y simpatía al Sr. Saavedra con motivo de su jubilación.

## Intervención del señor Núñez Beato

Finalizada la comida, que transcurrió en medio de la mayor animación, se levantó a hablar el Sr. Núñez Beato, quien dedicó al director saliente emotivas frases de elogio, destacando sus magníficas cualidades personales y profesionales, y manifestando que siempre se sintió plenamente identificado con la labor desarrollada por el señor Saavedra en el cargo de director del Montepío, al que entregó los mejores años de su vida. Al término de sus palabras ofreció al homenajeado un obsequio en nombre de la Junta Rectora y de todos sus compañeros como recuerdo sentimental del acto.

## Palabras del delegado general de Mutualidades

A continuación tomó la palabra el Delegado General del Servicio de Mutualidades Laborales, señor Merelo Palau. Hace en primer lugar una rápida exposición de su todavía corta experiencia al frente del Mutualismo, declarando que desde el primer día de su actuación encontró en la persona del director general de la Seguridad Social el alma dinámica, la inspiración creadora, el principal impulsor del complejo mundo mutualista. «El Mutualismo—añade—es una hermandad

nacional, cuyo fin primordial es la distribución equitativa del bien, y se caracteriza por su honestidad y rectitud en la administración de la justicia y en la sinceridad de su representatividad, tratando por todos los medios a su alcance estar presente donde y cuando haya que mitigar, remediar o mejorar una situación azarosa o conflictiva.» Continúa diciendo que la base del Mutualismo Laboral descansa sobre tres pilares esenciales: la personalidad indiscutible del director general de la Seguridad Social, las Juntas Rectoras y la laboriosidad de sus funcionarios. Presenta como modelo y ejemplo de esto último a don Antonio Saavedra, al que le ha llegado la hora de la jubilación después de una intensa actividad mutualista, de la que ha sido un auténtico pionero. El afecto, la consideración y la admiración que simboliza este homenaje es el premio bien ganado y merecido por el Sr. Saavedra a lo largo de su actuación, con el rigor de su comportamiento, su bondad y su inteligencia. Sólo con lealtad y con la total entrega y dedicación a la tarea que nos está encomendada es como se ha logrado que el Mutualismo Laboral ofrezca actualmente este panorama fecundo y esperanzador, forjado por el entusiasmo de hombres como el antiguo director del Montepío de la Piel, a todas luces digno del homenaje de ca-

riño y agradecimiento que se le tributaba en aquel momento.

## Discurso del director general de la Seguridad Social

Seguidamente hizo uso de la palabra el director general de la Seguridad Social, señor De la Mata Gorostizaga. Comienza saludando cordialmente a cuantos se sientan a la mesa, y agradece a la Junta Rectora el que haya adecuado el día de la celebración del acto a sus ocupaciones y obligaciones, permitiéndole así asistir al mismo, como era su ferviente deseo; pues no en vano profesa al Sr. Saavedra una amistad entrañable. Confiesa que ama al Mutualismo y le agrada sobremanera acudir a sus actos, porque reconoce lo mucho e importante que representa para nuestro país. «El Mutualismo La-



El delegado general del Servicio de Mutualidades, señor Merelo Palau, pronunciando unas palabras en honor del señor Saavedra

boral—dice—es uno de los mayores y más legítimos orgullos del Régimen, símbolo de la solidaridad, abnegación, sacrificio y colaboración de todos para todos.» Virtudes que no han perdido vigencia, antes al contrario, se han incrementado a lo largo de su existencia, transmitidas de una generación a otra. Volviendo la vista atrás, recuerda las dificultades de todo tipo felizmente superadas, y exalta a quienes hicieron posible esta España actual, más grande y libre que la de cualquier época de su Historia, y como nunca justa y noble a la hora de administrar el bien.

Con bellas y apasionadas frases glosa a la España de 1940 y recuerda a los españoles de aquel entonces que afrontaron los obstáculos y se impusieron la obligación de subvenir a las necesidades de los trabajadores, abandonados a su suerte. Hombres ejemplares que consiguieron cristalizar en realidad lo que en un principio parecía un sueño por lo difícil, y que, por eso mismo, fueron tildados de visionarios; pero ahí está la aparente utopía convertida en un hecho real e incontrovertible.

Perfila con trazos certeros y sobrios la figura señera del Caudillo, así como la de Girón, artífices de la obra ingente de la Seguridad Social y del Mutualismo Laboral, sin olvidar a los hombres que, actualmente, sin



El director general de la Seguridad Social, señor De la Mata Gorostizaga, abraza, al final del discurso, al director jubilado, señor Saavedra

reparar en sacrificios, han sabido recoger y hacer honor a la gran herencia recibida. Aquel espíritu aleccionador de la primera hora no ha muerto, sino que pervive vigilante, y constituye la esencia, la savia pura y fértil que lo mantiene alerta, como adelantado de una de las mayores realizaciones sociales de nuestra época.

En el corto espacio de mi mandato en la Dirección General de la Seguridad Social—continúa diciendo—ha comprobado personalmente que el Mutualismo, con el que me he identificado plenamente, no hace a sus hombres, sino que, a la inversa, son sus hombres lo que conforman al Mutualismo, los que le confieren solera, prestigio y vida propia.

Este es el caso de Antonio Saavedra. Sus veintiseis años de acción mutualista suponen toda una vida consagrada a cuanto representa el Mutualismo Laboral: sus prestaciones, sus créditos, su asistencia al trabajador y su familia en todos los órdenes y aspectos.

Manifiesta su admiración hacia Antonio Saavedra, al que ofrece como ejemplo para los que

tan también orgullosos de la labor que estamos realizando con la mejor voluntad de acierto, y que su trayectoria futura sea la consecución de unas metas, que si bien no hemos alcanzado totalmente, justo es reconocer que fuimos sus iniciadores e impulsores.

Terminó agradeciendo sinceramente a Antonio Saavedra todo cuanto ha hecho en pro del Mutualismo Laboral, y lo estrechó entre sus brazos efusivamente, mientras los asistentes les dedicaban a ambos una cálida y prolongada salva de aplausos.

## El señor Saavedra da las gracias

Por último, el señor Saavedra, ex director general de Jurisdicción de Trabajo, magistrado del Tribunal Central y hoy jubilado como director de la Mutualidad del Montepío de la Piel, interviene para dar las gracias por el homenaje que se le tributaba. Habla profundamente emocionado por las pruebas de amistad y cordialidad que lleva recibidas. «Mi lema—dice—ha sido siempre la obediencia a mis superiores, la disciplina y la fidelidad, y de ellos, y de cuantos han colaborado conmigo, sólo he recibido constantes muestras de consideración y afecto que estimo en todo lo que valen.

A lo largo de mis veintiséis años como director de la Mutualidad de la Piel han desfollado muchos hombres por su Junta Rectora, y en todos ellos he encontrado una serie de cualidades humanas que a mí mismo me exigía. Las Juntas Rectoras han sido y siguen siendo el alma de la organización mutualista. Y las Mutualidades Laborales, nacidas y creadas en momentos difíciles de la posguerra, contribuyeron a paliar, cada vez más, las necesidades de los trabajadores.»

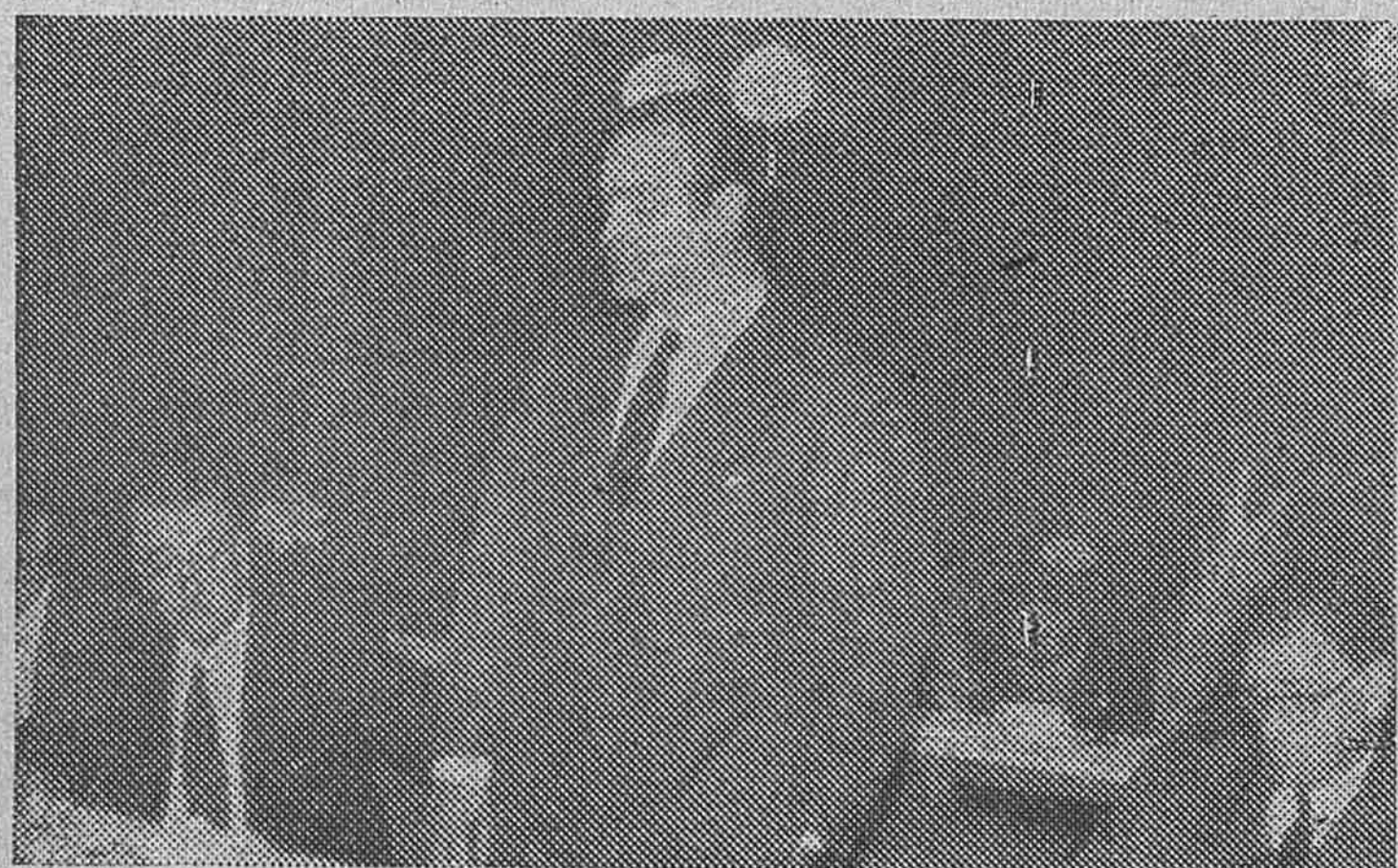
Dedica frases de alabanza para el director en funciones, señor Calvo, quien lleva conviviendo con él en el seno de la Mutualidad de la Piel más de veinte años, así como para el presidente de la Junta Rectora, señor Núñez Beato, hombre juicioso—dice—, ponderado y justo a la hora crítica de tomar decisiones importantes.

«Me voy con verdadera pena—añade—, porque todos vosotros habéis sido para mí algo consustancial con mi propia vida.»

Agradece al director general, don Enrique de la Mata, su cariñosa intervención, deseándole toda clase de aciertos y de éxitos en ese futuro político tan sugestivamente abierto ante el dado su talento, su capacidad y su gran formación intelectual, social y humana, dándole las gracias por la confianza que siempre depositó en su gestión, y declara que en los momentos importantes siempre recibió de él la consigna justa y el consejo aleccionador para resolver los problemas que se le presentaban.

Se dirige, visiblemente conmovido, a todos cuantos participaban en aquel agasajo en su honor, y les asegura que siempre estará con ellos, porque los lleva a todos dentro de su corazón.

Los asistentes, puestos en pie, le tributaron prolongados aplausos.




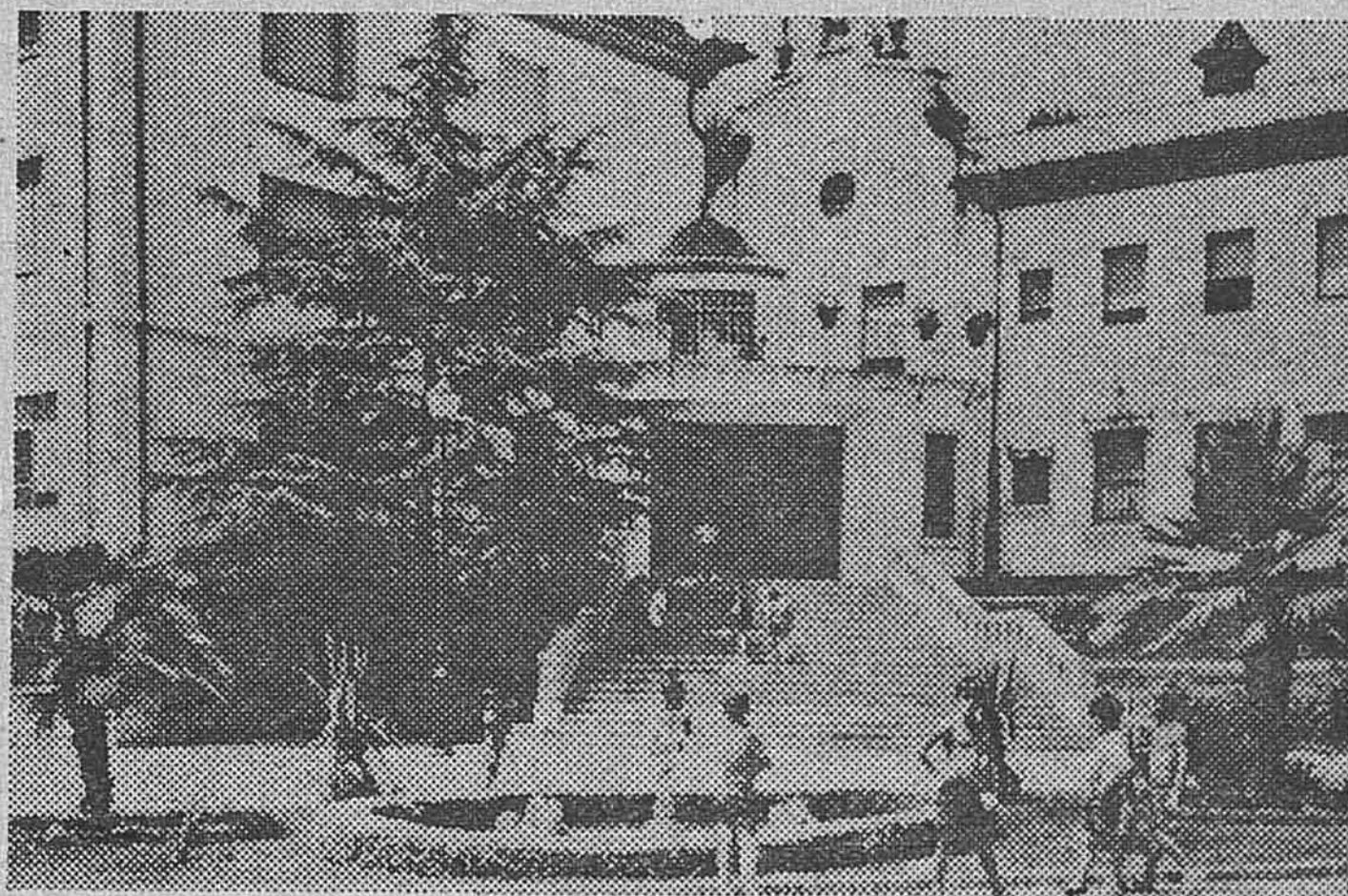
El señor De la Mata, en un momento de su discurso





## *Su dinero tiene pasaporte internacional, con el cambio de divisas de las Cajas de Ahorros Confederadas*

Todas las Cajas de Ahorros tienen un Departamento de Extranjero al servicio de Usted. En él, cumpliendo los requisitos legales, puede adquirir dinero de otros países, ordenar transferencias a cualquier nación para fines turísticos, destino familiar, para suscripciones, etc. Todo cuanto se relacione con dinero extranjero está resuelto en su Caja. Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Porque ofrecen: cambio de divisas, custodia de valores, asesoramiento de inversiones, cuentas corrientes, créditos, etc. en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros. Por este emblema . Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas,... (6.550 millones se destinaron a estas obras el año pasado).



Por ejemplo en esta Residencia Infantil una de las muchas que las Cajas de Ahorros han creado con la colaboración de Usted, los niños pasan unas inolvidables vacaciones.

*¡Aquí están los beneficios!*

### **Cajas de Ahorros Confederadas**

*"Eficacia para Usted, progreso para España"*

Ayuntamiento de Madrid



# UN CLIMA PROPICIO PARA LA CIENCIA

**La investigación, hasta en su organización, tiene que estar en vanguardia**

Si simplificamos un poco las cosas, la buena o mala marcha de la investigación científica de un país depende de tres factores: una clara conciencia de su papel y de lo que queremos de ella por parte de la Administración, y las medidas prácticas de todo orden para que no queden reducidas a puros fuegos de artificio; unos buenos científicos y grupos de investigación, y una opinión pública consciente del papel que debe jugar la ciencia en el mundo moderno.

Si el primer factor no se cumple se hace difícil que se cumpla el segundo, que es realidad, el meollo de la cuestión. Si por un acaso tuviéramos buenos y numerosos científicos bien dirigidos y mejor organizados, ellos solos, por su propio valer, serían capaces de alzarse con el apoyo de la opinión pública y del Estado.

Ahora bien, esta hipótesis es bien difícil. Cada país tiene la ciencia que merece. La ciencia es, ante todo clima, como bien dijo el profesor Lora Tamayo en un libro publicado hace ya unos años, y el clima no puede crearse si no existe una conciencia clara de los Poderes públicos de lo que quieren de la ciencia, un propósito consciente y tenaz de aprovechar los grupos existentes y potenciarlos con savia nueva, perfectamente seleccionada.

La opinión pública es el tercer factor. Juega un papel inestimable y fuerza muchas veces a gobiernos y científicos, pero la opinión pública tiene que estar bien informada o al menos contar con grupos de presión —la industria podía ser un caso— plenamente consciente de su papel.

## Voz de la ciencia

Mañana se inician en Madrid las Jornadas Internacionales de Organización Científica, organizadas por la Asociación de Personal, Investigador del CSIC. Su objetivo no es otro que alrear los problemas de investigación científica española cara a la nueva

no en las personas y sí en la actividad, la investigación científica se hace a veces imposible y puede cristalizarse y morir casi antes de nacer un cuerpo homogéneo y potente.

La investigación es lo más ajeno al trabajo burocrático, en su sentido

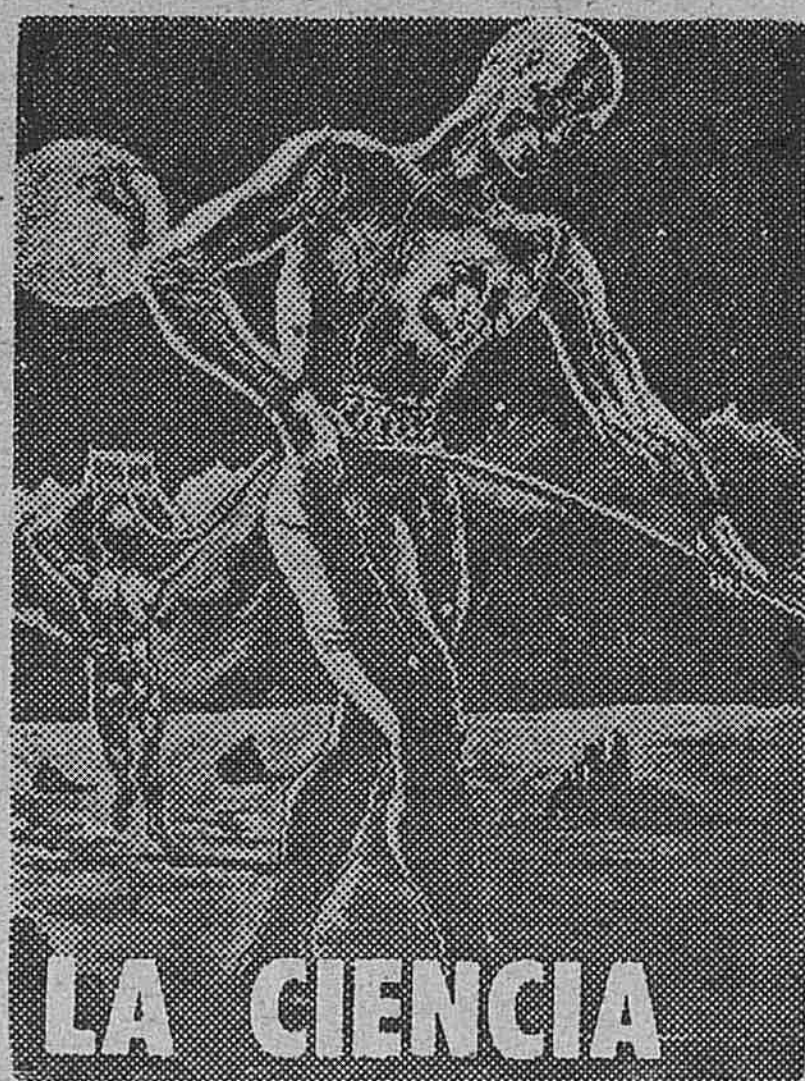
sea capaz de crear una moral investigadora, un propósito deliberado de trabajo.

Ello obliga, por parte de la Administración, a una serie de actuaciones totalmente inéditas. Organizar la investigación no es lo mismo que organizar el trabajo en una fábrica. Las normas normales no nos valen y matan en su inicio a la propia investigación. La organización debe estar al servicio de la función que se pretende realizar y no al revés. Lo otro es engañarse, pretender intentar que con jefes de negociado de tercera se puede hacer una labor investigadora seria, consciente y sistemática.

El idioma de la ciencia no puede ser entendido por una organización administrativa retrógrada. Ese sólo hecho mata a la investigación. No es lo mismo fabricar coches que cosechar trigo. Existen peculiaridades distintas para una y otra actividad, pero entre las dos, existe mucho más semejanza que entre cualquier rama de la producción y la investigación. Un especialista en organización no puede organizar la ciencia si no es un científico y conoce perfectamente cuál es el mundo del científico.

## Moral de equipo

El científico es, ante todo, un ser extraordinariamente receptivo. Si no es así, no es científico. Pero ser receptivo es ser sensible a todo. Todo le llega a él y todo lo siente aún antes de manifestarse. La tranquilidad precisa para la ciencia se hace invia-



rlr si no se les da función todos los días, en cada instante. El trabajo para el investigador, dentro de una determinada línea para la que tiene actitudes y en la que está contento, es fundamental para mantenerle en forma y para mantener la moral de equipo. Es algo fundamental en toda organización, pero en el caso de los científicos se hace más delicada.

No debe olvidarse nunca que las investigaciones de «punta» requieren todo un mundo nuevo en organización. Un mundo nuevo que muchas veces nace del propio maestro director del grupo y las más de las veces de la labor en común de todo el grupo, de las iniciativas anónimas de cada uno de sus miembros, que van a formar parte poco a poco del equipo, de la moral de equipo. Muchas veces, la organización de estos grupos de vanguardia han servido para ser aplicados en la empresa o la propia Administración, pues la investigación hasta en la organización tiene que estar en vanguardia o no es nada.

## Controles

No valen los controles innecesarios en la investigación. Los controles molestos pueden acabar con la labor de un grupo. Las palabras del «padre» de la Cibernética, Norbert Wiener, son lo suficientemente explícitas: «No tengo la más mínima duda de que la mentalidad «policiaca» de los actuales «amos» de la administración científica es una parte de las principales razones de la esterilidad de gran parte de las investigaciones modernas.»

Ser consciente de este hecho, de que, en definitiva, la Ciencia la hacen los hombres y que, sin los hombres, no es posible la investigación, los hombres deben ser el principal objeto de toda una política de investigación. Ser capaces de extraer de cada uno lo que lleva dentro, por encima de sus rarezas o de la falta de entendimiento de su lenguaje... Lo que importa en la Ciencia, como en cualquiera otra actividad humana, son los resultados, pero con la condición, en el caso de que nos ocupa, de que es muy difícil estimar los resultados de una investigación. Un hombre oscuro tiene, muchas veces, un papel fundamental para el resultado final de una investigación. Tal vez él nunca tenga el honor de quedar materializado en papeles, en honores, pero su labor anónima, los «científicos sin rostro» de que habla Manuel Ballester, está ahí. No se puede, por un capricho, acabar con un grupo, romper una larga dedicación, por un motivo pueril de disciplina, cuando la disciplina que debe importarnos es la disciplina de la función, del clima propicio para hacer ciencia. Lo demás son libros de caballerías. Ganas de irse por las ramas y de aplicar técnicas de rentabilidad groseras a aquello que en el cerebro habita y para cuya cristalización se hacen precisos todos los mimos, todos los cuidados.

Octavio RONCERO

## EL IDIOMA DE LA CIENCIA NO PUEDE SER ENTENDIDO POR UNA ORGANIZACION ADMINISTRATIVA RETROGRADA

ley de Investigación Científica. Los investigadores consideran, tal vez con razón, que su voz debe oírse y, de otra parte, su voz es importante. La confusión existente en estos últimos años requieren su presencia y, de otro lado, el momento en que vive la investigación es lo suficientemente delicado como para poner toda atención a lo que dice.

La buena o mala organización de la investigación es, tal vez, la razón fundamental para que un grupo científico funcione o no funcione bien. Pero una buena organización requiere una clara conciencia de los Poderes Públicos —o de los privados que la financien— del papel y la forma de trabajo de la investigación y sobre todo de los propios grupos de investigación. Sin ellos no es posible crear un clima para la Ciencia y su consecución es cosa delicada, laboriosa y de gran dedicación.

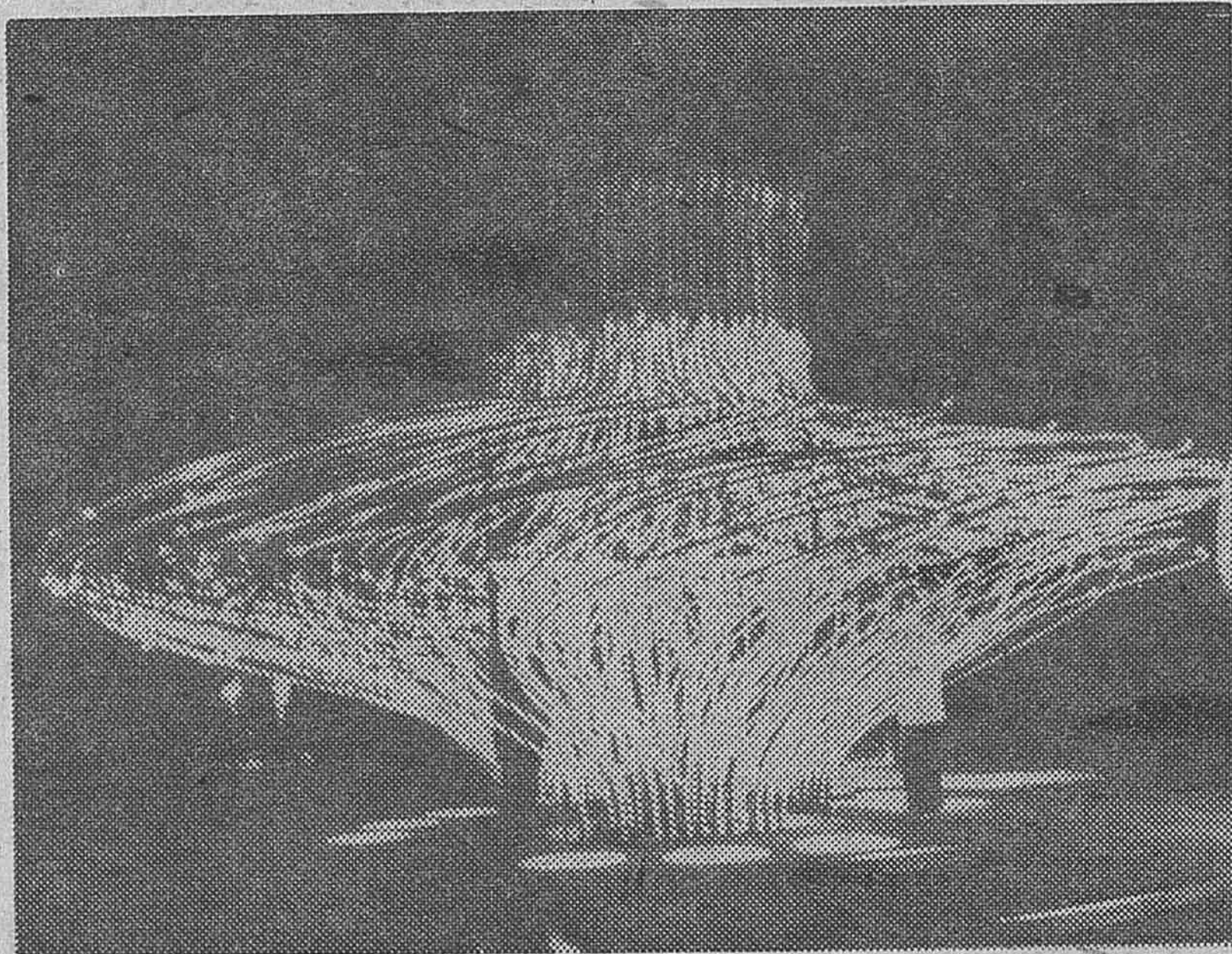
## Continuidad de la investigación

El montaje de la investigación en un país que parte de cero o prácticamente de cero, obliga siempre a empezar la acción desde planteamientos puramente teóricos. Las cabezas de serie tienen a veces que improvisarse. Su función radica, casi siempre, en sembrar la cosecha precisa para las nuevas generaciones, los discípulos que han tenido más oportunidades de formación y que sean capaces de realizar el segundo intento. Sin este propósito de continuidad

más peyorativo. La investigación es ante todo creación. Trabajo sistemático, dentro de un esquema de ideas, que nace todos los días de la observación, la experiencia y el contraste. Trabajo que únicamente puede hacerse a través de sabios que tengan capacidad de organización, de crear escuela, de sembrar. En ellos radica la moral de los grupos. La cabeza de serie siempre debe ser un maestro, un hombre que vea más lejos, que

ble cuando el científico no trabaja a gusto, cuando tiene clara conciencia —con razón o sin ella— de que su trabajo no es estimado. Cualquier cosa puede confundirle. En todas las actividades humanas esto es una condición fundamental, pero en la actividad científica se agranda, se hace más importante.

No es fácil crear grupos dinámicos de investigación. Los maestros escasean y los maestros pueden mo-



Modelo del interior de una célula.



## VIAJE DE ESTUDIOS DEL CESEDEN POR ALEMANIA FEDERAL

BONN, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) — Desde el domingo, se encuentran realizando un viaje de estudios por la República Federal de Alemania el profesorado y miembros del VI Ciclo de Defensa Nacional de la Escuela de Altos Estudios Militares.

El programa ha dado comienzo hoy en la capital federal, con una visita al ministerio de Asuntos Exteriores, donde tras los protocolarios cambios de impresiones, se pronunciaron por técnicos alemanes dos conferencias sobre «La política de Defensa y seguridad de la República Federal de Alemania» y «La política de la Comunidad Económica Europea». El Departamento político de dicho ministerio ofreció a media mañana un almuerzo en honor de los cuarenta representantes del CESEDEN (Centro Superior de Estudios de Defensa Nacional), en el Godesburg.

A primera hora de la tarde, la delegación española visitó el ministerio de la Defensa, donde fue recibida por el jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, general de división del Ejército del Aire, Harald Wust. Expertos militares informaron a los visitantes, en distintas conferencias, sobre los aspectos de la actual situación militar en el Este europeo, sobre el cometido político-militar de la Bundeswehr en la Alianza Atlántica, y sobre la estructura de personal en las Fuerzas Armadas alemanas. Durante su visita al ministerio de Defensa, el director del CESEDEN, almirante don Ignacio Martel Viniegra, fue recibido por el inspector general del Ejército alemán, almirante Zimmermann.

En un avión de las Fuerzas Aéreas Alemanas, el grupo español se trasladará mañana, martes, a Fassberg, desde donde saldrá en autobús para Münster, con el fin de visitar la Escuela de Tropas de Combate e informarse sobre la organización y fines de dicho centro militar. Altos mandos militares del Ejército del Aire alemán recibirán a la representación española en Hamburgo, en cuya ciudad se encuentra la Academia de Mando y Estado Mayor, donde serán saludados el miércoles por el director de la misma, general de división Rudolf Jennett. El programa prevé varias conferencias sobre temas relacionados con los mandos militares y una excursión por el puerto de la ciudad hanseática. La visita a Kiel tiene por fin informarse sobre la situación de la Marina alemana. En esta ciudad se encuentran las instalaciones más importantes de dicho Ejército. El último día de este viaje de estudios lo dedicarán los huéspedes españoles a visitar las bases militares de Husum. La delegación española, encabezada por el almirante Martel Viniegra y el teniente coronel Rafael Pareja Cibantos, y de la que forman parte representantes de todos los Ministerios y la Consejero Nacional del Movimiento Belén Landaburu González, emprenderá el viernes el vuelo de regreso a España.

POR «SEPTIEMBRE NEGRO»

## DOBLE ATENTADO ANTIJUDIO EN NICOSIA

### Bomba en la Embajada israelí y ataques a un avión comercial

NICOSIA, 9. (Efe-Renter-AP).—Un grupo de asaltantes, posiblemente miembros de Septiembre Negro, abrió fuego hoy en el aeropuerto de Nicosia contra un avión comercial israelí, resultando muertos dos de los atacantes, mientras una fuerte explosión de la bomba sacudía la residencia del embajador israelí de la capital de Chipre, ha dicho el embajador de Israel.

El embajador, Rahamin Timor, dijo que un guardián griego-chipriota resultó alcanzado en la espalda por un disparo efectuado por el grupo que colocó la bomba en la residencia del embajador.

La Policía ha informado que un número no especificado de personas resultaron heridas como consecuencia de la explosión de la bomba, que provocó desperfectos en la residencia del embajador israelí.

Timor ha manifestado que su apartamento, situado en la primera planta de un gran edificio, sufrió escasos daños, pero que la parte inferior del edificio quedó casi destruida.

Añadió que su familia salió indemne del atentado.

### Disparan a un avión

Un testigo presencial que se encontraba en el aeropuerto de Nicosia informó que tres individuos se aproximaron en un automóvil japonés de color azul a una puerta que daba acceso a las pistas de rodadura del citado aeropuerto. El vehículo se estrelló contra la puerta.

Entonces, uno de los ocupantes del vehículo —un chipriota, según el testigo presencial— saltó la verja y subió a un «Land Rover» aparcado en sus proximidades.

En dicho vehículo se dirigió a toda velocidad hacia un avión comercial «British Viscount» de turbopropulsión, perteneciente a la Compañía aérea israelí Arkia que realiza el servicio de El Al de Tel Aviv a Chipre.

El testigo presencial manifestó que el ocupante del «Land Rover» comenzó a disparar contra el avión con un arma automática. Pero un guardia del servicio secreto israelí abrió la compuerta del avión, apuntó cuidadosamente y le dio muerte tras varios disparos.

Un segundo individuo que se aproximaba al avión fue detenido por la Policía, que siempre está vigilante cuando aterrizan aviones árabes o israelíes.

El testigo indicó, asimismo, que un tercer individuo fue alcanzado por disparos —al parecer, efectuados por la Policía chipriota— y parecía que estaba muerto al caer al suelo despedido. Al parecer, sólo resultó herido.

### Batalla de árabes y judíos

El atentado contra la residencia del embajador, Rahamin Timor, fue obra de tres palestinos. Hicieron fuego sobre la casa del diplo-

mático y el policía chipriota de guardia ante la residencia resultó gravemente herido. Una carga de dinamita de considerable potencia (una bomba según otras versiones) fue colocada en el primer piso del edificio, que resultó seriamente dañado. El embajador y su familia, que estaban en el piso superior, resultaron ilesos.

Los observadores creen que los hechos confirman la creencia de que Chipre se ha convertido en un «campo de batalla» entre palestinos e israelíes. En Nicosia murió hace algunos meses el representante de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en cuya habitación, de un céntrico hotel, explotó una bomba. Más recientemente, un ciudadano israelí fue abatido por un árabe en el centro de la capital. Fue presentado como «un hombre de negocios», pero informes de la resistencia palestina le identificaron como un agente secreto hebreo.

### Enfrentamientos Grivas-Makarios

Un hombre muerto y tres policías heridos es el resultado de una dura batalla, con armas de fuego, que aconteció en una comisaría, a primera hora de la mañana entre guerrilleros del general Grivas y agentes del orden. El muerto era uno de los atacantes.

Según se informa, uno de los

policías se encuentra en grave estado.

Los guerrilleros del movimiento clandestino EOKA, del general Grivas, atacaron la comisaría de Kutrafas, a una treintena de kilómetros al oeste de Nicosia, antes del amanecer. La Policía repelió la agresión y murió uno de los atacantes, resultando heridos dos policías.

### Dos explosiones

Dos explosiones se produjeron en la ciudad portuaria de Larnaca, en la costa sur de Chipre, la noche del sábado, provocando daños a dos tiendas del centro de la ciudad, pero sin ocasionar víctimas.

Las explosiones de bombas y otros incidentes terroristas se han convertido en acontecimientos normales en las noches de Chipre, según aumenta el enfrentamiento de la organización clandestina del general Grivas y los grupos que apoyan al Presidente Arzobispo.

De momento, no se tiene información de la posible afiliación de los dueños de los establecimientos atacados.

En tres atentados con bombas diferentes habidos en Nicosia la noche del viernes y en el próximo pueblo de Kokkinotrimithia, los afectados eran partidarios de la tendencia pro-Enosis (Unión con Grecia) del general Grivas.

## ANALISIS

### REBELION EN LA SOCIAL DEMOCRACIA ALEMANA

Cuatrocientos treinta y cinco delegados se reúnen a partir de hoy, durante cuatro días, en Hannover para librar entre sus jardines ducales y sus fábricas proletarias una de las más duras batallas internas del Partido Social-Demócrata, sacudido desde hace algún tiempo por movimientos contradictorios. Se espera, pues, que la intervención del canciller Willy Brandt en la sesión de apertura del Congreso contenga un dramático llamamiento a la unidad y una advertencia severa contra los que se sienten tentados por la disidencia. Saber si será escuchado, ésa es otra cuestión.

El ala «contestataria» está representada por los «Juso» (Jung-Sozialisten), que han entablado desde hace meses una lucha contra la actual «troika» directiva del partido: Willy Brandt y sus vicepresidentes, el ex comunista Herbert Wehner, que no se presenta a la reelección por enfermedad, y el ministro de Economía, Helmut Schmidt, exponente de la tendencia derechista, cuya estrella ha palidecido algo. La paradoja es que los «Juso» contribuyeron en buena parte a que Willy Brandt ganara las elecciones de noviembre último, haciendo resonar los tambores de Gunter Grass, pero ahora, tras la victoria, la ponen en peligro, reprochándole el haber convertido al socialismo en «administrador de los intereses de la burguesía», y aspiran a presionarles más rudamente, introduciéndose en el Comité directivo e incluso ganando la vicepresidencia vacante a Heinz Kuhn, ministro presidente de Renania-Westfalia e izquierdista moderado. Lo grave para Brandt es que los «Juso» controlan el 38 por 100 —los optimistas van hasta el 45 por 100— de los delegados, dirigidos por Wolfgang Roth, entre cuyos apoyos dentro del Gobierno se cuenta el ministro Eppler. Eso quiere decir que no constituyen una tendencia desarticulada, sino un sólido instrumento de combate, dispuesto a darle quebraderos de cabeza a Brandt.

Aun después de haberse autoeliminado el grupo más radical de los «Stamokop» (Staatsmonopolistischer Kapitalismus), que con Rainer Eckert se ha pasado abiertamente al comunismo, los «Juso» inquietan por su objetivo de demoler el programa de Bad Godesberg de 1959, elaborado por Wehner para ensanchar

la base de la social-democracia y dejar una puerta abierta a la colaboración con los partidos burgueses: cristiano-demócrata, ayer; liberal, hoy. Para segar la hierba bajo los pies a la izquierda contestataria, en el Congreso de Dortmund se encontró una solución de compromiso: preparar un programa a largo plazo, de cuya redacción se encargó la Comisión presidida por Helmut Schmidt. Antes de llegar al Congreso de Hannover, la actual dirección ha tenido que proceder a otra retirada. Para eludir el choque frontal con la izquierda se renuncia a este programa a largo plazo y se estudiará otro —dos años de plazo—, manteniendo mientras tanto en vigor el de Bad Godesberg. Es una salida hábil. Pero, ¿será suficiente para desarmar a los rebeldes de Wolfgang Roth y a los turbulentos agitadores de los círculos de Frankfurt?

Para Brandt es una cuestión vital. La amenaza no se proyecta sólo sobre su partido, sino sobre la estabilidad del Gobierno. La política exterior de éste es rudamente criticada. Los «Juso» piden que el presupuesto militar se mantenga al nivel de 1972; la retirada de las tropas americanas; la suspensión del pago de los gastos de mantenimiento de los 350.000 soldados del VII Ejército, estacionado en el Rin; el abandono de la OTAN por Alemania...

Brandt intenta impedir que salgan a flote en Hannover estas exigencias, que ponen en peligro el equilibrio de la «Ostpolitik» y avivan la desconfianza al otro lado del Atlántico. No está, pues, dispuesto a ceder en terreno tan delicado.

Y no puede ceder tampoco en otros puntos de política interior. La radicalización del programa haría retroceder a los socialistas en las elecciones futuras al nivel del 30 por 100 de 1957, y provocarían la ruptura con los liberales. Si éstos aceptan colaborar con el reformismo de Bad Godesberg, no con un partido que retorne al programa de lucha de clases, y que inscribe en sus objetivos la socialización de la gran industria, en espera de socializar todos los medios de producción. Hay ruido de rebelión en Hannover.

J. L. GOMEZ TELLO

Ayuntamiento de Madrid



## TERCER INTENTO PARA ROMPER EL BLOQUEO DE PHNOM PENH

PHNOM PENH, 9. (Efe. Reuter-Afp-Upi.) — Cohetes comunistas han causado hoy graves destrozos a un petrolero cuando intentaba, por tercera vez, romper el bloqueo establecido por las fuerzas comunistas en el río Mekong.

El petrolero sudcoreano «Boo Heung, número siete», se encontró repentinamente envuelto en el fuego enemigo, viéndose la tripulación obligada a abandonar el barco.

El barco de la misma compañía, «Boo Heung, número nueve», también fue alcanzado por la artillería cuando se encontraba en Vietnam del Sur, a sólo cinco kilómetros de la frontera camboyana, pero consiguió pasar el límite fronterizo.

Otros cuatro barcos que formaban parte del convoy se vieron obligados a retroceder y recalcaron en el puerto sudvietnamita de Tan Chau. Estos últimos, no recibieron daño alguno.

No se han producido víctimas entre la tripulación del «Boo Heung, número siete», que fue recogido del mar por lanchas cañoneras sudvietnamitas.

Este es el tercer intento que realiza hoy el convoy para romper el bloqueo, con el fin de llevar alimentos y combustible a Phnom Penh, capital de Camboya, sitiada por las tropas comunistas.

Ocho barcos de carga y un petrolero consiguieron romper el bloqueo impuesto desde hace diecinueve días por los comunistas y llegaron a Phnom Penh cargados de abastecimientos.

Los barcos, componentes de un convoy de 19 consiguieron eludir el fuego comunista hecho desde las orillas del río Mekong.

La mayor parte de los barcos optó por dar la vuelta y regresar a Vietnam del Sur, después de que uno de ellos, un petrolero sudcoreano fuera alcanzado por el fuego comunista y se hubiera incendiado.

Sin embargo, los primeros buques del convoy —unos, seis— maniobraron hasta alcanzar las líneas gubernamentales, al amparo de los bombardeos norteamericanos que les protegían.

Las fuerzas norvietnamitas y jermes atacaron de nuevo ayer y esta madrugada las posiciones de defensa de Takeo, cerrando su cerco alrededor de esta capital de provincia, situada a 50 kilómetros al sur de Phnom Penh. Estos ataques enemigos fueron rechazados, ha dicho esta mañana el portavoz militar jermes.

Takeo, la mayor ciudad del sur de Camboya, parece ser uno de los objetivos de la ofensiva iniciada hace dos semanas por las fuerzas norvietnamitas y jermes rojas.

Estas fuerzas han cortado sistemáticamente todas las vías de acceso a la ciudad, que sólo puede ser abastecida mediante el paracaídas y el lanzamiento desde aviones.

La caída, el sábado por la noche, de Angkassom, fuerte posición jermes a diez kilómetros al oeste, unida a Takeo por una pequeña carretera, hizo especialmente difícil la

situación de la ciudad asediada, que ya no puede esperar ayuda más que de la aviación o de sus propias fuerzas.

Según el portavoz, fuerzas enemigas hostigaron, por otra parte, numerosas posiciones jermes en el sudeste del país, especialmente varias situadas en la carretera número dos, que une a Phnom Penh con Takeo, una gran parte de la cual está cortada por las fuerzas enemigas.

### Norodom Sihanuk, en Hanoi

Después de su gira por la «zona liberada» de Camboya, el príncipe Norodom Sihanuk visitó el viernes al Presidente de la República de Vietnam del Norte, Ton Duc Thang, ha anunciado hoy Radio Pekín.

El príncipe, que se entrevistó con el Jefe del Estado poco después de su llegada al aeropuerto de Gia Lam, en Hanoi, iba acompañado por su primer ministro, Penn Nouth, y por el lado norvietnamita asistieron también a la entrevista el primer ministro, Pham Van Dong, y el ministro de Defensa, general Vo Nguyen Giap.

## VAN THIEU SE ENTREVISTO CON PABLO VI Y LEONE

ROMA, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — El Presidente del Vietnam del Sur, Van Thieu, llegó ayer domingo, procedente de Washington, al aeropuerto militar de Ciampino, a bordo de un «Boeing 707», en el que viajaba con su esposa y el ministro de Asuntos Exteriores de Saigón, Tram Van Lam. Le recibieron, al pie de la escalera, el subsecretario italiano de Asuntos Exteriores, el jefe del ceremonial diplomático del Presidente de la República y numerosos altos funcionarios del Ministerio, así como el embajador del Vietnam del Sur en Italia, Nguyen Van Hieu, y una numerosa representación de sudvietnamitas residentes en Roma. Las compatriotas del Presidente Van Thieu enarbolaban banderas del Vietnam del Sur y pancartas con frases de bienvenida y vítores en honor del Presidente.

### Grandes medidas de seguridad

Todas las personas que acudieron al aeropuerto tuvieron que pasar por el control del «metal detector» de rayos infrarrojos, mientras desde las primeras horas de la madrugada toda la zona de Ciampino quedó sometida a la más estrecha vigilancia de la Policía. Para trasladarse del aeropuerto a Villa Madama, a los pies del Monte Mario, donde Van Thieu será huésped del Gobierno italiano durante los días de su estancia en Roma, se utilizaron tres helicópteros militares, que depositaron al Presidente sudvietnamita y a su séquito en la gran plaza frente al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde esperaban los coches oficiales, con los cuales se llevó a cabo la última parte, brevísima, del recorrido, cruzando el cordón de vi-

lancia establecido por los carabinieri en torno a la residencia (un militar cada dos metros).

Durante toda la tarde de ayer, el Presidente Van Thieu se quedó en Villa Madama, para descansar y recibir, a última hora del día, a más de sesenta sacerdotes y monjas de nacionalidad vietnamita residentes en Roma, a quienes ofreció una recepción en las hermosas salas de la finca. Junto a los sacerdotes y religiosas, había también gran número de ciudadanos sudvietnamitas, que llegaron a la capital procedentes de otros puntos de Italia. A la entrada de Villa Madama, los carabinieri sometían a todas las personas a un riguroso control. El séquito del Presidente, compuesto de un centenar de funcionarios y militares sudviet-

namitas, reside en dos grandes hoteles del centro, en los que también se ha montado un riguroso, aunque discreto, servicio de vigilancia. Van Thieu, en la madrugada del martes, tras entrevistarse hoy con Pablo VI y el Presidente Leone, emprenderá el viaje de regreso a Saigón, pasando por Londres, Bonn, Corea del Sur y Formosa.

### Cuarenta minutos de entrevista

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (Efe.) — Pablo VI recibió este mediodía, en audiencia privada, al Presidente sudvietnamita Nguyen Van Thieu, con quien mantuvo un coloquio personal de cuarenta minutos de duración.

Thieu había llegado al Vaticano a bordo del helicóptero de la aviación italiana que le condujo, juntamente con su séquito, y escoltado por otros dos aparatos militares, desde la residencia presidencial de Castelporziano, donde había sido recibido en visita de cortesía por el Jefe del Estado italiano, Giovanni Leone.

Los tres helicópteros tomaron tierra poco después de las 12.00 horas en el pequeño helipuerto de la Santa Sede, situado junto a los Jardines Vaticanos, en la parte occidental del Estado.

Acompañado en un automóvil, junto con su esposa, hasta el patio de San Dámaso, a Van Thieu fue recibido por algunos dignatarios de la Santa Sede, que le condujeron hasta el segundo piso del palacio apostólico, acompañándole hasta la biblioteca privada del Pontífice.

### Manifestaciones

Poco antes de que llegaran al Vaticano los tres helicópteros militares que conducían a Thieu y su séquito, numerosos estudiantes habían realizado una manifestación ante la columnata de la plaza de San Pedro, bloqueada desde primeras horas de la mañana por agentes de la Fuerza Pública, situados a lo largo de la línea de demarcación entre el Estado italiano y la Ciudad del Vaticano.

A fin de evitar las numerosas manifestaciones de protesta por la presencia de Van Thieu, que se vienen multiplicando en Roma desde que fue anunciada su visita, y dentro de las rígidas medidas de seguridad desplegadas por las autoridades italianas, la entrevista con Leone no tuvo lugar en la residencia oficial del Presidente italiano, situada en pleno centro de la ciudad, sino que se desarrolló en la residencia campestre de Castelporziano, a unos 25 kilómetros de la capital.

### Hoy, con Heath

En el curso de la entrevista entre los dos Jefes de Estado, a la que asistieron también sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores, han sido discutidos los diversos aspectos de las actuales perspectivas de pacificación en Indochina, para la que Italia está dispuesta a ofrecer su contribución.

Los miembros comunistas del Parlamento habían pedido a Leone que ignorara a Van Thieu, aduciendo que no es un Jefe de Estado, sino solamente jefe de uno de las «dos administraciones provisionales» que existen en Vietnam del Sur.

El Presidente Thieu se entrevistará con el primer ministro británico cuando llegue a Londres, hoy, según se ha anunciado oficialmente.

### EN ZONA VIETCONG

## TRES HELICOPTEROS DE LA COMISION DE CONTROL, TIROTEADOS

SAIGON, 9 (Efe, Upi). — Dos helicópteros de la Comisión de Alto el Fuego en Vietnam fueron tiroteados hoy, a las cuarenta y ocho horas de que otro fuera derribado, produciendo la muerte a nueve miembros del equipo de alto el fuego.

Fuentes militares sudvietnamitas ponen de relieve que los helicópteros mencionados volaban sobre el delta del Mekong, a unos 137 kilómetros al sudoeste de Saigón, cuando fueron tiroteados por los comunistas.

Agregan las fuentes que uno de los helicópteros fue alcanzado por seis balas de rifle, pero el otro salió indemne y ambos aparatos continuaron su vuelo hasta Vi Tanh, a 158 kilómetros al sudoeste de Saigón.

### «Equivocación lamentable»

La radio del Vietcong señala que murieron nueve personas, en «una equivocación lamentable», el pasado sábado, cuando un helicóptero del alto el fuego fue derribado en la región comunista de Vietnam del Sur.

Los cadáveres de los miembros de la Comisión Internacional de Control muertos en el helicóptero derribado el sábado por la mañana en la zona de Khe Sanh - Lao Bao (provincia de Quang Tri), han sido transportados esta mañana a Saigón, según ha indicado la delegación de Indonesia.

### Violaciones del «alto el fuego»

Los comunistas continúan presionando sobre Tong Le Chan, la base gubernamental de los «rangers», cercada y asediada desde hace más de un mes, al norte de Saigón, ha indicado hoy un portavoz del mando militar sudvietnamita.

Durante la mañana y primera hora de la tarde de ayer se lanzaron contra la base 144 granadas de mortero y 15 de bazookas «B-40». En el norte del país parecen intensificarse los combates en la provincia de Thua Thien. Según el portavoz militar, dos posiciones de

soldados de Infantería de Marina, situadas a 20 y 26 kilómetros al sudoeste de la antigua capital imperial de Huế, fueron atacadas ayer por los comunistas, contra la que lanzaron 293 granadas de mortero, que hirieron a cuatro soldados.

En total, los comunistas, según el portavoz militar sudvietnamita, han violado el alto el fuego, durante las últimas veinticuatro horas, en 138 ocasiones.

### Kissinger: «La situación no es tan dramática»

WASHINGTON, 9. — Henry Kissinger dijo ayer que la situación en Indochina no era tan dramática como algunos imaginan. Kissinger, que se hallaba en el avión que traía al Presidente Nixon de la «Casa Blanca del Oeste» a Washington, dijo que la nueva misión del general Alexander Haig en Indochina, anunciada el día anterior por Nixon, estaba prevista desde hace dos semanas y no significaba la aparición súbita de una situación de crisis en aquella región.

Según la opinión del consejero principal del Presidente Nixon, el nivel actual de los combates en Indochina es aproximadamente el previsto después de la firma del Acuerdo de París. Sin embargo, dijo que el ritmo de aplicación del alto el fuego estaba «dentro del límite de lo aceptable».

### Gira de Haig

El Presidente Nixon anunció el sábado que iba a enviar al general Alexander Haig a Camboya y a otros países del sudeste asiático para «recopilar datos generales sobre la situación en dicha zona».

La preocupación del Gobierno norteamericano acerca de la creciente actividad militar en torno a la capital camboyana de Phnom Penh ha precipitado, al parecer, la decisión de Nixon de enviar a Haig, en lo que será el duodécimo viaje de éste a la zona.



## Temor a una revuelta obrera en Gran Bretaña

TORONTO (Inglaterra), 9. (Efe).—Uno de los principales «líderes» sindicales británicos advirtió hoy al Gobierno del peligro de una revuelta obrera motivada por la continua subida de precios.

Hugh Scanlon, presidente del Sindicato de Trabajadores Mecánicos, dijo al Comité Nacional de dicho Sindicato, reunido en esta localidad inglesa: «Pronto, quizás antes de lo que el Gobierno espera, se alcanzará un punto explosivo si los precios y otros elementos del presupuesto de la clase obrera continúan aumentando de precio mientras siguen congelados los salarios.»

Scanlon añadió, sin embargo, que sería tonto pretender que el Gobierno no ha conseguido una victoria temporal al imponer topes salariales a los empleados de Correos, del gas, mineros y trabajadores de otros sectores productivos.

### Protesta contra la construcción de una refinería

CANVOY ISLAND (Inglaterra), 9.—Doscientas personas se manifestaron hoy violentamente para protestar contra la construcción de una refinería de petróleo, de seis millones de toneladas de producción anual, en esta isla del condado de Essex. Dos personas fueron detenidas.

Los manifestantes impidieron la inauguración de un nuevo puente mientras gritaban: «¿Por qué no arrestan a Rippon?» Una pancarta llamaba al ministro del Medio Ambiente, Geoffrey Rippon, «Geoff el destripador».

### No se reimplantarán la pena de muerte

El Gobierno británico no tiene planes para la restauración de la pena capital, ha anunciado el ministro del Interior, Robert Carr.

El ministro añadió que, sin embargo, los diputados conservadores podrán votar libremente en el próximo debate de la Cámara de los Comunes sobre la reimplantación de la pena de muerte para asesinos de policías o por asesinatos con armas de fuego o bombas.

Tanto Robert Carr como el primer ministro, Edward Heath, están personalmente opuestos a la pena de muerte, y así votaron cuando se celebró el debate de abolición definitiva. Pero otros miembros del Gobierno británico

sustentan la posición contraria.

### «Libro Blanco» sobre la vivienda

LONDRES, 9.—La construcción de más casas, más viviendas para alquilar y un impuesto del 30 por 100 sobre el valor de los solares que no se dediquen a la construcción son las principales características del «Libro Blanco» sobre vivienda que el Gobierno británico ha publicado hoy y que esta tarde está siendo debatido en el Parlamento.

El documento contiene una fórmula de seis puntos para promover la construcción y solucionar el problema de escasez de viviendas y de inflación en los precios de las propiedades inmobiliarias.

### Relaciones Gran Bretaña-Sudáfrica

El ministro de Asuntos Exteriores de Sudáfrica, Hilgarde Müller, ha anunciado en Londres que su país podría prohibir la prevista visita de diputados del Parlamento de Londres que desean investigar sobre los salarios pagados por empresas británicas a sus empleados negros en Sudáfrica, calificados como «de hambre» por la Prensa de Londres.

Hilgarde Müller se entrevistó hoy con su colega británico, sir Alec Douglas-Home.

### ULSTER

## Un francotirador muerto

ARMAGH (Irlanda del Norte), 9. (Efe).—Un hombre ha resultado hoy muerto por los disparos de un soldado británico en Armagh.

El soldado, de centinela en un puesto de observación, dio el alto a un grupo de hombres que, al parecer, llevaban armas.

El grupo disparó sobre el puesto del centinela, según versión del Ejército británico, y al devolver el soldado el fuego cayeron dos hombres al suelo. Uno de ellos desapareció llevado por unos compañeros, pero el otro quedó en tierra, falleciendo cuando fue trasladado al hospital.

### Un muerto y un herido en tiroteos

ARMAGH (Irlanda del Norte), (Efe).—Un joven de dieciocho años resultó muerto esta madrugada en un tiroteo registrado entre soldados del Ejército británico y un grupo de civiles.

La víctima fue identificada como Peter James McGerrigan, natural de Armagh.

Otro joven, John Nixon, también de dieciocho años, resultó gravemente herido en el estómago de un disparo.

Malachy Toal, miembro del Comité de Acción Republicana, declaró posteriormente que ambos jóvenes, miembros activos de la organización católica, pero que no pertenece al IRA, fueron encontrados por los soldados durante un registro casa por casa en su busca. Los soldados llevaban fotografías de ambos.

## NUEVA PROPUESTA, RECHAZADA

### Ocupación de la factoría Peugeot por los obreros

PARÍS, 9. (Efe).—La Dirección de la fábrica de automóviles «Renault» ha hecho hoy una nueva propuesta a los obreros de las grandes prensas, en huelga desde hace diecinueve días.

Los huelguistas, que, con su movimiento de protesta, están a punto de paralizar el gran complejo fabril, reclaman un aumento de categoría, y han rechazado ya dos proposiciones de la empresa: la primera, consistente en la concesión de una prima de 24 céntimos a la hora (2,88 pesetas), prima que les equiparaba, de hecho, con los sueldos de la categoría superior, pero que no respondía a las exigencias de los huelguistas, y la segunda, por la que se otorgaba esta continuidad suplementaria al sueldo al año de entrar a trabajar en la sección, y no a los siete años.

El ofrecimiento de hoy es el siguiente: la famosa prima de 24 céntimos se incorporaría al salario si los obreros aceptan volver al trabajo. Pero no se concede todavía el aumento formal de categoría. Los Sindicatos van a consultar a los propios interesados.

### Ocupación de la Peugeot

SAINT ETIENNE (Francia), 9. — La ocupación de una parte de la factoría automovilística de Peugeot, en Saint Etienne, continúa esta mañana, por parte de los 200 obreros que, el 4 de abril, se declararon en huelga para pedir un aumento salarial y la jubilación a los sesenta años.

Sobre un total de 1.100 obreros, sólo unos 250 pudieron incorporarse hoy a sus puestos de trabajo, como consecuencia de la ocupación y de la solidaridad de otros 600 empleados de dicha fábrica con los huelguistas.

La dirección ha indicado que no piensa «recorrir a medios extremos», pero que no aceptará «ninguna negociación antes de la evacuación» de los talleres ocupados.

Los huelguistas y los dirigentes sindicales han reafirmado sus propósitos de continuar la protesta hasta obtener «pro-

puestas válidas» de la empresa.

Por otra parte, un proceso judicial ha sido abierto por Peugeot contra los ocupantes de la factoría, la evacuación por la justicia se aplicaría en el plazo de las doce horas siguientes a la conclusión del sumario.

### Paro en el Metro

En señal de protesta por el asesinato de una de sus compañeros en acto de servicio y por la inseguridad creciente, los empleados del Metro parisiense efectuaron hoy un paro de tres horas.

El tráfico en el suburbano parisiense quedó totalmente paralizado esta mañana, dando lugar a numerosos problemas en la circulación en la capital francesa.

La huelga ha coincidido con el entierro de Alex Crosnowski, quien resultó muerto como consecuencia de una agresión en la

estación del Metro de Etoile, hace diez días.

### «El gaullismo no debe extinguirse»

«La apertura no debe suponer la desaparición del gaullismo, en provecho de aquellos derrotados en las últimas elecciones», declaró ayer en una reunión política que se desarrolló en Saint Pee Sur Nivelle, el ex ministro del general De Gaulle, Alexandre Sanguinetti.

Para el ex colaborador de De Gaulle, la UDR (Unión de Demócratas para la V República) «sigue siendo un recurso, mucho más cuando podrían producirse graves acontecimientos».

### Relaciones París-Hanoi

PARÍS, 9. — «Intercambios de puntos de vista» tendrán posiblemente lugar entre personalidades francesas y norvietnamitas, en vistas al establecimiento de relaciones diplomáticas según fuentes autorizadas de normales entre ambos países, según fuentes autorizadas de París.

Esta aclaración tiene lugar poco después de haber corrido en Saigón rumores de que Francia y Vietnam del Sur habrían entablado conversaciones con el mismo fin.

Así, pues, Francia normalizaría sus relaciones tanto con Vietnam del Norte como con Vietnam del Sur. Las relaciones diplomáticas con Saigón fueron interrumpidas en junio de 1965 y restablecidas más tarde a nivel de cónsules generales. Con Hanoi, Francia sigue el régimen de delegaciones generales.

## EL PRESIDENTE DE BANGLA DESH, REELEGIDO

DACCA, 9. — El Presidente de Bangla Desh, Abu Syeed Chodhury, ha sido elegido, por unanimidad, para un nuevo mandato de cinco años, informa la Comisión Nacional de Elecciones.

Chodhury jurará el cargo el lunes, y el martes pronunciará un discurso ante el Parlamento.

Abu Sayeed Chodhury fue elegido Presidente de la República de Bangla Desh ante la ausencia de otros candidatos.

La elección del Presidente normalmente corre a cargo de los 350 miembros de la Cámara, pero al no presentarse otro candidato que el de la Liga Awami, partido gubernamental, la Comisión Electoral ha declarado elegido a Abu Sayeed Chodhury.

El mandato de Chodhury es de cinco años.

### Luchas en Filipinas

MANILA (Filipinas), 9.—Fuerzas gubernamentales, apoyadas por unidades de la defensa civil interior, han dado muerte a 22 rebeldes en la provincia meridional de Cotabato este fin de semana, anuncia un comunicado militar.

Por parte gubernamental, únicamente se sufrió la baja de un miembro de la unidad de defensa civil interior, que resultó herido.

El departamento de la Defensa Nacional ha anunciado también que unos 300 rebeldes de la isla de Basilán estaban a punto de rendirse a las fuerzas gubernamentales. El jefe del mando sudoccidental ha recibido instrucciones para negociar las

condiciones de la rendición del grupo rebelde.

Desde septiembre, en que el Presidente filipino, Fernando Marcos, decretó el estado de urgencia en el país, las fuerzas gubernamentales han estado combatiendo contra unos 9.000 rebeldes.

### Reuniones en Corea

SEUL, 9.—Corea del Norte ha pedido otra reunión de la comisión militar conjunta del armisticio y se celebrará en el poblado de la tregua, Panmunjon, el martes (es decir, mañana), según informa hoy el mando de las Naciones Unidas.

El encuentro entre los repre-

sentantes de Corea del Norte y el mando de las Naciones Unidas será el número 338 que se celebra desde que el armisticio terminó la guerra de Corea, en 1953, y el mando de la ONU pone de relieve que Corea del Norte no ha dado explicación de la convocatoria del encuentro.

### Chu En Lai, invitado a Japón

TOKIO, 9. (Efe-Upi). — El primer ministro de China, Chu En Lai, recibió ayer una invitación oficial para visitar Japón, a lo que contestó que prefería enviar antes al ministro de Asuntos Exteriores, Chi Peng-Fei, dice el diario «Ashai».

La invitación estaba contenida en un acarta dirigida por el primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, al primer ministro chino, por medio del nuevo embajador japonés en Pekín, Heishiro Ogawa, informa el periódico.

«En estos momentos estoy sumamente atareado por asuntos internos», dijo Chu a Ogawa, el primer embajador japonés en Pekín desde la segunda guerra mundial.

«Antes me gustaría que visitara Japón el ministro de Asuntos Exteriores, Chi Peng-Fei.»



# CAMPORA PIDE LA COLABORACION DE TODOS

## Afirma que no será negociado ninguno de los postulados del Frente Justicialista

BUENOS AIRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—El Presidente electo de la República, doctor Héctor José Cámpora, dirigió un mensaje desde Mendoza, expresamente autorizado por el Gobierno militar, que se difundió por toda la cadena nacional de radio y televisión. El anuncio del mensaje había suscitado general atención en todos los medios, y amplios comentarios en torno de la política que seguirá el futuro Gobierno Justicialista.

Cámpora instó a la unión nacional, pidió la colaboración de todos los sectores, y afirmó que su Gobierno respetará los derechos constitucionales. Dijo también que no será «negociado ninguno de los postulados» del Frente Justicialista de Liberación, y que la Argentina se emancipará de los «lazos que la han unido con el imperialismo». El Presidente electo expresó que deseaba hacerse oír por todos los argentinos y que quería compartir con todos su responsabilidad de gobernante. «Me dispongo a realizar un Gobierno para todos los argentinos. Un Gobierno de los más para los más, b a s e indestructible de la democracia que tanto ansiamos y debemos practicar en el cumplimiento del interés común.»

Glosó conceptos del ex Presidente Perón acerca de la unión y de la reconstrucción del país. Dijo que «las fuerzas del trabajo son los pilares de la grandeza nacional», e hizo una llamada para que aumenten la producción, «porque —afirmó— cuando la oferta supere la demanda, desterraremos la carestía de la vida».

### Una nueva etapa

Cámpora también se dirigió a la juventud: «Le ruego —manifestó— por ser el impulso del presente y la garantía del futuro, que trabaje con tesón, con estoicismo y entusiasmo en el proceso de liberación argentina, para que sea una realidad que nos enorgullezca. Ustedes —puntualizó— son los futuros gobernantes y encontrarán lo que ahora ayudan a construir.»

Capítulos especiales merecieron la Iglesia y las fuerzas armadas: «Soy cristiano y católico —expresó Cámpora—; observo mi religión y respeto a quienes observen la suya», tras lo cual destacó la fuerza de las instituciones religiosas, a las que también pidió ayuda para los objetivos de su plan de gobierno.

Acerca de las fuerzas armadas, recordó que ellas promovieron el proceso de institucionalización que llega a su fin, y que «se disponen ahora a asegurar desde sus respectivas áreas el respeto al poder constituido», así como que habrán de «conjugarse con el sentimiento de sus hermanos civiles y así podrá cumplirse el objetivo que nos proponemos, honrando y haciendo honrar el pabellón patrio».

El Presidente electo se refirió a los recientes atentados terroristas y les atribuyó el propósito de «perturbar la asunción del poder por las legítimas autoridades», lo cual fortalece, añadió, la profunda convicción del Gobierno electo, para el cual «la reconstrucción nacional exige poner en práctica el supremo consejo de sabiduría política que estima indispensable la unidad nacional». Subrayó la iniciación de una «nueva etapa en la vida argentina», y que la profunda transformación «habrá de encauzar energías hoy disipadas en lamentables extravíos de violencia, cuyo principal origen es la insostenible situación que ha atravesado el país».

Finalmente, el doctor Cámpora manifestó que el país se prepara para comenzar una nueva etapa de vida, y que el Justicialismo cumplirá el mandato popular.

«Requerimos —concluyó— con toda decisión cualquier sugerencia que se nos quiera formular, y con la misma decisión rechaza-

mos cualquier presión que se pretenda ejercer sobre el futuro gobierno popular.»

### Proclamación del gobernador electo

LA PLATA (Buenos Aires), 9. (Efe.)—Fue proclamado hoy Gobernador electo de la provincia de Buenos Aires, por parte del presidente de la Junta Electoral Provincial, Raúl A. Granoni, el doctor Oscar Raúl Bidegain, del Frente Justicialista de Liberación.

El acto se llevó a cabo en el recinto de la Cámara de Diputados de la provincia, que estaba colmado totalmente de invitados.

Posteriormente fue proclamado electo como vicegobernador Victorio Calabro, procediéndose de igual manera con 92 diputados, 46 senadores, intendentes municipales, representantes y consejeros comunales.

El doctor Bidegain ingresó en el recinto acompañado del actual gobernador, brigadier Miguel Moragues, y fue entusiastamente recibido por sus partidarios. Se hallaban presentes en la sala ministros del poder ejecutivo bonaerense, funcionarios de la Junta electoral nacional, jefes y oficiales de las fuerzas armadas y otras autoridades.

### Chile: Huelga de siderúrgicos

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) Los seis mil trabajadores de la siderúrgica Huachipato, situada en la provincia de Concepción, en el sur del país, iniciaron una huelga al no lograr con las autoridades de la empresa estatal un acuerdo en sus demandas de mejoramiento económico y social.

Los obreros solicitan un reajuste de remuneraciones del orden del 95, 100 y 105 por 100, pero la Compañía de Acero del Pacífico, a la cual pertenecen los altos hornos de Huachipato, sólo ofrece un 68 por 100 de aumento.

Los dirigentes laborales consideraron como falta de deferencia para el gremio que el ministro del Trabajo, Luis Figueroa,

se hubiera excusado de acudir a la Asamblea en que se votaba la huelga legal.

### Paro total de campesinos

Un paro total campesino se inició en las comunas de Plarco y Maule en protesta por el retraso del despacho del proyecto de reajuste, por el desabastecimiento de artículos esenciales y la falta de repuestos para la maquinaria agrícola.

Trabajadores de la hacienda Santa Leonor ocuparon el camino público, dejando aislados a cientos de habitantes que no han podido salir a las ciudades de Molina y Talca.

El movimiento huelguístico se está efectuando con tranquilidad en la provincia de Talca y a él se han adherido los campesinos de diversos asentamientos de la reforma agraria.

### Venezuela: Se pide la adhesión de España al Pacto Andino

CARACAS. — «Venezuela, como factor de su política de comercio exterior, ve con simpatía y respalda la idea de que España se ligue, directamente, al Pacto Andino», expresó el ministro de Hacienda, Luis Enrique Oberto, en declaraciones que destacó el domingo el diario caraqueño «El Nacional».

Tras indicar que «esta materia de negociaciones de España con el acuerdo subregional andino será tratado a nivel ministerial en mayo, en Madrid», Oberto puntualizó que en su reciente viaje a España «ofreció, a nombre del Gobierno venezolano, la mayor colaboración para esta reunión».

En este sentido, el ministro venezolano señaló que Venezuela considera —como tesis de política de comercio exterior— que otras áreas económicas deben establecer vínculos económicos con los países signatarios del Acuerdo de Cartagena.

Finalmente, Oberto precisó que «por ello, la reunión a nivel ministerial de España con la subregión andina va a ser de extraordinaria significación».

### Colombia: Rescate de un hacendado

BUCARAMANGA (Colombia).—Unidades de la quinta brigada del Ejército rescataron hoy al hacendado Tiberio Mejía Restrepo, quien había sido secuestrado la semana pasada por miembros del autodenominado Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Las unidades militares lograron rescatar sano y salvo al hacendado en la región de Cimitarra, al sudoeste del departamento de Santander, se informa oficialmente.

En esta zona, precisamente ayer, fueron muertos cinco militares y heridos otros tres, quienes integraban una patrulla que seguía a los guerrilleros autores del secuestro del hacendado.

Los militares fueron ayer emboscados, pero el resto de los integrantes de la patrulla del Ejército logró hoy un nuevo contacto con los guerrilleros y rescataron al hacendado.

## EL PRESIDENTE DE MEJICO EN LAS COMUNIDADES EUROPEAS

### Posteriormente viajó a París para entrevistarse con Pompidou

BRUSELAS, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Luis Echeverría, Presidente de México, fue recibido esta mañana por la Comisión de las comunidades europeas en pleno. El diálogo entre el Presidente mejicano y los ejecutivos del Mercado Común se ha centrado sobre un deseo de diversificación. Echeverría —aparentemente— quiere liberarse del yugo unilateral de los Estados Unidos y quiere, mediante una sabi diversificación del comercio exterior mejicano, obtener unos resultados tangibles en pro de la prosperidad de su país. Pero este sentido liberalizador se amortigua por el hecho de que el Presidente Echeverría no hace más que seguir las pautas marcadas por los Estados Unidos y proseguir viaje a Pekín y a Moscú, viaje que obviamente se inscribe en la imitación de la política del Presidente Nixon.

### Sin conexión con Iberoamérica

Echeverría no se siente especialmente inclinado hacia los movimientos de unión económica hispanoamericana, y da la impresión de que el crecimiento de su país lo sitúa a caballo de sus relaciones con los Estados Unidos y de su no pertenencia a las corrientes integradoras hispanoamericanas.

Después de visitar a la Comisión europea, el Presidente Echeverría ha recibido en conferencia de Prensa a los informadores acreditados ante la CEE, acompañado de los sesenta reporteros que, procedentes de México, deben producir cada día el más florido repertorio de difirambos para su presidente. La mitad de la entrevista ha sido acaparada por un periodista de su séquito, y si no se ponen faros algunos, se acaba la conferencia sin que al Presidente de pregunte nadie extraño a su acompañamiento.

### Relaciones con España

Era inevitable que en la perspectiva diversificadora de la política exterior mejicana le preguntasen a Echeverría sobre las relaciones de su país con España, reducto de arbitrariedad, romántico anacronismo, que se sigue cultivando con afición.

El Presidente ha reconocido que los mejicanos aman a España, y se ha referido al incremento de las relaciones culturales y comerciales entre los dos países. Si bien ha intentado razonar el no reconocimiento diplomático de España, Echeverría, a lo largo de su conferencia, ha aludido reiteradamente a la necesidad de olvidar el pasado, de marginar conflictos y tensiones y de aminorar el rigor de ciertas actitudes. El Presidente Echeverría ha reconocido las buenas relaciones de España con todos los países hispanoamericanos. Ha reconocido también que México siente hacia España simpatía y amor, y que la opinión pública de México tiene poco que ver con sus actitudes cerradas. Esto, en el contexto de sus declaraciones, no ha podido por menos de chocar a sus oyentes.

### Perón se entrevistará con el Presidente mejicano

El ex Presidente argentino, Juan Domingo Perón, llegó hoy a París, procedente de

Madrid, por vía aérea, para mantener conversaciones con el Presidente de los estados unidos de México, Luis Echeverría.

Perón, a quien acompañan su esposa, Isabel Martínez, y su secretario particular, José López Rega, declaró únicamente a su llegada al aeropuerto de Le Bourget que su estancia en París tendrá razones «personales».

No indicó el ex primer mandatario cuánto tiempo permanecerá en esta capital —que visita por segunda vez en el plazo de un mes—, aunque, según medios autorizados, su estancia se prolongará hasta el jueves o viernes próximos.

Por ahora no se conoce exactamente el momento en que se encontrarán Juan Domingo Perón y Luis Echeverría, pero teniendo en cuenta el programa oficial de la visita del Presidente mejicano a París, podrá ser a últimas horas de miércoles o primeras del jueves.

### Entrevista Pompidou-Echeverría

PARIS, 9. (Efe.) — La primera entrevista entre los Presidentes de Francia y de México ha dado comienzo a las 16,00 hora española, en el Palacio del Elíseo.

Después de la ceremonia oficial de recibimiento en el salón de honor y de la presentación de los miembros del Gobierno y altas personalidades francesas al Presidente Echeverría y esposa, el ilustre visitante y el primer mandatario galo se trasladaron al despacho oficial de este último para celebrar la primera entrevista política prevista en el programa de la visita.

Los Presidentes francés y mejicano conversaron en privado con la colaboración de intérpretes.

Mientras los Presidentes Echeverría y Pompidou iniciaban las conversaciones, la señora del Presidente de México abandonaba el Palacio del Elíseo para trasladarse al Palacio de Trianon, ubicado en Versalles, a 25 kilómetros de París. En este palacio, reservado a los más ilustres huéspedes de Francia y que fue residencia de Reyes, el Presidente de la República y la señora Pompidou ofrecen una cena de honor a sus invitados.



## LA INDIA ASUME EL CONTROL DE SIKKIM

NUEVA DELHI, 9. (Efe-Upi-Ap-Reuter).—La India se ha hecho cargo de la Administración del estratégico Reino himalayano, seis días después de haberse producido una rebelión contra el Rey Palden Thondup, según fuentes oficiales indias.

Esta decisión india ha sido anunciada en una conferencia de Prensa convocada por Aytar Singk, secretario del ministerio de Asuntos exteriores hindú.

Singh dijo que la medida tomada por la India había sido decidida a petición del Rey, al que se le da el nombre de Chogial Sikkim es protectorado indio.

El Rey, de cincuenta años de edad, se halla confinado en su palacio real de Ganktok, desde que se inició la rebelión.

Shankar Bajpal, oficial político indio en Sikkim, dijo en una conferencia de Prensa en Gangtok que el Chogial había pedido también al Gobierno indio que le asignara un funcionario para que dirija la administración de Sikkim.

## NO HABRA RELACIONES ENTRE LAS DOS CHINAS

LONDRES. (CNA).—Ku Chen-Kan, presidente honorario de la Liga Anticomunista Mundial, ha presidido una reunión de aquel Organismo y luego conversó con varios miembros del Parlamento británico. Les dijo que la República de China, definitivamente, no negociaría con la China comunista. «Y esto —añadió— no es porque seamos demasiado inflexibles, sino porque no podemos confiar en la palabra de sus representantes. Lo sabemos por varias experiencias. Hemos tenido ocasiones de negociar con los comunistas en 1924, 1937, 1946 y 1948, y en esos varios intentos nos han engañado siempre. No podemos, pues, fiarnos de ellos.»

«En su declaración del 23 de febrero de este año, el primer ministro, Chiang Ching-Kuo, dijo que la República de China estará siempre al lado del mundo libre. Esta política, que es la que siempre hemos tenido, no cambiará jamás. Aunque Pekín pueda iniciar una ofensiva de paz, la República de China no tendrá contactos con los comunistas, ni oficial ni secretamente.»

«La economía en Taiwan va creciendo vigorosamente y el nivel de vida de allí mejora de año en año. La gente en Taiwan tiene confianza en que podremos un día volver a la China continental y devolver la libertad a nuestros compatriotas que viven allá. Pese a que la República de China ha tenido fracasos diplomáticos en los últimos años, todavía mantenemos cordiales relaciones diplomáticas con casi 40 países.»

Dijo también que creía que el comercio entre la República de China y Europa va a aumentar considerablemente. Hace poco se ha celebrado en Taipei una exposición de maquinaria industrial, en la que estuvieron representadas 46 empresas de siete países europeos, entre ellos España. Durante las dos semanas en que permaneció abierto el certamen, se realizó un volumen de negocio de 26 millones de dólares. Ku añadió que el año pasado unos 25.000 refugiados habían llegado a Hong-Kong huyendo de la China comunista. Finalmente dijo que creía que los parlamentarios ingleses, por la tradición democrática de su país, harían lo posible para que todo el mundo pudiera disfrutar de un sistema libre y democrático como el que ellos tienen.

*Durante seis horas*

## OCUPAN LA EMBAJADA DE YEMEN DEL NORTE EN EL CAIRO

### ● Protesta por una supuesta cesión de territorios a Arabia Saudí

EL CAIRO, 9. (Efe-Reuter-Upi-Afp-Ap).—Unos quinientos estudiantes yemeníes ocuparon esta mañana, durante seis horas, la Embajada de Yemen del Norte en El Cairo, y se apoderaron del embajador, en protesta por la entrega de territorio a Arabia Saudí y por la detención en Sanaá de miembros de la oposición.

Un portavoz de los estudiantes ha atribuido al primer ministro yemení, Abdallah al Hajari, la conclusión de un acuerdo con Arabia Saudita, durante su visita, el mes pasado, a Riyad, por el que se le cede las regiones fronterizas de Najrán, Jizan y Assir.

A cambio, Arabia Saudita se compromete a enjugar el déficit del presupuesto noryemení.

Los estudiantes aclaran que la cesión de los tres territorios consta en una cláusula secreta del acuerdo.

En principio, Arabia Saudita había de devolver este año la administración de esos tres territorios, cuya guarda le fue confiada en un pacto firmado en 1934.

El dirigente estudiantil ha calculado en 500 el número de estudiantes que ocuparon la Embajada, pero de fuentes diplomáticas se evalúa que eran sólo un grupo de unos cien.

### Protesta antiisraelí

La Policía egipcia acordó no el edificio de la Embajada, pero no intentó penetrar en él. A este respecto, el estudiante dijo: «No permitiremos la entrada de la Policía. Estamos en territorio nuestro.»

El mismo estudiante añadió que la ocupación de la Embajada tuvo también carácter de protesta contra la apropiación de algunas islas situadas a la entrada del

mar Rojo, por parte de Israel.

Los Gobiernos árabes han criticado el hecho de que Israel haya enviado tropas a ciertas islas del estrecho de Bab el Mandeb, antes deshabitadas, lo cual le dará el control de la entrada de buques. Se dice que esta ocupación tiene por objetivo el proteger a los barcos israelíes que navegan en dirección al puerto de Eilat.

### Incursión aérea simulada

EL CAIRO (Egipto), 9. — Se ha simulado una incursión aérea hoy en la plaza mayor de El Cairo, último ejercicio de una serie de prácticas proyectadas para adiestrar a los servicios de urgencia egipcios.

Se hicieron estallar bombas de humo, circularon ambulancias haciendo sonar sus sirenas,

y la Policía desvió el tráfico provocando embotellamientos en las calles vecinas.

Mientras los vehículos de bomberos se precipitaban hacia el lugar, los camilleros recogieron supuestas víctimas.

Tanto los turistas como la gente resultaron sorprendidas de la operación. No se habían

anunciado anticipadamente las prácticas de urgencia.

### Irak se retira de Kuwait

KUWAIT, 9. — Las fuerzas iraquíes se han retirado del territorio kuwaití y regresado a las posiciones que ocupaban antes del 9 de marzo último, ha declarado hoy Abdel Aziz Hussein, ministro de Estado kuwaití para los Asuntos de la Presidencia del Consejo.

Sin embargo, el ministro ha dicho que las conversaciones iniciadas hace tres días para resolver la cuestión fronteriza entre Irak y Kuwait no habían dado todavía resultado positivo.

### Plan económico contra Israel

EL CAIRO, 9. — Un Comité de cuatro naciones árabes ha iniciado hoy reuniones en El Cairo para estudiar la forma de utilizar los recursos económicos de los países árabes en la confrontación con Israel, anuncia la agencia de Oriente Medio.

El Comité está formado por Egipto, Libia, Argelia y los Emiratos Árabes Unidos.

La citada agencia señaló que el Comité está estudiando las relaciones económicas entre países árabes y países extranjeros, y colocando la economía árabe al servicio de la lucha.

Se dará especial importancia al petróleo árabe y a las inversiones árabes en países extranjeros.

El Presidente de Libia, Muammar el Gadafi regresó ayer a Trípoli después de haber permanecido varias horas en Argelia, donde se entrevistó con el Presidente Bumedian.

### Hussein denuncia un plan israelí

AMMAN, 9. — El Rey Hussein de Jordania ha pedido a su primer ministro, Ahmed Louzi, que adopte todas las medidas necesarias con el fin de evitar el horrible plan israelí para adueñarse de los territorios árabes.

En un mensaje dirigido ayer a Laouzi, el soberano jordano subrayó que el plan israelí trataba de eliminar la presencia árabe en los territorios árabes.

El Rey Hussein estima también que «la suspensión de la ayuda financiera árabe a Jordania, a excepción de Arabia Saudita, crea las condiciones favorables para la ejecución de su plan».

Por otra parte, el comentarista radiofónico ha pedido a todos los habitantes de las zonas ocupadas que adopten una actitud común para colaborar con el plan programado.

El Gobierno israelí ha decidido hoy no autorizar a judíos la compra de solares en los territorios árabes ocupados, al parecer por temor a que se complique el futuro de las negociaciones de paz.

### Tribuna abierta

## EL GOBIERNO POMPIDOU-MESSMER

Al considerar la llegada de Maurice Druon al Gobierno francés, donde ocupa la cartera de Asuntos Culturales, confiada en otro tiempo a André Malraux, espíritus impertinentes podrían preguntarse qué título de la obra del académico servirá de etiqueta para el equipo que Pompidou acaba de constituir: ¿«Canto de los partisanos», «Grandes familias» o «Reyes mal-ditos»?

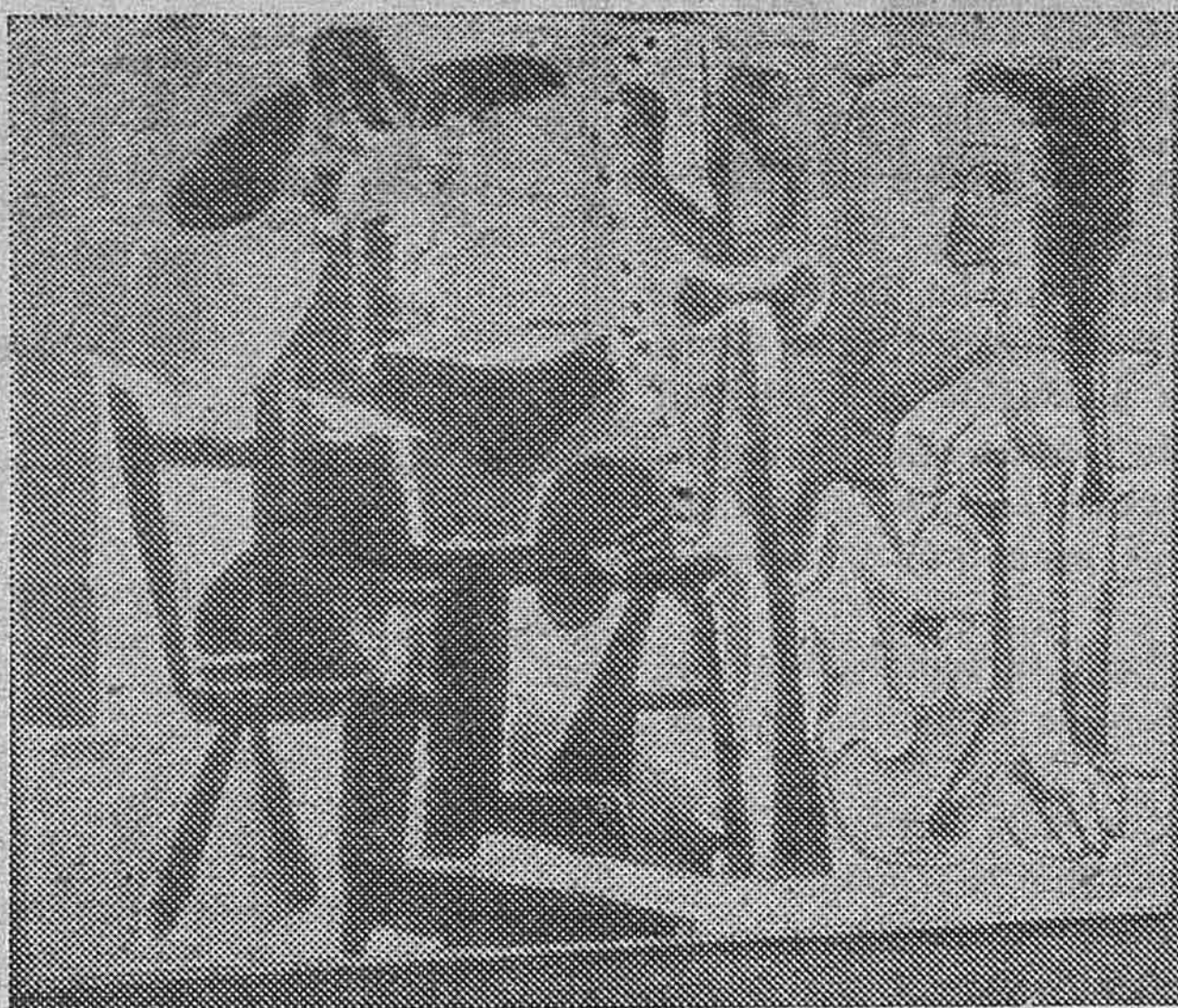
No es Pompidou hombre a quien guste jugar con el Poder, y la lista del nuevo Gabinete Messmer indica que ha querido hacer algo serio y sólido. Los pilares perduran, y, entre ellos, los que sostienen el edificio en los puntos de mayor presión: Giscard d'Estaing, en la Economía; Fontanet, en Educación Nacional; Marcellin, en el Interior; Guichard, en Equipo y Construcción. Otros hombres suben del interior o el exterior de la misma casa, tras demostrar su aptitud para el Gobierno: Taittinger, que toma las riendas de Plevin; Roger... Además del nombramiento de Maurice Druon hay dos nombramientos

igualmente significativos: Galley pasa del ministerio de Transportes al de los Ejércitos en un momento difícil para éstos, reemplazando a Debré, víctima, se asegura, no de la agitación izquierdista, sino de su propia intransigencia. Con él es la fidelidad al gaulismo del padre lo que se hallaría derrotada... Los Asuntos Exteriores, por otra parte, abandonados a su pesar por Schumann, quien pronto será olvidado, han sido confiados por Pompidou a su ayuda de cámara, Jobert, hasta la fecha secretario general de la Presidencia.

En todo esto, la voluntad de constituir un ejecutivo, en el pleno sentido del término, aparece claramente. E indica que Pompidou hace suya la concepción del poder presidencial enunciada por De Gaulle: «La responsabilidad suprema de la República Francesa», en virtud de un «mandato nacional recibido de todo el pueblo».

Jean Jacques CHOUET,  
en «La Tribune de Gèneve»





## RESUMEN DE AGENCIAS

# LA INCOGNITA DEL TESTAMENTO

Poco antes del mediodía del domingo falleció, a los noventa y dos años, en su residencia francesa de Mougins, «Notre Dame de la Vie», el pintor español Pablo Ruiz Picasso. La noticia fue dada a conocer, a primera hora de la tarde del mismo domingo por su secretario particular.

Durante la noche, únicamente velaron el cadáver su actual mujer, Jacqueline; su hijo Paolo y siete amigos íntimos de la familia. Nadie más ha podido entrar en la casa, que está protegida por fuerzas de la Policía para evitar las visitas de curiosos.

La causa de la muerte, según los dos médicos que atendieron a Picasso en los últimos momentos, ha sido una crisis cardíaca, aunque también se ha señalado que el artista sufrió una gripe en los últimos meses del año pasado, de la que no llegó a restablecerse completamente.

En cuanto al entierro no se conocen detalles, pero se han desmentido los primeros rumores que hablaban de que sería sepultado en el propio jardín de su casa.

### La herencia

Tras conocerse la noticia, se han realizado un sinnúmero de conjeturas sobre el testamento de Picasso. En la actualidad su riqueza es casi incalculable, ya que, además de «los picassos de Picasso» —como él solía llamar a los cuadros de su propiedad pintados por él— poseía un importante depósito artístico de 800 lienzos, entre los que se encuentran obras de Renoir, Modigliani, Matisse y Cézanne. Pero quienes hacen cuentas de las riquezas de Picasso tampoco olvidan sus castillos de Boiguelup y de Vauvenargues, y sus fincas de Cannes y Mougins.

Por otra parte, además de la riqueza personal que le han convertido en uno de los hombres más ricos del mundo, su obra es una de las más importantes realizadas por un solo artista, aunque sus cuadros hasta ahora se hayan cotizado más baratos que los de algunos pintores del siglo XVII español. El cálculo global de su obra —unos 14.000 cuadros o dibujos y varios miles de grabados y esculturas— es imposible, especialmente cuando hay que tener en cuenta la revaluación de todos sus trabajos como consecuencia de su muerte.

En cuanto al testamento, nada hay claro, ya que nuestro corresponsal en París, Enrique Laborde, al referirse a él lo hace «en caso de que exista». Laborde, en su crónica, recoge unas palabras elocuentes de Picasso:

«Nada hay más peligroso que redactar un testamento. Eso es de muy mal fario.»

Sin embargo, y hasta que no se conozca la expresa voluntad de Picasso sobre su obra, la expectación se mantiene, ya que es una de las más importantes herencias artísticas de los últimos tiempos.

La bandera española ondeaba ayer a media asta en el Museo del Prado, en señal de duelo por la muerte del pintor malagueño, y la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando celebró una sesión necrológica en memoria de Picasso.

El Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, envió el siguiente telegrama a la familia Picasso:

«Ruego reciban sentido pésame por fallecimiento eminente pintor compatriota insigne gloria arte en nombre España que se asocia duelo cultural universal.»

Otros telegramas se han cursado desde varias capitales españolas y extranjeras. De todo el mundo llegan noticias de consternación por la muerte del pintor y, en Málaga, se ha anunciado que, tras la gestión necesaria, el escudo de la Universidad será una paloma de Picasso.

El mismo domingo, al conocer la noticia el ministro francés de Asuntos Culturales, expresó: «Llenó su siglo con sus colores, sus formas, sus investigaciones, sus audacias y su personaje vivaz.»

## ENCUESTA

Picasso ha muerto. La noticia es como un mazazo en la sensibilidad del mundo. A Pablo Ruiz Picasso, malagueño universal, le ha explotado el corazón como una granada. A sus espaldas quedan noventa y un años de historia de la Estética. Noventa y un años de pintura, escultura, grabado, teatro y, fundamentalmente, noventa y un años de asombro. El corazón roto de Pablo Picasso nos ha puesto de luto. En la plaza de la Merced, donde Málaga le vio durante sus primeros años, una mano cualquiera puso un crespón negro en la placa que lo recuerda. En las grandes ciudades, los museos, las galerías, las colecciones privadas cierran sus puertas para que los cuadros de todos los tiempos y todas las firmas también guarden el luto que hoy conmueve al mundo. Ha muerto Picasso. Y todos nos hemos quedado un poco más solos. Los nombres de esta encuesta pueden dar la dimensión humana y artística de Pablo Picasso.

### Marqués de Lozoya

—He tenido que opinar y hablar entre ocho y diez veces de Picasso, y siempre digo lo mismo. Picasso me ha parecido y me parece genial. Genial, en su vida y en su obra. Picasso ha sido un valor universal, de los que España adolece en arte. Nuestro país es de poca resonancia universal en la pintura. Y Picasso, durante cincuenta años, ha mantenido nuestro honor artístico en buen lugar. Personalmente opino que desde Rafael no ha habido en la pintura alguien con la genialidad de perdurar cincuenta años, siendo siempre una excepción en ella. También quiero recordar que Picasso pertenecía a esta Academia, en la que fue elegido académico de honor cuando cumplió noventa años.

### Camón Aznar

—Picasso es un caso único en la historia del arte, no sólo por la cantidad de sus obras, sino por la variedad incesante de su producción. La única valoración que puede hacerse de Picasso es en cuanto a su originalidad. Todo es creación pura, a manera de explosiones que van marcando su vida de pintor. Cada etapa es autónoma, perfectamente diferenciada de la anterior y de la que él va a suceder. Por ejemplo, las diferencias del «cubismo» con la época «azul» y con la «griega». En Picasso no hay una línea evo-

lutiva racional, todo es contradictorio, creativo, expresión pura. Son creaciones límite, agotando todas sus posibilidades de expresión en cada obra. Por esto Picasso se destaca único en la historia del arte. Además, en todas sus obras late un hispanismo que se manifiesta en su sentido tan ferozmente expresionista.

### Luis Miguel «Dominguín»

—Yo valoraba más su capacidad humana que su talento artístico. Tenía una personalidad tremenda, mucha fuerza de voluntad y era un gran observador. La última vez que estuve con él me dijo que iba a morirse sin haber pintado bien ni un cuadro. Lo decía convencido, sinceramente, sin pose. Era muy nervioso, muy jovial un gran amante de los niños, que nunca le molestaban. A sus amigos nunca les exigía nada, sólo simplicidad, porque ésta era la única manera de sentirse cómodo.

### Gaya Nuño

—Creo que Pablo Picasso ha sido «la luz del arte universal» durante el comprometido momento de enlazar la plástica del siglo XIX con la del XX. El ha sido la luz del mundo durante todo nuestro tiempo, hermanándose con todos los grandes pin-

tores españoles. En cuanto a talante humano, lo único que puede decir es que es imparable, puesto que siempre dirigido la atención hacia el humano. Creo que esta postura suya le definió y le define, y nada más cabe opinar de estos tristes momentos.

### Gerardo Diego

—Picasso es una gran pérdida. Con él desaparece esa potencia de creación y de inquietud que duró justo hasta su muerte, que precisamente por esto sorprendió aún más de lo que era de esperar. En ningún sentido fue un malogrado, sino que hizo lo que le dio la gana, multiplicó por sí mismo y dejó una obra inmensa, en cierto modo contradictoria, de la que posteridad hará una selección definitiva. Picasso aporta una inquietud y una definitiva tonomía de la pintura frente a la imitación de la realidad. Picasso no era genial, pero esta es una palabra que se usa tanto que ha perdido valor. Picasso era, sencillamente, un nio.

### Rosa María Subirats Directora del Museo Picasso de Barcelona

—Me atrevería a decir que Picasso ha sido el genio más grande y el artista más completo que ha pasado por nuestro siglo XX. Volucionó el arte y su carácter de Picasso al arte es paralelo a toda una revolución. Ha muerto aunque su obra y su personalidad siempre inmortal. En nosotros perdurará especialmente su recuerdo agradecido a una valiosa muestra de generosidad afecto que mostró con Barcelona al permitir ser una realidad nuestro Museo, de tres mil quinientas obras suyas. Aquí dejó su alma, que le hará permanecer siempre más vivo entre nosotros.

### Antonio Tapiés

—Picasso buscaba la realidad del hombre, considerando la pintura como un esfuerzo y una lucha «contra la brutalidad y el oscurantismo». La obra de Picasso al arte es paralela a la que aportó Einstein a la física. El cubismo es el equivalente a la teoría de la relatividad. Lo importante de su arte es que es un testimonio profundamente



# ENON PICASSO

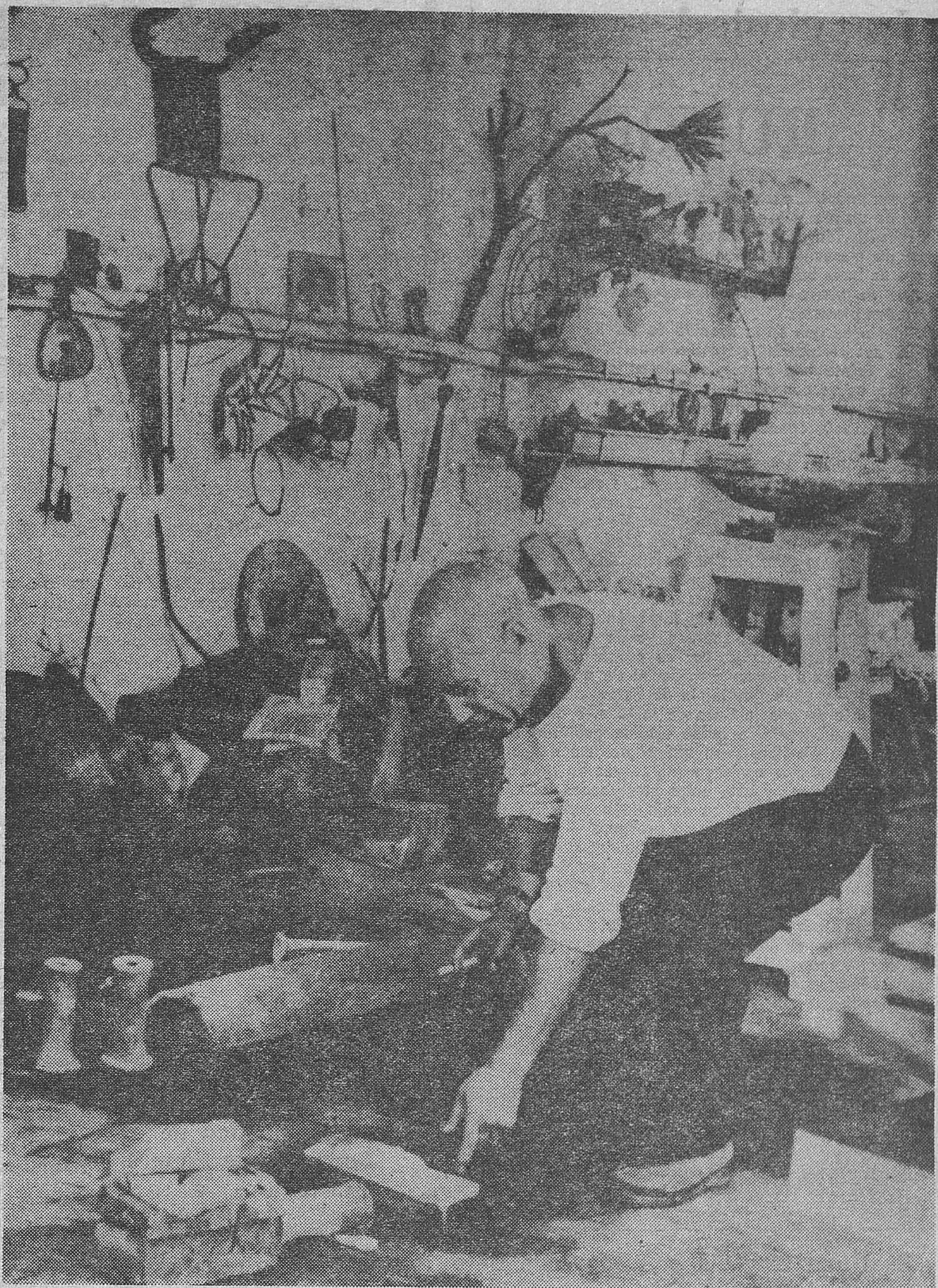
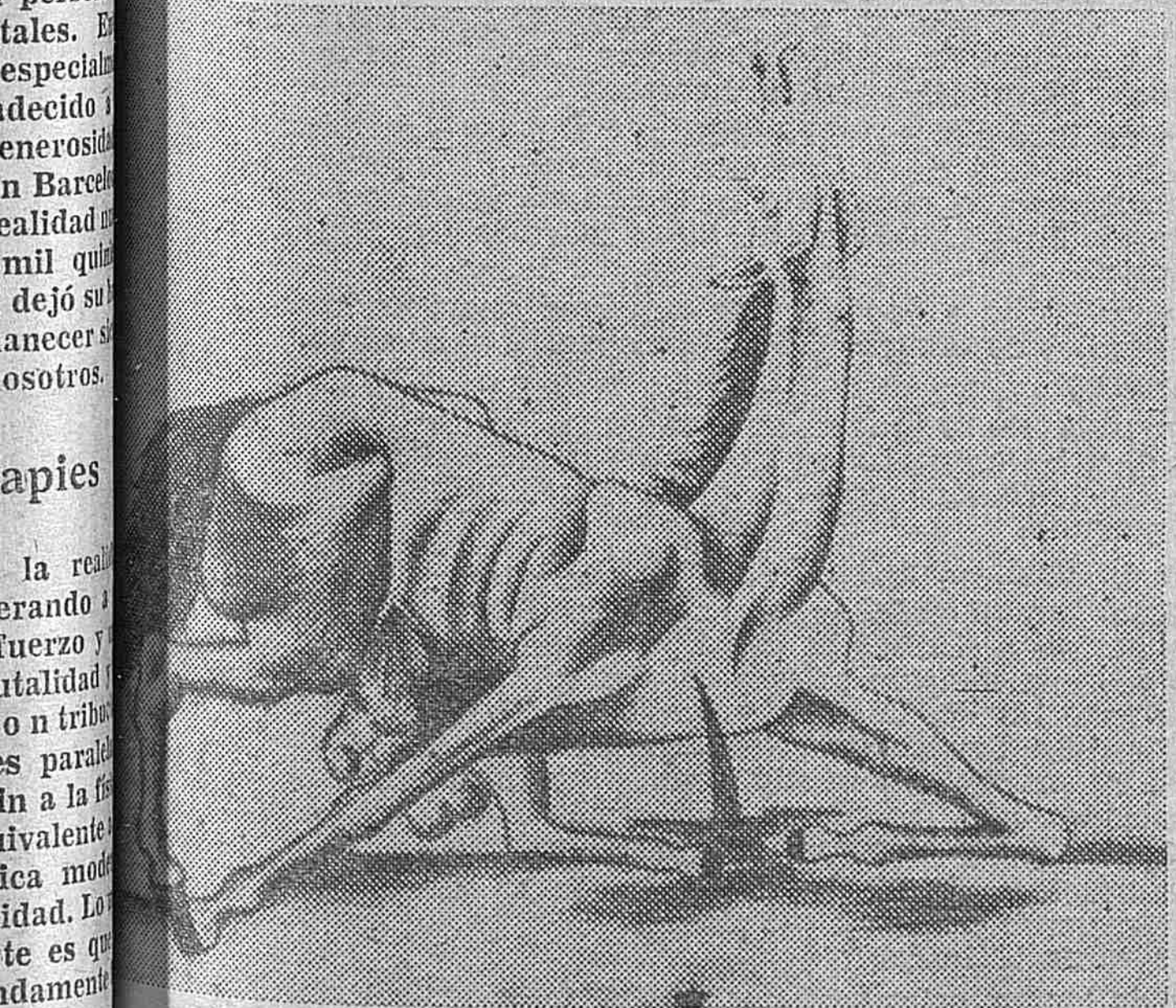
cuanto a y real. Particularmente, nico que dero a Picasso como un es impone re que realizó enteramente siembre personalidad durante toda su aacia el ta. También, igualmente, se rea-

lizó con toda plenitud en el campo del arte. Su desaparición física no tiene, por todo ello, una gran trascendencia.

M. V. y L. O.

«Ha mantenido nuestro honor artístico en buen lugar»

«A sus amigos nunca les exigía nada»



## BIOGRAFIA

Pablo Ruiz Picasso tenía noventa y un años cuando un fallo cardíaco le causó la muerte. El pintor había nacido en Málaga el 25 de octubre de 1881. Su padre era profesor de dibujo en la Escuela de Bellas Artes y el muchacho creció entre pinceles, espátulas y lienzos. En su etapa estudiantil, Pablo fue un alumno mediocre. Pronto se orientó exclusivamente hacia el arte. Cursó estudios de pintura en Barcelona y Madrid. A los veinte años viajó por primera vez a París. A los veintitrés, se instaló definitivamente en la ciudad del Sena. Artísticamente, el malagueño se encontraba en una época que después sería bautizada como «azul». Eran los años de miseria, de la más hambrienta de las bohémias. Pronto hubo un cambio y llegó la «época rosa»; luego, el cubismo. Estamos en 1906.

En 1918, a los treinta y siete años, Pablo Ruiz se casa. Su esposa, Olga Roklova, es bailarina. El pintor se aburguesa. La obra de este período está compuesta por retratos mundanos, figuras de corte clásico, matronas... En 1927 hay un salto hacia el surrealismo que coincide con sus problemas ma-

trimoniales. A los cincuenta y cuatro años tiene una hija, Maya, con María Teresa Walter. Quizá sea éste el periodo más fructífero de la vida del artista. Descubre la cerámica y modela y decora centenares de piezas, hace grabados, litografías, esculturas, forja en hierro. En 1936 es nombrado director del Museo del Prado, de Madrid.

En 1946 va a vivir al sur de Francia con su nueva compañera, Françoise Gilot, con la que tiene otros dos hijos. En 1962, a los ochenta años de edad, vuelve a casarse con Jacqueline Roque, la modelo que más veces ha estado presente en la obra del pintor malagueño. En ese mismo año recibe el Premio Lenin de la Paz.

En 1970, Picasso decide donar 900 obras al Museo de Barcelona. Un año más tarde, con ocasión de celebrarse el nonagésimo cumpleaños del artista, se celebra un homenaje nacional. Pablo Picasso, cansado y viejo, ha permanecido hasta el domingo en su voluntario retiro de la Costa Azul, pintando y paseando, sin apenas recibir visitas.



## La ciudad

# RUMOR

Por vez primera, y sin que sirva de precedente, escribo al hilo de un rumor y no sujeto, como es norma obligada, a la recopilación de un informe minucioso. El rumor —en forma de alarma— tiene algún indicio de verosimilitud, porque se basa en algo tan sólido y visible como una estructura de hierro cuyas consecuencias últimas todavía no pueden preverse.

Lo cierto es que en la avenida de los Reyes Católicos, aquella desafortunada operación municipal de los años sesenta, existe una serie de solares cuya enajenación, en teoría, se ve congelada por la severa limitación de alturas, que, al parecer, no podían pasar de cuatro. Tal disposición está condicionada por las características especialísimas de la zona, que cuenta con algunos monumentos de valor artístico o histórico —los templos de San Francisco el Grande y la Paloma, la propia Puerta de Toledo, etc.— y que abraza el barrio más típico de Madrid.

Se da la circunstancia de que ese barrio, además, cuenta con un severo Plan que lo protege de todo despropósito urbanístico, aunque esa protección no pudiera evitar, por su tardanza en promulgarse, que se construyese un edificio sobre una franja muy importante de la muralla medieval madrileña, que ahora sirve de garaje a los inquilinos de una finca que, por su propia textura, no podría acogerse a ningún plan social de la vivienda.

El rumor —y vuelvo al inicio de estas líneas— reside en la especie de que la Casa de la Villa, o el Área Metropolitana de Madrid, o quien diablos gobierne en esa zona, ha dado vía libre para que sobre uno de aquellos solares se construya una casa que en vez de cuatro plantas va a tener doce y que, entre otras cosas, constituirá un sólido telón para que se anule la perspectiva de la Puerta de Toledo. Si el ejemplo prospera —y yo no encuentro ninguna razón objetiva ni administrativa para que eso no vaya a suceder— se creará una nueva muralla en torno al Barrio Histórico de Madrid, que a lo mejor está prevista en el propio sistema de protección a un sector que, sin constituir la octava maravilla del mundo, sí reúne las condiciones necesarias para que, cuando menos, sea tímidamente respetado. Hablo hoy, como digo, sin la necesaria comprobación de datos, pero con el firme propósito de confrontarlos uno por uno.

Antonio IZQUIERDO

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* Casi una tragedia en Villaverde Bajo

Hace varios días, en el barrio de Villaverde Bajo, estuvo a punto de ocurrir una tragedia. Si ello no ocurrió se debió a la serenidad de una madre y a la Providencia. Tal y como nos relatan, ese día, a las nueve de la mañana, cuando un grupo de mujeres con sus hijos se dirigían, como todas las mañanas, desde el barrio de la Quinta del Pilar a los colegios situados junto a la calle Burjasot, al otro lado de las vías del ferrocarril de Madrid a Badajoz, les sorprendió la proximidad de un tren, justo en el momento que cruzaban el tendido ferroviario. En ese instante algunas personas de, tuvieron su marcha y otras la aceleraron para salir de esa zona peligrosa; pero una de ellas, doña Eloisa Dupuyau, que acompañaba a sus dos hijos, de siete y cinco años de edad, no pudo hacer lo mismo, y ante la inminente llegada del tren, en un acto de sangre fría, se tiró con sus dos hijos al suelo, al espacio de separación que hay entre las dos vías.

Mientras tanto, el resto de las personas contemplaban sobrecogidas el paso del tren. Después, madre e hijos se incorporaron. Todo había terminado felizmente, con sólo algunos rasguños en las piernas.

Sin embargo, este desenlace lo único que pone en evidencia es el peligro a que diariamente están sometidas las personas que forzosamente han de recorrer ese camino y cruzar las vías del ferrocarril para acudir a los colegios situados al otro lado de la calle de Estrecho. Ponemos el acento en las madres con sus hijos, porque es la imagen más dramática, pero la realidad es que el riesgo lo corren otras muchas personas. Todas las que por una razón u otra han de ir desde la Quinta del Pilar al poblado de San Cristóbal de los Angeles.

No es la primera vez que nos hacemos eco de este peligro latente. Ni tampoco la primera vez que los vecinos han gestionado la construcción de una pasarela sobre las vías. Los directores de los centros escolares y los maestros y maestras ya han patentizado esta necesidad urgente. Los vecinos están ya cansados de solicitar lo mismo. Incluso cuando se proyectó el Parque de la Dehesa del Boyal, límite con esas vías, en la Memoria del proyecto los autores ya señalaban la necesidad de construir un paso elevado que hiciera posible el acceso a esa zona verde desde el núcleo urbano situado a la derecha del ferrocarril.

AREVACO

## ARANJUEZ

# JORNADA DE ORIENTACION POLITICA ASISTIERON 150 CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

ARANJUEZ (Madrid). (De nuestra Redacción.)—Se ha celebrado en esta localidad una jornada de orientación para Consejeros Locales del Movimiento en los pueblos del partido judicial de Chinchón.

Asistieron cerca de 150 Consejeros y a lo largo de la jornada fueron tratados interesantes temas sobre Administración Local, el Movimiento y respuestas de José Antonio a los problemas de nuestro tiempo y España, de cara al año 2000.

El acto de clausura estuvo presidido por el Subjefe Provincial, Vicente Bosque Hita, a quien acompañaban el Consejero Nacional por la provincia, José Martínez Emperador; Alcalde y Jefe Local de Aranjuez, Antonio Clavet Fernández-Victorio; Jefe del Departamento de Política Local, Carlos Pérez de Lama; Inspector Provincial del Movimiento, Federico Villa Oleina, y el Director de la Asamblea, Antonio Alonso González.

El Subjefe Provincial, después de transmitir a los Consejeros el saludo del Jefe Provincial y Gobernador Civil, pronunció un importante discurso en el que puso de manifiesto la preocupación de la Jefatura Provincial del Movimiento por fortalecer y potenciar al máximo los Consejos Locales de la provincia como verdadero cauce de participación política abierta a todos los convecinos.

## Formación Profesional

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Jesús López Cancio, visitó los talleres de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», donde se realizan los trabajos de la fase provincial del XXVII Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana.

El señor López Cancio fue recibido por el Delegado Provincial de la Juventud, don Diego Mayoral de Elizagárate; el director de la Institución, don Juan Rodríguez Castuera; claustro de profesores, miembros del Jurado del Concurso, directores del departamento y otros dirigentes juveniles de la Delegación Provincial de la Juventud madrileña.

Seguidamente recorrió las salas donde se desarrollan los ejercicios, despidiendo con los concursantes e interesándose por algunos de los aspectos del certamen.

## Hermanad de Donantes de Sangre

MADRID. (Cifra.)—En la mañana de ayer se celebró en la Casa Sindical un acto de propaganda de la Hermandad de Donantes de Sangre y de la Seguridad Social de Madrid y, a la vez, un homenaje a varios cientos de sus miembros más veteranos y destacados, en cuanto al número de donaciones efectuadas.

Después de la proyección de la película documental «Tu sangre, fuente de vida», el presidente de la Hermandad, José María García de Viedma, a quien acompañaban en la presidencia los miembros de la Junta Rectora, hizo una exposición de las realizaciones de la Hermandad y de su actividad en el pasado año.

«Gracias a la generosa respuesta de los donantes se ha conseguido aportar durante 1972 toda la sangre transfundida en La Paz y en la Clínica Puerta de Hierro, por un total de cerca de 12.000 litros. Para los hospitales de Madrid se requieren unos 40.000 litros de sangre al año. Para lograrlo se necesitan cien mil madrileños, ricos en salud, generosidad y espíritu cívico.»

Se produjo luego un coloquio entre el presidente de la Hermandad y numerosos donantes, que expusieron sugerencias en torno al funcionamiento de la Asociación, que, al día de ayer, contaba con 42.318 donantes de sangre.

## La escultura de Chillida, trasladada a Barcelona

MADRID. (Cifra.)—La conocida escultura que Chillida regaló a la capital de España ha

sido trasladada a Barcelona en un camión, tras permanecer durante varios meses provisionalmente colocada sobre unos soportes de madera, en espera de una decisión para ser o no colgada en el paso elevado de la calle de Eduardo Dato, lugar donde se encuentra el Museo de Escultura de Arte Abstracto al Aire Libre.

El traslado tuvo lugar a las 2,30 de la madrugada y fue necesario el empleo de una grúa para llevar la escultura, que pesa ocho toneladas, hasta el camión.

Para despedir a la escultura acudieron al Museo al Aire Libre de Eduardo Dato numerosos artistas, literatos, amigos y admiradores de Chillida, así como el marqués de Silvela, que lo hizo en representación del Ayuntamiento madrileño. También se encontraban presentes los ingenieros que dirigieron la construcción del puente elevado, señores Fernández Ordóñez y Martínez Calzón.

Como se recordará, hace varios meses la monumental escultura del célebre artista donostiarra levantó una discutida polémica al pretender el escultor colgarla del paso elevado de Eduardo Dato y manifestar el Ayuntamiento madrileño que ello no era posible, ya que di-

cho paso podría resentirse del gran peso de la escultura.

## Concurso de fotografías

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha celebrado en el Museo del Pueblo Español la apertura de la Exposición y entrega de premios del Concurso de Fotografías sobre la Semana Santa en España que, organizado por la Dirección General de Bellas Artes, tiene lugar en dicho Museo.

Fue realizado este acto con una Conferencia sobre la Semana Santa en Sevilla por el Padre Cué, S. J.

## Trainco cambia de dueño

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las acciones de Trainco han sido cedidas a don Gerardo Díaz Álvarez y don Gerardo Díaz Ferrán, que se hicieron cargo, desde el pasado día 1 de este mes, de la empresa de los Microbuses urbanos de Madrid. Los señores Díaz Álvarez y Díaz Ferrán son dos personas que prestan servicio en varias provincias y en la periferia de Madrid, con un total de más de 600 autobuses en servicio.

Termina así la situación planteada hace poco tiempo, cuando la antigua empresa propietaria de Trainco inició conversaciones con la Empresa Municipal de Transportes y con el Ayuntamiento, bien para que le amplíen el plazo de concesión del servicio y de esa forma adquirir nuevas unidades, o bien para que la EMT se hiciera cargo de los actuales vehículos y del personal de la compañía, conversaciones que no fructificaron en un acuerdo positivo.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

### Junta Económica

### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado GC-2-73-8-3045, «REGENERACION Y PROTECCION EN LA CAPA DE RODADURA DE LA PISTA DE VUELO ENTRE X = 102 + 00 X-115 + 00 Y REPARACION CABECERA 03.—AEROPUERTO DE LAS PALMAS (GANDO)», por un importe total máximo de 6.118.084,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los Pliegos de Prescripciones Técnicas y Cláusulas Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la Ley de Contratos del Estado, asciende a la cantidad de pesetas 122.362,00.

Los licitadores presentarán, con la documentación, certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda que acredite están clasificados dentro del Grupo G, Subgrupo 6.

El plazo de ejecución de estas obras será de CUATRO MESES.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 5 de mayo próximo a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres cerrados y lacrados, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de Pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 12 de mayo próximo a las 11 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 6 de abril de 1973.—El Secretario de la Junta Económica (firmado), César Calderón de Lomas.







# CELIBIDACHE, CON LA ORQUESTA DE RTVE

Celibidache —escribí otra vez— es uno de los raros maestros hacia los que ahora y en el futuro volverán la vista quienes se interesen de verdad por el «hecho musical». Que su criterio analítico, su afán por hacer tocar bien, su jugar siempre a máximas, su voluntad por inundar de claridad y comprensibilidad todos los pentágramas, no están reñidas por la conmoción pasional, ha quedado demostrado en su último concierto, al interpretar «Muerte y transfiguración», de Ricardo Strauss. Recordaba en la nota de programa las consideraciones de Claudio Debussy sobre la originalidad constructiva del músico alemán, realizada por colores tímbricos. Acaso no habría acudido a la cita de no saber que, en la versión de Celibidache, semejante procedimiento iba a patentizarse en grado sumo. Pero es que la perfección total de la versión se logró por la suma de perfecciones en todos los aspectos y parámetros sonoros; desde ellas la intencionalidad o «ideología» de la obra se resolvió en un fabuloso «hecho musical», en un llenar de tensión musical un determinado tiempo que, así, se transmuta de físico en estético. Es precisamente esta transmutación lo que cualifica el hecho musical a través de una

función afectiva. Celibidache nos da lecciones de alta estética, de aguda vitalidad, de honda significación afectiva. Sus interpretaciones resultan rigurosas y literalmente ejemplares.

Cada música, revela una de los condicionamientos de cada tiempo, cuando de autores cimeros se trata, exige peculiar temperatura, característica tónica vital, diverso talante y singular efusividad. Frente al poematismo straussiano, Celibidache expuso con exactitud los valores de la «Sinfonía número 104», de Haydn, y del «Bolero» raveliano. Haydn no fue tan sólo un perfeccionador y estabilizador de formas, sino también un evolucionista. La sinfonía en re, contemporánea de los dos primeros conciertos beethovenianos, no les va en zaga en cuanto andadura hacia el romanticismo por el que las formas clásicas se llenan de espíritu dramático. Dar con el punto justo de expresión de músicas fronteras, como ésta, es algo bien difícil. No lo es menos hacer de la Sinfónica de RTVE, no una orquesta de Cámara (concepto equivocado), sino una auténtica formación especializada en la música instrumental, puente entre el Barroco y el temprano Romanticismo. Que esto es el clasicismo de Viena en su concl-

lación de impulso humanístico y galantería, de «menuetto», sumiso todavía al salón, y al aire fresco y popular, procedente del campo. Como protagonista, el hombre. Su presencia y su impulso eleva a la música por encima de lo decorativo para tornarla ya en expresión humanística. El Haydn de Celibidache, desde la precisa realización, descubre hasta el último mensaje que la música contiene.

El «Bolero», de Ravel, es, como todos sabemos, un «tour de force», una «situación límite» montada sobre un único ritmo, un único tema, un único tiempo y una única situación tonal. Sólo el «crescendo» —en el doble sentido de progresivo crecimiento de la intensidad y gradual aumento de la complejidad instrumental— y el manejo de la coloración sirvieron al compositor para desarrollar su página, destinada al «ballet» protagonizado por Ida Rubinstein. La idea de la obra dada por Celibidache es magnífica y su planificación cosa de orfebre. Es sabido que los sucesivos solos resultan arriesgados y que es frecuente algún «fallo» o «roce», lo que no faltó el domingo para enfado ardiente de algún sector del público. Está en su derecho de reaccionar como le venga en gana, pero me gustaría llamar su atención para que no sobrevalore lo anecdótico por encima de lo categórico. Es algo así como desdeñar un perfecto cuerpo femenino por tal cual mancha o lunar. Mejor es que los fallos no se produzcan, ¡qué duda cabe!, pero en cualquier caso son lunares o manchas dentro de un conjunto de soberana hermosura. Atendamos a esto que es lo importante, pues de nada nos habría servido la perfecta ejecución de todos y cada uno de los solistas insertada en una visión ramplona, como suelen ser las que, con frecuencia, se escuchan del «Bolero», de Ravel.

Celibidache y la Sinfónica de RTVE recibieron, a lo largo del concierto, expresivas muestras de entusiasmo, redobladas después de las interpretaciones de Haydn y Strauss. El público esperaba con interés la nueva actuación del director rumano, cuarta de la temporada, al frente de la orquesta de Radiotelevisión.

Enrique FRANCO

## Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

### ANUNCIO

En el «B. O. P.» núm. 32 y «B. O. E.» núm. 74, correspondientes a los días 15 y 27 de los corrientes, respectivamente, se publica el anuncio de la subasta para la adjudicación de las obras de «ORDENACION Y REGULACION DE LA ACTUAL PLAZA DE BORRULL DE ESTA CAPITAL», siendo el tipo de licitación de 2.880.766,07 pesetas, y la presentación de plicas hasta las TRECE HORAS del día 19 de abril próximo.

Los antecedentes se hallan de manifiesto en la Sección de Fomento de la Secretaría municipal.

Castellón de la Plana, 30 de marzo de 1973.—El Alcalde (firmado), Francisco L. Grangel Mascares.

## Novillada en las Ventas

# Lluvia y mansos



Si la lluvia, que no dejó de caer durante más de media corrida, incomodó mucho, muchísimo, al público asistente a la novillada del domingo, más, mucho más, incomodaron a los novilleros la fuerza, la mansedumbre y el mal estilo de los novillos de Quintana, que constituyeron una prueba muy difícil, en una tarde desapacible, en la que casi todos hubiéramos dado por bien recibido el anuncio de la suspensión del festejo.

Desde una apreciación colorista, lo único digno de ver cayó del lado de los grupos turísticos, cuyos componentes se embutían en unos pequeños sacos de plástico, desde la cabeza a la cintura y a modo de camisas de fuerza, dando un extraño aspecto, brillante y fantasmal, a los tendidos, mientras abajo, en el ruedo, Pepe Colmenar, Pedrín Castañeda, Miguel Cancela y sus correspondientes cuadrillas las pasaban más que negras al bregar con seis novillos insolidarios y peligrosos.

Con lluvia y sin sol, con mansos y sin diestros, pobre impresión debieron llevarse los turistas de lo que es nuestra fiesta. Seguramente creyeron que se trata de una guerra y no de un arte, aunque, desde luego, arriesgado.

Huidizos e inquietos, ásperos y en seguida avisados, los novillos de los hermanos Ortega Estévez, duros y bien criados, de mucho ir, pero probador, gazeante, cuando no desentendiéndose y en busca de querencias defensivas —tablas y chiqueros—, virieron a ser todo lo contrario de lo que se necesita para el rutinario toreo actual. Eran novillos para poder con ellos, para hacerse con ellos y matarlos sin más o con poco más. Novillos que precisaban de toreros con oficio, maestría y esa salsa lidiadora que tanto echamos en falta, y no sólo en los novilleros, y también de un público conocedor y a la altura de las circunstancias.

Empleándose mal, con largo despliegue de cabeceo, derrotes, encogimientos huidas, el primero cumplió cuatro entradas, con un derribo y soltura instantánea; el segundo, seis; el tercero, cuatro, derribando casi sin pausa a los dos caballos; el cuarto, seis; el quinto, dos, y el sexto, otras dos. Salvo la segunda del quinto, junto a chiqueros, en la que se sujetó un poco, y las sasonas del último, que causó cierta blandura de manos, las demás entradas no pasaron de choques, más o menos fortuitos, resueltos con brevedad y defensivamente, lo que es decir que no representaron castigo importante.

Ya ante las muletas, el primero embistió con alguna claridad, a principio de faena, por el lado derecho, y el quinto tuvo bastantes embestidas aprovechables, por el izquierdo, sin que Pepe Colmenar, en aquél, y Pedrín Castañeda, en el otro, supieran centrar y medir los respectivos muleteos, aunque consiguieran pases de cierta calidad. El resto de las dos faenas, como el total de las otras cuatro, tuvieron un aire de pelea voluntariosa y valiente, pero racheada de ignorancias, dudas y precauciones.

El cuarto volteó dramáticamente a Colmenar; el quinto, zarrandeó a Castañeda y, en el sexto, Miguel Cancela sufrió el único percance con consecuencias de pronóstico reservado, al pisar el capote, caer al suelo y ser atropellado por el novillo.

Pepe Colmenar mató al primero de media desprendida, cinco pinchazos y un descabello; al cuarto, de una casi entera, dos pinchazos y un descabello, y al sexto —el que lesionó a Cancela—, de dos casi enteras y un descabello. Pedrín Castañeda, se libró del segundo con medio bajonazo y del quinto —en el que se autopremió con una vuelta al ruedo—, con un bajonazo entero. A Miguel Cancela le bastó media estocada para liquidar la agria papeleta del tercero.

Después de las bravas novilladas de los domingos anteriores, la de Branco Nuncio y la de Diego Romero, esta de Quintana ha hecho malo el refrán de «no hay dos sin tres».

José Antonio MEDRANO

## EL CINE

# “Kárate a muerte en Bangkok”, de Lo Wei

### FICHA TECNICA

Prod.: Raymond Chow, para Golden Harvest Prods (Hong-Kong). Director y guión: Lo Wei. Fotografía: Chen Chin Chu. Música: Wang Fu Lin. Technicolor. Duración: 108 minutos. Principales intérpretes: Bruce Lee, María Yi, James Tien, Tomy Lin, Mao Ken Sin, Li Quin, Chi San y Lee Kuan.

De Hong-Kong, importantísimo centro de producción de películas para Extremo Oriente, nos llega este «Karate a muerte en Bangkok», con el que se inaugura una temporada de «peligro amarillo» para nuestras pantallas. Porque la película es un subproducto cinematográfico que quizá por las variantes exóticas que aporta al tema de la violencia espectacular, ha obtenido sonados éxitos de taquilla en algunos países. Y, al olor de ese éxito —como sucediera hace años con las películas «de romanos» y, posteriormente, con los «westerns-spaghetis»— aguarda turno de exhibición no menos de una docena de filmes «made in Hong-Kong».

«Karate a muerte en Bangkok» es una colección de ingenuidades melodramáticas ensartadas, como las cuentas de un collar, en una narración chapucera y pobremente realizada, a la que, además, no ayuda en absoluto el pésimo —quizá obligadamente pésimo— doblaje español. Si lo que se nos cuenta nos parece ingenuo, folletinesco y pueril, la interpretación, gestual como suele ser en Oriente, llega a despertar la carcajada cuando menor era el propósito, en este sentido, de los responsables de la cinta; es ridícula, en suma.

Pero tiene, junto a una música extremadamente rítmica, una serie de secuencias, gradualmente violentas, en las que el karate es principal protagonista. Así, vemos exhibiciones de un «karateca» contra seis o siete contrarios. Y, de los puños, se pasa a las navajas y otros instrumentos contundentes, salvo pistolas, porque, contra ellas, a una prudencial distancia, parece que no hay karate que valga. Bruce Lee, el protagonista, se hace cargo de las exhibiciones atlético-contundentes cuando el clima de violencia —violencia gratuita, poco justificada, reiterada— ha alcanzado un cierto clima. Y demuestra sus condiciones ayudado por la cámara y unos «segundos» de calidad. Y no hay más, realmente. Sólo ver cómo reacciona ante «esto» el público madrileño.

Pedro CRESPO

## INSTITUTO FARMACEUTICO DEL EJERCITO

Se admiten ofertas hasta las DIEZ HORAS del día 28 del presente mes de abril para la adquisición de DIVERSOS REACTIVOS (acetona, ácido acético glacial 100 x 100, ácido clorhídrico, etc.) y FRASCOS DE VIDRIO PARA AGUA DE COLONIA de 500 ml., en la Secretaría de la Junta Económica de este Centro, Embajadores, núm. 75.

Los Pliegos de Bases, precio límite y modelo de proposición se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto.

El importe del anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 7 de abril de 1973.—El Coronel Farmacéutico Director (firmado), José Machuca García.



# El balneario, destruido por un incendio

**LAS PERDIDAS SE EVALUAN EN 200 MILLONES DE PESETAS**

VIGO, 9. (De nuestro corresponsal, José Rey.) — El gran hotel-balneario de Mondariz ha quedado totalmente destruido por las llamas. El fuego se originó en la parte superior izquierda de la fachada principal, sobre la una de la tarde, e inmediatamente se propagó a las otras dos naves del inmueble, debido a la fácil combustión que representó la madera de los suelos, ventanales y parte de los muebles.

Cuando en el pueblo tuvieron las primeras noticias del siniestro era, aproximadamente, la una y cuarto de la tarde. El primer aviso le facilitaron un capitán del Ejército, jubilado, y un matrimonio que presenciaron los conatos del incendio desde la calle Obreros de una empresa de Pontevedra se hallaban pintando las ventanas y barnizando el piso de las habitaciones. La cera que utilizaban en su trabajo constituyó también un vehículo muy apropiado para la rápida extensión de las llamas. Los bomberos de Vigo llegaron a la una y media, en el momento en que el siniestro alcanzaba las máximas proporciones y un cariz sumamente alarmante. En principio, utilizaron un coche-tanque, con seis hombres; posteriormente, otro coche de las mismas características y una motobomba, manejada por cuatro hombres más, que contaron también con el refuerzo de un coche de bomberos de Pontevedra, que se sumó a las tareas de extinción del incendio.

A uno de los bomberos de Vigo le cayó encima un trozo de techumbre, rompiéndole la cimera del casco, lo que, afortunadamente, le salvó la vida. Se trata de don Celso Alonso Freirias, de treinta y siete años. Trasladado a Vigo y sometido a un minucioso reconocimiento, se le apreciaron lesiones leves, pasando a su domicilio.

El señor Comseña Alen, jefe del Cuerpo de Bomberos de Vigo, manifestó que la gran dificultad con que tropezaron en su trabajo para combatir las llamas consistió en que el fuego se originó en la planta más alta del gran hotel, es decir, en el techo de la cuarta planta y, conforme se iban consumiendo los materiales, se derrumbaban hacia abajo, desplomándose de un piso a otro, sucesivamente. Las causas que provocaron las llamas nadie ha podido determinarlas, hasta el momento, pero al respecto existen varias conjeturas.

Tampoco en cuanto al volumen de las pérdidas hay coincidencia de opiniones. Se pudo salvar una buena parte del mobiliario, que fue rescatado, con evidente riesgo de sus vidas, por los bomberos, pero aun así, la evaluación de los enseres, cuadros y muebles destruidos por las llamas alcanza los 200 millones de pesetas.

Minutos después de ser localizado el incendio, se perso-

naron en Mondariz-balneario miembros de la Guardia Civil de la compañía de Puenteareas, al mando de su jefe, don Manuel Querol.

## Datos para una historia

El Gran Hotel-balneario de Mondariz iba a cumplir el próximo 16 de junio su primer siglo de existencia, desde que su fundador, señor Peinador Vera, inaugurara el edificio, diseñado por el gran arquitecto gallego Palacios.

El Gran Hotel contaba con cuatro pisos y, según decían los habitantes de Mondariz, tenía tantas ventanas como días tiene el año, es decir, 365. Las habitaciones de que disponía eran, aproximadamente, 250 y entre sus características más destacadas figuraba una escalera suspendida, de la cual sólo existía otra en Rusia. Asimismo era reseñable el Salón Regio, del que pendían en sus paredes cuadros de gran valor. Tanto la escalera suspendida como el Salón Regio han quedado totalmente destruidos.

Hace dos meses, aproximadamente, el complejo hotelero del Gran Hotel había sido vendido a una compañía embotelladora de aguas minero-medicinales de Mondariz, villa que tiene una población de derecho de 670 habitantes, cifra que se ve, cuando menos, triplicada en la época estival.

Entre los huéspedes distinguidos, inscritos en el «libro de oro» del Gran Hotel figuraban el Rey Alfonso XII, la Reina Cristina, el general Primo de Rivera, el general Millán Astray... En sus salones, durante la época de la Dictadura del general Primo de Rivera, se debatieron por parte de los Ministros de su Gobierno importantes temas. Durante la guerra civil española, el Gran Hotel-balneario sirvió de hospital de sangre, llegando a estar internados en sus instalaciones cerca de 5.000 heridos.

El balneario era para Mondariz la principal fuente de ingresos, ya que un 90 por 100 de la población estaba ligada más o menos directamente en las actividades del mismo. El número total de empleados con que contaba superaba el centenar.

**Sucesos**

# Dos personas murieron apuñaladas en la madrugada del domingo

Una de las víctimas fue el vigilante de un almacén de Moratalaz

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El vigilante nocturno de unas galerías comerciales fue muerto a puñaladas por unos ladrones, a los que debió de sorprender en el interior de una cafetería de unas galerías comerciales sitas en la barriada de Moratalaz, de donde desaparecieron dos cajas portátiles, con unas 36.000 pesetas, en la madrugada del domingo al lunes. Y casi a la misma hora, en la calle del Espíritu Santo, un hombre fue muerto a puñaladas a la puerta de un establecimiento de bebidas.

El primero de los hechos fue descubierto, sobre las seis y media de la madrugada de ayer, cuando unas empleadas de la limpieza acudieron a su trabajo en las galerías de la calle del Arroyo de las Pilillas, número 52, en Moratalaz. Las señoras encontraron el cuerpo sin vida del vigilante nocturno, don Santiago Martínez Cortijo, de treinta y siete años de edad, que estaba tendido en el interior de uno de los establecimientos.

Inmediatamente se dio aviso a la Policía del hallazgo, y se iniciaron las investigaciones para esclarecer lo sucedido. Se pudo comprobar que de uno de los establecimientos faltaban dos cajas de las de tipo portátil, que debían de guardar unas treinta y seis mil pesetas, y también que los ladrones debieron de penetrar a través de la puerta de la cocina de la cafetería de las galerías, que aparecía violentada.

Después de reconstruir, en la medida de lo posible, los movimientos del vigilante, se estableció que, poco antes de las tres de la madrugada, el sereno de la demarcación había estado hablando con el señor Martínez Cortijo cuando un camión de reparto llegó para descargar algunos géneros.

Después de este hecho, el vigilante se retiró, y debió de acudir a la cafetería al escuchar algún ruido sospechoso en el interior del local. Uno de los ladrones golpeó al vigilante con un objeto contundente en la cabeza, probablemente un casco de botella, y otro le asestó varias puñaladas, que le produjeron la muerte.

La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y efectúa intensas investigaciones para tratar de localizar y aprehender a los autores del hecho.

Casi a la misma hora en que se producía la muerte del vigilante, en la calle del Espíritu Santo, número 29, a la puerta de un establecimiento de bebidas, un hombre recibía varias puñaladas, en rifa con otros tres, que le causaron la muerte.

La víctima fue Pedro Santana Herrera, que después de reñir con tres desconocidos a la puerta del bar quedó tendido en la acera, desangrándose. Otra persona le trasladó en su coche a la Casa de Socorro de Universidad, donde le fueron apreciadas heridas por arma blanca en ambos muslos, además de otras contusiones, calificándose su estado como muy grave. Trasladado a la Ciudad Asistencial «Francisco Franco», murió al ingresar en el establecimiento.

Entretanto, la Brigada Criminal había sido avisada, desde la Comisaría del distrito, y se co-

menzaron las investigaciones para tratar de localizar al grupo que había sostenido la reyerta con la víctima.

Aunque las gestiones fueron difíciles, después de numerosos interrogatorios e indagaciones la Policía determinó la identidad de uno de los sujetos y posteriormente se pudo detener a los tres individuos.

Los interrogatorios y careos permitieron establecer que el autor de las lesiones que produjeron la muerte a Pedro Santana fue Andrés Granda Sánchez, al que acompañaban Clemente Iglesias Rodríguez y José Luis Uceda Sobrino. Fueron los dos últimos citados quienes, al parecer, iniciaron la reyerta con Pedro Santana, y en el curso de la misma Andrés Granda le asestó las puñaladas mortales.

Los tres detenidos, con las diligencias pertinentes, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

## Cuarenta niños heridos en accidente de tráfico

Cuarenta niños, varios padres de familia, dos religiosos y el conductor del autocar que les transportaba, han resultado heridos, aunque, a excepción de dos, que sufren lesiones de más importancia, el resto prácticamente sólo están ligeramente heridos.

Son los graves uno de los pequeños, que padece lesión de columna vertebral, y el padre Francisco Carmelo García, que padece fracturas de clavícula.

El vehículo, M-768796, conducido por Doroteo Rodríguez Alonso, cayó por un terraplén de unos ocho metros de desnivel, a la altura del kilómetro 26,600 de la carretera de Loeches a Arganda, a última hora de la noche, cuando los excursionistas regresaban a Madrid, después de haber pasado la jornada en el convento de Pastrana (Guadalajara), de los Padres Franciscanos, que habían ido a visitar. Todos ellos son feligreses de la parroquia que regentan los mencionados Padres, establecida en la calle de Duque de Sesto. En la excursión iban otros autocares, que no sufrieron daño alguno, pero el afectado lo fue de tal manera que puede decirse quedó prácticamente destruido, al igual que el quitamiedos del puente que allí existe.

Inmediatamente, la Guardia Civil organizó el rescate y asistencia a los heridos. En coches particulares y ambulancias fueron trasladados los accidentados a la Residencia Sanitaria «Francisco Franco», a la Clínica de La Paz y al Gran Hospital de Diego de León.

Ya de madrugada, algunos niños y sus padres pasaron a sus respectivos domicilios, tras ser examinados o asistidos de las lesiones que padecían.

Es de destacar la confortante demostración de solidaridad ofrecida por decenas de automovilistas, que se apresuraron a colaborar y que, formando una caravana de asistencia, se hizo cargo de los heridos y con prontitud y diligencia les trasladó a los centros sanitarios mencionados.

# BRUSCO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

MADRID. (Resumen de agencias.)—Durante la jornada de ayer, una de las notas dominantes han sido los bruscos cambios de temperatura. En Madrid, por la mañana y por la tarde, nevó ligeramente, con fuerte bajada de las temperaturas.

En Soria nevó con intensidad por espacio de cinco horas, registrándose también nevadas en Cuenca y Ciudad Real, llegando los termómetros a marcar por debajo de cero grados.

En Barcelona, las precipitaciones de lluvia han sido de 12,3 litros por metro cuadrado, habiéndose registrado hasta 38 litros en el Valle de Arán. La nieve ha alcanzado un espesor de 1,80 metros en Estagento, y en todas las estaciones invernales se han registrado precipitaciones, como en La Molina, con 30 centímetros; Baqueira, 86 centímetros, y Nuria, 15 centímetros.

En el norte de España, los temporales de nieve han sido también la tónica general; Santander, Alava y Navarra amanecieron cubiertas por la nieve, aunque ésta no llegase a cuajar.

En León nieva copiosamente en toda la montaña, donde se han cerrado los puertos de San Isidro, Somiedo, Monteviejo, Aralla, Pandetrave, Las Señales, Tarna, Pontón, Panderrueda, San Glorio, Picones y Pando, necesitándose el uso de cadenas para transitar por el de Pajares, en la carretera de León a Gijón.

En la provincia de Lugo ha quedado cerrado al tráfico el puerto del Poyo, en la carretera de Samos a Piedrafita, habiendo descendido las temperaturas en más de 20 grados.

En el Principado de Andorra los servicios quitanieves mantienen libre el celeberrimo puerto de Envalira, aunque es imprescindible el uso de cadenas.

El Servicio Meteorológico Nacional ha informado que persistirá este régimen de temperaturas bajas y precipitaciones durante las próximas veinticuatro horas, debido a la depresión atmosférica que se ha formado entre Cerdeña y Córcega y la costa mediterránea española.



# DOS HOSPITALES ACUSADOS DE INCOMPETENCIA

LONDRES. (Efe.) — La señora Margaret Hurley, de veintinueve años, primera víctima del brote de viruela en Londres, estaría aún viva si no fuera por negligencia hospitalaria, denunció su familia.

Los dos hospitales londinenses acusados de «negligencia e incompetencia», el Saint Mary's, de Maid Vale, y el West Hendon, negaron estas acusaciones. «Hicimos todo lo posible», ha declarado el secretario del Saint Mary's Hospital, Edward Rice.

El brote de viruela comenzó cuando una ayudante de laboratorio, de veintitrés años, contrajo el virus después de asistir a un experimento científico en la Escuela Londinense de Higiene y Medicina Tropical. Ingresada en el hospital de Saint Mary's, los médicos no diagnosticaron viruela, y mientras permanecía en observación en una sala, la señora Herley y su marido, Thomas, entraron en contacto con ella cuando fueron a visitar a la madre de Margaret Hurley.

El matrimonio Hurley fue ingresado en un hospital de aislamiento del condado de Kent, donde Margaret murió el viernes; su marido se encuentra todavía en estado grave.

Funcionarios de la Sanidad británica dijeron que han localizado a todas las personas que pudieron acercarse a la asistente de laboratorio que propagó la viruela.

El diputado conservador Anthony Grant ha pedido al ministro de la Seguridad Social, sir Keith Joseph, que abra una investigación sobre el caso.

## El cansancio, causa de los accidentes aéreos

LONDRES. (Afp-Efe.) — La Asociación Británica de Pilotos de Línea (BALPA) ha enviado un informe en el que acusa de principal causa de los accidentes aéreos al ritmo de trabajo al que están sometidos y consideran que es el responsable de numerosas catástrofes aéreas.

La investigación de la BALPA está basada en los accidentes aéreos ocurridos entre 1966 y 1970.

El informe indica que estos accidentes se produjeron por fallos humanos, la mayoría de ellos debidos al cansancio producido por exceso de horas de vuelo o la irregularidad de los horarios.

## Una cápsula radiactiva robada aparece en un mercado

MEJICO. (Efe.) — Después de permanecer extraviada durante veintidós días, fue recuperada la cápsula radiactiva de iridio 192 que había sido robada de una furgoneta perteneciente a una empresa privada.

La cápsula fue descubierta por el vendedor de antigüedades Manuel Martínez, al hacer un recorrido por Tepito, mercado de cosas viejas de la ciudad de Méjico, o «rastrero», en busca de piezas para su bazar, se percató de que uno de los vendedores ofrecía al público la cápsula.

El vendedor pidió 200 pesos y Martínez logró comprarla por la mitad de lo pedido. Acto seguido revisó los periódicos que publicaban la foto de la cápsula y

comprobó que se trataba de la misma. Llamó a la Policía y en quince minutos se presentaron agentes policiales y técnicos de la Comisión Nacional de Energía Nuclear.

Los técnicos comprobaron que la cápsula no había sido violada. De haber sido abierta, la pequeña cápsula podía despedir radiaciones hasta de 30 curies.

La Policía ayudada por técnicos había realizado una búsqueda infructuosa. Incluso habría dragado el canal de desagüe de la ciudad de Méjico, con resultados negativos.

Actualmente, la Policía investiga la trayectoria seguida por la cápsula hasta caer en manos del vendedor de viejo.

## Industrial español detenido por tráfico de divisas

PAU (Francia). (Efe.) — Varios millones de pesetas, escondidos en un automóvil matriculado en Sevilla y conducido por un industrial de dicha ciudad, fueron descubiertos por la Policía francesa, en la ciudad de Tarbes, a 39 kilómetros de Pau y en el Departamento de Altos Pirineos.

Las autoridades francesas observan una discreción absoluta sobre este caso de tráfico ilegal de divisas, destinado, según parece, a Suiza. Por el momento, ni se ha revelado el importe exacto del dinero incautado ni la identidad del conductor del automóvil, que se encuentra detenido en Tarbes y sometido a interrogatorio.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

### Primera Jefatura Regional de Transportes Terrestres TELEFERICOS

INFORMACION PUBLICA

«Estación Alpina de Cotos, S. A.», con domicilio social en la Avenida del Generalísimo, 77 (Madrid-16), ha solicitado la concesión del «Telesilla I al Collado de Cabeza de Hierro», en el Valle de Las Cerradillas, Puerto de los Cotos, RASCAFRIA (Madrid).

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley 4/1964, de 29 de abril, sobre concesión de Teleféricos, y el artículo 11 del Reglamento para la aplicación de la mencionada Ley, se convoca información pública durante el plazo de VEINTE (20) DIAS, contados a partir de la fecha siguiente a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid», para que las entidades y particulares afectados o interesados con dicha petición puedan exponer por escrito ante esta Jefatura (1.ª planta del Ministerio de Obras Públicas) cuantas observaciones estimen pertinentes en relación con la misma, estando expuesto el Proyecto en dicha Jefatura para su examen por los interesados durante el plazo señalado.

A esta información se convoca expresamente a la Excmo. Diputación Provincial de Madrid, Ayuntamiento de Rascafría, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Madrid y al Excmo. señor Marqués de Casa Peñalver, don Alberto Alcocer Torra, domiciliado en la calle Orense, número 74, Madrid.

Madrid, 28 de marzo de 1973.—El Ingeniero Jefe. Firmado: Pascual Lorenzo.



## EL MOMENTO DEL ACCIDENTE

HUNTINGTON BEACH (California).—Williams R. Watkins se cubre la cara con sus manos mientras que un transeúnte ayuda a la señora Sara Elder, de sesenta y nueve años, que fue atropellada por el coche que conducía Williams. Poco después, la mujer murió en el hospital. (Foto Ap-Europa Press.)

## Duisburg

### ATRACO A UN FURGON BANCARIO

Más de cinco millones de pesetas de botín

DUISBURG. (Efe.) — Dos desconocidos armados atracaron un transporte blindado del Vereinsbank, de Duisburg, y se apoderaron de un cuarto de millón de marcos (más de cinco millones de pesetas) después de apuntar con sus pistolas ametralladoras al conductor y al acompañante de la furgoneta.

El atraco se llevó a cabo en las primeras horas de la mañana de ayer, cuando la furgoneta paró en un supermercado para recoger la recaudación y transportarla al Banco. Los desconocidos huyeron en un coche, que poco más tarde fue encontrado abandonado por la Policía.

### Robo a Couve de Murville

PARIS. (Efe.) — El ex primer ministro francés Maurice Couve de Murville fue víctima, en la noche de ayer, de un robo en su despacho.

Ninguna indicación ha sido hecha hasta ahora sobre el valor de lo robado, aunque se subraya que el ex primer ministro del general De Gaulle sólo conservaba en su despacho algunos documentos.

## TOGO: Cuando regresaban del colegio

### Nueve niños, muertos

OTROS 34 RESULTARON HERIDOS AL CHOCAR EL AUTOBUS EN EL QUE VIAJABAN

LOME (Togo). (AP-Efe.) — Nueve niños escolares resultaron muertos y otros treinta y cuatro heridos al chocar contra un coche el autobús en el que viajaban. En el momento del accidente, los niños regresaban a sus casas después de haber presenciado un partido de fútbol en el colegio.

### Siete muertos al chocar un tren y un autobús

VARSOVIA. (Afp-Efe.) — Siete personas han resultado muertas y cinco gravemente heridas a consecuencia de un choque entre un tren y un autocar, que se ha producido en un paso a nivel en Warka, en la región de Varsovia, según ha anunciado la agencia Pap.

El accidente ha sido debido, al parecer, a que ha sido cerrado demasiado tarde el paso a nivel por el guarda-barrera. La dirección de los ferrocarriles ha organizado una Comisión de investigación.

### Asesinada por un atracador

NUEVA YORK. (Pyresa.) — La señora Elizabeth Howell, de cincuenta y dos años, fue asesinada por un atracador que la atacó a escasos metros de la casa donde la citada señora vivía, en compañía de su esposo y sus cuatro hijos.

La señora Howell regresaba a su domicilio en Brooklyn, una vez finalizado su trabajo nocturno en un Banco de Manhattan.

La Policía halló a la infortunada dama moribunda y con

varias heridas en la cabeza. Varios testigos afirmaron haber visto salir corriendo a un hombre, presuntamente el atracador, quien no pudo robar nada a su víctima, al tratar ésta de defenderse.

### Perecen tres personas por un deslizamiento de tierra

MANIZALES (Colombia). (Efe.) — Tres personas, por lo menos, han muerto al ser destruida su humilde vivienda por un deslizamiento de tierra, ocurrido cerca de la población del Pensilvania, al occidente del país, informó la Policía.

El informe señala que murieron por el alud, Ramiro Ciro Soto Giraldo y sus hijos Ariel y Javier, de dos y cinco años, respectivamente, y que su esposa y otro hijo han desaparecido.

Asimismo, otra persona que habitaba la vivienda resultó herida.

La Policía cree que los dos desaparecidos pueden haber muerto también sepultados por la tierra.

El deslizamiento se produjo a consecuencia de las continuas y fuertes lluvias caídas sobre la región y a la débil construcción de la vivienda que fue totalmente arrasada. Hasta ahora han sido rescatados tres cadáveres.

## Sucesos



# Ensidesa

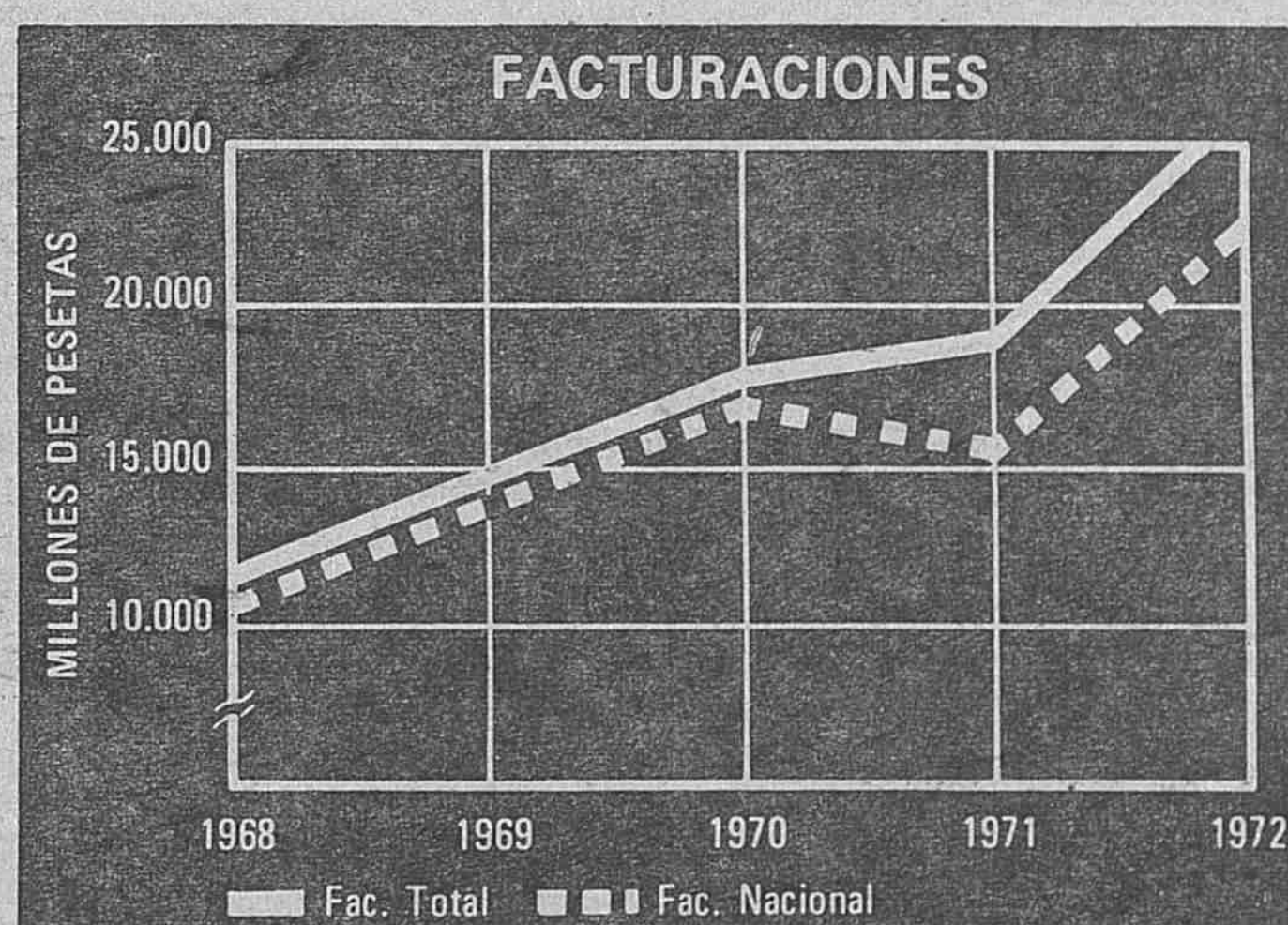
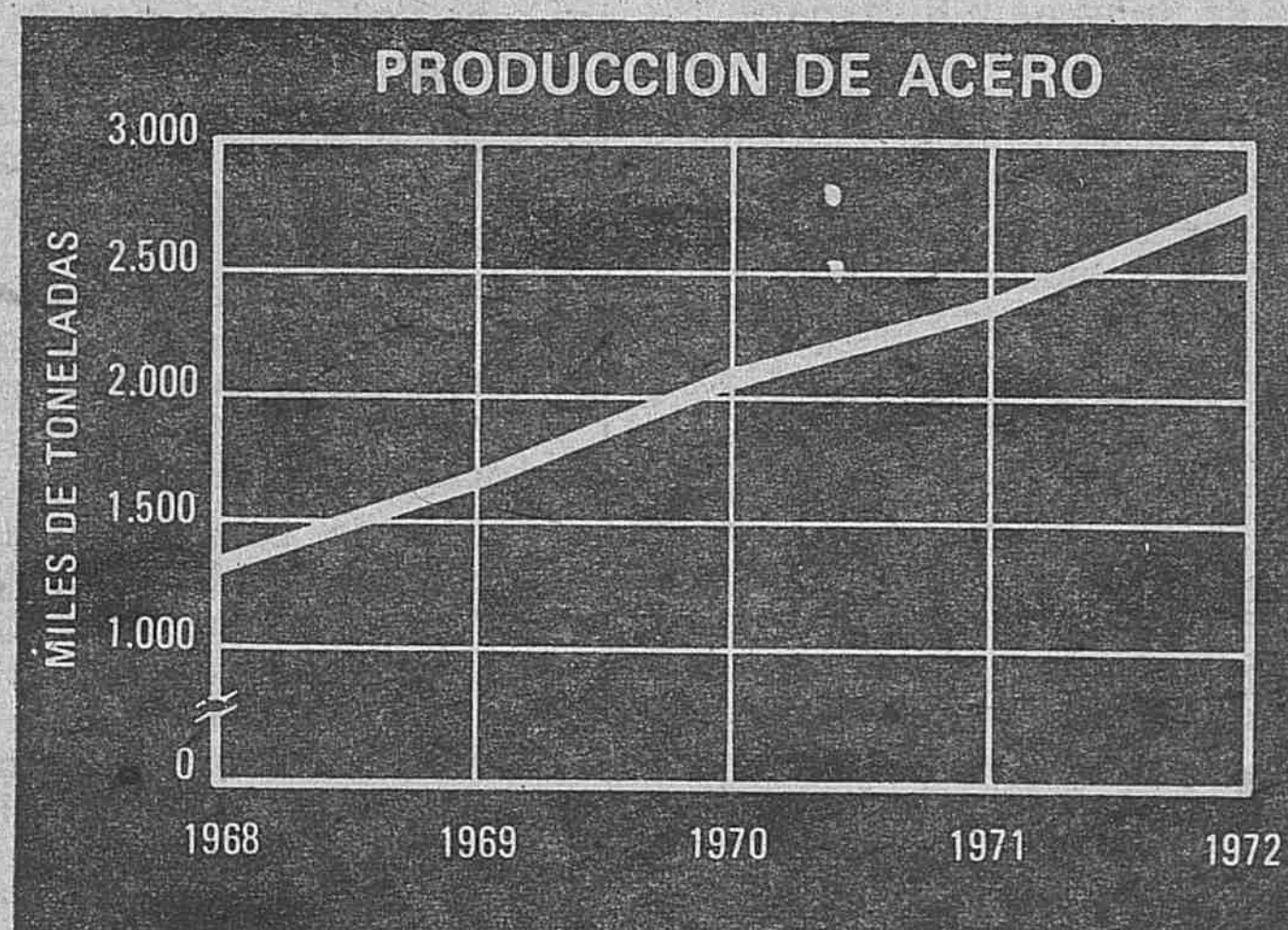
## junta general 1972

La Junta General de 1971 aprobó una serie de medidas conducentes a posibilitar un Plan General de Reestructuración para ENSIDESA.

El cumplimiento de los objetivos marcados, y la favorable coyuntura del mercado, han permitido estas realidades:

- En Seguridad en el Trabajo, se han rebajado, muy notoriamente, los índices de frecuencia y gravedad y, por su espíritu de servicio al bien común, ha merecido el título de "Empresa Modelo".
- Con la arrancada del tren semi-continuo ENSIDESA empieza a ser una Siderúrgica verdaderamente integral.
- En el ejercicio 1972 ENSIDESA facturó 26.788 millones de pesetas, con una TASA DE EXPANSION de 42'7% sobre 1971. ENSIDESA se sitúa entre las primeras empresas industriales del país.
- ENSIDESA es el primer productor nacional de acero, con 2.856.543 t; que suponen un incremento sobre el año anterior del 18'9%.
- El beneficio del ejercicio ha sido de 1.682,4 millones de pesetas, cifra positiva que casi coincide con el resultado negativo del año precedente.
- Estos resultados han permitido una amortización total de 3.362 millones de pesetas.

DATOS DE PRODUCCION			DATOS COMERCIALES		DATOS ECONOMICOS			
AÑOS	1.972	1.971	72	71	72	71		
Producción de acero (miles de toneladas)	2.856,5	2.402,0	Facturación total (Millones de pesetas)	26.788,1	18.776,4	Resultados (Millones de pesetas)	1.682,4	- 1.547,3
Total de laminados en acero equivalente (miles de toneladas)	3.197,6	2.592,6	Facturación Mercado Nacional (Millones de pesetas)	22.713,0	16.505,0	Cash-flow neto (Millones de pesetas)	4.318,1	587,9
Productos planos en acero equivalente (miles de toneladas)	1.770,0	1.070,7	Facturación Mercado Extranjero (Millones de pesetas)	4.075,1	2.271,4	Amortizaciones totales (Millones de pesetas)	3.361,7	2.135,2



# ensidesa

EMPRESA NACIONAL SIDERURGICA, S.A

Ayuntamiento de Madrid



# UTILIZACION RACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

● No se puede afirmar rotundamente que nuestro parque nacional de maquinaria agrícola esté saturado

ZARAGOZA. (De nuestro enviado especial.)—En la Agricultura mundial se hace cada vez más acuciante la necesidad de acelerar el ritmo de la producción agrícola. Para ello hay que usar una mejor tecnología en el mundo del desarrollo, operando una verdadera «revolución verde».

El fenómeno de la mecanización agrícola ha alcanzado también a nuestro país y es hoy uno de los temas más problemáticos, como problemática es también la Agricultura misma.

El tema de la mecanización agrícola no puede ser abordado solamente desde un punto de vista técnico, pues son muchos los factores psico-

lógicos y coyunturales que intervienen en él. Desde las circunstancias climatológicas hasta la mentalidad del agricultor, hacen que la situación de la mecanización agrícola sufra profundas oscilaciones de un año para otro.

## EVOLUCIONA LA MECANIZACION

Estos días se está celebrando en Zaragoza una importante feria dedicada a la maquinaria agrícola. No es caprichosa la elección de Zaragoza para centro de este certamen, ya que es una de las provincias que ofrece más posibilidades en lo que a maquinaria agrícola se refiere. Miles de

agricultores están acudiendo a esta feria para conocer las novedades que se ofrecen en sus pabellones.

Desde 1955, la mecanización agrícola en nuestro país ha sufrido una gran evolución, alcanzando una cifra, en número de tractores, ocho veces superior. En 1955, el parque nacional de tractores se encontraba constituido por 27.000 unidades, de las cuales más de una cuarta parte consumían petróleo. Al final del año 1970, el número de tractores de los tipos orugas y con ruedas, alcanzaba la cifra de 259.819. Paralelamente a esta evolución del tractor, la maquinaria agrícola se ha ido transformando rápidamente, hasta el punto de que una



clasificación de la misma apenas resiste un período de un año sin que quede anticuada.

Sin embargo, existe un mercado que los expertos de la maquinaria tienen que estudiar concienzudamente. Porque la mecanización del campo es sinónimo de futuro. El estudio de este mercado ofrece también grandes dificultades.

## UN MERCADO CON FUTURO

Estos días se han reunido en Zaragoza los miembros de la Junta Directiva de la Asociación Española de la Prensa Técnica y los directivos de las revistas que forman parte de la Agrupación de Publicaciones Agropecuarias, ambas entidades agrupadas en la UNESCO.

Don Fernando Craven Bartle, vocal de la Asociación Española de la Prensa Técnica, miembro del club de dirigentes de Marketing de Barcelona, director del boletín «Merksa» de estudios de mercados y licenciado en Ciencias Económicas y Filosofía y Letras, ha planteado, durante una conferencia, un interesante tema: «Introducción del marketing a la maquinaria agrícola».

## UTILIZACION RACIONAL

Efectivamente, la maquinaria agrícola tiene futuro, sobre todo desde el momento en que el agricultor toma conciencia de la importancia de la mecanización. La reacción positiva del hombre del campo ante la mecanización es un hecho evidente, pero esta reacción ha de ser encauzada adecuadamente.

No podemos hablar de una saturación del mercado nacional de maquinaria agrícola. Lo que existe es una inadecuada utilización de la maquinaria agrícola y un desconocimiento por parte de algunos de las condiciones en que una máquina resulta rentable.

El tractor, por ejemplo, ha dejado de ser privilegio de unos pocos. Ello supone un cambio importante de las costumbres, de la economía del agricultor y de la orientación de su producción. Se ha reducido la mano de obra y se ha aumentado el rendimiento. Pero cabría preguntarse si ambas cosas compensarán los gastos efectuados en la compra del equipo haciéndole rentable.

Por ello, esta feria de Zaragoza, que nos presenta un amplio muestrario de máquinas dedicadas al campo, nos hace pensar si el agricultor ha sabido abordar de una manera racional el fenómeno de la mecanización. Nos hace pensar si la comercialización del tractor ha sido abordada de una manera racional.

Por ello, cualquier empresa que se proponga comercializar los tractores debería estudiar seriamente cuáles son las necesidades reales de nuestro mercado nacional.

Las empresas dedicadas a la fabricación de tractores tienen mentalidad empresarial y por ello los fabrican. ¿Saben nuestros agricultores también hacer uso racionalmente de la máquina y con una mentalidad empresarial?

R. C.

## «LA MESTA» TRATA DE ENCONTRAR SU RAZ

# LA FIEBRE AFTOSA, UN PROBLEMA LLENO DE INTERROGANTES

● ¿COMO SE INTRODUJO EN ESPAÑA UN VIRUS INEXISTENTE EN EUROPA?

La aparición de la fiebre aftosa en nuestro país ha sido y sigue siendo una preocupación para nuestros ganaderos. Se ha hablado mucho de esta enfermedad y continuamente llegan noticias de las graves consecuencias que trae consigo su aparición.

La revista «La Mesta», semanario del Sindicato Nacional de Ganadería, ha abordado en su último número el problema por sus múltiples derivaciones y los serios interrogantes que plantea. He aquí algunos de los interrogantes que se hacen los ganaderos españoles: ¿Cómo se introdujo en España un virus inexistente en Europa? ¿Permite la técnica abrigar esperanzas de protección sanitaria? ¿Hay certeza sobre el tipo de virus causante de la epizootia? ¿Serán eficaces las vacunas si no están identificados los agentes víricos?

## ¿Pudo evitarse?

«Porque lo que ahora nos parece especialmente importante —dice «La Mesta», entre otras cosas— es buscar las causas reales de esta inesperada situación o insistir, por lo menos, en esa búsqueda. Hay que determinar si ese mal pudo ser evitado antes de producirse. Hay que conocer también si los remedios siguen o no en alguna manera pasos de ciego.»

La introducción de virus aftoso se atribuye a unas importaciones de ganado brasileño. Fue el Sindicato de Ganadería quien primero denunció el peligro que podrían acarrear recientes importaciones de cerdos congelados procedentes de países infectados de la fiebre aftosa.

«Las razones del Sindicato —sigue «La Mesta»—, sus protestas y sus gestiones, no sirvieron para otra cosa que para retrasar la distribución de aquellas canales, previas meticulosas, al parecer, investigaciones de laboratorio. Ya es algo. Si se hubiese hecho así en los terneros para acción concertada desembarcados en Santander, y distribuidos a las otras provincias, probablemente no padeceríamos ahora el virus «A24» o el que sea: en todo caso, un virus desconocido en Europa.»

## Responsabilidad

La revista se pregunta dónde se producen los eclipses de la responsabilidad. La causa de la situación epizootica en que se halla hoy la ganadería no tocará directamente a los cerdos rumanos y búlgaros, pero sí al estado de despreocupación sobre las procedencias de las importaciones, sean de canales o de ganado de abasto en pie. Lo que pudo ser temor subjetivo de los ganaderos o del Sindicato de Ganadería en las importaciones de canales de cerdo —sin que se afirme que los efectos de esos temores puedan ser aún descartados— había sido, fue condición real, al parecer, de otras importaciones de reses de carne en vivo.

«¿Cómo hallar —se pregunta el órgano del Sindicato Nacional de Ganadería— la verdad en la respuesta que echamos de menos? Se nos plantean dudas más que ideas indicadoras. Sería necesario que opinasen, con absoluta independencia de juicio, los veterinarios que han tenido a su cargo la inicial observación o la vigilancia poste-

rior del ganado o de las carnes importadas. La claridad y la sinceridad, no exclusivamente la simple nota oficial, son el método de la verdad.»

## Negligencias

«¿Han existido negligencias —se pregunta «La Mesta»— o insuficiente medida de la responsabilidad en las importaciones de terneros brasileños? ¿Ha sido un caso análogo al inexplicable proceso de las importaciones de canales de cerdo de Rumania y Bulgaria?»

Afirma también el citado órgano que por principio no se puede pensar que ningún Ministerio —y menos el de Agricultura— haga sólo uso superficial o meramente administrativo y rudimentario de sus facultades en materia delicada o potencialmente grave.

Preguntándose si la protección veterinaria es suficiente o adecuada en orden a las importaciones o entrada de carnes y de ganado, termina preguntándose «La Mesta»: «Sobre esto último se están desarrollando dudas que generan desconfianza y temores. En este punto los servicios veterinarios —con independencia de las explicaciones administrativas— deben prestar atención. No atención de ontológica a su cometido profesional, porque ésta sabemos que las prestan con rigor científico, sino atención a que ese deber no se desenvuelva condicionado sólo por exigencias administrativas, sino a la luz de un permanente encuentro independiente con la responsabilidad que les ha confiado —y que les exige— la sociedad y su profesional cometido.»

NITRO



# AUGE DEL COMERCIO HISPANO-SOVIETICO

**En el pasado año, el incremento de los intercambios fue del 240 por 100**

MADRID. (Cifra.) — Las ventas españolas de perfiles de hierro o acero a la URSS, con una cifra de 1.523 millones de pesetas, fueron el principal componente del crecimiento registrado por el comercio hispano-soviético en 1972, según cifras que acaba de publicar la Dirección General de Aduanas.

Dicho comercio pasó de un valor global de 1.963 millones de pesetas en 1971 a 3.863 millones el pasado año, lo que, en términos relativos, supone un aumento del 240 por 100.

La balanza comercial entre los dos países fue favorable a España en 47 millones de pesetas, como consecuencia de exportaciones por valor de 1.955 millones de pesetas, e importaciones, de 1.908 millones de pesetas.

Aparte de los perfiles, otros productos importantes en las exportaciones españolas al mercado soviético fueron los aceites de petróleo no crudo, con 220,9 millones de pesetas. Ambos productos ocuparon también en 1971 los primeros lugares de las ventas de España a aquel país, aunque en valores de sólo 343,9 y 14 millones, respectivamente.

Las importaciones procedentes de la URSS tuvieron sus principales valores en los aceites crudos de petróleo, con 935,6 millones de pesetas, y madera aserrada, con 230 millones de pesetas. En 1971 estas importaciones habían sido de 394 y 163 millones de pesetas, respectivamente.

## ELECTRA DE VIESGO, S. A. AVISO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad que no es posible celebrar en primera convocatoria la Junta General que está convocada para el día 13 del presente mes de abril, por no haber sido registradas hasta la fecha suficiente número de peticiones de tarjetas de asistencia.

La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria, el día 14 del actual mes de abril, a las doce de la mañana, en el cine Gran Vía, sito en la calle de Gran Vía, número 19-21, siendo válidas para dicho acto las tarjetas ya expedidas y las que se extiendan hasta la fecha mencionada a favor de los accionistas que hayan verificado la inscripción de sus acciones con cinco días de antelación al señalado para esta convocatoria.

Bilbao, 9 de abril de 1973.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## Economía y Finanzas

### S. A. DE PEINAJE E HILATURA DE LANA

MADRID

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General ordinaria que se celebrará en primera convocatoria el día 3 de mayo de 1973, a las doce horas, en su domicilio social, calle Miguel Moya, número 6, para tratar del siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de aplicación y distribución de Beneficios del Ejercicio de 1972.
- 2.º Aprobación, si procede, de la gestión realizada por el Consejo de Administración y Gerencia durante el expresado Ejercicio.
- 3.º Propuesta de ratificación del nombramiento provisional de un Consejero.
- 4.º Renovación de tres Consejeros por término del plazo de su mandato.
- 5.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1973.
- 6.º Fijar la retribución del Consejo de Administración para el Ejercicio de 1973.

Si no se reuniese en la primera convocatoria el «Quorum» exigido por la Ley y los Estatutos, la Junta General ordinaria convocada por el presente anuncio, tendría lugar en segunda convocatoria el día 4 de mayo de 1973, siguiente, en el mismo lugar y hora que se señala para la primera.

Madrid, 31 de marzo de 1973. El Secretario del Consejo de Administración, Antonio Torrella Viver.

## Compañía Metropolitana de Madrid, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de esta Compañía a la Junta general, que se celebrará el día 23 de abril del corriente año, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, en el cine Carlos III, sito en esta capital, calle de Goya, 5 y 7, debiendo los mencionados señores tener constituidos los depósitos de las acciones en el domicilio social, calle de Cavanilles, número 58, en las oficinas centrales y sucursales del Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano, o en otro establecimiento de crédito, cinco días antes, por lo menos, al señalado para la celebración de la Junta, y proveerse de las tarjetas de control de asistencia y voto, por mediación de cualquiera de las citadas entidades.

Serán sometidos a la deliberación y decisión de la Junta:

- 1.º La Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y gestión del Consejo de Administración correspondiente al ejercicio de 1972.
- 2.º La distribución del beneficio obtenido.
- 3.º La reelección de los administradores a quienes corresponden cesar.
- 4.º Ratificar el nombramiento de consejero.
- 5.º La designación de accionistas censores para el ejercicio de 1973.
- 6.º Acuerdo sobre aplicación de la cuenta Regularización Ley 76/1961, de 23 de diciembre.
- 7.º La designación, en su caso, de dos interventores para la aprobación del acta.

De no poder constituirse válidamente la Junta en primera convocatoria por falta del quórum necesario, lo que se anunciará a su debido tiempo, se celebrará en segunda convocatoria, a las doce de la mañana del día 24 de abril, en el mismo lugar.

Madrid, 5 de abril de 1973. El Consejo de Administración.

# LA JUNTA GENERAL DE URBIS

## RESUMEN DEL BALANCE

### DATOS COMPARATIVOS DE LOS EJERCICIOS 1971-1972

(En millones de pesetas)

	1972	1971	VARIACION
<b>INVERSIONES</b>			
Inversión en Obras (en cada año) ...	1.138,0	933,2	+ 21,95 %
Solares y Terrenos ...	1.928,2	807,5	+ 138,79 %
Inmuebles para Arrendamiento ...	1.207,8	877,5	+ 23,56 %
<b>VOLUMEN DE NEGOCIO</b>			
Ventas Totales ...	1.107,9	648,7	+ 70,79 %
Nivel de Rentas ...	147,6	125,8	+ 17,33 %
<b>PRODUCTOS</b>			
De Ventas ...	287,3	216,7	+ 32,58 %
De Rentas ...	134,6	115,7	+ 16,34 %
<b>CAPITAL-RESULTADOS-DIVIDENDOS</b>			
Capital ...	1.434,0	1.293,5	+ 10,86 %
Reservas (1) ...	918,2	803,0	+ 14,35 %
Beneficio ...	251,6	211,5	+ 18,96 %
Beneficio por Acción ...	Ptas. 97,27	89,92	+ 8,17 %
Dividendo ...	Ptas. 55,00	50,00	+ 10,00 %

(1) Después de aplicar las del Ejercicio 1972.

### INFORME DEL PRESIDENTE Y DIRECTOR GENERAL, EXCMO. SR. DON MANUEL DE LA QUIN-TANA Y FERGUSON

Los puntos más importantes de su Informe fueron los siguientes:

#### NOMBRAMIENTO DE CONSEJERO

Para cubrir la vacante producida por el fallecimiento del Excmo. Sr. Don Juan de los Rios Hernández (q. e. p. d.), propuso la ratificación del nombramiento provisionalmente hecha en su día por el Consejo del ILMO. SR. Don FELIPE RUIZ DE VELASCO Y DE CASTRO.

#### RESULTADOS DEL EJERCICIO 1972

251.642.701 pesetas, con aumento de 40.163.541 sobre el año anterior, que representa el 19 por 100.

#### DIVIDENDO

Propuso a la Junta la elevación al 11 por 100 libre. Repartido en enero el 5 por 100 a cuenta, el complementario del 6 por 100 se abonará a partir del lunes, 14 de mayo próximo.

#### RESERVAS

Aumentan en 118.114.772.

Pasan 25.164.270 a legales y estatutarias; 70.696.236 al Fondo de Previsión para Inversiones, y 22.254.266 proceden de prima de Emisión por Conversión parcial de Obligaciones de la Emisión de 1963. A pesar del aumento del Dividendo, las Reservas del Ejercicio son superiores en 37.724.212 a las del año anterior.

#### LIQUIDEZ, SOLVENCIA Y GARANTIA

La liquidez a corto plazo —(menos de un año)— opone al «Disponible y Realizable» por 1.627.554.904 un «Exigible» de 818.504.892, con saldo favorable de 809.050.012 pesetas. El índice de liquidez a corto plazo es del 1,99 por 100.

El coeficiente de garantía del 1,80 por 100 y el de solvencia del 1,75 por 100.

#### PATRIMONIO

a) Solares.—Valor en Inventario a 31-12-72: 1.409.611.296. Aumento de inversión durante el Ejercicio: 763.719.529 pesetas. Representa el 118 por 100 en un solo año.

La edificabilidad total de los solares de «URBIS» en Madrid es de 764.500 m/2.

Los que posee la Empresa en las provincias de Sevilla y Cádiz permiten edificar 321.000 m/2.

La suma de todos da una edificabilidad de 1.085.500 m/2, que permiten la continuidad de trabajo durante casi diez años.

b) Terrenos.—Valor a 31-12-71 ... 161.623.402

Valor real a 31-12-72 ... 518.591.604

Aumento en el Ejercicio ... 356.968.202, que representa el 221 por 100.

Las más importantes adquisiciones fueron:

a) Participación del 30 por 100 de I.M.I.S.A., propietaria de la Urbanización Turística «Santa Ponsa», en Palma de Mallorca, con 1.300 hectáreas de superficie y 7.500 metros de Costa.

b) Finca «Costalita» en la Costa del Sol, entre Marbella y Estepona. Superficie: 292.763 m/2. Línea de Costa y Playa: 650 m/2.

De especial interés durante el año 1972 es el progreso de la tramitación en la C.O.P.L.A.C.O., de la Ordenación de los Terrenos de «Reserva Urbana», propiedad de «URBIS», y otras Empresas en Pozuelo de Alarcón. Es deseable y posible que 1973 conozca un gran impulso a la solución que hará posible, con la colaboración de todos, la ampliación de la Casa de Campo, pedida por el Ayuntamiento de Madrid, y el respeto a los derechos de edificación de la «Reserva Urbana».

#### EDIFICACION PREVISIBLE DE TODOS LOS TERRENOS PROPIEDAD DE «URBIS»

La totalidad de terrenos propiedad de «URBIS» en Madrid, Costa del Sol y Baleares permiten prever, razonablemente, una futura edificabilidad de 1.200.000 m/2, que, sumados al 1.085.500 de los «Solares», dan un total de 2.285.500. A un ritmo mínimo anual de 120.000 m/2, está prácticamente garantizada la producción de diecinueve años.

#### COSTOS MEDIOS POR METRO CUADRADO EDIFICABLE

El costo medio por m/2 edificable de solar es de 1.298 pesetas.

El de Terrenos, según su edificabilidad previsible, de 432 por m/2 a construir. El costo de urbanización puede estimarse en 1.000 pesetas de media por cada metro a edificar, lo que dará, en su día, un valor inventario de 1.432 por cada metro edificable en los nuevos solares.

#### INMUEBLES EN ARRENDAMIENTO

Inversión.—El valor a 31 de diciembre de 1972 era de 1.207.755.870. El incremento durante el año fue de 230.273.013, con una media de 20.000.000 mensuales.

Recaudación de rentas.—134.627.230. El aumento respecto al año anterior fue de 18.928.979, con media mensual de 1.600.000 pesetas.

Nivel de Rentas actual.—Es a 8 de abril de 1973, de 157.000.000.

Previsión de aumento de Nivel de Rentas.—Entre 1973 y primeros meses de 1974 se alcanzarán los 200.000.000 de renta anual.

#### SECTOR DE VENTAS

Contratación durante el Ejercicio 1972: 1.107.884.095.

INVERSION EN OBRAS DURANTE 1972: 1.137.950.056.

#### DELEGACIONES

Se creó, por fusión de las ya existentes en las provincias de Sevilla y Cádiz, la Delegación Regional de Andalucía, que ya trabaja, bajo el mando de un Presidente y un Delegado Regional, asistidos por una Delegación permanente del Consejo y la Dirección, en toda Andalucía. Contribuyó a las ventas de 1972 con 234.907.000 pesetas.

La Delegación en Madrid para operaciones inmobiliarias singulares, trabaja muy eficazmente en contacto con la Dirección y aportó a la contratación del año 1972 186.798.851 pesetas.

Los beneficios de las Delegaciones que se incluyen en la Cuenta de Pérdidas y Ganancias fueron 69.670.360 pesetas.

#### CONVERSION DE LA EMISION DE OBLIGACIONES EN 1972

La primera opción de conversión, por la totalidad, si la solicitan los señores obligacionistas, tendrá lugar el próximo mes de noviembre de 1973, con bonificación del 14 por 100 sobre los cambios medios del semestre inmediatamente anterior.

(Continúa en la página siguiente.)



# LA JUNTA GENERAL DE URBIS

(Continuación de la página anterior.)

## AMPLIACION DE CAPITAL

La habitual de una acción nueva por cada diez antiguas, a la par, se emitirá en la primera quincena de enero de 1974, para permitir, en beneficio de los señores accionistas, que en gran medida son obligacionistas también, que participen en esa ampliación las acciones procedentes de la conversión.

## CREDITO EXTERIOR A «URBIS»

El 22 de marzo de 1973 se firmó en París por el Presidente, don Manuel de la Quintana, y el Vicepresidente, marqués de la Vega de Anzo, una operación de crédito personal a «URBIS» por importe de 10.000.000 de dólares a siete años. Por «Deltec Banking Corporation», promotor del crédito, firmó su Vicepresidente Ejecutivo para Europa, don Julio E. Núñez, y por «Deltec Ibérica», su Presidente, Su Alteza Real el duque de Calabria.

Los Bancos que forman el Sindicato son los siguientes:

The Deltec Banking Corporation Limited; Societe Generale de Banque en Espagne; Girozentrale und Bank der Österreichischen Sparkassen; Continental Illinois National Bank & Trust Company (Bélgica); The Royal Bank of Canada (Francia); Banque de Paris et des Pays-Bas (Suiza); French American Banking Corporation (Francia); Manufacturers National Bank of Detroit; Industrial National Bank of Rhode Island.

El crédito interior fue siempre concedido a «URBIS» con holgura, tanto a plazos comerciales por la Banca privada como a largo, en beneficio de nuestros compradores, por las Entidades de Crédito Oficial competentes y, sobre todo, en los últimos años, por las Cajas de Ahorro. A todos, Bancos y Cajas, debemos gratitud y fidelidad y seguirán siendo, naturalmente, nuestra fuente crediticia básica.

Aceptamos la financiación exterior por considerarla que en el mundo de hoy la presencia prestigiosa de grandes Empresas españolas en los mercados financieros mundiales, constituye un servicio al país, a las Empresas mismas y a sus accionistas, por cuanto es lógico que la buena calificación crediticia y el cumplimiento exacto de los compromisos contraídos, conlleven el interés y conocimiento más profundo de la Empresa por inversores extranjeros.

## EL «URBANISMO CONCERTADO»

Hasta aquí, señores accionistas, he intentado exponer con sinceridad lo que es hoy «URBIS» y lo que está llamada a ser durante años, sobre el sólido soporte de su actual estructura.

Ultimamente se ha producido un acontecimiento cuyas consecuencias aún no podemos medir, pero que aseguro pueden llegar a ser tan trascendentales en todos los órdenes como en su día fue Moratalla para nosotros.

Por decreto del Ministerio de la Vivienda de 18 de agosto y orden ministerial de 6 de noviembre de 1972, se convocó el primer Concurso de «Urbanismo Concertado» en Madrid, entre propietarios de fincas y Empresas Promotoras y Constructoras, para creación de suelo urbanizado, en cumplimiento del mandato legal contenido en la ley del III Plan de Desarrollo.

Se trata de promover por la iniciativa privada suelo para la construcción de 120.000 viviendas, con sus equipamientos metropolitanos, cívicos, comerciales e industriales.

Normalmente, a este primer Concurso seguirán otros, sin tardar mucho.

El pasado día 11 de marzo venció el plazo de presentación de propuestas y el jueves siguiente fueron públicamente abiertos los pliegos bajo la presidencia del Excmo. Sr. Delegado del Gobierno en el Área Metropolitana de Madrid.

Se admitieron inicialmente al Concurso, entre las tres Zonas delimitadas por el decreto de convocatoria, diecisiete propuestas, que totalizan 17.522 hectáreas y 355.000 viviendas, casi tres veces las pedidas por el decreto de Bases y la orden de convocatoria.

El respecto que debemos a los demás concursantes y a la libertad de decisión de la Administración Pública me impide hoy exponer detalles de nuestra proposición y comentar la disposición ministerial que convocó el Concurso.

Baste decir, porque es la verdad, y se trata de un hecho de conocimiento público, que todos los concursantes son de muy alta calificación y solvencia y que el Concurso ha constituido un éxito para el Ministro de la Vivienda, éxito que celebramos de corazón como Empresa y como españoles, cualquiera que sea la resolución que recaiga sobre nuestra oferta.

«URBIS» creyó, desde el primer momento, que debía anteponer a toda otra consideración o cautela la disposición de servicio al bien común que propugna el Concurso y resolvió acudir a él porque así lo exigen su imagen pública y el deber en que está voluntariamente comprometida de servir a los trascendentes objetivos que persigue el Ministerio de la Vivienda desde su fundación en 1957, y que ha sabido alcanzar ejemplarmente durante sus dieciséis años de existencia.

**CONVENIOS CON «LAPARANZA, S. A.», Y «VALLEHERMOSO, S. A.»**

Tras detenido estudio de las posibilidades, convinimos en que la magnitud de los programas y de sus riesgos y exigencias técnicas y financieras aconsejan la conjunción de varias Empresas del mismo rango para garantizar con esa unión de capacidades resultados dignos de las propias Empresas y de lo que el Urbanismo Concertado puede significar para Madrid.

Hemos alcanzado un acuerdo de colaboración con «Laparanza, S. A.», propietaria de la finca «Viñuelas», en la Zona Norte de Madrid, y con «Vallehermoso, S. A.»

«Vallehermoso» y «Urbis» participan con un derecho de adquisición preferente del 25 por 100 de la finca, cada una.

Nuestra oferta conjunta prevé la construcción de 40.000 viviendas, en una ciudad autónoma, con doscientas hectáreas destinadas a industrias limpias, que regulen en la mayor medida posible, el empleo en la nueva ciudad.

Debo destacar ante nuestros accionistas la ilusión y fe con que contemplamos los vínculos con «Laparanza» y «Vallehermoso».

He de subrayar nuestra relación con «Vallehermoso» por cuanto es patente que somos Empresas hermanas.

«Vallehermoso» y «Urbis», sin detrimento de sus personalidades propias y respectivas, sin dar lugar a confusiones ni especulaciones de ningún género, manteniendo una competencia noble y cuanto sea menester, hemos decidido colaborar hasta la total culminación del proceso de urbanización y de construcción de esa nueva ciudad si se nos atribuyen por el Gobierno la confianza y la responsabilidad de realizarla.

Y, si así no fuera, acataremos lealmente la decisión y seguiremos persiguiendo posibilidades de actuaciones conjuntas, cuando éstas justifiquen tan interesante colaboración.

La otra Empresa, también fraterna, es «Laparanza, S. A.», más joven en el tiempo que «Vallehermoso» y «Urbis», pero llamada por su contenido patrimonial, la alta calificación de los importantes grupos que la integran y el nivel técnico ya probado en sus estudios y trabajos, a desempeñar un papel de primera magnitud en el Sector Inmobiliario nacional.

He dicho antes que nos consideramos Empresas hermanas. Entiéndase bien, para siempre, que la fraternidad se asienta sobre el respeto a la independencia y personalidad de cada uno, la leal comunicación de objetivos y el común empeño en pro del mutuo bienestar.

## PERSONAL Y POLITICA SOCIAL DE LA EMPRESA

Exaltó la calidad humana, la adhesión a la Empresa y la capacidad del personal de «URBIS».

En cumplimiento de la autorización de la Junta general del año anterior, se ha constituido la Fundación Urbis que, nutrida con fondos de la Empresa y los procedentes de autolimitación de atenciones estatutarias del Consejo, se propone coadyuvar a la promoción familiar y social del personal.

La Fundación está pendiente de calificación administrativa y cuenta ya con fondos superiores a 50.000.000 de pesetas.

«URBIS» mantendrá siempre una política tan amplia de remuneraciones como esté a su alcance, como lo prueban los seis Convenios Colectivos de Empresa limpia, libre y lealmente negociados desde 1962.

El tema de mayor interés social para el Consejo y la Dirección es la regulación en sus Convenios Colectivos de los sistemas más satisfactorios y adecuados en cada momento para un amplio tratamiento del problema de jubilaciones.

Un señor accionista formuló una pregunta que fue contestada por el Presidente y la Junta general según su informe con una cariñosa y prolongada ovación, pidiendo todos los asistentes que cuantos acuerdos había propuesto el Consejo fueran aprobados globalmente por aclamación.

Madrid, 9 de abril de 1973.

# Sanrió Compañía Papelera de Leiza, S. A.

## JUNTA GENERAL

Facturación:	aumento del 34,86 %.
Explotación:	700 millones de ptas. 40 % más que en 1971.
Beneficios:	343 millones de ptas. 26,5 % más que en 1971.
Ampliación de capital:	1 X 8 a la par.

El domingo, día 8 de abril, se celebró en la Villa de Leiza (Navarra) la Junta General de Sanrió Compañía Papelera de Leiza, S. A., bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Lorenzo Marco Sarrió.

En el pasado Ejercicio, las ventas de la Sociedad crecieron en proporción superior a las totales del sector, ya que su facturación fue un 34,86 por 100 más elevada que en 1971.

Los beneficios en 1972 han sido de 343.574.672 pesetas, lo que representa un incremento del 26,5 por 100 sobre los del Ejercicio precedente.

En cuanto a las amortizaciones, frente a 118.409.232 pesetas dedicadas a amortizaciones del Activo Material en 1971, este año se destinan 141.789.306 pesetas, más otros 5.390.157 pesetas, para amortizar el Activo Inmaterial.

Con tales dotaciones, la rúbrica Fondo de Amortización, para un inmovilizado de 1.815.622.310 pesetas, en cuya cifra se incluyen 747.218.158 pesetas correspondientes a inversiones terminadas en los dos últimos años, se elevará a 403.531.121 pesetas, cifra que sólo comprende las dotaciones a partir del Ejercicio 1970.

El Capital Social asciende a 1.210 millones de pesetas, y los diversos Fondos de reserva y previsión, a 612.983.480 pesetas, es decir, más de la mitad del capital escriturado, totalizándose así unos recursos patrimoniales de 1.822.983.480 pesetas.

De los Resultados obtenidos, se destinan 147.179.463 pesetas a Amortizaciones, y 117.333.333 pesetas, a satisfacer el dividendo, que se mantendrá en el 10 por 100 bruto; 19.639.520 pesetas al Fondo de Reserva Legal, 33.511.683 pesetas a la Reserva Voluntaria, y 16.090.910 pesetas a la Dotación para Inversiones Anticipadas.

Después de expresar su opinión de que 1973 será un buen año para la industria papelera, el Sr. Marco Sarrió pasó a esbozar el amplio programa de inversiones de la Sociedad, que se iniciará inmediatamente, y en el que figura como una de las realizaciones más importantes y próximas el establecimiento de una nueva Factoría en Allo, Merindad de Estella (Navarra), para la fabricación de 15.000 toneladas métricas por año de pasta mecánica, 20.000 Tm/año de papel «tissue» y un taller de «converting» que transformará el papel «tissue» en una variada gama de productos higiénicos, domésticos y sanitarios, de creciente demanda y gran valor añadido.

Igualmente prevé la instalación de nuevas máquinas para la fabricación de papeles especiales, como el «Eurokote» y el autocopiativo «Eurocalco», sector en el que Sanrió es la segunda Empresa productora de Europa; una nueva máquina de papel soporte para asegurar la autonomía en este capítulo, la ampliación de las Factorías de Papeles Heliográficos, de Metalizados por «Alto Vacío» y de Papeles para Decoración, y la concentración, tanto en Madrid como en Barcelona, de los depósitos de productos terminados.

Tras aludir a la Factoría de Mérida para la producción de 100.000 Tm/año de celulosa química blanqueada, con la que se habrá completado la integración industrial de Sanrió, a falta sólo de determinadas licencias administrativas, habló el Presidente de la financiación del programa, que requerirá ampliaciones anuales del Capital Social, al ritmo no inferior al acostumbrado 10 por 100 anual.

Con el fin de poder actuar con la agilidad precisa en orden al aumento del Capital Social, en la Junta General Extraordinaria celebrada a continuación, se facultó al Consejo de Administración para ampliar dicho Capital hasta el 50 por 100 del hoy suscrito y desembolsado, y el Consejo —que se reunió seguidamente— acordó que la próxima ampliación, que se anunciará dentro del mes de mayo, se realice en la proporción de una acción nueva por cada ocho antiguas, a la par.

Terminada la intervención del Excmo. Sr. D. Lorenzo Marco Sarrió, que fue acogida con grandes aplausos, se aprobaron por aclamación las propuestas sometidas a la Junta.

## ORGANIZACION Y PROGRAMACION DE INVERSIONES, S. A.

«Se hace público, para general conocimiento, que la Junta general de accionistas de esta Sociedad en sesión celebrada con carácter de extraordinaria y universal el día 26 de marzo de 1973 acordó el cambio de domicilio social, trasladando el mismo de TALAVERA DE LA REINA (Toledo), calle de San Francisco, n.º 1, a MADRID, donde se fija para lo sucesivo, con carácter provisional, en la calle de Velázquez, n.º 15.

Lo que se hace saber a efectos de lo previsto en la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.»

El Consejo de Administración

## DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 84, correspondiente al día de la fecha, inserta el anuncio del concurso convocado para la adquisición de 45 receptores para tráfico radiotelegráfico de la Red de esta Dirección General, cuyo precio límite señalado es el de 5.000.000 de pesetas.

Los Pliegos de Condiciones técnicas y económico-administrativas se hallan de manifiesto en el Servicio de Administración y Contabilidad de esta Dirección General.

Las personas naturales o jurídicas a quienes les interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial hasta las doce horas del día 5 del próximo mes de mayo.

Madrid, 7 de abril de 1973.

**Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40**



## CICLISMO: Vuelta al País Vasco

### CUEVAS, PRIMER LIDER

Ocaña dejó atrás a sus más peligrosos rivales

DURANGO. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Está visto que la Vuelta al País Vasco es la carrera del agua. ¡Cómo llovió! Cayó agua en todas direcciones, proporciones; pero, además, ha hecho un frío intensísimo, ha granizado abundantemente y el agua-nieve ha sido casi constante. Hubo un despiste de un corredor, Sahagún, que llegó el primero a Durango, pero sin haber hecho completo el recorrido oficial, ya que se desvió en un cruce bajo la intensa tormenta que en aquel momento, con abundante aparato eléctrico, atronaba a toda la hermosa comarca del duranguesado.

Ocaña se ha quitado de en medio (era su más calificado contrincante en la etapa contra reloj del jueves) a Miguel María Lasa, que se ha quedado cortado. Algunos minutos de ventaja a favor del conquense, que llegó en tercer lugar, detrás de Perurena, que, como queda dicho, perdió el sprint en beneficio de Cuevas, ganador en Durango de la etapa, que con sus bonificaciones, 20 segundos al primero y 10 al segundo, podría mantenerse líder hasta el jueves, si hoy martes resistiera en la etapa «reina».

#### Ocaña, sin equipo

Las dos únicas ausencias que se registraron en la salida correspondían al grupo de Ocaña, que participó con ocho corredores en vez de diez. Bueno, desde hoy consiste, pues Letort abandonó en los primeros kilómetros, y éste sí que ya no entra en la repesca. Ocaña me dijo muy tranquilo «que no tenía equipo y que resultaba muy difícil que él sólo pudiera controlar la carrera hasta la etapa contra el reloj del jueves, que espera ganar bien».

Luis Ocaña, sin embargo, no sólo ha controlado la etapa de ayer, sino que ha luchado por escapar y ganar solitario en Durango. En los primeros cien kilómetros no hubo mucha batalla. El puerto del Calvario lo alcanzaba en primer lugar Aja, seguido de Ventura Díaz y del pelotón. En el descenso, el pelotón estirado y mucha lluvia al pasar por Eibar, de donde se había salido una hora y pico antes. Sin embargo, cosa extraordinaria en este país, la animación ha sido grande en todos los puntos estratégicos del recorrido: en los montes, curvas, pueblos, ciudades y, sobre todo, en la llegada. Una tentativa de Elorriaga (que ganó la meta volante de Ermúa) no dio resultado. Subiendo el puerto de Aretio la batalla comenzaba a prepararse, y ya en Muniquetas, el «portugués» Galdamez pasaba con un minuto y 15 segundos, respecto al grupo y con sólo treinta segundos en el siguiente puerto, Rigoitia. Escribo portugués entre comillas porque este español de Alfaro, en la Rioja, está corriendo este año en el equipo luso, pues no ha encontrado plaza en ninguno de los tres equipos españoles.

#### La batalla de Santo Domingo

Unicamente quedaba bajo aquel infierno de agua una «fachuela» de montaña, la cuesta de Santo Domingo, donde se dio la batalla. Pasó primero Ocaña, seguido de Perurena, Abilleira, Zurano, Uribe Zubia, Ventura Díaz, etcétera. En el descenso hacia Bilbao todavía más batalla. Ya están los corredores desperdigados o reunidos en pequeños grupos. En cabeza, ocho hombres: Ocaña, Perurena, Linares, Pesarrodona,

Abilleira, Zurano, Ventura Díaz y Cuevas.

El grupo de cabeza rueda fortísimo, pues hay colaboración entre todos, a pesar de que Ocaña no tiene ningún coequipier, mientras ruedan unidos por una parte Abilleira, Zurano y Cuevas; Linares, Perurena y Uribe Zubia por otra, y Ventura Díaz.

Perurena tenía ya batido a Cuevas en el «sprint» final de los ocho, cuando de repente, a 18 metros de la meta, se «paró», consiguiendo entonces rebasarlo y ganar la etapa el santanderino Cuevas seguido de Perurena, tercero Ocaña, en el mismo tiempo. Después, poco a poco fueron llegando corredores, todos llenos de barro, con importantes separaciones. De ello da idea la clasificación de la etapa.

Clasificación general y de la etapa:

1. Julián Cuevas, La Casera (España), 4-49-55 (con bonificación).
2. Domingo Perurena, Kas (España), 4-50-05 (con bonificación).
3. Luis Ocaña, Bic (Francia), mismo tiempo.
4. González Linares, Kas (España), m. t.
5. Ventura Díaz, Monteverde (España), m. t.
6. Juan Zurano, La Casera (España), m. t.
7. Abilleira, La Casera (España), m. t.
8. Pesarrodona, Kas (España), m. t.

#### Lasa ganó el Gran Premio Primavera

AMOREBIETA (Vizcaya). (Añil.)—Miguel María Lasa, del equipo Kas, ha sido el brillante vencedor de la decimonovena edición del Gran Premio Primavera, de ciclismo, que se disputó el domingo en esta localidad sobre un recorrido de 201 kilómetros.

La prueba estuvo organizada por la Sociedad Ciclista Amorebieta, con la colaboración del periódico «El Correo Español». El Pueblo Vasco. Presenciaron la carrera el presidente de la Federación Española de Ciclismo, Luis Puig, y el seleccionador nacional, Ramón Mendiburu, a quienes acompañaban el presidente de la Vizcaya, señor Martínez Hoyos, y el Alcalde de Amorebieta, señor Uribe.

## FUTBOL: Copa de Europa

### VARIOS TOCADOS EN EL MADRID

AMSTERDAM. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada.)—Se han escapado de aquí la nieve y el granizo y ha vuelto la primavera. Pero si los augurios climatológicos son buenos, los deportivos no tanto. En el entrenamiento madridista de ayer hubo muy pocas cosas positivas, porque fue muy ligero y prácticamente no intervinieron los jugadores que el sábado se enfrentaron al Betis en Chamartín. La sesión fue en un campito pequeño de las inmediaciones del hotel, en las afueras de Amsterdam. Ejercicios físicos suaves, en los que no tomaron parte Velázquez, Verdugo, Grande, Touriño, Amancio y José Luis (tres rubios y tres morenos), mientras que Pirri, que sigue siendo duda en la alineación, no tocó el balón, y cuando lo hacía por instinto, cuando pasaba cerca de uno perdido, recibía regañina por ser malo. Eso quiere decir, a mi entender, que Muñoz cuenta con él y quiere preservarlo de todo peligro hasta hoy, por lo menos, en el único entrenamiento de verdad que podrán hacer los españoles. Además, Zoco, Velázquez y Amancio se sometieron ayer a sesiones de microondas, con el fin de que remitan sus respectivos golpes.

A las once de la mañana de hoy, en el estadio Olímpico, se dispararán las dudas en la alineación, pero cabe adelantar que no diferirá ni poco ni mucho de la que viene siendo titular del equipo blanco, «si los «tocados» responden físicamente, como se espera: García Remón; José Luis, Benito, Zoco, Touriño; Grande Pirri, Velázquez; Amancio, Santillana y Aguilar.

Si Pirri no responde hoy, la cosa se complicaría para el entrenador madridista, y en ese caso no sería ninguna sorpresa que González tuviese sitio de salida.

¿Y qué es del «coco» Ajax, el más poderoso de Europa, al que limpia, brilla y da esplendor al fútbol de los Países Bajos y del continente? Pues que se entrenó ayer, que se entrenará hoy y que el miércoles por la mañana también hará ejercicios físicos, unas horas antes del comienzo del encuentro; estará flojo, pero no lo aparenta. Al entrenamiento de ayer no llegó por culpa de uno de esos habituales y torturantes atrasos de los aviones en sus salidas; pero sí al «chequeo» a que se sometieron presidente y entrenador—Van Praag y Kovacs, respectivamente—en un hotel colindante al que se aloja el Madrid. Fue el presidente quien llevó la voz y la batuta, por mucho que algunas preguntas fuesen dirigidas al técnico rumano.

#### El Ajax no tiene problemas

«Con dos o tres goles la eliminatoria estará resuelta para el Ajax.» «Los problemas del Ajax sólo están en la imaginación de los demás. No los tenemos.» «Si Muhren (que es seguro que no juega), Blackemburg y los demás lesionados que tenemos, no están en condiciones de jugar, no jugarán. No tenemos por costumbre inyectar-

les, porque el Ajax tiene jugadores jóvenes que pueden reemplazarles en cualquier momento. Nos sobran futbolistas.»

Y luego, respuestas sobre el Madrid. Ahí empezó el señor Van Praag dando una «mano de grasa», al decir que era el mismo de hacía años. Al pretender que puntualizase, el presidente aclaró que no se refería a la «belle époque» de Di Stéfano, Puskas y Gento, y sí al de hace algunos años. Sin más. «En las semifinales están los cuatro mejores equipos de Europa, aunque confiamos en ganar», dijo.

Johan Cruyff, mejor futbolista de Europa, estuvo unos minutos, los suficientes para fumarse un cigarrillo. «¿Deja fumar a sus jugadores, señor Kovacs?» Van Praag, presidente, contestó por el preguntado: «El Ajax de hoy lo hizo Rinus Michels, y Kovacs lo mejoró; los jugadores son responsables y saben que deben cuidarse y se cuidan de no cometer excesos.»

#### Pronóstico para el Ajax

Y por mucho que uno quiera evitarlo, tiene que hacer un pronóstico. Creo—creer y querer son dos verbos diferentes—que el resultado no será favorable al Real Madrid, aunque el Ajax no pase por su mejor momento. Ya se sabe que las matemáticas en fútbol tienen un valor relativo, pero, de todas formas y después de 28 partidos ligeros jugados por ambos equipos, no se puede dejar de lado que mientras que el Real Madrid ha vencido en 15 confrontaciones, el Ajax triunfó en 25; el equipo español empató siete veces, y el holandés, ninguna. En tanto que el Madrid perdía seis, el Ajax resultaba derrotado en tres. Pero

donde se expresa mejor la capacidad de cada equipo, siempre en sus respectivos terrenos de regularidad, es en sus realidades ofensiva y defensiva: el cuadro holandés tiene nada menos que 87 tantos a su favor, lo que le da una media de 3,1 por partido, y el equipo español ha obtenido 36 (poco más de un gol por encuentro). También la seguridad defensiva es mejor en el Ajax.

Después, y como dato a tener en cuenta, ahí están, en la tabla de goleadores individuales, sus jugadores Rep, extremo derecho, con 15 tantos; Cruyff, con 14, y Haan, con 13, en las posiciones segunda, tercera y cuarta, respectivamente.

Aunque ni Kovacs ni Van Praag han adelantado el equipo inicial (cosa que han dejado hasta el mismo miércoles al mediodía) «hasta que se resuelvan los problemas»—¿en qué quedamos?—, podemos aventurar que serán éstos los jugadores: Stuy; Suurbier, Hullshoff, Blackemburg, Croll; Haan, Neeskens, Schlicher; Rep, Cruyff y Keizer. Una alineación para temer, porque no hay ninguno que desentone.

En otro orden de cosas, queda por informar de que hoy el embajador de España, don Ramón Sedó, se reúne en un almuerzo informal de carácter íntimo y sin protocolo, con la delegación madridista y con la Prensa española desplazada aquí para informar del encuentro.

El partido se juega el miércoles, a las 8,15 de la tarde, en el estadio Olímpico; será arbitrado por el alemán oriental Rudi Gloekner—el mismo que dirigió el Grecia-España de Atenas y que a mí me pareció muy bueno—y televisado en directo por Eurovisión.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### Junta Económica

#### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado HU-2-73-1-3.040, «HANGAR DE 40 x 40 PARA LA ESCUELA DE VUELOS SIN MOTOR DE MONFLORITE (HUESCA)», por un importe total máximo de pesetas 5.574.000, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los Pliegos de prescripciones Técnicas y Cláusulas Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el Artículo 112 de la Ley de Contratos del Estado, asciende a la cantidad de pesetas 111.480.

Los licitadores presentarán, con la documentación, certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, que acredite están clasificados dentro del Grupo C, Subgrupo 3.

El plazo de ejecución de estas obras será de CINCO MESES.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 5 de mayo próximo, a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres cerrados y lacrados, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de Pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 12 de mayo próximo, a las 11,15 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 6 de abril de 1973.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



## PRIMERA DIVISION

# TRES EQUIPOS EN CABEZA

¡Ahora sí que hay emoción en Primera División! Lo de antes, un cambio constante entre equipos catalanes. Ahora, cuatro conjuntos casi igualados a puntos y a esperanzas. Un pequeño despiste, un ligero vaivén y ¡adiós a la Liga! El Español, en su línea de gran regularidad, va primero por aquellos de cocientes y goles, aunque no por positivos, que en eso le adelantan azulgranas y rojiblancos madrileños. El Madrid, con menos positivos que ninguno de los de cabeza, también está ahí, si bien habrá de conquistar fuera del Bernabéu sus opciones al título.

La derrota del Barcelona ha sido de campeonato, y el veredicto —el equipo revelación de la temporada, que es el Castellón— ha demostrado que su privilegiada situación en la tabla no es achacable al azar. Pero los catalanes del Nou Camp no están descartados ni mucho menos. Y el empate del Real Madrid en su campo ante uno de los colistas, el Betis, puede ser definitivo, pues vale por un negativo a estas alturas. Con el Barcelona tiene el Madrid dos puntos de diferencia y cinco positivos.

Victorias victorias, las logradas por el Atlético de Madrid en Gijón y Español en su terreno ante el débil Oviedo. La rojiblanca tiene muchísimo mérito y la finalísima de Barcelona va a ser decisiva. Para el Español un paso más en su regularidad, como ya hemos señalado, y ser líder en la vigésima octava jornada. Cosa que no está nada mal. Veamos lo que puede hacer de aquí en adelante con demasiadas salidas. Las Palmas, Málaga, Atlético de Bilbao y Real Sociedad vencieron bien a sus oponentes. Normales triunfos.

### RESULTADOS

Real Madrid, 1; Betis, 1.  
LAS PALMAS, 4; Burgos, 1.  
ESPAÑOL, 3; Oviedo, 0.  
ATLETICO DE BILBAO, 2; Valencia, 0.  
REAL SOCIEDAD, 2; Coruña, 0.  
MÁLAGA, 2; Zaragoza, 1.  
Celta, 0; Granada, 0.  
CASTELLÓN, 4; Barcelona, 0.  
Gijón, 2; Atlético de Madrid, 1.

### CLASIFICACION

		Casa				Fuera			Tantos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1	ESPAÑOL. . . . .	28	12	3	0	3	5	5	42	22	38+8
2	Barcelonā . . . . .	28	10	2	1	3	6	4	32	17	38+12
3	At. de Madrid. . . . .	28	7	3	3	9	3	3	37	23	38+12
4	Real Madrid . . . . .	28	10	4	1	5	3	5	36	19	37+7
5	Málaga . . . . .	28	9	3	2	2	3	7	32	24	30+2
6	Castellón . . . . .	28	10	2	2	2	3	9	37	31	29+1
7	Real Sociedad. . . . .	28	10	3	1	2	2	10	32	33	29+1
8	At. de Bilbao. . . . .	28	9	3	2	1	4	9	31	31	27-1
9	Zaragoza . . . . .	28	8	3	3	1	6	7	27	29	27-1
10	Granada . . . . .	28	7	5	2	1	5	8	21	23	26-2
11	Valencia . . . . .	28	6	4	4	2	5	7	30	30	25-3
12	Las Palmas. . . . .	28	7	4	3	2	3	9	31	37	25-3
13	Gijón. . . . .	28	8	4	2	1	2	11	27	30	24-4
14	Oviedo. . . . .	28	6	5	3	1	5	8	27	37	24-4
15	Betis. . . . .	28	6	5	3	0	5	9	23	29	22-6
16	Celta. . . . .	28	7	4	3	0	4	10	20	31	22-6
17	Coruña. . . . .	28	5	7	2	1	3	10	17	37	22-6
18	Burgos. . . . .	28	7	5	2	1	0	13	29	48	21-7

## LA QUINIELA PREMIADA

1. R. Madrid-Betis	1	X
2. Español-Oviedo	1	
3. At. Bilbao-Valencia	1	
4. R. Sociedad-Coruña	1	
5. Málaga-Zaragoza	1	
6. Celta-Granada	1	X
7. Castellón-Barcelona	1	
8. Gijón-At. Madrid	1	2
9. Hércules-Tenerife	1	
10. Sabadell-Tarragona	1	
11. Logroñés-Pontevedra	1	X
12. Córdoba-Mallorca	1	
13. Mestalla-San Andrés	1	X
14. Valladolid-Elche	1	X

Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivo benéficas, correspondiente a la XXXI jornada del día 8 de abril de 1973:

Doscientos cuarenta y siete máximos acertantes de catorce resultados, a doscientas ochenta y un mil trescientas noventa y dos pesetas.

Ocho mil ochocientos sesenta y cuatro acertantes de trece resultados, a cinco mil ochocientos cincuenta y ocho pesetas.

Ciento cincuenta y dos mil doscientos noventa y cuatro acertantes de doce resultados, a cuatrocientas cincuenta y seis pesetas.

La recaudación ha sido de más de trescientos setenta y nueve millones de pesetas.

## LA PROXIMA QUINIELA

1. Burgos R. Madrid	1	1	1
2. Betis-Español	1	1	1
3. Oviedo-At. Bilbao	1	1	1
4. Valencia-R. Sociedad	1	1	1
5. Coruña-Málaga	1	1	1
6. Zaragoza-Celta	1	1	1
7. Granada-Castellón	1	1	1
8. Barcelona-Gijón	1	1	1
9. At. Madrid-Las Palmas	1	1	1
10. Leonessa-Sabadell	1	1	1
11. Pontevedra-Santander	1	1	1
12. Rayo-Córdoba	1	1	1
13. San Andrés-Valladolid	1	1	1
14. Elche-Sevilla	1	1	1

## SEGUNDA DIVISION

# TROPIEZO DEL MURCIA

Sorprende grande en Murcia, pues el equipo que encabeza la tabla del Campeonato de Liga de Segunda División ha sido derrotado por primera vez en su campo, y además por un equipo en inminente peligro de descenso. Sí, la Cultural Leonesa dio la campanada en La Condomina y venció al Murcia, alcanzando así dos positivos que le pueden servir de mucho. Esta derrota del conjunto pimentonero permite que su más directo rival, el Santander, acorte distancias.

El conjunto santanderino quebró la racha del Rayo Vallecano, que llevaba seis jornadas sin conocer la derrota. El equipo madrileño vuelve otra vez a estar dentro de la zona de descenso automático, teniendo por encima de él al Pontevedra y al Logroñés con los mismos puntos y positivos.

Nuevo tropiezo del Mestalla en su campo, que casi condena al equipo valenciano al descenso. El San Andrés, con el positivo alcanzado frente a los mestallistas, se mantiene en una buena posición. A punto estuvo el Osasuna de dar la sorpresa en Sevilla, donde el equipo local pasó muchos apuros para alcanzar el empate. La irregular marcha del once sevillano está facilitando mucho las cosas a los tres equipos del grupo de cabeza.

Continúa, por tanto, la misma tónica de jornadas pasadas, creciendo el interés en la zona baja de la tabla, donde aún no hay nada decidido, aunque el Mestalla tiene muy difícil la salvación.

### RESULTADOS

HERCULES, 3; Tenerife, 1.  
MURCIA, 0; CULTURAL, 1.  
SABADELL, 3; Tarragona, 2.  
Logroñés, 0; Pontevedra, 0.  
SANTANDER, 2; Rayo Vallecano, 1.  
CORDOBA, 2; Mallorca, 0.  
CADIZ, 3; Baracaldo, 1.  
Mestalla, 1; San Andrés, 1.  
Valladolid, 0; Elche, 0.  
Sevilla, 1; Osasuna, 1.

### CLASIFICACION

		Casa				Fuera			Tantos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
			—	—	—		—	—	—	—	—
1.	MURCIA. . . . .	31	15	0	1	6	4	5	54	20	46+14
2.	Santander. . . . .	31	14	2	0	4	4	7	34	22	42+10
3.	Elche. . . . .	31	12	2	1	4	7	5	40	22	41+11
4.	Sevilla. . . . .	31	11	4	1	2	7	6	35	22	37+5
5.	Valladolid. . . . .	31	8	8	0	4	3	8	31	24	35+3
6.	Hércules. . . . .	31	12	3	1	2	3	10	33	28	34+2
7.	San Andrés. . . . .	31	10	2	3	3	6	7	39	39	34+4
8.	Cádiz. . . . .	31	10	4	2	3	3	9	45	38	33+1
9.	Mallorca. . . . .	31	10	4	1	3	2	11	30	26	32+2
10.	Baracaldo. . . . .	31	8	5	2	3	4	9	32	38	31+1
11.	Córdoba. . . . .	31	10	3	3	1	4	10	36	35	29-3
12.	Osasuna. . . . .	31	9	6	1	2	1	12	25	37	29-3
13.	Tenerife. . . . .	31	10	3	2	0	4	12	28	34	27-3
14.	Tarragona. . . . .	31	10	3	2	1	2	13	28	39	27-3
15.	Sabadell. . . . .	31	9	4	3	0	4	11	34	45	26-6
16.	Pontevedra. . . . .	31	5	6	4	2	4	10	25	39	24-6
17.	Logroñés. . . . .	31	5	6	4	1	6	9	33	38	24-6
18.	Rayo V. . . . .	31	9	3	3	0	3	13	43	45	24-6
19.	Cultural. . . . .	31	6	5	4	2	2	12	29	45	23-7
20.	Mestalla. . . . .	31	5	6	5	0	6	9	22	40	22-10

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

SIERO, 2; Compostela, 1.  
Llodio, 1; LEMOS, 2.  
PALENCIA, 3; Caudal, 1.  
Avilés, 0; GRAN PEÑA, 1.  
Guecho, 0; LAREDO, 1.  
Orense, 1; Torrelavega, 1.  
Ferrol, 0; Bilbao Athletic, 0.  
PONFERRADINA, 2; Sestao, 1.  
LANGREO, 1; Basconia, 0.  
Zamora, 1; ENSIDESA, 2.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Orense	31	18	10	3	5	15	46+14
2. Ensidesa	31	16	11	4	3	20	43+11
3. Palencia	31	18	6	7	4	17	42+10
4. Bilbao At.	31	13	10	8	5	37	36+6
5. Langreo	31	12	12	7	3	20	36+4
6. Guecho	31	14	6	11	4	13	30+2
7. Sestao	31	14	3	12	4	38	33+1
8. Zamora	31	13	7	11	3	35	33+1
9. Ferrol	31	11	10	10	3	35	32
10. Caudal	31	13	6	12	3	33	32+2
11. Torrelavega	31	13	3	13	3	36	31+1
12. Avilés	31	12	6	13	3	36	30
13. Laredo	31	10	8	13	2	45	28-2
14. Lemos	31	9	10	12	3	45	28
15. Ponferradina	31	8	10	13	2	40	26-6
16. Basconia	31	8	9	14	3	40	25-5
17. Compostela	31	8	8	15	2	38	24-6
18. Gran Peña	31	7	9	15	3	56	23-7
19. Siero	31	8	7	16	2	44	23-9
20. Llodio	31	4	7	20	2	46	15-17

### GRUPO SEGUNDO

ATLETICO MADRILEÑO, 4; Mirandés, 0.  
Béjar, 0; CASTILLA, 2.  
OSASUNA Pr., 2; Arechavaleta, 1.  
CHANTREA, 3; Ejea, 1.  
GETAFE, 2; Torrejón, 1.  
TUDELANO, 1; San Sebastián, 0.  
HUESCA, 1; Calvo Sotelo-P., 0.  
Calvo Sotelo-A., 0; Salamanca, 0.  
Pegaso, 0; MOSCARDO, 1.  
Alavés, 1; Eibar, 1.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Salamanca	31	21	9	1	6	18	51+21
2. Alavés	31	16	10	5	4	20	42+10
3. A. Madrileño	31	17	7	7	4	21	41+9
4. Castilla	31	13	12	6	4	22	38+8
5. Moscardó	31	16	5	10	3	28	37+7
6. Tudelano	31	15	7	9	3	28	37+5
7. Pegaso	31	12	12	7	4	30	36+4
8. Eibar	31	11	11	9	3	38	33+1
9. S. Sebastián	31	15	1	15	5	45	31+1
10. C. Sotelo-A.	31	13	5	13	2	34	31-1
11. C. Sotelo-P.	31	10	10	11	3	32	31
12. Huesca	31	11	7	13	4	40	29-3
13. Osasuna Pr.	31	10	9	12	3	39	29-3
14. Arechavaleta	31	8	12	11	2	44	28-2
15. Getafe	31	11	5	15	2	36	27-5
16. Mirandés	31	9	7	15	2	49	25-5
17. Torrejón	31	6	8	17	2	32	20-10
18. Chantrea	31	6	8	17	2	48	20-10
19. Béjar	31	7	6	18	2	44	20-12
20. Ejea	31	4	7	20	2	29	15-15

### GRUPO TERCERO

OLIMPICO, 3; Alcoyano, 0.  
MASNOU, 3; Vinaroz, 2.  
Ciudadela, 0; Villarreal, 0.  
GERONA, 2; Júpiter, 0.  
Atlético de Baleares, 0; IBIZA, 1.  
POBLENSE, 5; Lérida, 0.  
Tortosa, 1; Tarrasa, 1.  
LEVANTE, 1; Menorca, 0.  
Acero, 1; Europa, 1.  
ONTENIENTE, 2; Calella, 1.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Levante	31	20	7	4	5	22	47+15
2. Gerona	31	14	9	8	3	25	37+7
3. Tarrasa	31	11	14	6	4	35	36+6
4. Calella	31	14	7	10	3	25	35+3
5. Europa	31	13	8	10	3	31	34+4
6. Onteniente	31	12	9	10	4	34	33+1
7. Menorca	31	14	5	12	3	34	33+1
8. Tortosa	31	14	5	12	4	38	33+1
9. Alcoyano	31	14	4	13	3	34	32+2
10. Lérida	31	12	8	11	3	33	32+2
11. Ciudadela	31	10	11	10	3	32	31-1
12. Ibiza	31	12	6	13	4	39	30
13. Poblense	31	12	5	14	4	42	29-3
14. Vinaroz	31	12	5	14	3	36	29-1
15. Villarreal	31	11	7	13	3	38	29-1
16. Olímpico	31	11	6	14	3	40	28-4
17. Júpiter	31	9	7	15	3	47	25-5
18. At. Baleares	31	8	8	15	2	32	24-8
19. Masnou	31	8	7	16	3	51	23-9
20. Acero	31	6	8	17	3	65	20-12

### GRUPO CUARTO

ELDENSE, 3; Sevilla Atlético, 0.  
HELLIN, 1; Portuense, 0.  
EXTREMADURA, 1; Jerez, 0.  
CEUTA, 3; San Fernando, 2.  
Linares, 1; Atlético Malagueño, 1.  
ALMERIA, 2; Jaén, 1.  
VALDEPENAS, 3; Badajoz, 1.  
LINENSE, 2; Cartagena, 1.  
Huelva, 1; MELILLA, 2.  
ALGEMESI, 2; O'Donnell, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	Linares. . . . .	31	16	9	6	49	23 41+9
2.	Cartagena . . . .	31	14	11	6	45	23 39+9
3.	Badajoz . . . . .	31	17	4	10	42	31 38+8
4.	Jaén. . . . .	31	15	5	11	38	30 35+5
5.	Jerez . . . . .	31	9	14	8	37	35 32+2
6.	Melilla . . . . .	31	12	8	11	36	41 32+2
7.	Eldense. . . . .	31	9	13	9	32	30 31-1
8.	Valdepeñas . . .	31	10	11	10	29	28 31-1
9.	Almería . . . . .	31	13	5	13	46	46 31-1
10.	Huelva . . . . .	31	10	10	11	26	21 30-2
11.	Portuense . . . .	31	11	8	12	36	36 30
12.	S. Fernando . . .	31	10	10	11	37	41 30
13.	Ceuta . . . . .	31	10	10	11	38	34 30
14.	Hellín . . . . .	31	13	4	14	38	40 30-2
15.	Extremadura . .	31	12	5	14	35	39 29-3
16.	Algemesi. . . . .	31	10	8	13	36	46 28-4
17.	O'Donnell . . . .	31	11	6	14	36	49 28-4
18.	Línense . . . . .	31	10	7	14	22	39 27-5
19.	A. Malagueño . .	31	7	11	13	28	37 25-5
20.	Sevilla At. . . .	31	8	7	16	22	39 23-



# GRAN PASO ADELANTE

## ● Está igualado a puntos con Español y Barcelona

GIJON. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, José de Arango, especial para ARRIBA.)—El Atlético de Madrid ha ofrecido el domingo, en El Molinón, la media hora de juego más perfecto de cuanto hemos visto en el estadio gijonés durante la actual temporada, levantando en ese tiempo un encuentro que los del Manzanarés perdían por dos tantos de diferencia. Jugó el equipo madrileño la baza de meter a muchos hombres en el centro del campo durante toda la primera parte para, cuando había encajado ya dos goles, ensayar con extremos natos y funcionando todo el equipo visitante a la perfección.

En la primera tanda, la presión correspondió al Sporting, que tenía hombres eficaces en el centro del campo, lanzándose al

ataque con peligro, especialmente por las bandas, donde Megido y Churruca eran las puntas de lanza, mientras que Quini ocupaba el eje del ataque, con Fanjul retrasado, en misión de achique de balones y de reforzar la media gijonesa. El vértice de la vanguardia Atlética estaba anulado, ya que Gárate no acababa de encontrar el sitio en el campo, especialmente porque José Manuel efectuaba sobre el madrileño un marcaje total.

### El Gijón cayó en la trampa

Pero el Sporting iba cayendo, poco a poco, en la trampa de jugar al ritmo que imprimían los visitantes, y el Atlético consiguió hacerse dueño y señor de la par-



GOL DE SALCEDO.—Fue con este gol de Salcedo cuando el Atlético de Madrid comenzó su cuesta arriba, que derivó en victoria final. En la foto, el delantero rojiblanco tras la consecución del tanto. (Cifra.)



GARATE HACIA EL MARCO.—Gárate, que no goleó esta vez, inicia una jugada sobre el área del Sporting. No tendría resultados positivos. (Foto Cifra.)

cela central, en la que dominó durante todo el segundo tiempo. Con el dos a cero en contra, Merkel se lo jugó todo a una carta. Y ordenó a su equipo que atacase a fondo con todos los efectivos. Así lo hicieron los del Manzanarés, y entonces se encontraron con una gran debilidad de los volantes gijoneses y abundantes fallos en la cobertura de los de El Molinón. En muy pocos minutos, el Atlético igualaba la contienda. Y en los últimos instantes del partido los visitantes pegaban la estocada a un Sporting que había corrido mucho, que había batallado incansablemente y que perdía un partido que tenía ganado cuando iban diez minutos del segundo tiempo.

El Sporting se hundió en la última media hora de juego. No hubo naufragio físico, sino que, al ganar la baza el Atlético en el centro del campo y al atacar por los extremos, el cuadro gijonés se vino abajo totalmente,

con los nervios a flor de piel, en una lucha abierta contra el reloj y tratando de frenar a un Atlético desmelenado, en busca de una victoria que los madrileños necesitaban mucho.

Gustó el Atlético de Madrid. En la primera parte los visitantes jugaron con inteligencia. Quizá con demasiada parsimonia, pero aguantando bien a un Sporting que se movía con más codicia y pundonor que con buena técnica. Cuando los locales fueron perdiendo ímpetu, el Atlético pasó a atacar, bien apoyado por sus interiores, que han trabajado mucho, y también por el bloque central, que ha sido la base principal de este triunfo de los rojiblanco del Manzanarés.

### Al final, exhibición atlética

Capítulo aparte era la última media hora del partido, en la que

el único equipo que existió ha sido el Atlético de Madrid. Estaban ya los gijoneses a merced del contrario, perdida la moral también a raíz de una jugada, en la que dos defensores visitantes empujaron a Churruca, cuando el extremo local estaba solo ante Pacheco y sin que el colegiado de turno se diese por enterado. En aquella misma jugada hizo una arrancada el Atlético, y fue Salcedo el que iniciaba la cuenta de los tres goles que el cuadro visitante conseguía en los últimos treinta minutos del partido. Magnífica esta media hora del Atlético, sin una sola fisura del equipo, jugando con gran velocidad, imponiéndose totalmente al contrario y volcándose sobre el área gijonesa, siendo Castro quien salvó un par de goles ya cantados, replicando Pacheco con una buena parada en remate a bocajarro de Quini, y con un empate a dos goles en el marcador.

Por el bando madrileño ha hecho un buen encuentro la defensa, aunque cometiese algún fallo garrafal en la primera parte, costándole un gol. Pacheco ha tenido dos o tres intervenciones decisivas, siendo Ovejero el más completo de la cobertura. Muy bien Benegas, trabajando siempre en apoyo de la defensa. Magníficos Luis e Irureta en el centro del campo y flojo Alberto en la primera parte.

### GOLES

Sporting de Gijón, 2 (Megido); Atlético de Madrid, 3 (Salcedo y Luis, dos).

### Alineaciones

SPORTING.—Castro (1); Paredes (1), Redondo (1), Pascual (1); Ciríaco (1), José Manuel (2); Megido (2), Quini (2), Fanjul (1), Valdés (2) y Churruca (1). En el minuto sesenta y tres, Herro II (1) sustituyó a Megido.

ATLETICO DE MADRID.—Pacheco (1); Capón (1), Ovejero (1), Jayo (1); Adelardo (1), Benegas (2); Alberto (1), Luis (2), Gárate (1), Irureta (2) y Becerra (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Salcedo (2) sustituyó a Alberto, y en el minuto ochenta y cinco, Ufarte (—) reemplazó a Gárate.

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Sánchez Ríos. Aceptable en el primer tiempo para cometer abundantes errores en la segunda parte.

## PESE A QUE GUSTÓ SU JUEGO

# EL RAYO NO PUDO CON EL RACING

## Felines fue el mejor del equipo madrileño

SANTANDER.—En los campos de Sport de El Sardinero se enfrentaron el Racing de Santander y Rayo Vallecano de Madrid. Terminó el partido con la victoria local por dos goles a uno.

El campo registró casi el lleno, notándose la presencia de muchos seguidores rayistas.

A las órdenes del señor Borrás, del Colegio mallorquín, los equipos formaron así:

RACING: Santamaría; Espildora, Chinchón, Portu; Sistiaga, Santi; Sebas, Barba, Aitor Aguirre, Argoitia y Arrieta.

En la segunda parte, Martín sustituyó a Arrieta.

RAYO VALLECANO: Valbuena; Aráez, Alfonso, Chufi; Tanco, Hernández; Illán, Felines, Reig, Bordóns y Potele.

Cambios: Benito por Reig y Alabanda por Bordóns.

El primer tiempo fue de fútbol anodino, dominando el Rayo el centro del campo, siendo los creadores de juego Felines y Potele, los que pusieron a prueba a los defensores locales. No obstante, a los veintiocho minutos, Portu lanzó un tiro impresionante, pero el larguero repelió el esférico, que pudo recuperar Valbuena.

Se consumió el tiempo con juego insulso y sin peligro en las áreas hasta el minuto cuarenta y tres, en que Aitor Aguirre marcó de tiro raso.

En la continuación, el Rayo abrió más sus líneas y los jugadores del Santander se vieron con apuros para neutralizar el esfuerzo del contrario.

A los veintisiete minutos, en un contraataque del Santander, Portu, desde la demarcación de extremo izquierdo, bombea un balón y Aitor Aguirre, de cabeza, consigue el segundo gol.



UN GOL SANTANDERINO.—Valbuena, portero rayista, no puede detener un balón que supondría ventaja santanderina en el marcador. (Foto Cifra.)

El Rayo Vallecano ataca con insistencia, y tanto Illán como Potele y Felines, en unión de Benito, realizan preciosas jugadas, y a los cuarenta y tres minutos, en falta cometida por Espildora al borde del área, la saca Felines, raso, y consigue el gol rayista.

Con dominio de los madrileños hasta el minuto final, terminó el partido.

Aunque ha perdido, el Rayo ha demostrado ser un equipo de mucha potencia, buena técnica y que va a más, teniendo sus mejores hombres en la delantera, si bien en la defensa, Aráez y Chufi estuvieron bien, así como el meta Valbuena.

Por el Santander sólo sobresale Aitor Aguirre, seguido de Sebas en la delantera, Santi en la media y Chinchón y Espildora en la defensa. (Mencheta.)



# TRIUNFO DE LOS COLISTAS

## Resultados

NAUTICO, 80; Filomático, 69.  
 Vasconia, 62; REAL MADRID, 91.  
 BREOGAN FONTECELTA, 68;  
 San José, 63.  
 CB MANRESA, 69; Pineda, 66.  
 BARCELONA, 87; Estudiantes, 83.  
 VALLEHERMOSO, 89; Manresa  
 L. C., 77.  
 JUVENTUD, 95; Kas, 64.  
 AGUILAS, 75; Ignis Mataró, 61.

## Clasificaciones

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	23	23	0	0	2.042	1.371	46
Juventud	23	19	1	3	1.888	1.493	39
Barcelona	23	18	1	4	2.048	1.515	37
Estudiantes	23	12	1	10	1.770	1.660	25
Filomático	23	12	0	11	1.652	1.551	24
Kas	23	11	0	12	1.877	1.873	22
Manresa L.C.	23	10	1	12	1.667	1.712	21
Vasconia	23	10	0	13	1.608	1.638	20
Mataró	23	10	0	13	1.594	1.843	20
Pineda	23	9	1	13	1.561	1.699	19
Valleherm.	23	9	1	13	1.659	1.820	19
CB Manresa	23	9	1	13	1.456	1.736	19
Breogan	23	8	0	15	1.573	1.838	16
Náutico	23	7	1	15	1.515	1.698	15
San José	23	7	0	16	1.536	1.693	14
Aguilas	23	6	0	17	1.350	1.656	12

El panorama en la vigésimo tercera jornada de la Liga de baloncesto, de Primera División, ha sido de tremenda dureza y de resultados significativos. Es la hora, en este último tercio, de grandes decisiones y ahí está que el Náutico batió al Picadero Filomático por once puntos, mientras que el Aguilas, eterno colista, ganaba al Mataró por catorce. El Vallehermoso vencía en su feudo al mejor de los dos equipos manresanos, con lo que se apuntaba otro resonante triunfo en esta competición. Y el Breogan triunfaba por poco ante el San José, que apenas puede eludir los malos lugares. Como se ve, los «débiles» dieron el «do» de pecho y se acercaron al centro. Ya hay menos distancias, si bien hay cuatro equipos muy hundidos, valga la figura.

Estudiantes salió derrotado por pocos puntos de Barcelona ante el tercer equipo de España. La tercera plaza tiene dueño desde hace mucho tiempo, y el club madrileño puede optar con justicia a la cuarta, si Filomático y Kas no se superan. Precisamente, estos dos equipos perdieron el domingo, y para el

que viene han de jugar en casa, como también los colegiales del Ramiro. La emoción hay que buscarla, no ya en los tres primeros, sino en quien acceda al cuarto puesto, por aquello de la Copa Korac, especie de Copa de la UEFA para el basket de Primera División. Así están las cosas.

Para Real Madrid, Juventud y Barcelona no hay nada casi que decir. Todos vencieron, y fue el equipo líder y campeón español, el Real, para más señas, quien propinó la paliza de turno al Vasconia esta vez (casi treinta puntos). Para el Juventud, segundo por dos puntos, fue la otra victoria sonada (treinta y un puntos) nada menos que frente al duro equipo del Kas. Eso hace pensar en las tremendas y abismales diferencias que existen en la División de Honor española. Pero, en fin, todo sea por nuestros equipos «europeos».

E. L.

## CESA EL ENTRENADOR DEL CELTA

VIGO, 9. (Alfil.) Pedro Dellacha ha presentado la dimisión como entrenador del Celta. El técnico argentino ha llegado a un completo acuerdo con los directivos del club celeste, según fuentes dignas de crédito.

El secretario técnico Juan Rodríguez Aretio, ha sido designado para sustituir al entrenador cesante.

## Declaraciones de Dellacha

«Estoy cansado. No quiero trabajar a disgusto, ni quiero cargar con un «muerto» que no me corresponde», ha declarado a Alfil el ex entrenador del Celta de Vigo, Dellacha, después de presentar su dimisión a la Junta directiva.

«Trabajé con mucha ilusión y con mucho cariño —añadió el técnico—, pero las cosas no nos salieron bien, y como no salieron bien lo más lógico es que tome el barco.»

Finalmente, dijo que no le cabía duda de que el Celta se salvaría del descenso, y que confiaba en la plantilla de jugadores.

## Campeonatos de Europa de Baloncesto



El presidente de la Federación Española de Baloncesto, señor Segura de Luna, y el director general adjunto del Banco Ibérico, señor Gutiérrez Fierro, firman, en presencia de don Raimundo Saporta, el documento por el que se designa al citado Banco como oficial de los XVIII Campeonatos de Europa de Baloncesto que se desarrollarán en Barcelona. (Foto Cifra.)

## Balonmano

## EL BARCELONA, LANZADO

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. F. Barcelona	24	22	1	1	1.514	307	45
Picad. Filomat.	24	22	1	1	1.413	212	45
At. de Madrid	24	21	0	3	383	264	42
B. M. Granoll.	24	18	0	6	454	342	36
S. Antonio S.	24	12	0	12	386	388	24
M. Lanas Arag.	24	10	2	12	325	366	22
Calpisa O. P.	24	9	2	13	353	403	20
Bidasoa	24	8	2	14	366	425	18
B. Puntolink	24	7	4	13	299	355	18
Anaitasuna	24	7	3	14	295	337	17
Valleh. OJE	24	7	1	16	289	370	15
Sabadell-C.	24	5	3	16	392	455	13
B. R. Gavá	24	5	2	17	296	405	12
La Salle L. C.	24	3	3	18	301	437	9

### Resultados

B. M. Granollers, 10; PICADE-RO-FILOMATICO, 14.  
 SABADELL-CRILENKA, 25; Mar-  
 col Lanas Aragón, 20.  
 ATLETICO DE MADRID, 17;  
 Anaitasuna, 10.  
 LA SALLE LA CASERA, 22; Bi-  
 dasoa, 18.  
 SAN ANTONIO SCHWEPPE, 17;  
 Vallehermoso OJE, 16.

B. R. Gavá, 10; BAFARULL-PUN-  
 TOLINK, 13.  
 C. F. BARCELONA, 34; Calpisa  
 Obras del Puerto, 14.

La abultada victoria del Barcelona sobre el Obras del Puerto, junto con las victorias conseguidas por el Sabadell y el La Salle son las notas más destacadas de la vigésimo cuarta jornada del Campeonato de Liga de División de Honor de balonmano.

El Barcelona tiene a su alcance el título de Liga y, parece ser, que no está dispuesto a recibir una sorpresa desagradable, por eso el Obras del Puerto, que fue el visitante de turno del Palau Blau Grana, recibió una de las derrotas más abultadas que se han dado en esta temporada.

Una temporada más, parece que el Sabadell se va a salvar al final. El equipo arlequinado obtuvo una importante victoria sobre el Marcol, y abandona la zona de descenso automático, cediendo su puesto al Gavá, que

fue derrotado en su propio terreno por el Bofarull madrileño.

El otro resultado, que cabe destacar es el conseguido por La Salle, que obtiene de esta forma su tercera victoria de la temporada.

Después de esta jornada, las cosas continúan igual en la zona alta de la tabla, mientras que en los puestos de peligro se han dado varios cambios. Aparte del ya mencionado del Sabadell, el Bofarull madrileño se aleja de los puestos de promoción. No así el Vallehermoso que, tras su derrota frente al San Antonio, continúa en peligro, pues está encuadrado en la zona de promoción. Sin querer dar un pronóstico, da la impresión de que, a partir de ahora, el Vallehermoso y el Anaitasuna van a comenzar una guerra particular, tras la cual el derrotado será el que tenga que jugar la promoción.

FEITO

## OTROS TORNEOS

### BEISBOL

### COMENZO EL «TORNEO FEDERACION»

Se han celebrado los dos primeros encuentros del Torneo Federación de Beisbol, en los que se impusieron los Clubs de Primera. El Piratas venció al Veteranos por 19 carreras a cero y el Madrid Condepols al Arquitectura por catorce a cinco.

### PELOTA

### CASTILLA MANTIENE SU RITMO

#### EN MADRID

Mano individual: Castilla (García Ariño), 18; Cataluña (Gil), 7.

Mano parejas: Castilla (Ferrero-Pastor), 16; Cataluña (Del Villar-López), 22.

Pala corta: Castilla (Larumoe-Olarquiaga), 40; Cataluña (Oterino-Carretero), 29.

oza (Lazcano), 12; Vizcaya (Acha), 18.

Mano parejas: Guipúzcoa (Ansola-Salbidea), 22; Vizcaya (Barañano-Guerredia), 12.

Pala corta: Guipúzcoa (Ayerbe-Llorca), 40; Vizcaya (Zárraga-Arroita), 38.

#### EN VITORIA

Mano individual: Alava (Garmendia), 7; Navarra (Bengoechea), 18.

Mano parejas: Alava (Alcalde-Compañón), 14; Navarra (Vergara-Martínez de Irujo), 22.

Pala corta: Alava (Ochoea-Azurmendí), 18; Navarra (Cado-Mandagarán), 40.

#### EN BARCELONA

Pala: Cataluña (Legarrea-Brugués), 43; Castilla (hermanos Baleztena), 45.

Cesta punta: Cataluña (Baltot-Pedragosa), 40; Castilla (hermanos Rodríguez), 37.

#### EN GIJÓN

Mano individual: Asturias (Del Pozo), 11; Rioja (Marín), 18.

Mano parejas: Asturias (Torre-Larrazabal), 17; Rioja (Leiva-Iruzubeta), 22.

Pala corta: Asturias (Vega-Carlos), 34; Rioja (hermanos Esparza), 40.

#### EN SAN SEBASTIAN

Mano individual: Guipúz-

#### EN BILBAO

Pala: Vizcaya (Gotia-Garay), 35; Guipúzcoa (Letamendi-Llorca), 45.

Cesta punta: Vizcaya (Alberdi-Arrien), 40; Guipúzcoa (Arrúe-Bascardo), 21.

Remonte: Vizcaya (Erausqui-Goicoechea), 18; Guipúzcoa (Tarantino-Echániz), 45.

### RUGBY

### MALA JORNADA PARA LOS MADRILEÑOS

Cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo y resultados sorpresa. El campeón de Liga y el segundo clasificado, Canoe y Arquitectura, respectivamente, sufrieron sendas derrotas en su propio terreno, en sus encuentros contra el At. de San Sebastián y el C. N. Barcelona. La victoria de la Unión Deportiva Samboyana sobre el C. F. Barcelona, y la de El Salvador so-

bre Arquitectura, de Sevilla, entran más dentro del pronóstico.

### RESULTADOS

Canoe, 7; At. de San Sebastián, 14.  
 Arquitectura de Madrid, 4;  
 C. N. Barcelona, 11.  
 C. F. Barcelona, 8; U. D. Samboyana, 18.  
 El Salvador, 34; Arquitectura de Sevilla, 4.

### HOCKEY SOBRE PATINES

### EL REUS, CAMPEON

#### Clasificaciones

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Reus Dep.	26	21	3	2	194	80	45
Sentmenat	26	20	1	5	134	75	41
Arenys M.	26	17	4	5	127	83	38
Voltregá	26	15	3	8	134	86	33
Sardanyola	25	13	5	7	93	71	31
Barcelona	25	13	2	10	123	94	28
Vendrell	26	12	3	11	69	100	27
Noya	26	9	4	13	77	102	22
Tarrasa	26	8	3	15	95	142	19
Calafell	26	7	4	15	102	140	18
Mataró	26	7	5	16	86	129	17
Igualada	26	7	2	17	66	99	16
C. N. Reus	26	7	0	19	85	132	14
Femsa	26	6	1	19	77	129	13

#### Resultados

Reus Deportivo, 11; C. N. Reus, 1.

Tarrasa, 3; Igualada, 1.  
 Noya, 3; Sentmenat, 4.  
 Vendrell, 1; Sardanyola, 0.  
 Mataró, 3; Calafell, 1.  
 Barcelons, 5; Femsa, 4.  
 Arenys Munt, 9, Voltregá, 2.

Finalizó el Campeonato de Liga de División de Honor de hockey sobre patines, y una vez más el Reus Deportivo se ha proclamado campeón. La otra cara de la moneda, es decir, los equipos que descienden, son el C. N. Reus y el Femsa madrileño, que en esta última jornada realizó uno de los mejores encuentros de la temporada. Jugó la promoción el Igualada y el Mataró.



# MAISCH GANO EL GP DE ESPAÑA

**El norteamericano Pomeroy (Bultaco) se impuso en la primera manga y fue segundo en la clasificación final**

TARRASA (Barcelona) (Alfil). — El piloto de Alemania occidental Hans Maisch, sobre «Maico», ha sido el vencedor del duodécimo Gran Premio de España de moto-cross, que se disputó en el circuito de la Mancomunidad Sabadell-Tarrasa, organizado por Peña Motorista «Diez por Hora» y con una masiva asistencia de aficionados, que se calcula superó el número de treinta mil.

Hans Maisch ha sido el vencedor y, sin embargo, no ha ganado ninguna de las dos mangas de que constaba este Gran Premio. Maisch fue tercero en la primera manga, y segundo en la segunda, quedando empatado a cinco puntos en el cómputo final de las mangas con el estadounidense Jim Pomeroy («Bultaco»), que fue el vencedor de la primera manga y el cuarto en la segunda, pero en la suma de tiempos Maisch marcó siete segundos menos que Pomeroy, adjudicándose, por consiguiente, el triunfo.

La nota destacada de esta prueba, que inaugura el Campeonato del Mundo, fue el abandono de los dos máximos favoritos, los pilotos belgas Joel Robert y Sylvain Gaboers, ambos sobre «Suzuki», que se vieron sorprendidos por el excepcional tren que marcaron en las dos mangas Maisch y Pomeroy, que se han convertido en dos revelaciones; el primero por su juventud y el segundo por ser el primer Gran Premio del Campeonato del Mundo en que participaba.

En tercer lugar se clasificó el alemán occidental Adolf Weil, sobre «Maico», que fue quinto en la primera manga y primero en la segunda, sumando seis puntos.

## Dos mangas

Las dos mangas de que constaba el Gran Premio resultaron de una emoción y espectacularidad sin precedentes. El circuito estaba en perfectas condiciones para la práctica del motocross, pues no hubo polvo en el mismo, al haber sido regado en su totalidad a primeras horas de la mañana, y como el cielo permaneció encapotado se mantuvo en condiciones idóneas. En la primera manga, Pomeroy tomó la cabeza de la clasificación, confirmando su mejor tiempo en los entrenamientos previos, que no abandonaría hasta el final. Le seguían muy de cerca Maisch, Mikkola, Hansen, Weil y Andersson, así como Santiago Babor, de España, que pasó en cabeza en la segunda vuelta,

pero una caída le obligó a abandonar. El final de la manga fue muy apretado entre los citados corredores, llegándose al final con escasas diferencias.

En la segunda manga, prácticamente los mismos hombres son los que se disputan los lugares de cabeza. Ni Joel Roberts, actual campeón del mundo, ni Sylvain Geboers, subcampeón, pudieron hacer nada por mezclarse en el pelotón de cabeza, en el que Pomeroy perdió la oportunidad de ganar el Gran Premio, al sufrir una caída sin consecuencias cuando marchaba en segunda posición, lo que le relegó al quinto lugar.

La clasificación final quedó establecida así:

1. Hans Maisch (Alemania Oc-

cidental), «Maico», cinco puntos, 1-32-46.

2. Jim Pomeroy (Estados Unidos), «Bultaco», cinco puntos, 1-32-53.

3. Adolf Weil (Alemania Occidental), «Maico», seis puntos.

4. Haakan Andersson (Suecia), «Yamaha», ocho puntos.

5. Kalevi Vehkonen (Finlandia), «Montesa», 15 puntos.

14. Domingo Gris (España) «Bultaco», 33 puntos.

En la categoría de sidecar-cross, el triunfo correspondió al equipo suizo, formado por Albert Courajod y Claude Lampart, sobre «Triumph», que han sido los vencedores de las dos mangas, la primera de ellas disputada en la tarde del sábado.



H. Maisch, de Alemania Occidental (durante su actuación en el GP de España, del que resultaría vencedor. (Foto Cifra.)

## AUTOMOVILISMO: RALLY FIRESTONE

# MUNARI, VENCEDOR ABSOLUTO

● ZANINI, PRIMER ESPAÑOL TRAS LOS ABANDONOS DE CAÑELLAS Y REVERTER

BILBAO. (Crónica de Alfil, por Ernesto Díaz). — Conducido por el as italiano Sandro Munari, el «Stratos», última realización de la casa Lancia, terminó su primer rally, después de tres intentos en otras tantas importantes competiciones internacionales, y además, acabó en vencedor absoluto. El equipo Munari-Manucci se adjudicó el primer lugar del Rally Internacional Firestone y los consiguientes puntos para el Campeonato Europeo de Conductores, después de una enconada lucha, primero con Pinto —hasta el momento de su abandono— y luego con el sueco Asterhag.

La emoción subió muchos enteros cuando Munari, acosado por el nórdico Asterhag, y éste a su vez inquieto por los paulatinos progresos del francés Etcheberts, decidió exponerse a tope de posibilidades, aun a sabiendas que una inoportuna avería podía costarle el Rally. Las cosas salieron bien para el italiano, que comenzó a recuperar tiempos, respecto a Asterhag. En el grupo de cabeza, pero los limitados mecánicamente, estuvieron siempre Sclater y Blomqvist, con más desahogo, desde el momento en que Cañellas y Reverter quedaron k. o. Entonces fue Zanini, de la Escudería oficial Seat, el único español que inquietó a los «primeras series». Zanini buscó el quinto puesto de la tabla, pero al final hubo de conformarse con un sexto lugar, muy meritorio a todos los efectos.

Etcheberts —buen conocedor de las carreteras nortefías— no pudo, en el último esfuerzo, mejorar los tiempos que, en conjunto, hizo Asterhag, por lo que hubo de ceder el segundo lugar de la general «Scratch» a éste. Concha Lariz, que por la



Sandro Munari, vencedor en el Rally Firestone. (Foto Cifra.)

victoria en la categoría de damas, sólo tuvo por rival a la inglesa Jennifer Graham —que no terminó la prueba—, acabó la prueba, en el último lugar, con estas palabras: «No puedo levantarme del asiento. Estoy rota.»

## Recorrido durísimo

Fueron mil quinientos kilómetros durísimos, con la inquietante presencia, en buena parte del recorrido, por Alava, Burgos, Santander y Vizcaya, de la lluvia y la niebla, de las 28 pruebas selectivas programadas, sólo una se celebró, por pedirlo los pilotos, por razones de seguridad. Fueron 97 los equipos ins-

critos en el Rally, 71 los que tomaron la salida del coso taurino de Bilbao, 39 las que se presentaron en Santander al final de la primera parte de la competición y 27 los que en definitiva lo terminaron sin perances.

En un animado acto, en la capital vizcaína, tuvo lugar el reparto de trofeos y premios. Sandro Munari y su copiloto Mario Manucci, sonrientes, todavía con un gesto de cansancio, pese a la ducha fría y a una siesta reconfortante, levantaron el trofeo de campeones para los fotógrafos y los centenares de aficionados asistentes. La Organización ya está pensando en el Rally de 1974.

## Clasificación scratch:

1. Munari (Scratos Lancia), Italia, 15.621,1 puntos.
  2. Asterhag (BMW), Suecia, 15.857,1.
  3. Etcheberts (Porsche), Francia, 15.950,5.
  4. Sclater (Ford Escort), Gran Bretaña, 16.016,8.
  5. Blomqvist (Opel Ascona), Suecia, 16.203,1.
  6. Zanini (SEAT), España, 16.286,1.
  7. Morley (Porsche Carrera), Gran Bretaña, 16.676,4.
  8. Allansson (BMW), Suecia, 16.795,1.
  9. Tordoff (Porsche Carrera), Gran Bretaña, 16.797,3.
  10. Lezama Leguizamón (SEAT), España, 17.219,7.
- Grupo 1.—Allansson, de Suecia.  
Grupo 2.—Asterhag, de Suecia.  
Grupo 3.—Lawless, de Gran Bretaña.  
Grupos 4 y 5.—Munari, de Italia. En participación española:  
Grupos 1 y 2.—Castellanos, de Bilbao.  
Grupos 3, 4 y 5.—Lazama Leguizamón, de Bilbao.

Hasta 1.300 c. c.—Herrero, de Bilbao.

## Escavias triunfó en Estoril

Escavias obtuvo un magnífico triunfo en el circuito de Estoril, en la primera prueba puntuable para la V Copa Ts que, por vez primera, sale al extranjero demostrando así su mayoría de edad. Ante un numeroso público que quedó admirado de la habilidad de los pilotos españoles, Escavias ha demostrado que está dispuesto a hacerse este año con el título y se impuso fácilmente delante de Secades, Gómez Espinosa, J. Villaceros, Lerma, Rivas, Redruello y Sagnier.

Tras esta prueba, Escavias se coloca en la primera plaza, delante de Villaceros, aunque la igualdad entre los primeros clasificados es, por el momento, muy notoria.

## Exito de Stewart en Silverstone

Jackie Stewart (Tyrrell-Ford) consiguió un inesperado triunfo en el Gran Premio del periódico inglés Daily Express celebrado en el circuito británico de Silverstone. Y decimos que inesperado porque se basó en un trompo protagonizado por Ronnie Peterson a consecuencia de una nevada que cayó sobre el circuito. Stewart pudo pasar fácilmente y ya no abandonó esta posición hasta el final. El campeón mundial, Emerson Fittipaldi, que había logrado el mejor tiempo en los entrenamientos, se vio obligado a abandonar.



# MAÑANA, EL OPEN DE ESPAÑA

## Hoy se celebrará la fase previa en La Manga del Mar Menor

Cuando aún está en la mente de todos el recuerdo del Campeonato Abierto de Madrid, que tan brillantemente se adjudicó nuestro compatriota Germán Garrido, va a comenzar en nuestro país otro gran torneo de golf. La Manga Campo de Golf será el escenario del XLVII Campeonato Internacional Abierto de España, que se iniciará mañana y en el que tomarán parte destacados jugadores de todo el mundo. Al igual que el «open» de Madrid, el «abierto» de España está integrado en la Orden del Mérito de la PGA británica y está dotado con tres millones setecientas cincuenta mil pesetas de premios en metálico. Los tres primeros clasificados, profesionales, recibirán quinientas mil, trescientas setenta y cinco mil y doscientas noventa mil pesetas, respectivamente. Los cincuenta primeros clasificados recibirán premios en metálico, siendo el mi-

nimo de diecinueve mil quinientas pesetas.

El «open» de España se jugará a setenta y dos hoyos «stroke play», es decir, por golpes. Hasta el momento son doscientos cuarenta y uno los jugadores inscritos en el Torneo, por lo que se tendrá que celebrar una ronda eliminatoria que se celebrará hoy, de forma que para el Campeonato propiamente dicho queden solamente ciento treinta profesionales, más los empatados para el puesto 130. Los aficionados clasificados y exentos se añadirán al número 130.

Quedarán exentos de esta ronda eliminatoria los treinta y cinco primeros clasificados de la Orden del Mérito de la PGA británica de 1972; los quince primeros clasificados de la Orden del Mérito Continental de la PGA de 1972; los diez primeros clasificados de la Orden del Mérito Nacional de 1972 y hasta un má-

ximo de diez invitados por la Federación Española de Golf, además de cuatro amateurs con handicap dos o menor.

Entre los jugadores que están exentos de jugar esta ronda previa se encuentran los españoles Barrios, A. Gallardo, J. Gallardo, A. Garrido, J. Garrido, Ramón Sota, Ballesteros, Cañizares, el irlandés O'Connor, el sudafricano Balocchi, los británicos Barnes y Bembridge, el americano Clark, el escocés Gallacher, el galés Hugget y el belga Swaelens.

Además de nuestros compatriotas Barrios, Sota, Garrido, etcétera, es de destacar la participación del gran jugador británico Tony Jacklin, único británico que ha conseguido los títulos del «open» británico y «open» americano, y, cómo no, la del joven Oosterhuis, que, a pesar de no haber ganado el «open» de su país ni ningún campeonato importante del circuito americano, es un jugador de una clase reconocida unánimemente. Oosterhuis es el principal aspirante al puesto que hoy ocupa Jacklin en el golf de su país, que es, ni más ni menos, el primero. También estarán en La Manga el gran Roberto de Vicenzo y el «niño» Dale Hayes, que, con sus veinte años, es una de las más firmes promesas del golf mundial, si no es ya una realidad. Estos grandes jugadores y otros muchos, que hacen la lista interminable, hacen que esta edición del «Abierto de España» sea una de las más prometedoras y más importantes de Europa.

### Una ausencia notable

El jugador sudafricano Gary Player, aún convaleciente de una reciente operación, no pueda asistir al Campeonato Abierto de España. Su participación daría, sin lugar a dudas, mayor brillantez aún, si cabe, a la competición. Gary Player, que es director de la sección de golf de La Manga Campo de Golf, debe conocer a la perfección el Campo Sur de La Manga, que es donde se celebrará el Campeonato.

Ernesto L. FEITO

### TENIS: Torneo de Barcelona

## NASTASE GANO LA FINAL

### ● Panatta no fue rival para la clase del rumano

BARCELONA. (Aifil).—El rumano Ilie Nastase ha vencido al italiano Adriano Panatta en la final del segundo torneo del Circuito de Primavera de Tenis, que terminó ayer en las pistas del Real Club de Polo, de Barcelona.

La victoria del jugador rumano se produjo en cuatro sets con los siguientes tanteadores parciales: 6-1, 3-6, 6-1 y 6-2.

El marcador, en cada uno de los sets, funcionó así:

Primer set. Sirve Panatta: 0-1, 1-1, 1-2, 1-3, 1-4, 1-5 y 1-6. Nastase cometió cuatro dobles faltas. Duración, veinticinco minutos.

Segundo set. Sirve Nastase: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 3-4, 3-5 y 3-6. Panatta cometió dos dobles faltas por una Nastase. Duración, veinticinco minutos.

Tercer set. Sirve Panatta: 0-1, 0-2, 1-2, 1-3, 1-4, 1-5 y 1-6. Panatta cometió dos dobles faltas y una Nastase. Duración, veintitrés minutos.

Cuarto set. Sirve Nastase: 1-0, 1-1, 2-1, 3-1, 3-2, 4-2, 5-2 y 6-2, con dos dobles faltas de Panatta. Duración, veintisiete minutos.

El jugador Nastase, al terminar el encuentro, marchó rápidamente a los vestuarios, sin esperar al reparto de trofeos. Al parecer, debido a que estaba malhumorado porque el público, en repetidas ocasiones mostró su descontento por el pobre juego ofrecido.

En la final de dobles, que se disputó previa a la final individual, la pareja española formada por Orantes y Gisbert batió a Tiriác (Rumania) y Step (Estados Unidos), por 6-4 y 7-6.

No fue éste un encuentro tampoco emocionante ni de calidad. Sólo el segundo set, fue bastante disputado, pero el «tie break», resolvió el encuentro en el decimotercer juego.

### CARRERAS DE CABALLOS

## «LETEHRTON» GANO LA PRUEBA DE POTROS NACIONALES

Venía «Letherton» de estar ampliamente batido en el Opcional por varios caballos entre los que se encontraba uno de sus enemigos de hoy, «Don Claudio». Por ello no tiene nada de extraño que no fuera favorito de la Prueba de Potros Nacionales, aunque tampoco estaba totalmente abandonado por los apostantes, pues el caballo de la cuadra Olearso tenía la virtud de su regularidad a lo largo de sus salidas a la pista, regularidad que ha confirmado con su fácil victoria de este día, lo mismo que «Rochetto», que fue segundo, aunque no así «Don Claudio», del que se esperaba más de lo que dio de sí con su tercer puesto, y de «El Zar», que avisa con su cuarta posición, y al que es necesario ver en distancias de mayor metraje, lo mismo que a «Lezo» y que a «Lau».

De todas maneras juzgamos, por lo visto hasta ahora, que las potrancas pueden dar más jue-

go que los machos de esta generación, en la cual, de momento, no se ve un cabeza de serie, de lo que se deduce que probablemente los nacidos en 1970 se van a entretener con harta frecuencia, síntoma que no es nada halagüeño para su calidad.

Bonita ha sido la carrera de vallas celebrada en primer lugar, pues al final tres caballos tenían su probabilidad manifiesta, si bien es cierto que la ganadora, «Iowa», se imponía con relativa holgura a «Thebussem», que realizó una carrera muy meritoria, y a «Jeep», que vino tarde a presentar su ataque. Anotemos el debut de «Le Chapitre» en la especialidad que hace presagiar que nos encontramos en presencia de un gran caballo de vallas.

Una serena monta de Carrasco dio la victoria a «Solid Phase» en el premio Relatj, al imponerse de finales a «Hyacinth», que

fue segunda delante de «Jaffna» y el resto del lote.

Después de tener casi ganada la carrera «Baco» en el premio Andria, «Morrosc», en un buen rush final y con maneras de buen caballo, se imponía por más de un cuerpo de ventaja, quedando tercera, lejos, «Blanca Doble».

También en un final arrollador «Quibois» lograba una fácil victoria en la primera parte del handicap, desdoblado, obteniendo las colocaciones «Triano» y «Le Naif».

«Ishaya» cerraba la relación de ganadores de la jornada al batir pocos metros antes de la meta a «Papri» en la segunda parte del handicap, llegando en tercera posición «Tulcap».

Quintuple desierta con 1.063.888 pesetas de fondo para el próximo día de carreras y 28.599 para cada uno de los tres acertantes de la triple-gemela.

Rascón LOPEZ

# PANORAMA

## FUTBOL

### DOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DEL VALENCIA

Al parecer, dos candidaturas están ya confeccionadas para las próximas elecciones de la directiva del Valencia C. F.

«Hoja del Lunes» apuntó ayer la gestación de dos candidaturas para dichas elecciones. Señala como cabezas visibles, como presidenciables, a dos vicepresidentes actuales: Salvador Pascual Gimeno y José Ramos.

### SELECCIONADOS BELGAS CONTRA ESPAÑA

Dieciséis jugadores de fútbol han sido seleccionados por el entrenador nacional belga, Raymond Goethals, para jugar mañana, día 11, en Murcia, el partido contra España correspondiente a la fase eliminatoria del Torneo de Juniors de la UEFA.

La lista facilitada por la citada Unión Belga de Fútbol es la siguiente:

Andries, Callerts, Coeck, Daerden, De Baere, De Beucklaer, Debounoux, Delvigne, Desmedt, Van der Elst, Van Dessel, Van Haecke, Van Mecheln, Van Staeven, Van Trimpont y Vercauteren.

## MONTAÑISMO

### COPA ANDRES REGIL

Los montañeros navarros Alfonso Buzunáriz y José Antonio Vidaurreta han ganado la Copa Andrés Regil de Montañismo, que se ha disputado en dos etapas por los Picos de Europa.

La segunda etapa, en la que han salido 30 corredores, se inició en el pueblo de Sotres, en el macizo oriental de los Picos de Europa, para terminar en Arguebanes, cerca de Potes.

Finalizaron esta segunda y última etapa 26 equipos, de los que 11 recibieron distintivo de bronce; ocho, de plata, y siete, de oro.

## HALTEROFILIA

### RECORD MUNDIAL EN LOS SUPERPESADOS

El finlandés Kalevi Lahdenranta batió el récord mundial de halterofilia, en la modalidad de arrancada, categoría de los pesos superpesados, con una alzada de 181 kilos, mejorando el récord anterior que ostentaba el soviético Alexeiev, con 180 kilos.

## ESQUI

### KILLY, CAMPEON DEL MUNDO DE PROFESIONALES

El francés Jean-Claude Killy ha ganado un total de 68.625 dólares al clasificarse primero en el Campeonato del Mundo de Esquí para profesionales. Killy, que ha participado por primera vez, y probablemente por última, en esta clase de Campeonatos, se adjudicó los 40.000 dólares de premio para el ganador del título después de disputadas 12 pruebas, más otros premios en metálico por triunfos de carrera.

## AUTOMOVILISMO

### HOMENAJE A SOLER-ROIG

El Real Automóvil Club de Cataluña ha fijado la fecha del homenaje a Alex Soler-Roig para el día 25 del corriente mes. Tal agasajo se celebrará en atención a los méritos contraídos por este gran piloto en quince años de practicar brillantemente el automovilismo deportivo, prestigiando el nombre de España en casi todos los circuitos del mundo.

En el mencionado acto le será impuesta a Alex la medalla de plata al Mérito Deportivo, que le concedió, hace unos meses, el delegado nacional de Deportes.

## PATINAJE

### FALLECIO OLIVERAS DE LA RIVA

Ha tenido efecto en la iglesia de la paz de Barcelona el sepelio de los restos mortales del presidente de la Federación Internacional de patinaje, Victoriano Oliveras de la Riva, fallecido a los sesenta y cuatro años de edad en su domicilio barcelonés, tras larga y penosa enfermedad.

Victoriano Oliveras de la Riva fue presidente del Real Club Deportivo Español, y su familia ha estado siempre íntimamente ligada, en el plano futbolístico, a la entidad de Sarriá, cuyo terreno de juego se levanta precisamente en unos terrenos que fueron cedidos por la familia De la Riva.

Desempeñó los cargos de presidente y vicepresidente de la Federación Española de Patinaje y hacía nueve años que estaba al frente del patinaje mundial, al ser elegido unánimemente por las federaciones que compone la FIRS como presidente.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 JUEGO DE LETRAS.  
16,00 ARNIE.  
«Hay que saber vender».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Canta Basilio.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 233.  
18,25 CON VOSOTROS.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
— Espectáculos.

20,30 NOVELA (Capítulo II).  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 CICLISMO. VUELTA AL PAIS VASCO.  
21,45 EL CINE CICLO MARLON BRANDO.  
«¡Viva Zapata!» (1952).  
23,50 VEINTICUATRO HORAS.  
0,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 ¡MAS LEJOS!  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 BIOGRAFIA.  
Manuel de Falla.  
22,50 LLAMADA.  
23,00 ENCUENTRO CON LA MUSICA.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 NICHOLS.  
«Juego de mercenarios».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Canciones españolas del siglo XX».  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ. Número 234.  
18,25 CON VOSOTROS.  
18,50 EL JUEGO DE LA FOCA.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
Mundo femenino.  
20,30 NOVELA (capítulo III).  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 CICLISMO. VUELTA AL PAIS VASCO.  
21,45 DATOS PARA UN INFORME.

22,15 TRES ERAN TRES.  
«Número 13».  
22,45 SAM CADE  
«En tierra extraña».  
23,45 VEINTICUATRO HORAS.  
0,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Canta María Dolores Pradera.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 TOROMBOLO Y SUS AMIGOS.  
«Persecución submarina».  
«Un salto de película».  
21,00 GRANDES INTERPRETES.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 ESTUDIO ABIERTO.  
0,30 ULTIMA IMAGEN.

## DESPUES DE «LA CIGÜEÑA»... «EL NIÑO ES NUESTRO»

Más de 600.000 espectadores desfilaron por el cine Avenida, de Madrid, para presenciar la famosa obra de Manuel Summers «ADIOS CIGÜEÑA, ADIOS». Durante semanas y semanas (el film permaneció por espacio de siete meses en la sala de estreno) esta película fue ovacionada —hecho insólito— por los asistentes.

El reconocimiento de sus valores y la trascendencia y originalidad de su historia, hicieron que, más tarde, se pasara triunfalmente por las pantallas del mundo. Internacionalmente ha sido calificada como una «joya del cine» y como un «filme-lección», y en muchos países de América su éxito sobrepasa ya a las más famosas producciones mundiales de hoy.

Un hecho cinematográfico excepcional, sin duda alguna, que ahora tiene su extraordinaria continuación en «EL NIÑO ES NUESTRO». Ya sabemos que no fue precisamente la cigüeña quien lo trajo al mundo, pero el niño estaba allí, irremediablemente, al amparo de la comuna infantil, y esta comunidad de chicos estaba dispuesta a seguir luchando contra la sociedad y hasta las últimas consecuencias por «su niño».

Realmente, han sido los propios espectadores quienes han presionado para que se resolviera el interrogante de aquel nacimiento insólito y en condiciones tan excepcionales, que quedaba planteado en el anterior filme.

Y, aquí está la respuesta... en «EL NIÑO ES NUESTRO», con los mismos protagonistas de la historia anterior y la misma deliciosa cuadrilla de chicos, en su segunda y tremenda peripecia humana.

Otra gran obra de Manuel Summers, «EL NIÑO ES NUESTRO», de próximo estreno en nuestras pantallas.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

## CONSULTAS

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5015). Fuencarral, 88. (40.)

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusiva Merino. Marqués Urquijo, 10.

## RADIO-TELEVISION

TELECRISTINO. Televisores. Frigoríficos. Superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada. 690 mensuales. Regalo: Tostadores. Mesita. Reductor. Antena. Todo verdad. Servimos al día. Hermanos Machado, 35 (esquina Alcalá, 304), Metro Quintana.

## VENTA LOCALES

COOPERATIVA vende locales, zona paseo María Cristina. Teléfono 231 14 20, de 5 a 8.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.

PC.: Para Cinéfilos.

◆: Calificación comercial.

●: Calificación artística.

18: Para mayores de dieciocho años.

14: Para mayores de catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC.: Sin calificar.

## ESTRENOS

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ◆◆, ◆◆. Color. (18.) (ALBENIZ.)

CAO-XA.—Dir.: Pedro Mario Herrero. Int.: José M. Prada. (14.) SC. (BULEVAR y MOLA.)

CRONICA NEGRA.—Dir.: Jean Pierre Leville. Intérpretes: Alain Delon, Richard Crenna y Catherine Deneuve. Color. (18.) Drama policiaco. GP y PC. Calificación: ◆, ◆◆. (AMAYA.)

DE ORIENTE A OCCIDENTE PARA MATAR. Dir.: Peter Collinson. Int.: Stanley Baker, Geraldine Chaplin, Donald Pleasance y Dana Andrews. Color. (14.) GP.: Aventuras. Calificación: ◆◆. (PALAFOX.)

DISCO ROJO.—Dir.: Rafael Romero Marchent. Int.: Antonio Vilar y Mara Cruz. Color. 18 y mayores de 14, acompañados.) Folletín policiaco. GP. Calificación: ◆. (LUCHANA TORRE DE MADRID y RICH.)

DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO.—Director: Roberto Gavaldón. Int.: Mario Moreno «Cantinflas», Fernando Fernán-Gómez y María Fernanda d'Ocón. Color. (Tol.) Comedia dramática. GP. Calificación: ◆◆. (CAPITOL.)

ENTRE DOS AMORES.—Dir.: Luis Lucia. Intérpretes: Manolo Escobar e Iran Eory. Comedia folklórica. GP. Calificación: ◆. Color. (FUENCARRAL.)

ESPIONAJE EN EL DESIERTO.—Dir.: Ronald Spencer. Int.: Annabel Little, Roy Purcell y Nell McCarthy. (Tol.) Color. Aventuras. GP. Calificación: ◆. (BARCELO.)

EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL.—Director: Pedro Masó. Int.: Ornella Muti y Alesio Orano. Comedia melodramática. GP. Calificación: ◆◆. Color. (18.) (CALLAO.)

EL DERECHO DE AMAR.—Dir.: Eric Lehung. Int.: Omar Sharif y Florinda Bolkan. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: ◆◆. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

EL JUEZ DE LA HORCA.—Dir.: John Huston. Int.: Paul Newman, Ava Gardner y John Huston. Color. Western. (18.) GP. y PC. Calificación: ◆◆, ◆◆. (TIVOLI.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando. Color. (18.) Calificación: ◆, ◆◆. (PALACIO DE LA MUSICA.)

FLOR DE SANTIDAD.—Dir.: Adolfo Marsillach. Int.: Eliana de Santis, Ismael Merlo y Antonio Casas. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ◆, ◆◆. (PAZ.)

IX FESTIVAL DE TOM Y JERRY.—Dibujos animados infantiles. SC. Color. (Tol.) (ALCALA PALACE.)

KARATE A MUERTE EN BANGKOK.—Director: Lo Wei. Int.: María Yi y James Tien. Color. Tol. Aventuras. GP. Calificación: ◆. (PROYECCIONES.)

KLUTE.—Dir.: Alan J. Pakula. Int.: Jane Fonda y Donald Sutherland. Intriga policiaca. GP. Calificación: ◆◆. Color. (18.) (AVENIDA.)

L'AMOUR L'APRES MIDI, de Eric Rohmer. Comedia de costumbres. GP. Calificación: ◆◆, ◆◆. (POMPEYA.)

LA BELLA DURMIENTE.—Dir.: Apollinari Dudkó y Konstantin Sergueiev. Int.: Alla Sizova, Yuri Soloviov, Natalie Dudinskaja e Irina Bazhenova. Color. (Tol.) Ballet. GP. y PC. Calificación: ◆, ◆. (COLISEVM.)

LA VENGANZA DE URZANA.—Dir.: Robert Aldrich. Int.: Burt Lancaster. Color. (18.) Western. SC. (UNIVERSAL CINEMA, CANCELLER, INFANTE, ALVI, MONUMENTAL, LOS ANGELES y SAVOY.)

LAS CICATRICES DE DRACULA.—Dir.: Roy Ward Baker. Int.: Christopher Lee. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: ◆◆. (GALLILEO.)

LA RAGAZZA DI BUBE.—Dir.: Luigi Comencini. Int.: Claudia Cardinale y George Chakiris. Dramática. GP. y PC. Calificación: ◆, ◆◆. (18.) (ALEXANDRA.)

LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ◆, ◆◆. Color. (18.) (RIALTO.)

LA VENGANZA DE ULZANA.—Dir.: Robert Aldrich. Int.: Burt Lancaster y Bruce Davison. Western. GP y PC. Calificación: ◆◆, ◆◆. Color. (18.) (LOPE DE VEGA.)

MIL MILLONES PARA UNA RUBIA.—Director: Pedro Lazaga. Int.: Anafía Gadé, Stephen Boyd, José L. López Vázquez. Color. (Tol.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

NOSOTROS, LOS NIÑOS PRODIGIOS.—Director: Kurt Hoffmann. Int.: Johanna Koczian y Robert Grat. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ◆, ◆◆. (ROSALÉS.)

OLIMPIADA DE SAPPORO.—Dir.: Masahiro Shinoda. Color. Tol. Documental. GP. Calificación: ◆◆. (BELLAS ARTES.)

REFUGIO MACABRO.—Dir.: Roy Ward Baker. Int.: Peter Cushing, Britt Ekland y Herbert Lom. Color. Terror. (Dieciocho y catorce, acompañados.) Terror. GP. Calificación: ◆◆. (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA y MONACO.)

SIN LEY NI ESPERANZA.—Dir.: Philip Kaufman. Int.: Cliff Robertson, Robert Duval y Luke Askew. Color. (18.) Western. GP. y PC. Calificación: ◆, ◆◆. (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

SMIC, SMAC, SMOC.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Catherine Allegret y Francis Lai. Comedia. GP. Calificación: ◆◆. Color. (18.) (PALACE.)

SUENOS DE SEDUCTOR.—Dir.: Herbert Ross. Int.: Woody Allen. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ◆, ◆◆. Color. (18.) (REX.)

THE GLASS HOUSE (La casa de cristal).—Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulage. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ◆◆, ◆◆. (ROXY «B».)

UN VIUDO A LA ITALIANA.—Dir.: Gianni Grimaldi. Int.: Carlos Giuffrè y François Prevost. Comedia. GP. Calificación: ◆. Color. (18.) (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

UNA MONJA Y UN DON JUAN.—Dir.: Mariano Ozores. Int.: Lina Morgan y José Sazatornil «Saza». Color. (Tol.) SC. (CONDE DUQUE.)

X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael Caine y Susannah York. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ◆, ◆◆. Color. (18.) (EL ESPAÑOLETE.)

## REPOSICIONES

CIENTO UN DALMATAS.—Dibujos animados infantiles de Walt Disney. GP y PC. Calificación: ◆, ◆◆. Color. (Tol.) (IMPERIAL y BENLILURE.)

CONCIERTO PARA UNA PISTOLA SOLISTA. Dir.: Michele Lupo. Int.: Ana Moffo. Color. (18.) SC. (NARVAEZ, JUAN DE AUSTRIA, FLORIDA y LIDO.)

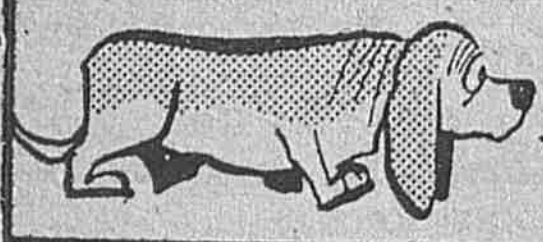
¿DONDE VAS, ALFONSO XII? —Dir.: Luis César Amadori. Int.: Vicente Parra y Paquita Rico. Color. (Tol.) GP. Calificación: ◆◆. (REAL CINEMA.)

LA GATA SOBRE EL TEJADO DE CINC.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Elizabeth Taylor y Paul Newman. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ◆◆, ◆◆. (MONTE-RA y VERGARA.)



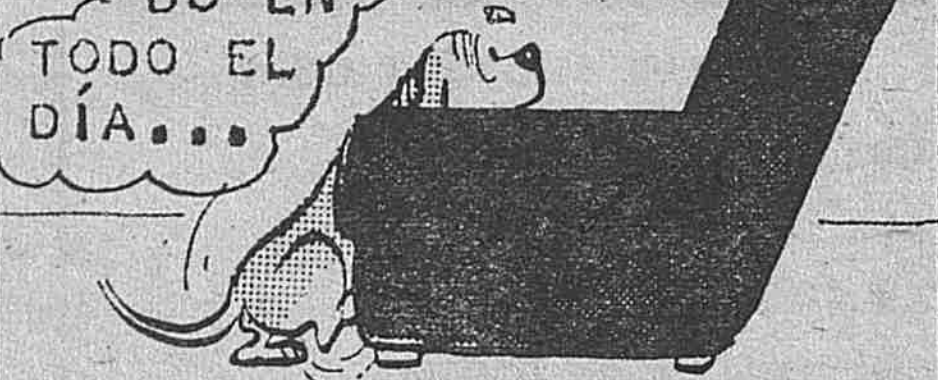
**FRED BASSET**  
por GRAHAM

2339



PRIMERO COMO SIEMPRE EL CARTERO... DESPUÉS LA LECTURA DEL CONTADOR DE LA LUZ... LUEGO VIÑO UN HOMBRE VENDIENDO CEPILLOS.

Y CUANDO ÉL ME SACÓ A DAR UN PASEO, TUVE UNA PEQUEÑA ESCARAMUZA CON UN FOX-TERRIER... NO HE PARADO UN SEGUNDO EN TODO EL DÍA...



DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

Y AL FINAL DE UN DÍA COMO EL DE HOY ES CUANDO SE DA UNO CUENTA DE QUE LA JUVENTUD VA PASANDO...



## ESPECTACULOS

## MUSICA

### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL ORFEON DONOSTIARRA Y ESCOLANIA NTRA. SRA. RECUERDO

«Pasión según San Mateo», J. S. Bach. Solistas: Annabelle Bernard, Norma Procter, Louis Devos, Siegmund Nimsgern, Pierre-André Blaser y Wolfgang Schöne. Director: Frühbeck de Burgos. Viernes y sábado, 18 horas. Domingo, 11 horas. Localidades taquillas calle Carlos III. Carné estudiantil música: cupones 53, 54 y 55.

### ORQUESTA SINFONICA DE LA RTV ESPAÑOLA

Director: Sergiu Celibidache. Programa: Mozart, «Sinfonía número 39»; Debussy, «Iberia»; Respighi, «Pinos de Roma». Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (avenida del Generalísimo, 29). Sábado, 14, y domingo, 15 de abril, 7,30 tarde. A partir del miércoles, las localidades sobrantes del abono estarán a la venta en las taquillas del Palacio de Congresos. Horario de taquillas: de miércoles a viernes, de 11 a 14. Sábado y domingo, de 11 a 13 y dos horas antes de los conciertos.

**DIMITRI BASHKIROV.** Teatro Real. Jueves 12 abril a las 19,30. Obras de Schubert, Prokofiev y Debussy. Venta de localidades: taquillas Teatro Real. Estudiantes: carné estudiantil música cupón 51. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

**XXII Festival Internacional Música y Danza Granada.** Información y petición reserva localidades: Madrid, taquillas Teatro Real, calle Carlos III. (Teléfono 2472410) y Granada: Palacio Diputación. Festival. (Teléfono 225201.) Horarios habituales.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía revistas Zori-Santos y Lina Morgan en Un, dos, tres..., cástate otra vez. Con la supervedette inglesa Diana Darvey.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) 7,30, 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés. Dirección, Justo Pastor. (Nueve meses en cartel.)

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo.) Hoy función única, 7 tarde: Arturo Serrano presenta Gaspar, de Peter Handke. Adaptación, J. L. Gómez y Emilio Hernández. Por la Compañía de José Luis Gómez. Colaboran el Instituto Alemán y Alea. Es una producción de Corral de Comedias.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 y 11: El matrimonio del señor Mississippi.

**BEATRIZ.**—7 y 11: Tiempo de espadas, de Jaime Salom. Dirección, José María Loperena. Últimos días.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega, Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloísa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, José Tamayo. ¡Un soberbio espectáculo teatral!

**BENAVENTE.**—(221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11:

José Sacristán, Roberto Camardiel en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herretero. Con Joaquín Roa y Silvia Vivó. Colaboración, María Luisa Ponte. Dirección, Cayetano Luca de Tena. «Hace ya mucho tiempo que yo no había oído reír a los espectadores tanto y tan continuamente.» Adolfo Prego («A B C»). Mañana miércoles, descanso compañía.

**CALDERON.**—7, 10,45. Gran compañía de revistas de Andrés Pajares, en Más vale pájaro en mano..., de Ortega, Pajares, Gómez de Segura; música de Aznarreta. ¡Un alarde espectacular y de comicidad! Con Manolito Díaz, la supervedette Vicky Santel, Anita Luna y el Ballet inglés de Jerry Johnson.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) ¡Octavo mes! 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoreux); versión: J. J. Artech. Con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Más de 400 representaciones!

**COMEDIA.**—Compañía Ruiz de Alarcón. 7,15 y 11. Marisa de Leza y Luis Prendes, en Fedra, de Unamuno. Con Maruchi Fresno y Pedro Civera. Dirección: Angel García Moreno. ¡Nueve únicos días!

**COMICO.**—7 y 11. ¡Más de un año en cartel! Nuria Torray en Mirandolina... Con Alfonso del Real y Ramón Corroto. Dirección, Guerrero Zamora. Mañana miércoles, hay funciones. Siete últimos días.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria presenta, por dos años consecutivos, la nueva versión de El gran tacaño, de Paso y Abati. (Autorizada para mayores de catorce años.) ¡Carcajadas continuas!

**ESPAÑOL.**—(2212247.) Hoy, 7 y 10,30. Compañía Nacional presenta La muerte de Danton, de Georg Büchner. Versión: Emilio Romero. Con Javier Loyola, Berta Riaza, Germán Cobos. Dirección: González Vergel. «Dos horas de apasionante y polémico espectáculo.» Jueves y sábados, localidades con 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7 y 11: ¡Cuarta temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años! Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, José Cerro y Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración, Jesús Enguita. Mañana miércoles, descanso compañía.

**GOYA.**—Hoy, 7 tarde y 11 noche: Milagro en Londres, de J. M. Bellido. Once meses de éxito. Últimas semanas. Una producción de Corral de Comedias.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) ¡Octavo mes de éxito! 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Hacia las 500 representaciones entre risas y aplausos! Mañana miércoles, descanso compañía.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Galiana, Manuel Gallardo en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. Premio Nacional a la mejor comedia de la temporada.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: Presenta sus at-

tistas exclusivos la nueva pareja cómica Viky Lussón y Juanito Navarro. Con la colaboración especial de Rafaela Aparicio en la superrevista de gran espectáculo Tu novia es... mi mujer. Clamoroso éxito cómico. La revista que Madrid esperaba. Deslumbrante presentación. Montaje espectacular. Ballet Fascinación y Gin-Pak. Coreografía de Alfredo Alaria. Localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—¡Diez meses de éxito! 7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! ¡Un espectáculo históricamente divertido! Hacia las 600 representaciones. Mañana miércoles, descanso compañía.

**MARIA GUERRERO.**—(4194769.) Hoy, 7 y 10,45. Misericordia, de Galdós. Adaptación: Alfredo Mañas. Con María Fernanda d'Ocón, José Bódalo, Gabriel Llopert y compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. Jueves y sábados, localidades con 50 por 100 descuento. ¡Seis últimos días!

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy no hay funciones. Mañana, 7,15 y 11: Amparo Soler Leal, Julio Núñez y Charo Soriano en La señorita Julia, de Strindberg. Versión libre de Lorenzo López Sancho. Dirección, Adolfo Marsillach.

**MARTIN.**—7 y 11: Superboeing.

**MUNOZ SECA.**—(Metro Sol. Teléfono 2219047. Estacionamiento.) Hoy, 7 y 11: ¡Directamente de Miami! ¡Salga de mi alcoba..., señora! ¡Picante! ¡Tropical! ¡Divertida! Compañía cubana de vodeviles Miguel de Grandy II. ¡La risa más verde de Madrid! Segundo mes de éxito. Hoy, 100 representaciones.

**PALACIO DEPORTES.**—(Teléfono 4016392.) Éxito grandioso de los famosos ballets soviéticos Moisseiev. 120 bailarines. 40 profesores orquesta. Folklore y danzas populares de la URSS y estreno en España de las danzas tártaras del Príncipe Igor. Dirección: Igor Moisseiev. Dirección musical Nikolai Nekrasov. Funciones: martes, miércoles, jueves y viernes, 8,30 tarde. Sábados, 7,30 y 10,45. Domingos, 7,30 tarde. Localidades con cuatro días. Apta.

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid. Teléfono 2411389.) 7,15 y 11. Compañía Ismael Merlo-Vicky Lagos en El rey de las finanzas, de Juan Ignacio Luca de Tena. Con José María Escuer, Luis Lasala y Alberto Bové. Colaboración: Encarna Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena. Últimos días. Miércoles 18, despedida. Mañana, descanso compañía.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Hoy, 7 y 10,45. Nueva versión escénica de Carnaval en Venecia, de Johann Strauss. Cuadro de cantantes, tarde: María Dolores Travesedo, Marieli Merino, Francisco Ortiz, Fernando Carmona, Luis Villarejo. Noche: Josefina Meneses, Mari Carmen Ramírez, Evelio Esteve, Enrique del Portal, Martín Grijalba. Coro, Ballet, Ballet Español Antología y Orquesta titular. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. ¡Seis últimos días!

**APOLO.**—Un viudo a la italiana, y Muñecas ahorcadas.

**ARAGON.**—La prueba del valor, y El Cid.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Klute (Jane Fonda, Donald Sutherland). Director, Alan J. Pakula. Panavisión, technicolor. ¡El extraordinario y audaz film por cuya interpretación Jane Fonda obtuvo el Oscar 1971 a la mejor actriz del año! (20 semana.)

**AZUL.**—Frenesí.

**BAHIA.**—El mundo de Suzie Woong, y Llega Sartana.

**BARCELONA.**—Continúa 5: Espionaje en el desierto (estreno), complementa el programa Su-be y baja (Cantinflas). Tolerado para todos los públicos.

**BECERRA.**—Los indomables, y Muerte a plazos.

**BENLIGURE.**—5, 7,30: 101 dálmatas. Walt Disney. Technicolor. Tolerada.

**BULEVAR.**—Cao-Xa.

**CANCELLER.**—La venganza de Ulzana.

**CANDILEJAS.**—Chiflados del espacio, y El maravilloso perfume del dinero.

**CAPITOL.**—Don Quijote cabalga de nuevo.

**CARLTON.**—Refugio macabro.

**CARRETAS.**—10 mañana: Cuatro noches de boda. Péndulo.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Los cañones de Navarone, Mi canción es para ti. Catorce años. CERVANTES.—El vengador del Sur, y Las manos del destripador.

**COIMBRA.**—El desafío de los gigantes, y Los círculos de la muerte.

**COLISEUM.**—7, 10,45: La bella durmiente, de Tchaikovsky. (Alla Sizova, Yuri Soloviov, Natalie Dudinskaja, Irina Bazhenova.) Sovcolor 70 m/m. ¡Deslumbradora demostración cinematográfica! Todos los públicos.

**CONCEPCION.**—Chiflados del espacio, y El maravilloso perfume del dinero.

**CONDE DUQUE.**—Una monja y un Don Juan.

**COPACABANA.**—El desafío de los gigantes, y Los círculos de la muerte.

**CHUECA.**—Una noche en Casablanca, y Río Lobo.

**EL ESPAÑOLETE-ESTEREOGRAMA.**—X y Zee (Salvaje y peligrosa).

**EMPERADOR.**—Salario para matar, y El círculo rojo.

**EUROPA.**—El desafío de los gigantes, y Los círculos de la muerte.

**FALLA.**—Siete veces siete, y El maravilloso perfume del dinero.

**FANTASIO.**—Un viudo a la italiana.

**FATIMA.**—Las juergas del señorito, y El día negro.

**FELIPE II.**—Fiesta mágica, y Toma el dinero y corre.

**FLORIDA.**—Concierto para pistola solista.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: Entre dos amores. Color. Manolo Escobar, Iran Eory, Isabel Garcés. Mayores 14 y menores acompañados.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 2451495.) Continúa 5: El abuelo está loco y sin aliento. Para 14 años y menores acompañados.

**GAYARRE.**—Un viudo a la italiana.

**GRANADA.**—Los indomables, y Muerte a plazos.

**GRAN VIA.**—La aventura del Poseidón.

**IDEAL.**—Tibetana, y Mi canción es para ti.

**INFANTAS.**—Un viudo a la italiana, y Muñecas ahorcadas.

**INFANTE.**—La venganza de Ulzana.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: 101 dálmatas. Walt Disney. Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.**—La otra cara del gángster, y Un rayo de luz.

**JORGE JUAN.**—Las juergas del señorito, y El día negro.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Concierto para pistola solista.

**LIDO.**—Concierto para pistola solista.

**LOPE DE VEGA.**—La venganza de Ulzana.

**LOS ANGELES.**—La venganza de Ulzana.

LUX.—La reina virgen, y Mi canción es para ti.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. La espada normanda y Las fabulosas de Trinidad. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.

**MAGALLANES.**—Dos mulas y una mujer y El pájaro de las plumas de cristal.

**MARVI.**—El desafío de los gigantes, y Los círculos de la muerte.

**METROPOLITANO.**—Las juergas del señorito y En defensa propia.

**MOLA.**—Cao-Xa.

**MONACO.**—El maravilloso perfume del dinero.

**MONUMENTAL.**—Continúa 5: La venganza de Ulzana. Burt Lancaster. Color.

**MORASOL.**—El mundo de Suzie Woong, y Apocalipsis Joe.

**MONTECARLO.**—Los violentos de Kelly, y Venta por pisos.

**MORATALAZ.**—El vampiro de la autopista, y Como liebre acosada.

**MURILLO.**—Continúa 4: Los cantos de la gran ciudad, Mi canción es para ti. Toleradas.

**NARVAEZ.**—Concierto para pistola solista.

**NIZA.**—Las juergas del señorito, y El silencio de un hombre.

**ORAA.**—Huida al planeta de los stimos, y La guerra de Murphy.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 10: El padrino. Marlon Brando. Technicolor. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.

**PALAFIX.**—De Oriente a Occidente para matar.

**PAVON.**—Las juergas del señorito, y El silencio de un hombre.

**PAZ TODD-BO.**—7, 10,45: Flor de santidad. Eastmancolor. ¡Un filme de calidad! Mayores dieciocho años.

**PLEYEL.**—Jeremiah Johnson, y Deltocasi perfecto.

**POSTAS.**—El mundo de Suzie Woong, y Apocalipsis Joe.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Chisum y Pecados de otoño.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—¿Dónde vas, Alfonso XII?

**RIALTO.**—7, 10,45: Las tentaciones de Beneditto. Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander. La película más premiada del cine italiano. (Cuarto mes.)

**RICHMOND.**—Disco rojo.

**RIO.**—El mundo de Suzie Woong, y Apocalipsis Joe.

**RIVIERA.**—Siete veces mujer, y El gato.

**ROXY «B».**—La casa de cristal.

**SALAMANCA.**—El mago de Oz.

**SAVOY.**—La venganza de Ulzana.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El día negro y Pistolero. Ambas color, cinemascope. 18 años.

**SAN REMO.**—¿Dónde está el frente?, y Mi canción es para ti.

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno): Petulia y Algodón en Harlem.

**TIVOLI.**—El juez de la horca.

**UNIVERSAL CINEMA.** (4018686) 5: La venganza de Ulzana. Technicolor. Burt Lancaster. ¡Impresionante!

**URQUIJO.**—Refugio macabro.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—La ragazza di bube.

**BELLAS ARTES.**—Semiesquina Alcalá. Continúa, 5: Olimpiada de Sapporo. Largometraje en color con el triunfo de Paquito Fernández Ochoa. Pases, 5, 7, 9 y 11. (V. O. titulada.) Todos los públicos.

**FILMOTECA NACIONAL.**—(Cinestudio California. Andrés Mellado, 47). —Continúa 4: Fresas salvajes, de Bergman. (V. O. subt. esp.), Don Quijote, de Pabst. (V. francesa, subt. esp.), Carbón, de Pabst. (V. O.).

**GALILEO.**—Las cicatrices de Dracula.

**PALACE.**—Continúa 4,30: Smic, smac, smoc (Cuatro hombres y una mujer), de Claude Lelouch. Con Catherine Allegret-Amidou. (Pases película: 5,05, 7,05, 9,05 y 11,05.)

**PENALVER.**—Continúa 4,30 (Pases película: 4,50, 6,55, 9 y 11,10.) L'amour l'après midi, de Eric Rohmer. Con Zouzou y Bernard Verley.

**POMPEYA.**—Continúa 11 mañana. Numeradas 7 y 10,45: L'amour l'après midi, de Eric Rohmer. Con Zouzou y Bernard Verley.

**ROSALES.**—Continúa 4,30: Nosotros los niños prodigio, de Kurt Hoffman. (Pases película: 4,30, 6,40, 8,50 y 11.)

## PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 22. Restaurante abiertos desde las 13. Información 4636433 y 4632900.

## CINES

**ALCALA-PALACE.**—IX Festival de Tom y Jerry.

**ALVÍ.**—La venganza de Ulzana.

**AMAYA.**—Crónica negra.



## SESUDAS REFLEXIONES

### IMAGINENSELO

¿Se imaginan ustedes qué sentiría un orador político cuando, en vez de aplaudirle un vigoroso párrafo, se le gritara: ¡Y... oléeeen?

### REUNIONES INTERNACIONALES

Se va a inaugurar en París el V Simposio Internacional de Clases Políticas.

### CINEMATOGRAFICA

¡Hay que ver la anatosuya que tiene Brigitte Bardot!

### MECENAS

Se está buscando un mecenas para las cenas políticas.

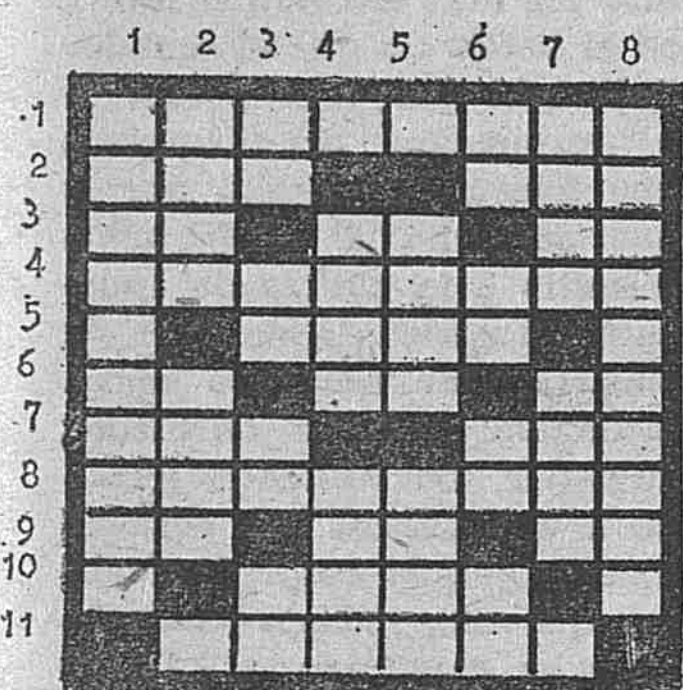
### PEDAGOGIA

Aquel pedagogo era tan severo que a los niños les servía de colago.

J. P. C.

## CRUCIGRAMA

Número 570



**HORIZONTALES.**—1: Que llama la atención por lo grande y extraordinaria.—2: Al revés, accidente geográfico. Al revés, te encaminas.—3: Consonante repetida. Campeón. Forma del pronombre.—4: Séptimo mes del calendario republicano francés.—5: Número romano. Resina. Número romano.—6: Adverbio. Divinidad egipcia. Símbolo químico.—7: Une. Al revés, embarcación.—8: Tremenda desgracia.—9: Al revés, letra griega. Cantidad en números romanos. Símbolo químico.—10: Punto cardinal. Altitud. Vocal.—11: Capital andaluza.

**VERTICALES.**—1: Separados, apartados, discriminados.—2: Masa gaseosa. Al revés, desafío. Número romano.—3: Símbolo químico. Al revés, abreviatura de una unidad de peso. Moneda romana. Negación.—4: Vocal. Sentimiento de simpatía. Al revés, nombre familiar de mujer.—5: Símbolo químico. Abismo. Heroína del Ramayana.—6: Al revés, posesivo apocopado. Símbolo químico. Letras de «otro». Símbolo de la plata.—7: Señora. Al revés, muesa. que tienen los tipos de imprenta. Vocal.—8: Barrio de Buenos Aires.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 569

**HORIZONTALES.**—1: Caracola.—2: Ate. Ser.—3: rS. Po. úM.—4: Tenerife.—5: O. Orad. N.—6: Gr. Un. Id.—7: Ros. Oca.—8: Apeador.—9: 1a. iS. DI.—10: O. Emir. Z.—11: Croata.

**VERTICALES.**—1: Cartógrafo.—2: atsE. Ropa.—3: Re. No. Se. Er.—4: A. Perd. Rimo.—5: C. OVán. Asia.—6: Os. ID. oD. Rt.—7: leuF. Icod. A.—8: Armendariz.

## LAS COPLAS

### LA MAYORIA SILENCIOSA

(Se habla mucho de «la mayoría silenciosa», pero, ¿dónde está?)

Apenas si se charla de otras cosa ni existe tema ya tan abundoso como «la mayoría silenciosa» que no nos da reposo.

Pero, ¿aquí quién se calla? Infructuosa búsqueda hallar un tipo silencioso dentro de esta ciudad tan bulliciosa, llena de escandaleras como un coso.

Aquí, quien más, quien menos, se arma un lío con tanto ruido y tanto griterío como a paz y reposo causan mengua.

Pese al esfuerzo de nuestra Alcaldía, aquí, la «silenciosa» mayoría tiene mil cascabeles en la lengua.

Juan PEREZ CREUS

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 573

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento

CIA	RIO	TO	TI	PA
SIN	NU	DE	RI	MA
FE	DAN		LA	LES
I	UN	A	DE	24 DAD
BUN	IN	BRAS	ES	1 LA

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 573

«La abundancia de palabras inútiles es un síntoma de inferioridad.»  
Gustavo LE BON

## HOROSCOPO PARA HOY



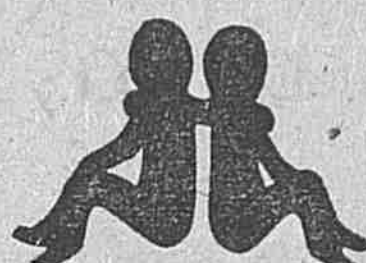
ARIES

**SALUD.**—Con agotarse de esa forma no conseguirá nada.  
**TRABAJO.**—Su deseo de perfección puede llegar a convertirse en un obstáculo que le impedirá avanzar en su carrera.  
**AMOR.**—Bueno.



TAURO

**SALUD.**—Vigile su sistema nervioso.  
**TRABAJO.**—Procure dedicarse en cuerpo y alma a la labor a la que se ha consagrado y no se arrepentirá.  
**AMOR.**—No sea tan quisquilloso.



GEMINIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Trate de descubrir por qué actúa en la forma que lo hace ese rival.  
**AMOR.**—No espere demasiado de la suerte durante la presente jornada; no le será propicia en el plano amoroso.



CANCER

**SALUD.**—Bastante buena.  
**TRABAJO.**—Mal día para los asuntos de orden financiero.  
**AMOR.**—Domine su orgullo si desea ser feliz en su vida sentimental.



LEO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Tenga más valor y no se sienta vencido tan pronto.  
**AMOR.**—Horas agradables.



VIRGO

**SALUD.**—Enfriamiento.  
**TRABAJO.**—No pierda la fe en sí mismo le digan lo que le digan.  
**AMOR.**—No siga accediendo a todos los caprichos de la persona amada; no permita que abuse de usted de ese modo.



LIBRA

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Progresos notables.  
**AMOR.**—Felicidad.



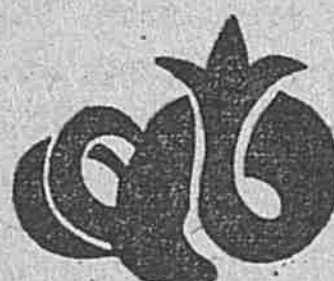
ESCORPION

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Culde más de su prestigio y no ponga en peligro su buena reputación.  
**AMOR.**—Decepción en el terreno amoroso.



SAGITARIO

**SALUD.**—Si no se cuida más, pudiera recaer de nuevo.  
**TRABAJO.**—Se sentirá abrumado.  
**AMOR.**—Reconciliación.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Sea más flexible y no adopte una actitud tan poco humana.  
**AMOR.**—Nostalgia del pasado.



ACUARIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Ganancias inesperadas.  
**AMOR.**—No sea cabezota.



PISCIS

**SALUD.**—Normal.  
**TRABAJO.**—Sea objetivo y no se empeñe en algo imposible de llevar a la práctica.  
**AMOR.**—Sorpresa agradable.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán agradables, afables, muy generosos. Susceptibles a los halagos de la gente y bastante influenciados, darán muestras de tener, en ocasiones, una doble personalidad.



López Bravo en EE. UU.

## REUNION CON LOS SENADORES

WASHINGTON, 9. (Efe.)—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se reunió esta tarde durante una hora con el senador William Fulbright y otros miembros del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta norteamericana.

López Bravo declaró al finalizar la reunión que había pasado revista a los problemas que preocupan actualmente al mundo occidental, incluyendo la defensa de Europa y la OTAN.

El Ministro dijo que no había tratado con los senadores el tema de los acuerdos de cooperación y amistad entre España y Estados Unidos, uno de los temas que discutirá mañana en dos entrevistas con el secretario de Estado, William Rogers.

En la entrevista de hoy, celebrada en la sala del Comité de Relaciones Exteriores, en el Capitolio de la capital federal, estuvieron presentes, aparte del presidente del Comité, William Fulbright, los senadores John Sparkman, Frank Church y George Aiken.

### EL ASEDIO COMUNISTA A LA CAPITAL DE CAMBOYA

WASHINGTON, 9. (Efe.)—Ni la Casa Blanca ni el Departamento de Estado norteamericano revelaron hoy el contenido de los informes del enviado especial del Presidente Nixon en Camboya, cuya situación militar fue descrita como crítica en despachos de Prensa.

El general Alexander Haig, brazo derecho del asesor presidencial Henry Kissinger durante las conversaciones de paz en París, fue enviado por Nixon al sudeste asiático para evaluar los últimos acontecimientos, caracterizados por un total asedio comunista a la capital camboyana, Phnom Penh.

Haig ha mantenido entrevistas hoy con dirigentes de Tailandia y Laos, y posteriormente tiene intención de viajar hacia Saigón para seguir su investigación.

Phnom Penh, la capital de Camboya, se encuentra sitiada desde que comenzó un furioso ataque comunista, hace tres semanas. Un convoy de 19 barcos, con abastecimiento de armas y provisiones, que se dirigía hacia la capital por el río Mekon, tuvo que retroceder ante el fuego de la artillería comunista, al tiempo que aviones norteamericanos tratan de vencer el asedio con continuos bombardeos.

### RAPIDA REPRESALIA DE LOS ISRAELIES

TEL AVIV, 10. (Efe-Reuter.)—Las tropas de Israel han atacado hoy bases guerrilleras en Beirut y en el puerto libanés de Sidón en represalia, al parecer, por los ataques cometidos ayer contra un avión de pasajeros israelí y la residencia del embajador de Israel en Chipre, según han comunicado fuentes bien informadas.

### TRES NIÑOS MUERTOS POR GAS PROPANO EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 9. (Pyresa.)—Tres niños de doce, catorce y quince años de edad han sido hallados muertos en el cuarto de calderas de la calefacción del Club de Golf San Vida, de esta ciudad. Los infortunados niños, Mateo Gordiola Adover, Guillermo Moral Martínez y José Molina Lorenzo, eran convecinos de la populosa barriada de Son Rapina, próxima al emplazamiento del citado Club, y en el que ocasionalmente prestaban servicio de «caddy» a los jugadores.

Al parecer, los chiquillos abandonaron anoche sus respectivos domicilios y decidieron buscar refugio, para pernoctar en el cuarto de calderas de la calefacción del Club, que es alimentada por gas propano. Se supone que la muerte se debe a las emanaciones, que intoxicaron a los muchachos durante su sueño.

### TRES MUERTOS POR ACCIDENTE EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 9. (Pyresa.)—Tres muertos hay que lamentar en el choque de un turismo contra un árbol en el término de Paralejos de las Truchas, a orillas del río Tajo. Las víctimas son: Pascual Herreros Bueno, de sesenta y dos años, y su esposa, Tomasa Rodríguez Romero, de cincuenta y tres, y la niña María de las Nieves García Herreros, de cinco años. Conducía el coche el hijo de este matrimonio, Pascual Herreros Rodríguez, de veinte años, que sufrió heridas graves.

Todos ellos residen en el Poblado de Hortaleza, de Madrid, y son naturales de Gabaldón (Cuenca).

### EL CODIGO ALIMENTARIO ENTRARA EN VIGOR ESTE AÑO

LOGROÑO, 9. (Cifra.)—El Código Alimentario se pondrá en vigor este mismo año, según ha manifestado hoy el director general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, Angel Arozamena, que se encuentra en Logroño, donde visita diversas empresas relacionadas con su Departamento.

El señor Arozamena, que mantuvo una reunión con los medios informativos, dijo también que, respecto a la problemática planteada a la industria del calzado, y tras la devaluación del dólar, este año se podrían mantener los niveles de exportación del país.

Temor norteamericano

## CAMBOYA PUEDE SER OTRO VIETNAM

El Presidente Nixon no prevé, por ahora, una intervención USA

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno.)—En un intento, casi sin precedentes, de restarle dramatismo al desarrollo de los acontecimientos en Camboya —y, por rechazo, en Indochina—, Henry Kissinger abandonó brevemente la cabina presidencial del avión en el que, con Richard Nixon, regresaba hace 24 horas de San Clemente a Washington para entrevistarse con los periodistas que viajaban igualmente a bordo. El asesor principal del Presidente Nixon en materia de política exterior y artífice de la política de la apertura a China y a Rusia, y de los acuerdos negociados con Le Duc Tho, que pusieron fin a la participación directa norteamericana en el conflicto vietnamita, sorprendió a los corresponsales acreditados ante la Casa Blanca al confiarles durante el vuelo que la situación actual en Camboya había sido «prevista», que si, bien es cierto, que los combates en curso producen preocupación, aún se desarrollan dentro de «límites» aceptables; que el viaje del general Haig, por fin, no debería ser considerado como una medida de emergencia, reflejo de extrema gravedad, siendo así, por el contrario —aseguró—, que la decisión de volver a enviar a este asesor presidencial, brazo derecho del propio Kissinger, a Indochina, había sido tomada hace tres semanas, a pesar de haber sido anunciada tan sólo hace veinticuatro horas.

### No habrá intervención directa

Sea o no cierta esta última afirmación, los combates en Camboya se desarrollan actualmente, y, a pesar de su intensidad y de la extrema gravedad de la situación política y militar en Phnom Penh, dentro de los «márgenes previstos», el 28 de enero, el hecho de que el doctor Kissinger haya juzgado necesario abandonar la cabina presidencial du-

rante el vuelo San Clemente-Washington, para facilitar esta información a la Prensa es interpretado en las esferas políticas norteamericanas como un primer indicio de que el Presidente Nixon no prevé por ahora, la necesidad de una intervención directa estadounidense en Camboya, que es incluso reacio a tomar semejante decisión.

El hecho es que el Presidente se comprometió públicamente a no enviar jamás a sus tropas a Camboya, una vez que quedó concluido el episodio de la «incursión» en este país, en 1970.

El hecho es, también, que el Congreso adoptó, en su tiempo, una resolución, por la que Nixon no podría enviar a fuerzas de tierra a Camboya, sin violar públicamente una decisión de esta Cámara. Por lo demás, la Casa Blanca ha reiterado en más de una ocasión en estos últimos dos años, que no ha asumido obligación alguna en lo que atañe a mantener en el poder al régimen de Lon Nol.

Al margen de estas consideraciones, es evidente, por lo demás, que ni el pueblo, ni el Congreso aceptarían la aventura de un «nuevo Vietnam» en Camboya, reflejando una vez más este clima político el hecho de que el senador Fulbright proyecta presentar a aprobación del Congreso una nueva legislación, por la que se pondría oficialmente término a la guerra de Indochina. La medida no deja de encerrar un elemento extraordinario: se trata, en efecto, de poner «oficialmente» término a una guerra que «oficialmente» jamás empezó; declarar que una guerra no declarada ha concluido, a fin de evitar que pueda continuar en otros teatros de operaciones, o, incluso, reanudarse en el propio Vietnam.

Echeverría, en París

## REORGANIZAR LAS RELACIONES INTERNACIONALES

«El problema más explosivo de nuestra época es el de las desigualdades entre las naciones»

PARIS, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde.)

«Ha llegado el momento de reorganizar las relaciones internacionales. Todo le debe ser posible a los hombres de buena voluntad. Queda por saber si se dejará pasar esta oportunidad.» El Presidente mejicano, Luis Echeverría Álvarez, ha expresado en París su deseo de entendimiento y de cooperación entre los pueblos. Y lo ha hecho a la española, con ese arrebatado entusiasmo que revela sinceridad y franqueza. Sin eufemismos diplomáticos, con la claridad del hombre del pueblo, el Presidente Echeverría ha dicho: «El problema más explosivo de nuestra época no es otro que el de las desigualdades, cada vez más acusadas, entre las naciones. ¿Cómo no va a desearse el nacimiento de una nueva era de cooperación internacional que escape a las reglas de la arbitrariedad y de la fantasía, para ejercerse en el campo del derecho?»

París se ha puesto a la hora mejicana para recibir al Presidente Luis Echeverría Álvarez, banderas de ambos países en las grandes avenidas y unas buenas dosis de «amariachis» en la radio y la televisión. Al tiempo que los periódicos despliegan toda su documentación mejicana que, a veces, tiene unas notas curiosas de paardójica «latinidad». En vez de llegar

a París por el aeropuerto de Orly, el Presidente mejicano ha llegado por el de Le Bourget, debido a una huelga de los controladores de navegación aérea; en esta ocasión los belgas. Algunas maletas se han quedado en Bruselas y, entre ellas, una que contenía los discursos.

### Entrada triunfal

Recepción por el Presidente Pompidou y entrada triunfal en el Elíseo. Presentación del Gobierno e intercambio de regalos. Una edición de obras de Víctor Hugo, para el Presidente mejicano, y un servicio de Sévres, blanco y azul, para la señora Echeverría. El Presidente Pompidou recibió una colección de libros sobre poesía y arte de Méjico y la señora Pompidou unas joyas de plata mejicana. A continuación, los discursos de rigor, en los cuales se abordó de modo directo el tema de las conversaciones entre ambos Jefes de Estado: la búsqueda de un equilibrio estable en las relaciones internacionales. El viaje del Presidente mejicano tiene como clave esta palabra: equilibrio, tanto en lo político como en lo comercial.

El Presidente Echeverría Álvarez saldrá de París el próximo jueves, para seguir viaje a Moscú y Pekín.